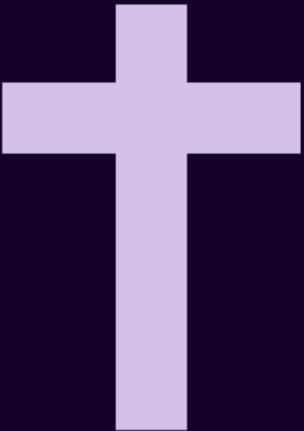


Adzera Baibel



Portions of the Holy Bible in the Adzera Language of Papua
New Guinea

**Adzera Baibel
Portions of the Holy Bible in the Adzera Language of Papua
New Guinea
Hap Buk baibel long tokples Adzera long Niugini**

copyright © 2009-2022 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Adzera

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-06-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 24 Jun 2025 from source files dated 24 Jun 2025

1546e90c-83f8-52de-99ec-bcac4c0552a1

Contents

Miamun	1
Yona	88
Lukas	92
Yowanis	161
Tatus	213
Dzems	217

Miamun

Anutu Nanggan Tangindan Miamun

¹ Miamun bingan ugu, gubu' Anutu tanginda gunungun da intap,

² da intap iming' uta' angu. Da nam mimindan tringtringan ibuafir mpui tsira' sib, da Anutu Marapayaman iming' wagung' gin ifa iba.

³ Da Anutu ini, "Nam dzidziwandan nawa!", da nam dzidziwandan iwa!.

⁴ Da itsangan nam dzidziwandan igi iwa' bini i maranggan, da itsaf nam dzidziwandan i nam mimindan.

⁵ Anutu ifaring' nam dzidziwandan "gubu!" da ifaring' nam mimindan "idziang." Nam idziang iwa' da gubu' ipis— nigi isu gubu' da idziang miamun.

⁶ Da Anutu ini, "Nam papanifan tsira' bingan dzara bida umpi' nawa' namunti wasa' i mpui da natsaf mpui i mpui."

⁷ Ibinigi da Anutu itangin nam dzaran bida umpi' imunti isu ntiang' itsaf mpui ming'a wagung' i mpui ming'a warang'. Da nam igi iwa' ibinigi.

⁸ Da ifaring' nam dzaran igi "maranguntung." Nam idziang iwa' da gubu' ipis— nigi isu gubu' da idziang 2.

⁹ Da Anutu ini, "Mpui ming'a maranguntung warang' nasiri ruan nam-pru' namunti rugan da intap tsara' nawa'." Da nam igi iwa' ibinigi.

¹⁰ Da ifaring' intap tsara'an "intap" da ifaring' mpui tsira' "uruts." Da arangan itsanga nam igi iwa' bini i maranggan.

¹¹ Da Anutu ini, "Nam mara maran ntapan santan nantap intap, gai kapa nidzun da nam yaba bida sai da kapa nidzun mara maran bida dzangkum. Da yamunggan nantap nautus i ruan nabini." Da nam igi iwa' ibinigi.

¹² Nam kapa nidzun mara maran sib angu iyab intap: gai kapa nidzun da nam yaba bida sai da kapa nidzun mara maran bida dzangkum. Da arangan itsanga nam igi iwa' bini i maranggan.

¹³ Nam idziang iwa' da gubu' ipis— nigi isu gubu' da idziang 3.

¹⁴ Da Anutu ini, "Nam puatsadan nawa' naming' maranguntung wasa' i tsafa gubu' i idziang da santing'a gubu' da udzuf da gan gubu' gan mararam mara maran ming'a wasa' gin,

¹⁵ da napuatsa nari naming' maranguntung i arida intap sib." Da nam igi iwa' ibinigi.

¹⁶ Ibinigi da Anutu itangin nam puatsadan tsira' iru'run, gubu' i mpada tayang' gubu' pisan da ukam i mpada tayang' idziang. Da itangin ngantam narun impru' ibinigi angu.

¹⁷ Anutu itangin nam puatsadan sib angu igi iming' maranguntung i arida intap sib,

¹⁸ da mpada tayang' gubu' da idziang, da tsafa dzidziwandan i nam mimin. Da arangan itsanga nam igi iwa' bini i maranggan.

¹⁹ Nam idziang iwa' da gubu' ipis— nigi isu gubu' da idziang 4.

²⁰ Da Anutu ini, "Mpui nasisung' i apu maranta'an mara maran, da maranguntung nasisung' i apu mara maran dzufan."

²¹ Ibinigi da Anutu itangin apu maranta'an ming'a uruts, tsira' tsira' impru' da mara maran sib angu, da itangin apu mara maran dzufan. Da arangan itsanga nam igi iwa' bini i maranggan.

²² Da Anutu ifinti da ini, "Wasisung¹ naming¹ uruts da apu dzuf nasisung¹ naming¹ intap."

²³ Nam idziang iwa¹ da gubu¹ ipis— nigi isu gubu¹ da idziang 5.

²⁴ Da Anutu ini, "Apu mara maran nawa¹ intap, marapagra¹ da buman, tsira¹ da isi¹, yungan da afafan." Da nam igi iwa¹ ibinigi.

²⁵ Anutu itangin apu mara maran buman da pagra¹, tsira¹ da isi¹, santan iming¹ intap. Da arangan itsanga nam igi iwa¹ bini¹ maranggan.

²⁶ Da Anutu ini, "Agi natip garam gar nasang¹ maraganunggang¹ da natangin i suda rinun i mpada tayang¹ yafas mpada uruts, da apu dzuf dzufa wagung¹, da apu yunga intap mpru¹an da intap santan."

²⁷ Ibinigi da Anutu itip garam gar isang¹ maraganunggan.* Itip garam da sagat ibi runggan.

²⁸ Anutu ifinti ribarangan da ini ibiani, "Agam warim narum ruas nayus i mpada sang¹a intap da intap da suda rinun da mpada tayang¹ i yafas mpada uruts da apu dzufa wagung¹ da apu yunga intap mpru¹an da nam santan."

²⁹ Da Anutu ini, "Watsangan! Dzi tangin nam santan ntapan kapa nidzun mara maran da gai kapa nidzun mara maran isu agam nanggam gadan.

³⁰ Da dzi tangin puatsi da gai yafan isu apu maranta¹an santan ming¹a intap da dzufan nanggan gadan." Da iwa¹ ibinigi.

³¹ Anutu itsangan nam arangan tangindan igi santan angu iwa¹ ngarubini bingan iming¹ i maranggan. Nam idziang iwa¹ da gubu¹ ipis— nigi isu gubu¹ da idziang 6.

2

¹ Ibinigi da gunungun da intap da nam sib angu Anutu tangindan da ming¹a gin ugu intsups ibi aru nigi angu.

²⁻³ Anutu intsups gum santan nangan ugu sib, da wa'a gubu¹ 7 da arangan impa asap i gan guman santan arangan tangindan ugu. Ibinigi da ifinti gubu¹ 7 da iraga isu gubu¹ mararam.

⁴ Nam sib angu tangindan da wa'a ming¹a gunungun da intap ugu nanggan ibawa¹ ibi arigi.

Garam Gar Miamun Anutu Tangindan Ming'a Gum Iden

Gubu¹ Anutu Yawe^{*} tanginda gunungun da intap

⁵ da waufwauf ma nam ntapan fain wantap intap u, i Anutu Yawe warim gami¹ u da watangin garam gar mangan i rafa gum i intap u. Ima¹.

⁶ Da bitsinta¹ mpui iming¹ intap iyab da idadaum intap santan inufunuf.

⁷ Da Anutu Yawe iyu intap fain da itip garamin da igufi nifu pau rima maranta¹an yatang¹ garám yu-bampun da garam igi isu garam gar maranta¹an.

⁸ Da Anutu Yawe iraf gum ngarubini mangan iming¹ Iden iming¹ gubu¹ yaban da itangin garam arangan tipan ugu impa gin.

⁹ Anutu Yawe inang da gai mara maran dauman iyab intap, gai maran aridagin da nidzun dauman i gadan. Da ming¹a gum igi wasa¹ gan, arangan itangin gai rima maranta¹an ntingan angu da gai kupisa uwayant i nam bini da nam maisan.

¹⁰ Da mpui maran mangan intuap iwa¹ Iden da irunt iming¹ wasa¹ i gum igi i rima rangarang rutin, da ibatsaf isu mpui bangin iru¹ da iru¹.

* ^{1:27:} Anutu itip garam gar isang¹ maraganunggan — Anutu watip garam gar wafasang¹ runggan santan u. * ^{2:4:} Anutu Yawe — Anutu bingangan Yawe. Bingan Yawe ming¹a nan Hibru wainggan ibi 'Arangan impa ratar'.

¹¹ Mpui miamun bingangan Pison, da irunt inguang' inguang' iming' wasa' i garam Hawila intapan, da intap igi gol iming' gin.

¹² (Da gol ming'a intap igi ngarubini bingan iyus, da gai gurun gauntan wa'a binu da tauf gri'gri'an imung' nigi impru!).

¹³ Mpui bangin mangan suda iru'run gin bingangan Gihon, irunt inguang' inguang' iming' wasa' intap Kus.

¹⁴ Mpui bangin mangan suda iru' da bits bingangan Taigris, irunt gamp Asur marafain gan ming'a bida gubu' yaban. Da mpui bangin mangan suda iru' da iru' binganggan Yufretis.

¹⁵ Da Anutu Yawe iyu garam da itangin i gum ming'a Iden i nanga gum gin da mpada tayang' gin.

¹⁶ Da ifai nan i arangan ini ibiani, "Gai nidzun ming'a gum ani sib angu da u bung' ayu da wagan,

¹⁷ da bitsinta' gai bits rima uwayant i nam bini da maisan, agu anung' gada i nidzunggan u, i gubu' aru u gadan igi da u bung' amamp."

¹⁸ Da Anutu Yawe ini i unggan ini bina', "Anung' bini i garam runta' angu mpadan u. Dzi bung' atip i gan sarimpan gan mangan sang'a i rima arangan sib."

¹⁹ Ibinigi da Arangan iyu intap da itip apu yunga intap da dzufan sib angu gin da iyu iba da garam i tsanganda garam rima bingan bida anung' gin. Da bingan idzuwai arangan nu'a gin, da nigi isu i binganggan.

²⁰ Ibinigi da garam irim bingan da apu dzuf da apu buman da marapagra' ming'a intap sib angu, da bitsinta' apu igi gan bits anung' ifasang' i sarimpa garam igi da rima arangan sib u.

²¹ Ibinigi da Anutu Yawe inang da garam igitng' marampru' funub da itus arangan dzabaran bits da irim iwa' ifan, da itip yamits arangan riniubit sib.

²² Da Arangan iyu garam dzabaran da itip isu sagat da iyu iba da garam.

²³ Gubu' garam tsangandan da itsau' tsira' angu da ini, "Mai! Aruanidza dizi gang' mangan sang'a dizi iwa'. Urungungan iwa' iming' dizi urungunggang'; pai' gan iwa' iming' dizi pai' gang'. Anutu itip arangan iwa' iming' garamin, ibinigi da dizi nafaring' arangan nabi 'sagat.'[†]

²⁴ I wain aru nigi da garam inang da itangin ramanggan da rinanggan rai da irut fininggaan impai isu nam wain bitsinta'.

²⁵ Da garam igi irut fininggaan impa ragi dangunt da rinin wamia' i ruan u.

3

Garam Gar Irua' i Nam Maisan

¹ Apu buman santan Anutu Yawe tangindan ugu da mur isu apu mararuru tsira' i nan umpur iyu'an. Gubu' mangan da mur iwa' da sagat da igutin, "Ama!! Nan nidzun i Anutu nidan da agam i anung' gada gai nidzun santan ming'a gum ani?"

² Da sagat ini mur nifunggan munga' ibiani, "Ima', aga sang' i gada gai sib angu muntida gum wasa' ani nidzunggan,

³ da bitsinta' Anutu ifai nan babampafan i agai i gai bits muntida wasa' i gum ani aga anung' gadan ma ngifan u, bida aga nanga bida nigi da aga bung' amamp."

⁴ Da mur ini bina', "Ima!! Nan umpur! Agam wasang' i mampan u.

[†] 2:23: *ibinigi da dizi nafaring' arangan nabi 'sagat'* — Ming'a nan Hibru da nan 'sagat' da 'garam' isang' ruan.

⁵ Anutu ini ibinigi i arangan isru' gin sib i bida agam gadan da agam maram bung' antap ruan da agam bung' asang' Anutu i sru'a i nam bini da nam maisan."

⁶ Sagat itsangan gai nidzun igi iwa' ngarubini bingan i maranggan da idaum angu i gadan da uda mararuru. Ibinigi da arangan ipis fain da igan, ida imus rima fain da gabunggan igan impru' ibinigi.

⁷ Gubu' rib iru' igi gada sib da sung bingan angu maran intap ruan da irarab ruan ratar i mpada ragi dangunt; ibinigi da ribarangan idangin gai yafan tsira'* impru' ruan da iraing' sib i ruan.

⁸ Gubu' nam nufan da ribarangan iringant i Anutu Yawe yunga gum badan da ribarangan irunt ikup i Arangan iming' wasa' i gai santan.

⁹ Da Anutu Yawe inu' garam, "U mpa aruanung?"

10 Da garam inu' ini Anutu Yawe nifunggan munga' ba, "Dzi ringant i u yunga gum wasa' badan, ibinigi da dzi rat da dzi kup, i dzi mpa ragi dangunt."

¹¹ Da Anutu igutin, "Manga ni da agu i u danguntan? U maga gai nidzun dzi pa'a agu gin ugu, ma?"

¹² Da garam itip ini Anutu Yawe nifunggan munga' ibiani, "Sagat utangindan da dzu ugu irim gai igi nidzunggan fain da dzu da dzu gan."

13 Da Anutu Yawe igut i sagat ini bina!. “U bunang ibinigi iya!”

Da sagat ini Anutu Yawe nifunggan munga' ibiani, "Mur isu umpur da dzi da dzi gan."

¹⁴ Ibinigi da Anutu Yawe ini da mur ini bina', "U nang nam bida ani da dzi bung' apupuarap da agu naming' wasa' i apu marapagra' da buman santan, agu bung' asruak i wangum da waga ngaruntsuaf'da gubu' sib angu nasang' u gubu' gam mampan.

15 Dzi bung' atangin agu da sagat narim ipiap i ruam da naming' wasa' i agu yanginggam da sagat yanginggan. Da arangan yanginggan bung' ayab i u gudzum, da u bung' agara arangan yanginggan faga mutun."

¹⁶ Da ini da sagat ini bina', "Dzi bung' autus u barabin gam da agu nabiani: u bung' awa' da nam tsakiadan tsira' bingan da gubu' u rima narum. U maram bung' ari i suda wain i gabunggam[†] da bitsinta' u gabunggam bung'asu gudzun i agu."

¹⁷ Da itip ini da garam ini bina', "U ringant i finingga nangan da u gagai nidzun dici pa'a agu gin ugu, da intap bung' asu mais da agu. U bung' anang gum tsira' bingan i wa'a da nanggam gadan da gubu' santan nasang' u nanggam mampan.

18-19 Sai tipitu da gantsuats maradantang bung' antap da nari u gumam sib da u bung' aga nam ntapa puatsi. Da u bung' anang gum uwats uwats tsira' i wa'a da nam gadan gam, nasang' u tipa fadan da intap aru dzi tipa agu gin ugu. I dzi tip agu i intap da gubu' u mampan da u bung' atip nafan da intap.”

20 Da Adam[‡] ifaring¹ fininggan bingangan Ifa (wainggan ibi 'maranta'an'). I arangan isu garam gar maranta'an sib angu rinanggan.

²¹ Anutu Yawe runggan itip nam atsufan i apu rini gangan da iraing^l sib i ribarangan.

* 3:7: *gai yafan tsira'* – Gai igi bingangan ‘fik’. † 3:16: *Umaram bung'ari i suda wain i gabunggam* – ma *U wangunggam bung'ayu gabunggam nidzun angu i ruta mpru'a ruan mpadan.* ‡ 3:20: Adam – Bungan Adam ming'a nan Hibru ini ‘garam’.

Anutu Iwat Adam da Ifa Iwa' Mana' Sinung' Gum Iden

²² Da Anutu Yawe ini ibiani, "Watsangan! Garam ugu ibasang¹ agi mangan sib, isru² i nam bini da nam maisan sib wa. Agi anung³ rung⁴ tusa marang⁵ i arangan da uda gai rima maranta'an nidzunggan da gadan u, i ribarangan bung⁶ ampa ratar nanting il!"

²³ Ibinigi da Anutu Yawe iwat arangan rai i gum Iden i nanga gum i intap aru tipa arangan gin ugu.

²⁴ Iwat garam rai iwa⁷ sinung⁸ gum igi sib da Arangan itangin nam maranta'an gunungun fain nida tserubim⁹ da bainat bururungan marisa i ruan iming¹⁰ gubu¹¹ yaban i gum Iden da imunti sib i gai rima maranta'an.

4

Kein da Abel Nanggan

¹ Adam irut fininggaan Ifa impai da arangan fininggaan iwangun da yaping¹² Kein. Da Ifa ini, "Yawe irim dzi sib da dzi yaping¹³ narung¹⁴ marub."

² Raiyi da Ifa itip irim Kein rainggaan Abel. Gubu¹⁵ Abel ying'a sib da inang guman mpada tayang¹⁶ dumpa da nuning, da Kein inang guman rafa gum.

³ Gubu¹⁷ mangan da Kein iyu nam gadan fain iming¹⁸ guman da irim dangki gin ifan da Yawe.

⁴ Da Abel ibinigi iyu apu bini iming¹⁹ dumpa gan fain narun miamun gin da isaf da iyu nagaran bini da irim isu dangki ifan da Yawe. Yawe nugun inuf nidzun angu i Abel impru²⁰ da gan dangki gan,

⁵ da bitsinta²¹ nugun wanuf i Kein da gan dangki gan u. Ibinigi da Kein nugun itsakia nidzun da igurungur tsira²² bingan.

⁶ Da Yawe igut i Kein, "Wain idzuwai da u nugum itsakia? Wain idzuwai da u gurungur?

⁷ Bida u nanga nam bini da u nugum bung²³ atsia²⁴!. Da bitsinta²⁵ bida u nanga nam maisan da nam maisan itapatip sib u muantsi nifunggam i prutsan da garada u funub. Ini suda wain i agu, da bitsinta²⁶ wamunti babampafan i rasudan."

⁸ Da Kein ini da rainggaan Abel ini bina²⁷, "Abel, agi yunga rai rai angu wa'a gum." Gubu²⁸ ribarangan wa'a sib gum, da Kein yitam i ruan da yis rainggaan funub.

⁹ Raiyi da Yawe igut i Kein ini bina²⁹, "Da u rainggaam Abel anung³⁰?"

Da arangan ini, "Dzi wasru³¹ gin u. Mai! Dzi masu wain i mpada tayang³² rainggaang³³?"

¹⁰ Da Yawe ini, "Ibianung³⁴ da u bunang sanab maisan ibiani i rainggaam? U rainggaam Abel bi³⁵ gan nifunggan nu'an ming³⁶a intap iwa³⁷ da dzi ibi nifun nu'an i nanga nam munga³⁸!"

¹¹ Aruan i da maisan narut agu da napa³⁹ agu rai i intap aru daganga nifun da numa u rainggaam bi⁴⁰gan u banginggam yatsa rai ugu.

¹² U nida rafa gum da intap wasang⁴¹ i rima nam nidzun mangan da agu u. Da u bung⁴² asu garam kupa i asub rampan angu yungan sang⁴³a intap angu fadan."

¹ **nam maranta'an gunungun fain nida tserubim** — Tserubim maran isang¹ garam gar da nidzun isang¹ laion isu inut. Wafaring²: Kisim Bek 25:19; 1 Samuel 4:4; 2 Samuel 6:2; 22:11; 1 King 6:23; 2 King 19:15; 1 Stori 13:6; Mint Tsarifa Anutu Gin 18:10; 80:1; 99:1; Aisaia 37:16; Esekiel 1:5; 10:1,15; 28:14; Kamapim Tok Hait 4:6-8.

¹³ Kein ini da Yawe ini bina!, “Dzi asubang’ munga’ gan u riman da dzi ani tsira’ bingan iyus dzi.

¹⁴ Da waringantin! Aruani da u wat dzi rai i intap gum da gam maranggam. Da dzi bung’ asu garam kupa i asub rampan angu yungan, da bida manga tsanganda dzi da bung’ ais dzi funub.”

¹⁵ Da bitsinta’ Yawe ini, “Ima!. Bida manga isa agu funub da bung’ abuarung’ barabin munga’ maisan angu nasang! ⁷ nayus agu i munga’ gan.” Ibinigi da Yawe irim ampap mangan iyab i Kein i garam tsangandan ma wa’an da arangan anung’ isang’ isa arangan funub u.

¹⁶ Ibinigi da Kein itangin Yawe maranggan rai da ifa mpa intap Nod* iming’ gubu’ yaban i Iden.

Kein Yanggingan

¹⁷ Kein irut fininggaan impai da fininggaan iwangun da irim narunggan marub Inok. Da Kein irim gamp tsira’ mangan da ifaring’ narun Inok bingan iyabin.

¹⁸ Raiyi da Inok irim Irad. Da Irad irim Mehudzael. Da Mehudzael irim Metusael. Da Metusael irim Lamek.

¹⁹ Lamek iyu sagat iru’run, Ada da Tsila.

²⁰ Ada iwangun da irim Dzabal. Dzabal tafan rusan isu garam mpada tayang’ apu pagra’ bida makau da dumpa da nuning da tumuang’ a ungar tipa i apu rini gangan angu yungan.

²¹ Dzabal rainggaan bingangan Dzubal. Dzubal isu garam rima musik i gitia da yamung’ tafanggan.

²² Tsila iwangun da irim narun marub bingangan Tubal Kein. Arangan garam bangimurun i tipa nam mara maran i bras da ain. Da arangan nafunggan bingangan Nama.

²³ Gubu’ mangan da Lamek itsarif runggan da finin rusan ibiani,

“Ada da Tsila, waringant i gabunggam dzi, Lamek, nanggang!!

Dzi bung’ ais garam mangan funub bida rima bi’ da dzi.

Da bung’ abinigi angu bida mama’ rinifa’ mangan inting’ a dzi.

²⁴ Bida garam mangan isa Kein funub da arangan bung’ abuarung’ barabin nayus 7.

Da bida manga nanga bangin yaba i dzi, Lamek, da arangan bung’ abuarung’ barabin tsira’ angu nayus 77.”

Ifa Itip Irim Narun Mangan

²⁵ Raiyi da Adam itip irut fininggaan Ifa impai da fininggaan iwangun da irim narun marub, da ifaring’ arangan bingangan Set (wainggaan ibi ‘irim’) da ini, “Anutu irim mama’ narun mangan da dzi i uda Abel faganggan aru Kein isa funub ugu.”

²⁶ Raiyi da Set irim narunggan marub mangan da ifaring’ i bingangan Inos. Ming’ a arangan gubu’ gan arigi da fadan da garam gar iyugin da nifun itsaf Anutu da ifaring’ i bingangan Yawe.

5

Ming’ a Adam Utupan Bawa’ a Noa

¹ Adam tafan rusan yanggingan bingangan ibiani.

* ^{4:16:} intap Nod — Bingan Nod wainggaan ibi ‘rampan angu yungan’.

Ming'a gubu' Anutu tipa garam gar da Arangan itip ribarangan isang' Runggan maraganungan.

² Gubu' tipa ribarangan da itip garam da sagat da ifinti da ifaring' ibi "garam gar."

³ Gubu' Adam mpada udzufan basang'a 130, da irim narun marub isang' runggan maraganungan, da ifaring' arangan binganggan Set.

⁴ Gubu' Set wa'a sib, da Adam itip impa udzuf 800 da irim narun rusan marub da finam fain.

⁵ Mpru'a Adam udzufan mpada marata' rutin da isang' 930 da arangan imamp.

⁶ Gubu' Set mpada udzufan basang'a 105, da arangan irim narunggan Inos.

⁷ Da gubu' Inos wa'a sib, da Set itip impai udzuf 807 da irim narun rusan marub da finam fain.

⁸ Mpru'a Set udzufan mpada marata' rutin da isang' 912 da arangan imamp.

⁹ Gubu' Inos mpada udzufan basang'a 90, da irim narunggan Kenan.

¹⁰ Da gubu' Kenan wa'a sib, da Inos itip impai udzuf 815 da irim narun rusan marub da finam fain.

¹¹ Mpru'a Inos udzufan mpada marata' rutin da isang' 905 da arangan imamp.

¹² Gubu' Kenan mpada udzufan basang'a 70, da irim narunggan Mahalalel.

¹³ Da gubu' Mahalalel wa'a sib, da Kenan itip impai udzuf 840, da irim narun rusan marub da finam fain.

¹⁴ Da mpru'a Kenan udzufan mpada marata' da isang' 910 da arangan imamp.

¹⁵ Gubu' Mahalalel mpada udzufan basang'a 65, da irim narunggan Dzaret.

¹⁶ Gubu' Dzaret wa'a sib, da Mahalalel itip impai udzuf 830, da irim narun rusan marub da finam fain.

¹⁷ Da mpru'a Mahalalel udzufan mpada marata' rutin da isang' 895 da arangan imamp.

¹⁸ Gubu' Dzaret mpada udzufan basang'a 162, da arangan irim narunggan Inok.

¹⁹ Gubu' Inok wa'a sib, da Dzaret itip impai udzuf 800, da irim narun rusan marub da finam fain.

²⁰ Mpru'a Dzaret udzufan mpada marata' rutin da isang' 962, da arangan imamp.

²¹ Gubu' Inok mpada udzufan basang'a 65, da arangan irim Metusela.

²² Gubu' Metusela wa'a sib, da Inok itsuwir Anutu i sanaban isang' udzuf 300, da irim narun rusan marub da finam fain.

²³ Da mpru'a arangan udzufan mpada marata' rutin da isang' 365.

²⁴ Inok itsuwir Anutu i sanaban isang' gubu' gan santan, da watip itsanga arangan u, i Anutu iyu arangan.

²⁵ Gubu' Metusela mpada udzufan basang'a 187, da arangan irim narunggan Lamek.

²⁶ Gubu' Lamek wa'a sib, da Metusela itip impai udzuf 782, da irim narun rusan marub da finam fain.

²⁷ Mpru'a Metusela udzufan mpada marata' rutin da isang' 969, da arangan imamp.

²⁸ Gubu' Lamek mpada udzufan basang'a 182, da irim narunggan marub mangan.

²⁹ Da ifaring' i binganggan Noa (wainggan ibi 'asap') da ini, "Arangan bung' arim asap da agi i gum nam gadan agi nanga uwats uwats gin ming'a intap aru Yawe pupuarapa rutin ugu."

³⁰ Gubu' Noa wa'a sib, da Lamek itip impai udzuf 595, da irim narun rusan marub da finam fain.

³¹ Mpru'a Lamek udzufan mpada marata' rutin da isang' 777, da arangan imamp.

³² Gubu' Noa mpada udzufan basang'a 500, da irim narun rusan iru' da bits— Sem, Ham, da Yafet.

6

Garam Gar Nanggan Maisan

¹ Gubu' garam gar yusan da dzarangan mpada sang'a intap santan da rima narun ruas finam yusan,

² da Anutu narun rusan* itsangan garam intap narun rusan finam igi mara rifirif runggan angu da iyu isu i finin rusan isang' maranggan aridagin.

³ Da Yawe itsangan da ini ibiani, "Dzi nifu pau' gang' maranta'an wasang' i ming'a da garam gar ntingan u, i ribarangan garam gar intap angu. Da gan udzufan mpadan wasang' i fayusa 120 u."

⁴ Ming'a gubu' igi da yaba badan da garam ying'a maraurun tsira' tsira' bingan impai intap. Garam igi Anutu narun rusan rima da sagat intap. Ribigi garam ngifa ngants nidzun da miamun bingan ugu.

⁵ Da Yawe itsangan garam gar santan i nanggan maisan nangan da maran fura nam maisan nidzun angu bida nam bini isu gudzufugun i ribarangan.

⁶ Da Yawe nugun ibarabin nidzun bingan angu da maran ifur, "Dzi damami tipa garam gar mpada intap da madadaum."

⁷ Ibinigi da Arangan ini, "Dzi bung' asiat garam gar santan dzi tangindan rai sinung' intap, garam gar da apu maranta'an santan mpada intap da dzufan. Dzi wangung' ibarabin i dzi tangin ribarangan."

⁸ Da bitsinta' Yawe nugun inuf i Noa angu.

⁹ Noa nanggan ani.

Noa runta' garam rururungan iming' wasa' i garam santan da gan gubu' gan mpadan da garam watsanga sanab asub mangan wayab i arangan, da arangan itsuwir Anutu i sanaban mararam.

¹⁰ Noa irim narun rusan iru' da bits: Sem da Ham da Yafet.

¹¹ Garam intap santan nanggan maisan nangan isu mais iming' Anutu maranggan. Da nam isa ruan idasang' isang' intap santan garam mpada gin.

¹² Anutu irarab intap da itsangan nam maisan tsira' suda gudzufugun i garam gar da tanginda sanab bini rai.

¹³ Ibinigi da Anutu ini da Noa ibiani, "Dzi marang' ifur i siata garam gar santan rai, i ribarangan isu gudzu uris i ruan iyu. Hai, nan nidzun! Dzi bung' asiat garam gar da nam santan ming'a intap nampru'!"

* ^{6:2:} *Anutu narun rusan* — Nan ani wainggan anung' idzidziwan u. Mani angira ma nam maranta'an fain Anutu tanginda mpru'a gunungun da intap ma garam gar fain.

14-16 Ibinigi da watip madzung[†] i runggam i gai riniurun bini, da wasi kolta i wasa¹ da mana¹. Da watip madzung igi gunti¹ gan nasang¹ 140 mitas da maradza gan 23 mitas da yaban gan 14 mitas. Warim i gudzun sib da warim pang¹ wasa¹ i gudzun da ringampa gan nasang¹ 45 sentimitas. Wais tiriang farab nasang¹ iru¹ da bits, manga warang¹ da wasa¹ da wagung¹. Da wais mumai igi wasa¹ farab farab in i apu mpada gin. Da warim muantsi naming¹ i ringampa gan.

17 Dzi bung¹ atangin mpui tsira¹ nawa¹ intap i isa nam maranta'an sib angu funub. Da nam sib angu ming¹a intap bung¹ amamp.

18 Da bitsinta¹ dzi bung¹ autus i nan utusa i ruan gin da agu. Nabiani, warut fininggam da narum rusam da gan finin rusan natang¹ madzung.

19-20 Da apu santan maranta'an mara maran sib angu iru¹run, arapu¹ da rinan, naba da agu da natang¹ madzung nampru¹ i mpada marata¹.

21 Wayu nam gadan mara maran santan da waufum nasang¹ i agam da apu santan i gadan."

22 Noa inang nam sib angu isang¹ Anutu nanggan nidan da arangan.

7

Mpui Furan Tsira¹ Iwa¹

1 Gubu¹ ibasu uts da Yawe ini da Noa ini bina¹, "Dzi tsanga agu runta¹ angu garam rururungan iming¹ wasa¹ i garam gar sib angu mpadan da gubu¹ aruani. Ibinigi da u bung¹ au utupam da warut watang¹ madzung.

2 Wau apu Dzi marang¹ aridagin i tsaradan suda dangki maran ruga rugan arapu¹ 7 da rinan 7 da apu bubumpuanan i Dzi maranggang¹ iru¹run, rinan da arapu¹.*

3 Da nabinigi angu i apu dzuf maran ruga rugan; wapiriang¹ arapu¹ 7 da rinan 7. Wanang wabinigi i apu igi rung¹ mpada marata¹ da utusa i ruan ming¹a intap.

4 Ming¹a aruani da fawa¹a gubu¹ 7 da dzi bung¹ atangin gami¹ namui nasang¹ gubu¹ 40 da idziang 40, da dzi bung¹ asiat nam maranta'an santan dzi tangindan ming¹a intap ani rai."

5 Ibinigi da Noa inang nam sib angu isang¹ Yawe nidan.

6 Noa udzufan isang¹ 600 da gubu¹ aru mpui furan tsira¹ wa'a samada intap sib.

7 Noa irut fininggan da narun rusan impru¹ da finin rusan yatang¹ madzung i rima runggan sib i mpui tsira¹.

8-9 Da apu Anutu maran aridagin i tsaradan suda dangki da apu bubumpuanan ming¹a apu mara maran dzufan da yunga intap rinan da arapu¹ ifuari i ruan iru¹ iru¹ yatang¹ da Noa i madzung wasa¹ ibi Anutu nidan da arangan.

10 Da gubu¹ 7 fada sib raiyi da mpui furan iwa¹ intap santan.

11-12 Noa udzufan wa'a 600 igi, da ming¹a ukam 2[†] gubu¹ gan 17 arigi, da mpui santan ming¹a intap warang¹ ipururuts iyab, da gunungun idagang da gami¹ tsira¹ bingan iru¹ isang¹ gubu¹ 40 da idziang 40.

[†] **6:14-16: madzung** — Madzung igi ibi bugis garam mampan ging¹a gin. Gan sitia gan ma sel ming¹a wagung¹ ima¹. * **7:2: apu Dzi marang¹ aridagin...da apu bubumpuanan i Dzi maranggan** — Watsanga Wok Pris 11:1-23; Lo 14:3-20. † **7:11-12: ukam 2** — Ukam idzuwai anung¹ idzidziwan i agi u. Bida atsung¹a Babilon kalenda gan da ini Mei, da bida atsung¹a Hibru gan da ini Novemba.

13 Da gubu' arigi da Noa da fininggaan da narunggan Sem da Ham da Yafet irut finin rusan impru' ruan atang'a madzung.

14 Da apu mara maran santan— marapagra' da buman, tsira' da isi', yunga intap da dzufan— yatang' madzung impru' da Noa da utupan.

15-16 Da apu maranta'an mara maran sib angu, arapu' da rinan, ifuari ruan iru' iru' yatang' madzung da Noa ibi Anutu nidan. Yatang' sib da Yawe runggan itsungin muantsi sib in.

17 Da mpui tsira' igi yusu iyab isang' gubu' 40 da ibuafir intap sib da imagang' madzung iyab.

18 Da rung' yusu iyab iyus nam sib angu isang' madzung mapa wagung' angu gin.

19-20 Da mpui igi rung' yusu iyab iyus mamai gunti' santan isang' 7 mitas.

21 Da nam maranta'an santan ming'a intap sib angu imamp sib— apu mpada intap, marapagra' da buman, yungan da afafan da dzufan, impru' da garam gar.

22 Nam santan mpada intap tsara' uda asap i yun sib angu imamp sib.

23 Yawe isiat nam maranta'an ming'a intap rai: garam gar da apu mpada intap da dzufa maranguntung wasa!. Noa runta' angu da utupan da apu ruta mpada madzung igi angu rung' impa marata!.

24 Da mpui tsira' igi rung' imunti ibuafir intap santan isang' gubu' 150.

8

Mpui Furau Tsira' Iri' Sib

1 Da bitsinta' Anutu maran rufur Noa da apu santan rung' mpada madzung igi da itangin manis irunt da igufi mpui tsira' igi da isasari' iru'.

2 Da Anutu itsungin mpui bampun ming'a intap warang' da ming'a gunungun wagung' da gami' intap ruan.

3-4 Gubu' 150 nanga i ntsupan da mpui isasari' iru' isang' madzung iba mpa iyab mamai mangan ming'a Ararat da ukam 7 gubu' gan 17.

5 Mpui rung' isasari' iru' da wa'a ukam 10 gubu' gan 1 da mamai fain gudzun iwa'.

6 Mamai fain gudzun iwa' sib da gubu' 40 mangan ntsupan da Noa itus muantsi isi' mangan ming'a wagung'

7 da itangin ngampua' mangan idzuf ifan. Da ngampua' igi idzuf iyung ifa iba isang' mpui ri'an da intap wa'an.

8 Da Noa itip itangin ngasabusir ifan i tsanganda bida mpui iri' iru' sib, ma ima'.

9 Da bitsinta' mpui rung' imunti, ibinigi da ngasabusir isau gan mpada gin, da itip idzuf iba madzung da Noa yintsi bangin iwa' ifan da iyu apu arangan yatang' ifan.

10 Arangan itip impa isang' gubu' 7 fada sib da itip itangin ngasabusir ifan.

11 Nam nufan da ngasabusir itip iba da Noa. Hai, ming'a ngasabusir nifun da Noa itsanga gai olif yafan fa', da arangan isru' gin ibi mpui iru' sib wa.

12 Da arangan itip impa isang' gubu' 7 fada sib da itangin ngasabusir itip ifan. Da gubu' igi da ngasabusir watip idzuf iba da Noa u.

13 Noa udzufan ibawa' 601 sib. Da atupa udzuf fa' ukaman 1 da gubu' gan 1 da mpui iri' sib. Noa ira' i buari i nam buafira madzung gudzun gin da irarab nam santan iru' da itsangan ibi mpui iri' sib da intap iwa'.

14 Da wa'a ukam 2 gubu' gan 27 da intap itsara' sib.

¹⁵ Ida Anutu ini da Noa ibiani,

¹⁶ "Watangin madzung rai da warut finingga da narum rusam da gan finin rusan nawa!.

¹⁷ Wayu apu mara maran santan, apu dzufan da yungan da sruakan, ruta agu mpadani igi nawa' mana' i rima narun rusam da utusa i ruan da mpada sang'a intap santan."

¹⁸ Ibinigi da Noa itangin madzung da irut finingga da narun rusam da narun rusam finin rusam impru' ruan wa'an.

¹⁹ Apu mara maran yunga intap da dzufan impru' ruan i utup utupan da itangin madzung rai da iwa'!

Noa Itsara Nam da Yawe

²⁰ Noa yantung' tauf isu mumai mararam tsarada nam da Yawe gin. Da arangan iyu apu fain iming' apu mara maran yungan da dzufan Anutu maran aridagin i rima dangki rutin, da itai isu dangki* ifan da Yawe.

²¹ Yawe itungis Noa dangki gan riman igi da gauntan iwa' ngarubini iyus, da Arangan ini i unggan ibiani, "Dzi wasang' i tipa wayada intap i garam gar nanggan maisan munga' gan u. Nan nidzun, ming'a ribarangan marafa' gan da maran ifur nam maisan iyus angu, da bitsinta' dzi wasang' i tipa siata nam maranta'an sib angu bida dzi nangan ugu u, ima'!

²² "Da gubu' intap rung' ming'an,
da bung' awa' gubu' ntanga nam gadan
da gubu' yunga nam gadan,
gubu' rangarang da gubu' sasus,
gubu' fus da gubu' gami',
nam idziang da gubu' pisan.
Gubu' mara maran gubu' gan bida nigi
wasang' i ntsupan."

9

Anutu Yudzu Sanab Fa' Impru' da Noa

¹ Anutu ifinti Noa da narun rusan i nan ani da ini ibiani, "Warim narum rusam nayus, i gan yanggingan utusa i ruan da mpada sang'a intap santan.

² Apu maranta'an mara maran sib angu mpada intap, tsira' da isi', dzufan da yungan da sruaka intap da mpada uruts wasa' bung' arat natsuarupin i agam da agam bung' asu wain i ribarangan.

³ Apu santan igi da dzi tangin da agam i agam gadan ibi bus yafan da nam gadan dzi riman da agam tafam rusam ugu.

⁴ Nam bitsinta' dzi pa'a agamin ibiani: anung' gada apu bi' rung' ming'a gin, i wain bi' igi irim nam maranta'an.

⁵ Da bida garam mangan ma apu mangan yatsa garam manga bi'gan rai, da dzi bung' arim nam munga' da arangan nasang' i gan asuban nangan.

⁶ "Bida manga yatsa garam manga bi' gan rai,

da namamp i gan munga' gan naming' garam gar bangingga, i arangan iyatsa garam manga bi'gan rai.

* ^{8:20:} *itai isu dangki* — Sanab tsarada nam da Anutu ibiani: Yis apu funub, itsuwa' i rini gangan, isaf fafarab, da yadzu' sib da itai santan i dzaf isang' dzaf gada sib da suda pap.

7 “Ming'a agam da agam warim narum rusam nayus, i agam narum rusam yangin rusan utusa i ruan da mpada sisung'a sang'a intap santan.”

8 Da Anutu ini da Noa da narun rusan ibiani,

9 “Waringtant! Aruani da dzi runggang' dzi ni udzuda nanggang' utusa i ruan gin da agam da yangginggam taptap

10 mpru'an da apu mara maran, dzufan da mpada intap, pagra' da buman, ruta agam mpru'a ruam wa'a madzung ba igi, nampru' da apu santan narun rusan taptap nautus i ruan naming' intap nabinigi.

11 Dzi tangin nanggang' udzudan da agam ibiani: *Dzi wasang' i tipa tanginda mpui tsira' mangan i wayada intap mpru'an da nam maranta'an santan u, ima!.*

12-13 Da Anutu ini, “Dzi tangin umpum impar i ruan iming' maraum isu bir i nan utusa i ruan gin, dzi nanga ming'a wasa' i dzi da agam da gam yangginggam taptap, mpru'a da apu sib angu ming'a intap, da bung' aming' ratar nanting angu.

14 Gubu' dzi tanginda maraum buafira intap da umpum bung' ampar i ruan naming' wasa',

15 da dzi marang' bung' afur dzi nanggang' udzudan mpru'an da agam da apu maranta'an, i wasang' i mpui tsira' tipa wa'an da wayada nam maranta'an santan u.

16 Da bida gubu' dzi tsanganda umpum wa'a maraum da dzi marang' bung' afur dzi nanggang' udzudan ming'a ratar tingan aru ming'a wasa' i dzi da nam maranta'an mara maran sib angu mpada intap.”

17 Ibinigi da Anutu ini da Noa ibiani, “Watsangan! Nigi Dzi birang' nan utusa i ruan dzi tanginda muntida wasa' i dzi Anutu da nam maranta'an sib angu ming'a intap.”

Noa Narun Rusan

18 Noa narun rusan ruta mpru'a ruan wa'a madzung ba ibiani, Sem, Ham da Yafet. (Da Ham isu Kanan ramanggan.)

19 Da garam mpada sang'a intap sib angu wainggan iru' Noa narun rusan iru' da bits igi gin.

20 Da Noa garam rafa gum da isu garam miamun i ntanga gum wain.

21 Gubu' mangan da arangan inum wain gurun arangan runggan ntangan da tipan da maran ididirunt da iring' ragi dangunt iming' ungaran wasa'.

22 Ham, Kanan ramanggan, yatang' ba da itsanga ramanggan ging'a ragi dangunt da itip iwa' ifan da ini da rain rusan iru' igi.

23 Sem da Yafet iyu bru' da igif i barun da ifa barun barun gin da ibuafir ramanggan sib. Tuasarangan irarab nam inti' i anung' tsanganda ramanggan ragi dangunt igi u.

24 Gubu' Noa maran dzidziwandan da iringant i nan narun bampa sib, Ham, nanggan tsanganda arangan ging'a uta' da fisagin.

25 Ibinigi da Noa ipupuarap da Ham narunggan ibiani,

“Barabin tsira' nais mara wafir i Kanan nanting.

Da bung' asu rain rusan mama' guman uta' angu.”

26 Da itip ini,

“Dzi natsarif Yawe, Sem Anutu gan.

Kanan nasu Sem mama' guman uta' angu.

27 Anutu nautus i Yafet yanggingan nawa' nasisung'

da gan yanginggan narut Sem yanginggan nampru' ruan nampa bini,
da Kanan nasu Yafet mama¹ guman uta¹ angu."

²⁸ Gubu¹ mpui tsira¹ ntsupan da Noa itip impa isang¹ udzuf 350,
²⁹ da mpru'a Noa udzufan mpadan da isang¹ 950 da arangan imamp.

10

Noa Tafan Rusan Bingangan

¹ Nani Noa narun rusan Sem, Ham da Yafet narun rusan rima ming'a bampan i mpui tsira¹.

Yafet Tafan Rusan

² Yafet narun rusan bingangan ibiani, Gomer, Magok, Madai, Dzawan, Tubal, Mesek da Tiras.

³ Gomer irim narun rusan ibiani: Askenats, Rifat da Togarma.

⁴ Dzawan irim narun rusan: Elisa, Tarsis da Kit da Rodan.

⁵ Ming'a garam utup ani yangin rusan da tafan rusan idzarang impa intap ruga rugan ibafan iming¹ uruts ringan da intap isi¹ isi¹ ming'a uruts wasa¹ da impa utup utup da ini nan nifun ruga rugan.

Ham Tafan Rusan

⁶ Ham irim narun rusan ibiani: Kus, Mitsraim, Put da Kanan.

⁷ Kus irim narun rusan ibiani: Seba, Hawila, Sapta, Rama da Sapteka. Rama irim narun rusan iru¹run: Siba da Dedan.

⁸ Kus ibinigi irim narunggan mangan bingangan Nimrod. Nimrod isu garam nampang da nifutsarif i ngants gifan isu miamun iming¹ intap.

⁹ Arangan isu garam bangi tati¹ yunga apu iming¹ Yawe maranggan. Ibinigi da garam nida tsarifa mangan i bingan tsira¹, da inang da ini bina¹, "Garam igi isu bangi tati¹ yunga apu iming¹ Yawe maranggan isang¹ Nimrod."

¹⁰ Nimrod gampan miamun mpada tayang¹ gin ibiani: Babilon (nida Babel gin) da Erek da Akat, gamp santan igi iming¹ intap Sinar (nida Babilonia gin).

¹¹⁻¹² I ming'a nigi da arangan ifa Asiria da iraf gamp Niniwe, Rihobot-Ir da Kala, da Resen. I gamp Resen igi iming¹ wasa¹ i gamp Niniwe da gamp tsira¹ Kala.

¹³⁻¹⁴ Mitsraim isu garam Lud da Anam da Lehap da Naftu da Patrus da Kaslu da Kaftor tafanggan. Da garam Filistia iwa¹ i tafan Kaslu.

¹⁵ Kanan narunggan miamun Saidon, da rain rusan fain bingangan ibiani: Hit

¹⁶ da Dzebus da Amor da Girgas

¹⁷ da Hiwi da Arka da Sini

¹⁸ da Arwat da Tsemar da Hamat.

Raiyi da utup Kanan igi idzarang da impa ruga rugan ifan.

¹⁹ Rib Kanan intapan ampapan mpada gin iming¹ gamp tsira¹ Saidon da iragi uruts ringan ifa iwa¹ Gatsa da Gerar da ifa ibi gubu¹ yaban da iwa¹ Sodom da Gomora da Adma da Tseboim da ifa iwa¹ Lasa.

²⁰ Ribigi Ham tafan rusan yatsung¹ utupan da nifu-nanggan impru' ruan impai intap ruga rugan isu utup utup.

Sem Tafan Rusan

²¹ Sem ibinigi irim narun rusan fain da isu garam utup Eber tafanggan, da arangan rainggaan tsira' Yafet.

²² Sem narun rusan binganggan ibiani: Elam, Asur, Arfaksat, Lud da Aram.

²³ Da Sem narunggan Aram narun rusan ibiani: Uts, Hul, Geter da Mas.

²⁴ Sem narunggan Arfaksat isu Sela ramanggan, da Sela isu Eber ramanggan.

²⁵ Eber irim narun rusan marub iru'run, mangan binganggan Pelek, i ming'a arangan gubu' gan mpada intap, da garam intap ibrang ruan idzarang impa utup utup. Da arangan rainggaan binganggan Dzoktan.

²⁶⁻²⁹ Dzoktan isu Almodat, Selef, Hatsarmawet, Tsera, da Hadoram, Utsal, Dikla, da Obal, Abimael, Seba, da Ofir, Hawila da Dzobap ramanggan.

³⁰ Garam utup igi intapan mpada gin iming' Mesa da ifan iwa' Sefar ming'a mamai gubu' yaban.

³¹ Nigi Sem tafan rusan yatsung' utupan da nifu-nanggan impru' ruan impai intap ruga rugan isu utup utup.

³² Rib utup mpada ruga rugan igi Noa tafan rusan. I ming'a ribigi, da garam intap santan angu iwa' da idzarang impa isang' intap sib angu, da gubu' mpui tsira' ri'a sib.

11

Yawe Irintsum Garam Gar Nifu-Nanggan Iming' Babel

¹ Miamun ugu da garam intap santan ini nifu-nan bitsinta' angu.

² Garam igi santan intsung impai iyung iming' gubu' yaban da iwa' intap bump tsira' bingan ming'a intap Sinar (nida Babilonia gin) da sib angu impru' ruan impa nigi.

³ Da ribarangan ini da ruan, "Ari!! Wauri' da agi nau intap gur da natip brik gin da natai i dzaf i babampafan." Ribarangan inang ibinigi da iwa' da brik i rafa ungar gin, da iyu kolta i amitsa brik mpru'an da ruan.

⁴ Da itip ini da ruan ini bina', "Ari!! Wasiri wampru' ruam waba, da agi naraf gampang' tsira' mangan da narim ungar gunti' bingan angu, gudzun wa'a gunungun, i nanga runggang' binganggang' muntida piapan da anung' dzarangan da mpada sang'a intap bafadan u."

⁵ Da bitsinta' Yawe iru' ba i tsanganda gamp tsira' da ungar gunti' garam gar rung' rima yaban igi.

⁶ Da Yawe ini, "Aitsangan! Bida garam ani garam utup bitsinta' da nifu-nan bitsinta' da nanga nam bida ani, da nam mangan wasang' i barabindan da ribarangan u, ima'. Da pas angu da bung' anang nam mara maran i gan maranggan furan.

⁷ Ari!. Agi ru'an da rintsuma ribarangan nifu-nanggan da ribarangan anung' sru'a i runifu nanggan u."

⁸ Ibinigi da Yawe irintsum ribarangan i nifu-nan bitsinta' nidan, da inang ribarangan idzarang ifan isang' intap da intap da wantsup gamp tsira' riman ugu sib u.

⁹ I wain igi da garam ifaring' gamp igi binganggan Babel (ma Babilon), da wainggaan ibi 'rintsuman', i Yawe irintsum garam gar igi nifu-nanggan da ibrang ribarangan iming' nigi da idzarang impa isang' intap santan.

Sem Utupan Nanggan Ragidan

¹⁰ Sem narun rusan binganggan da nanggan ntuangan.

Udzuf iru' aru ming'a bampan i mpui tsira' ri'an ugu, da Sem udzufan iwa' 100 da irim narunggan Arfaksat.

¹¹ Arfaksat wa'a sib, da Sem itip impa udzuf 500, da irim narun rusan marub da finam fain.

¹² Arfaksat udzufan iwa' 35 da irim narunggan Sela.

¹³ Sela wa'a sib, da Arfaksat itip impa udzuf 403, da irim narun rusan marub da finam fain.

¹⁴ Sela udzufan iwa' 30 da irim narunggan Eber.

¹⁵ Eber wa'a sib, da Sela itip impa udzuf 403, da irim narun rusan marub da finam fain.

¹⁶ Eber udzufan iwa' 34 da irim narunggan Pelek.

¹⁷ Pelek wa'a sib, da Eber itip impa udzuf 430, da irim narun rusan marub da finam fain.

¹⁸ Pelek udzufan iwa' 30 da irim narunggan Reu.

¹⁹ Reu wa'a sib, da Pelek itip impa udzuf 209, da irim narun rusan marub da finam fain.

²⁰ Reu udzufan iwa' 32 da irim narunggan Seruk.

²¹ Seruk wa'a sib, da Reu itip impa udzuf 207, da irim narun rusan marub da finam fain.

²² Seruk udzufan iwa' 30 da irim narunggan Nahor.

²³ Nahor wa'a sib, da Seruk itip impa udzuf 200, da irim narun rusan marub da finam fain.

²⁴ Nahor udzufan iwa' 29 da irim narunggan Tera.

²⁵ Tera wa'a sib, da Nahor itip impa udzuf 119, da irim narun rusan marub da finam fain.

²⁶ Tera udzufan iwa' 70 da irim narunggan Abram da Nahor da Haran.

Tera Yanginggan Nangan Ragidan

²⁷⁻²⁹ Nan ani intuang Tera utupan nanggan.

Tera isu Abram da Nahor da Haran ramanggan. Da Haran irim narunggan marub Lot da narun rusan finam iru', Milka da Iska. Gubu' Tera rung' mpadan da narunggan Haran imamp iming' Ur, gan gampan wain ming'a Kaldia ugu. Nahor iyu Haran narunggan finam Milka isu i gan fininggan, da Abram iyu Sarai.

³⁰ Da Sarai igi sagat yami da warim narun u.

³¹ Tera iyu narunggan Abram da rumpungan Lot, Haran narunggan, da bunggan Sarai, Abram fininggan, da itangin gamp Ur ming'a Kaldia rai da intsung' i fada Kanan. Da bitsinta' gubu' ribarangan yunga fawa'a Haran da ribarangan impai nigi.

³² Tera impa udzufan iwa' 205 da arangan imamp iming' Haran.

12

Yawe Inu' Abram i Atsung'a Arangan

¹ Yawe ini da Abram ibiani, "Watangin gam intapam, da ribam, da ramanggam utupan rai, da wauri' wafa intap dici nida santing'a agu gin.

² "Dzi bung' afinti agu da nanang u yanginggam nawa' nasu utup tsira' mangau.

Dzi bung' anang u binganggam nasu tsira',
da agu bung' asu sanab i maraampi.

³ Dzi bung¹ afinti garam uda agu yaban,
da bida manga pupuarapan da agu
da dzi bung¹ arim barabin maisan i munga¹ gan rutin.

Da ming'a agu da dzi bung¹ afinti garam intap utup utup santan."

⁴⁻⁵ Abram udzufan wa'a 75 sib da itangin gamp Haran rai isang¹ Yawe nanggan nida rutin ugu. Da iyu finingga Sarai da raingga Haran narungan Lot da nam bunumpan da garam gumana santan uda ming'a Haran ugu, da irut impru' ruan ifa intap Kanan.

Gubu¹ ribarangan wa'a intap Kanan sib,

⁶ da Abram iyung itsuar intap igi ifan isang¹ wa'a gai tsira¹ ming'a mumai mararam bingangan More^{*} ming'a gamp Sekem. Da ming'a gubu¹ arigi da garam Kanan mpada intap igi rung¹ impai,

⁷ da bitsinta¹ Yawe iwa¹ da Abram da ini da arangan ibiani, "Dzi bung¹ arim intap aruani da u yangginggam." Ibinigi da Abram yantung¹ tauf isu mumai mararam tsarada nam da Yawe gin, i ming'a nigi da Yawe iwa¹ da arangan.

⁸ Raiyi da Abram itip intsung¹ ifa mamai fain ming'a gubu¹ yaban ming'a Betel da yari ungar apu rini gangan i nigi iming¹ wasa¹ i gamp Betel da Ai. Gamp Betel iming¹ gubu¹ ru'an da Ai iming¹ gubu¹ yaban. Da ming'a nigi da arangan itip yantung¹ tauf isu mumai mararam tsarada nam in da iyugin da nifun itsaf Yawe.

⁹ Impa nigi raiyi da itip yuri¹ impa wasa¹ wasa¹ ifan isang¹ wa'a intap Negeb, ming'a bida fi¹.

Abram Intsung¹ Ifa Idzip

¹⁰ Raiyi da gubu¹ fus tsira¹ nam gadan maring'a sib iwa¹ iming¹ Kanan. Ibinigi da Abram yuri¹ da itip intsung¹ ifa intap Idzip i mpadan nigi pas angu.

¹¹ Nanga i atang'a intap Idzip da arangan ini da finingga Sarai ibiani, "Waringantin! U sagat mara rifirif bingan iyus.

¹² Da bida gubu¹ agi atang'a gamp Idzip da garam Idzip tsanganda agu da bung¹ ayafi un i agu, da bung¹ ani nabiani, 'Arangan finingga igi,' da bung¹ ais dzi maragab funub da nagantsi agu.

¹³ Ibinigi da wani nabiani, 'Dzi nafunggang¹ igi,' da ribarangan wasang¹ isa dzi funub u; i agu angu da bung¹ agantsi dzi da dzi bung¹ ampa bini."

¹⁴ Gubu¹ Abram wa'a gamp Idzip da garam Idzip itsanga Sarai sagat mara rifirif bini bingan.

¹⁵ Da garam gifa gum tsira¹ ming'a king maranggan itsanga Sarai da itsau¹ i arangan da king, ibinigi da king ini da ribarangan ifa yu Sarai iba tangin i king ungaran i suda i finingga mangan.

¹⁶ King imagang¹ Abram bini iyab i Sarai da irim nam ntsuman bida ani: dumpa da nuning da makau da dongki da kamir impru' da garam gum da sagat gum.

¹⁷ Da bitsinta¹ Yawe itangin nam rinin ging¹an mara maran maisan iwa¹ da king da gan utupan da rib santan mpada i gan ungaran, i wain iyu Abram finingga sinung¹.

¹⁸ Ibinigi da king yaga Abram iba munti i maranggan da ini, "Ibianung¹ da u iyu¹ dzi? U sang¹ nida nan wasi da dzi i u finingga Sarai, ma?

* ^{12:6:} *mumai mararam bingangan More* – Nigi mumai rib Kanan idza¹a fagan da nam intap.

19 Wain idzuwai da u ni arangan u nafunggam da dziyu arangan isu dzi finingga'! U finingga'maruani! Wau ya warut wafan!"

20 King yaga gan garaman i wata Abram rai mpru'an da finingga'ma nanggan santan angu da tanginda Idzip da tipa fada gan arun.

13

Abram da Lot Itangin Ruan Rai

1 Ibinigi da Abram irut finingga'ma narungan Lot itumuang' nanggan santan udan da mpada tayang' gin ming'a Idzip da itip ifa Negeb.

2-4 Arangan itangin gamp Negeb da intsung' iring' wasa' wasa' iba isang' batipa wa'a mumai ming'a wasa' i gamp Betel da Ai, mumai arangan mpada gin da antung'a tauf suda mumai mararam tsarada nam in ugu. Ming'an nigi da arangan iyugin da nifun itsaf Yawe.

Abram isu garam nam bunump tsira' i apu mpada tayang' gin, impru' da silva da gol.

5 Da Lot, aru Abram ruta mpru'a ruan badan ugu, ibinigi isang' ruan i apu mpada tayang' gin bida nuning da dumpa da makau impru' da garam da sagat gum.

6 Abram da Lot isang' ruan i apu ampi bingan angu da intap sai wasang' i rima rib iru' igi apu gan sib i bida rumpru'a ruan mpadan u.

7 Ibinigi da ufuai imunti wasa' i Lot da Abram garam guman mpada tayang' i ribarangan apu gan. Da gubu' arigi da garam gamp Kanan da Peris rung' impai iming' intap igi.

8 Ibinigi da Abram ini da Lot, "Agi bi' bitsinta!! Da agi anung' suda ufuai da ruang' ma ufuai anung' uri'a wasa' i agu da dzi ma agi garam gumang' u.

9 Watsangan! Intap ani tsira' bingan iming' uta' angu, da agi bung' atangan runggang' rai. Ibinigi da wapiroang' nasang' maranggam aridan. Bida u nida fada bida bangi yas, da dzi bung' afa nabi bangi bini, da bida u nida fada bida bangi bini, da dzi bung' afa nabi bangi yas."

10 Ibinigi da Lot ira' i maran da irarab ifan da itsangan intap bump Yordan da nam sib angu ming'a fadan da wa'a gamp Tsoar. Intap igi da mpui irunt wasa' gin da nam santan maran irangrang ibi Yawe guman Iden ugu da isang' intap Idzip ming'a uts da mpui Nail. (I gubu' arigi da Yawe wawarip itias gamp Sodom da Gomora rai u.)

11 Ibinigi da Lot runggan ipiriang' intap bump santan ming'a Yordan ming'a gubu' yaban da iyu nanggan santan da irut utupan da gan garam guman da itangin Abram rai da ifan.

12 Da Abram rung' impai iming' intap Kanan, da Lot ifa mpa wasa' wasa' i gamp fain ming'a bump Yordan, raiyi da ifamus arida ungar apu rini gangan uts da gamp Sodom.

13 Da garam Sodom irim barun nidzun angu da Yawe da inang nam maisan tsira' tsira' ampi bingan iyus.

14 Gubu' Lot fada sib da Yawe ini da Abram ibiani, "Watanning' taning' da wararab nam santan ming'a gubu' yaban da gubu' ru'an da dzra' da fi'.

15 Intap santan aru u tsangandan ani, dzi bung' arim da agu da u yangin rusam nanting angu.

16 Da dzi bung' anang u yaminggam nawa' nasisung' nasang' intap sasanuai, da bida manga sang'a i farisa sasanuai ida nafaris u yangin rusam nabinigi.

¹⁷ Wafan da wayung watsuwar intap ani santan, i dici bung' arim da agu."

¹⁸ Ibinigi da Abram itawa' ungaran apu rini gangan da intsung' ifan da impa uts angu da Mamri gai tsira' tsira' gan ming'a gamp Hibron. Da arangan yantung' tauf tsarada nam da Yawe gin.

14

Abram Iyu Narungan Lot Sinung' Garam Ipiap Banginggan

¹ Ming'a gubu' arigi da king nampang 4, Amrafel ming'a Sinar, Ariok ming'a Elasar, Kedoraumer ming'a Elam, da Tidal ming'a Goim, yatang' i ruan

² da improtu' ruan ifan i isa nam mpru'an da king gamp isi' isi' 5 bida ani: Bera ming'a Sodom, Birsa ming'a Gomora, Sinab ming'a Adma, Simeber ming'a Tseboim, da king ming'a gamp Bela (gamp Bela igi binganggan mangon Tsoar).

³⁻⁴ I wain ibiani: king gamp isi' isi' 5 igi impa warang' i King Kedoraumer isang' udzuf 12, da bitsinta' bawa'a udzuf 13 da intap ruan sinung' arangan da ifa mpru' ruan iming' Bump Sidim (aru uruts Sur ming'a gin da aruan).

⁵ Da wa'a udzuf 14, King Kedoraumer irut king iru' da bits ugu improtu' da gan garaman singaari improtu' ruan ifan da yis garam Refa mpada Astirot Karnaim, garam Tsuts mpada Ham da garam Em mpada Bump Kiriataim,

⁶ da garam Hur mpada mamai Seir, da idaru ribarangan ifan isang' wa'a El Paran ming'a uts da nam dadauntan.

⁷ King Kedoraumer ruta king fain ugu itip yitam i ruan da ifa gamp En Mispat (nida Kades gin) da yis garam mpada intap Amalek sib improtu' da garam Amor mpada Hatsatson Tamar.

⁸ Ming'a gubu' arigi da king ming'a gamp 5 ugu, Sodom, Gomora, Adma, Tseboim da Bela iyu garaman singaari santan improtu' ruan ifan da irants ruan imunti mung' i isa nam ming'a Bump Sidim.

⁹ Ribarangan irut king nampang 4 ugu, Kedoraumer, Tidal, Amrafel, da Ariok, yis ruan.

¹⁰ Da ming'a Bump Sidim da ntsuf ampi bingan uda kolta gin iming' gin. Da gubu' ribarangan isa ruan da king Sodom da Gomora irut garaman irunt sinung' nam isan da gan garaman fain irua' iru' ntsuf da santan irunt sib iyab mamai.

¹¹ Da king 4 igi iyu garam Sodom da Gomora fain improtu' da nam bunumpan da nanggan gadan santan da ifan.

¹² Da gubu' arigi da Lot impa Sodom da ribarangan iyu arangan improtu' da nam bunumpan santan ibinigi.

¹³ Da Abram impai uts da Mamri gai gan tsira' tsira' ugu. Mamri igi garam Amur, Eskol da Anir rainggan. Rib iru' da bits igi yudzu nan mangan improtu' da Abram i rima ruan sib. Da garam bits runta sinung' adziang igi ibawa' da Abram, garam Hibru, da ini rutin i king 4 ugu idaru garam Sodom da Gomora rai sib da iyu Lot da ifan.

¹⁴ Gubu' Abram uda nan i garam ipiap mpunga Lot da uda fada sib, da inu' gan garaman singaari 318 wa'a ming'a arangan garam guman ruta mpadan ugu improtu'. Da imung' i ribarangan ifan da idaru garam ipiap ifan isang' wa'a gamp Dan.

¹⁵ Da idziang arigi, Abram irants gan garaman singaari imunti utup utup da ibrang garam ipiap ruta nam runta fafun da idaru yis ribigi titi' angu ifa isang' wa'a Hoba, ming'a dzra' i gamp Damaskus.

16 Abram itip iyu nam bunump garam ipiap udan ugu impru' da rainggan narunggan Lot da gan nam bunumpan impru' da sagat da garam fain itip iba.

Melkisedek Ifinti Abram

17 Gubu' Abram isa King Kedoraumer da king fain ugu da gan garaman singaari sib da tipa badan, da king Sodom iba i tsanganda arangan ming'a Bump Sawe (nidā King Intap Bumpan).

18 Ming'an nigi Melkisedek, king Salem, iyu bret da wain gurun iba i tsanganda Abram. Arangan isu Anutu Garam Nampang Wain Wagung' garam pumu'an gan.

19 Melkisedek ifinti Abram da ini ibiani,
“Anutu Garam Nampang Wain Wagung' tanginda gunungun da intap nafinti agu.

20 Da agi natsarif Anutu Garam Nampang Wain Wagung' aru rima sib i u yaba ragun i garam ipiap.”

Da Abram ibrang nam santan uda ming'a nam isan ugu da ifab isang! 10 da irim 10 igi gan bits ifan da Melkisedek.

21 Ntsupa sib da king Sodom ini da Abram ibiani, “Nam santan u udan ugu da nasu u gam, da bitsinta' dzi ampanggang' angu da watangin naba da dza.”

22 Da bitsinta' Abram ini da king Sodom ibiani, “Dzi tsaf ruang' da dzi ni nan nidzun iming' Yawe, Anutu Garam Nampang Wain Wagung' tanginda gunungun da intap maranggan,

23 i dzi wasang' uda u nanggam mangan, bida fufuai udzuda faga gangkang gin ma nam isi' mangan u, ima'. Wain ibiani, u mani u nanga dzi Abram suda garam nam bunump tsira' i.

24 Dzi wasang' uda nam mangan u, da bitsinta' nam gadan aru dzi garamang' gadan ugu angu, nigi isu dzi gang'. Da wanang da garam rima dzi sib, Anir, Eskol, da Mamri nayu nam bunump igi nasang' ruan.”

15

Yawe Inang Nanggan Utusa i Ruan Gin da Abram

1 Gubu' nam igi ntsupa sib raiyi da Yawe ini nan da Abram i nam puafuban ibiani,

“Abram, agu anung' ratan u.

Dzi su u ngantsam

da u nanggam bini santan wainggaan.”

2 Da bitsinta' Abram ini bina', “O dzi Nifutsarifang' Yawe, u nanggam bini u nida rima da dzi igi burima dzi sib bida anung' i dzi garam yami bingan ani? Da dzi garam gumang' Elieser, garam Damaskus ugu, bung' asu wain i dzi nam bunumpang' santan da gubu' dzi mampan.

3 I Agu anung' irim mama' narun bits da dzi u, ibinigi da dzi garam gumang' mangan bung' asu wain i dzi nanggang' santan.”

4 Da Yawe nanggan itip iba rutin ibiani, “Garam gum arigi wasang' suda wain i u nam bunumpam u; u bi' gam rururungan angu bung' asu wain i u nanggam santan.”

5 Da Yawe iyu Abram iwa' ifa mana' da ini rutin, “Wadantang' wayab gunungun da wafaris ngantam santan aga, bida u sang'a i farisa sib angu fantsupan. Waringantin! U yangginggam bung' awa' nabinigi.”

⁶ Abram irim runggan santan da Yawe nanggan nidan i bung¹ awa¹ nasu nidzun, ibinigi da Yawe ifaring¹ arangan garam rururungan.

⁷ Yawe itip ini da arangan ibiani, “Dzi Yawe, Dzi aruan iyu agu sinung¹ gamp Ur mung¹a Kaldia ugu iba ari i rima intap ani da agu i suda u nanggam rururungan.”

⁸ Da bitsinta¹ Abram ini, “O dzi Nifutsarifang¹ Yawe, dzi bu sru¹agin bida anung¹ i dzi suda wain gin?”

⁹ Ibinigi da Yawe ini da Abram, “Wayu apu bida ani: makau rinan naru fa¹ mangan da nuning rinan mangan da dumpa arapu¹ mangan, udzufan suda iru¹ da bits, nampru¹ da ngasabusir da ngarumum naru fa¹ mangan—naba da dzi.”

¹⁰ Abram iyu apu ibi Yawe nidan igi iba da Arangan, da idumpu wasa¹ farab ifa munga¹ da munga¹ da irants i marafain da marafain. Da apu dzuf iru¹ igi isitung¹ santan angu.

¹¹ Da watsawits idzuf iru¹ gadan da Abram idaru rai gin.

¹² Gubu¹ inang i ru¹an da Anutu inang da Abram igit¹ marampru¹ funub da itsangan nam mimin tringtringan tsira¹ bingan ibuafir arangan sib da irat funub angu.

¹³ Da Yawe ini da arangan iming¹ nam puafuban ibiani, “Waringantin! U yangin rusam bung¹ ampa nabi garam marawampua naming¹ garam gamp mangan intapan. Da garam intap igi bung¹ arasu da nanang i nanggan mpadan namais, da nabuarung¹ gum barabin tsira¹ nasang¹ udzuf 400.

¹⁴ Da bitsinta¹ dzi bung¹ arim barabin tsira¹ munga¹ da garam intap igi nanga yaba i u yangin rusam. Da u yangin rusam tanginda intap igi rai da bung¹ abu nanting da nam bunump tsira¹.

¹⁵ Da bitsinta¹ Abram, u bung¹ ampa gubu¹ gunti¹ bingan ruta nan nufan bini nasang¹ agu fufida funub da wamus mampan da narim agu.

¹⁶ Da udzuf 400 ba ntsupa sib da u yangin rusam bung¹ atip abau intap ani, da gubu¹ bampan aga garam Amor nanggan maisan bawa¹a ampapan da Dzi bung¹ asiat ribarangan rai.”

¹⁷ Da gubu¹ ru¹a sib da nam mimin tringtringan da gur mangan dugunt wa¹a gin impru¹ da dzaf bururungan iwa¹ da iyung wasa¹ i apu Abram safan ugu.

¹⁸ Da gubu¹ arigi, Yawe inang nan utusa i ruan gin da Abram da ini, “Dzi tangin intap ani da u yangin rusam, da ampapan iming¹ mpui Idzip da ifawa¹ mpui tsira¹ Yufretis—

¹⁹ intap garam Ken da Kenis, Kadmun,

²⁰ Hit, Peris, Refa,

²¹ Amor, Kanan, Girgas da Dzebus gin isu ribarangan nanggan.”

16

Hagar Irim Ismail

¹⁻³ Gubu¹ aru Abram mpada Kanan sang¹a udzuf 10 sib da arangan fininggaan Sarai warim narun mangan u. Ibinigi da Sarai ini da Abram ibiani, “Yawe yudzu dzi wangunggang¹ sib da dzi warim narung¹ mangan u. Da dzi rim Hagar, sagat Idzip dzi sagat gumang¹ ugu, da agu i u ruta ging¹an. Da bida arangan rima narun rusan da nigi bung¹ autus i ruan i dzi binganggang¹.”

Ibinigi da Abram iringant i fininggaan nanggan da iyu Hagar isu i fininggaan

4 da irut igeria' da arangan iwangun.

Da gubu' Hagar sru'agin bida arangan wangundan, da itsarif runggan iyus da sagat gudzunggan Sarai.

5 Da Sarai ini da Abram ibiani, "Barabin wa'an da dzi isu u asubam. Hai, dzi runggang' irim sagat gumang' igi da agu. Da bitsinta' aruanu da arangan isru' gin ibi arangan iwangun sib da imus itsarif runggan da dzi. Yawe nararu mangan i asub igi, dzi ma agu."

6 Da Abram ini, "Ngarubini bingan! Da bitsinta' waringantin, nigi u sagat gumam rururungan da iming' da agu. U su wain gin. Nam u tsanganda bida dauman sang'a u maranggam aridan, wanang da arangan." Ibinigi da Sarai inang Hagar nanggan mpadan imais wasi, da arangan irunt sinung' Sarai.

7 Da Yawe angira gan* iwa' da Hagar iming' mpui maran ming'a nam mana' dadauntaun sanab fada Sur.

8 Da ini, "Hagar, Sarai sagat guman, u ming' anung' iba, da u ni fada bida anung'?"

Da arangan ini angira nanggan munga' ibiani, "Dzi runt sinung' sagat gudzunggang' Sarai."

9 Da angira ini, "Watip wafan da rinunggam Sarai da watang' warang' i arangan nanggan santan nidan.

10 Dzi bung' anang u yangingga nawa' nasisung' nayus da wasang' i farisa sib u."

11 Da itip ini,

"Waringantin! U wangun sib
da u bung' arim narun marub.

Da wafaring' arangan bingangan Ismail,[†]
i wain ibiani, Yawe iringant i u wangu barabin gam sib.

12 Da u narunggam igi bung' ampa nabi dongki buman mangan,
da wasang' atang'a warang' i garam mangan u.

Aranga bung' ais garam santan,
da garam santan bung' ais arangan nabinigi.

Da wasang' i ruta rain rusan mpada bini u."

13 Hagar ini da runggan, "Ai! Dzi matsanga Anutu Aru Tsanganda Dzi sib ugu da dzi rumpa maratal?" Ibinigi da irim bingan da Yawe aru nida nan da arangan ibiani, "Agu Anutu Aru Tsanganda Dzi."[‡]

14 I wain igi da ifaring' mpui maran igi bingangan Bir-Lahai-Roi, wainggan ibiani, 'Mpui Anutu Maranta'an Tsanganda Dzi'. Mpui maran igi ruming' wasa' i gamp Kades da Beret.

15 Impai raiyi da Hagar irim Abram narunggan marub, da Abram ifaring' i bingangan Ismail.

16 Iwa' gubu' aru nigi da Abram udzufan isang' 86.

17

Nanga Nan Utusa i Ruan Suda Nidzun

* **16:7:** Yawe angira gan — Yawe isu angira maran iwa' da Hagar. † **16:11:** Ismail — Bingan Ismail ming'a nan Hibru waingga ibiani, 'Anutu iringantin'. ‡ **16:13:** Anutu Aru Tsanganda Dzi — Nan ani ming'a nifu nan Hibru da El-Roi.

¹ Gubu' Abram udzufan wa'a 99 sib, da Yawe iwa' da arangan da ini da arangan ini bina!, "Dzi Anutu Garam Nampang Wain. Watang' warang' i dzi nidzun angu da wayung sanab rururungan naming' dzi maranggang'.

² Dzi bung' audzu nanggang' utusa i ruan gin naming' wasa' i dzi da agu da nautus u yanginggam nawa' nasisung!."

³ Abram iringant i Anutu nanggan igi da yidza' faga gudzun da itauf maran iru' intap, da Anutu ini da arangan ibiani,

⁴ "Dzi Anutu nanggang' udzdudan mpru'an da agu ibiani, u bung' asu garam wain wain ampi bingan tafanggan.

⁵ Da u bingangam wasang' i rung' faring'a bida Abram u (ibi 'raman da bingan tsira'), ima!. Da bung' afaring' nabi Abraham (ibi 'ampi bingan ramanggan'),* i dzi rim agu isu garam wain wain ampi bingan tafanggan.

⁶ Dzi bung' autus u yanginggam nawa' nasisung nasu utup ampi bingan da utup king bung' awa' naming' agu gin nabinigi.

⁷ Dzi bung' atangin nanggang' utusa i ruan ming'a ntingan namunti wasa' i dzi da agu da gam yangin rusam taptap. Da dzi bung' asu agu da gam yangin rusam Anutu gan.

⁸ Intap Kanan santan aru agu mpada gin suda marawampua ani da dzi bung' atangin nasu agu da tafam rusam gan nanting, da dzi bung' asu ribarangan Anutu gan."

Sanab Safa Rini Ubit Isu Nan Utusa i Ruan Gin Maranggan

⁹ Da Anutu ini da Abraham ibiani, "Agu wampa tayang' dzi nanggang' utusa i ruan gin, agu da yangin rusam taptap nabinigi.

¹⁰⁻¹¹ Da nan utusa i ruan gin igi sanaban ibiani: Agu da garam sib angu ruta agu mpadan nasaf riniubit, da nasu bir i santing'a nan utusa i ruan gin naming' wasa' i dzi da agu.

¹²⁻¹³ Aruani da fada sang'a u yanginggam taptap, mama' marub sib angu gubu' gan suda 8 sib, da nasaf i riniubit. Agu da narum rusam da sagat gum narun rusam da garam gum u uda ming'a rib fain da rima nam ntsuman gin sib angu nasaf riniubit nasu bir naming' nanting.

¹⁴ Bida garam mangan mamida safa riniubit da arangan yis dzi nanggang' utusa i ruan gin udzi' da gan garaman nasiat arangan rai."

¹⁵ Da Anutu itip ini da Abraham ibiani, "Anung' rung' faring'a fininggam binganggan Sarai u. Ima!. Aruani da wafaring' arangan binganggan Sara.

¹⁶ Dzi bung' afinti arangan da bung' arim u narunggam marub. Hai, dzi bung' afinti arangan da bung' asu garam wain wain rinanggan, da garam wain wain king gan bung' awa' naming' arangan gin."

¹⁷ Abraham itauf maran iru' intap da irubung' da ini i unggan angu, "Mai! Isang' garam fufi udzufan wa'a 100 sib rima narun? Da isang' Sara rima mama' narun da gan udzufan sang'a 90?"

¹⁸ Da Abraham ini da Anutu ini bina!, "O Anutu Yawe, dzi marang' ifur i Ismail i suda wain i u nanggam ragadan da fintidan igi."

¹⁹ Da bitsinta' Anutu ini bina!, "Ima!. U fininggam Sara bung' arim agu narunggam marub, da u bung' afaring' arangan binganggan Isak (wainggan 'irubung'). Dzi bung' autus i nanggang' utusa i ruan gin nampru' da arangan da gan yanginggan taptap da bung' aming' ratar nanting angu.

* ^{17:5:} Abram... (ibi 'raman da bingan tsira')... Abraham (ibi 'ampi bingan ramanggan') — Bingan Abraham da Abram igi wainggan iba iming' nan Hibru.

20 Da ming'a Ismail da dzi ringant i u nanggam nidan sib, da nan nidzun, dzi bung' afinti arangan da narim mama' narun ampi bingan da arangan, gan tafan rusen bung' awa' nayus angu. Da arangan bung' asu raman i garam gudzun 12 da dzi bung' anang arangan utupan nawa' garam utup tsira' bingan.

21 Da bitsinta' dzi bung' autus i nanggang' utusa i ruan gin da Isak, mama' narun Sara bung' arim da gubu' bida aruani da udzuf mangan aga."

22 Gubu' Anutu ntsupa nanggan nidan da Abraham, da itangin arangan rai da ifan.

23-27 Ming'a gubu' arigi, da Abraham iyu narunggan Ismail impru' da gan garam guman da mama' marub santan ruta arangan mpadan—rib aping'a ming'a arangan utupan da rib rima nam ntsuman gin—da isaf ribarangan riniubit ibi Anutu nidan da arangan ugu. Da isaf Abraham impru' ibinigi. Gubu' arigi da Abraham udzufan isang' 99, da narunggan Ismail gan isang' 13.

18

Garam Iru' da Bits Iyung Ampi da Abraham

1 Gubu' mangan da Abraham impa ungaran apu rini gangan muantsi maranggan iming' gai tsira' tsira' ming'a Mamri gin da gubu' wasa' da Yawe iwa' da arangan.

2 Abraham ira' i maran da irunt fafun i tsanganda garam iru' da bits bamuntidan. Da gubu' tsanganda ribarangan da arangan ira' i ruan sung angu da irunt ifa rutin da yidza' fagan da itatapuang' iru' ribarangan maranggan.

3 Da Abraham ini, "O dzi nifutsarifang!! Dzi su u mama' gumam, da dzi marang' yari iyus i agam bada dzi ungarang!.

4 Wampa asap yaung ani da mpui pas naba da agam wadzu' fagamin.

5 Agam iba dzi maragab ungarang' sib da waga nam isi' pas wasuf i, ida wamus yunga sanabam."

Da rib iru' da bits igi ini bina', "Isang!. Wanang nabi u nidan."

6 Ibinigi da Abraham yatang' sung angu ifa ungar apu rini gangan da Sara da ini da arangan, "Ari! Sara! Sung angu! Wayu parawa' bini 20 kg ugu da wamuat da watai bret fain."

7 Da arangan irunt ifa makau gan mpada gin da ipiriang' makau narun fa' bini mangan da ini da mama' guman i isa funub da tipa sung angu.

8 Gubu' nam gadan nu'a sib da arangan iyu tsis* da makau sisu gurun da makau tipan ugu iba, da irim da garam igi igan, da Abraham impa tayang' ribarangan iming' yaung wasa' igi.

9 Tuasarangan igut i arangan, "U finingga Sara impa anung??"

Da Abraham ini, "Rumpa ungar wasa'."

10 Da Yawe ini da Abraham, "Wa'a gubu' bida aruani da udzuf mangan aga da dzi nida tipa badan da u finingga Sara bung' aping' narun marub mangan sib."

Sara impa iming' ungar muantsi nifun ming'a garam igi barun da irim ringan i nan igi.

11 Abraham da Sara ifufi sib da Sara gubu' gan rima narun intsup sib.

* **18:8: tsis** – Itip nam gadan igi i makau ma nuning sisu gurun da ibabampaf.

¹² Sara irubung' da ini iming' wangunggan ibiani, "Mai, dzi da gabung-gang' ifufi sib, da aga rininggang' irarai' wa. Da aga bu wa'a da nam nugun tsia'an igi bida anung?"

¹³ Da Yawe ini da Abraham, "Ibianung' da Sara irubung' da ini, 'Dzi fufi sib da isang' i dzi rima narung'?"

¹⁴ Nam mangan wabarabin da Dzi, Yawe, i nangan u. Ima!. Da waringantin. Dzi bung' aba da gubu' aru Dzi nidan da agu da aruani da udzuf mangan aga da Sara bung' arim narun marub mangan sib."

¹⁵ Da Sara irat da itung i ruan da ini, "Dzi warubung' u."

Da bitsinta! Yawe ini, "Ima!. U rubung'."

Abraham Igampun Runggan Tsira' Angu da Yawe i Camp Sodom

¹⁶ Da gubu' ribarangan uri'a i fadan da Abraham iyu ifan i tanginda i sanab, da ifa munti da itsangan Sodom iru'.

¹⁷ Ming'an nigi da Yawe ini i unggan ini bina', "Dzi nani sising' i nam Dzi nida nangan ani wasi da Abraham, ma?

¹⁸ Abraham tafan rusan bung' awa' nasu garam utup tsira' mangan ruta nampang, da ming'a Abraham da Dzi bung' afinti garam intap wain wain sib angu.

¹⁹ I dzi piriang' arangan sib i santing'a Dzi sanabang' da narun rusan da tafan rusan wa'a bampan i atsung'a gin da nanga Dzi sanabang' dauman da rururungan angu. Da Dzi bung' anang nam santan dzi ragada arangan gin ugu nasu nidzun."

²⁰ Ida Yawe ini da Abraham ini bina', "Dzi ringant i nam rangan tsira' ampi bingan i raruda garam Sodom da Gomora i uwayant maisan ampi bingan ming'a gamp igi.

²¹ Ibinigi da Dzi bung' aru' da natsangan i maranggang' i nam rangan Dzi ringantagin ani. Da Dzi bung' atsangan da nasru' gin."

²² Da garam iru' igi itangin Abraham rai da iyung ifa i wa'a gamp Sodom, da bitsinta! Yawe rurut Abraham imunti.

²³ Da Abraham iba su uts da Yawe da igutin ini bina', "Nan nidzun? U bung' asiat garam rururungan nampru' da garam maisan, ma?

²⁴ Bida anung' i bida garam rururungan 50 mpada wasa' i gamp igi, U bung' asiat garam rururungan 50 igi nampru' da garam maisan rai, ma isang' U gantsida gamp igi i garam rururungan 50?

²⁵ U Garam atsung'a sanampun rururungan angu i raruda garam intap santan. Da anung' isang' u, i U siata garam rururungan mpru'a da garam maisan sang'a ruan angu, yaba i garam nanga asub nangan. Ima!"

²⁶ Da Yawe ini Abraham nanggan munga' ibiani, "Bida Dzi tsanganda garam rururungan 50 mpada gamp Sodom da Dzi bung' agantsi gamp i ribigi bingangan."

²⁷ Da Abraham ira' i nifun da itip ini da Yawe, "O Nifutsarif, wasiat dzi asubang' nida nan babampaf da Agu. Dzi nam uta' santan ibi ngaruntsuaf da pap.

²⁸ Da bitsinta! bida anung' i garam rururungan 50 ma'an da 45 angu mpada gamp igi, da U bung' asiat sib angu rai i garam 5 ma'an igi?"

Da Yawe ini, "Bida Dzi tsanganda garam rururungan 45 mpadan, da Dzi wasang' i siata gamp igi rai u."

²⁹ Abraham itip igut i Yawe ini bina', "Da bida U tsanganda garam rururungan 40 angu mpadan nigi, da U bung' asiat gamp igi rai, ma?"

Da Yawe itip ini, "Bida Dzi tsanganda garam rururungan 40 mpadan, da Dzi wasang¹ i siata gamp igi rai u."

³⁰ Da Abraham itip ini, "O Nifutsarif, nugum anung¹ rua'a i dzi u, dzi ni rung¹ guta i Agu, bida anung¹ i garam rururungan 30 angu mpadan, U bung¹ asiat rai, ma?"

Da Yawe ini, "Dzi wasang¹ i siatan bida garam rururungan 30 angu mpadan."

³¹ Da Abraham itip ini, "Nifutsarif, wasiat dzi nanggang¹ ru rima udzung¹ da Agu gin ani. Bida garam rururungan 20 angu mpadan, da U bung¹ anang nabianung¹ gin?"

Da Yawe ini, "Dzi wasang¹ i siatan rai bida Dzi tsanganda garam rururungan 20 angu mpada gamp igi."

³² Da Abraham itip ini, "Nifutsarif, dzi ni gampunda ruang¹ da Agu da nugum anung¹ rua'a i dzi u. Dzi ni tipa nida nan bits angu bida ani, bida U tsanganda garam rururungan 10 angu mpadan, da U bung¹ anang nabianung¹ gin?"

Da Yawe ini, "Dzi wasang¹ i siata gamp igi rai bida Dzi tsanganda garam rururungan 10 angu mpadan."

³³ Gubu¹ Yawe ruta Abraham nida nan sib, da itangin arangan rai da ifan. Da Abraham itip iba gan gampam.

19

Yawe Itangin Dzaf Tsira' Iru' Iga Gamp Sodom da Gomora Sib

¹ Da angira iru¹ aru ruta Yawe da Abraham badan ugu iwa¹ gamp Sodom da nam bingibungan. Gubu¹ arigi da Lot impai mumai mpru'a ruan gin ming'a gamp igi muantsi gan atang'a gin. Lot ira¹ i maran da itsangan angira iru¹ igi da yuri¹ ifan da yidza¹ fagan da itatapuang¹ iru¹ rib iru¹ igi maran,

² da yis yaring gin ini bina¹, "Agam garam tsira¹ iru¹ igi, waba ani, dzi gaib runggang¹ da agam i atang'a ba gam garam gumam dzi ungarang¹. Da adzu'a fagam da ruta dzi ging'an, da tata¹ maratait da agam wayung sanabam da wafan."

Da bitsinta¹ rib iru¹ igi ini da arangan ibiani, "Ima!. Aga bung¹ aging¹ mumai mpru'a ruan gin ani."

³ Da bitsinta¹ Lot irim udzung nidzun da rib iru¹ igi isang¹ ruta mpru'a ruan fada arangan ungaran. Arangan itip nam gadan i rib iru¹ igi, itai bret yist ma'a gin da irim da ribarangan igan.

⁴ Suda uts i ging'an da garam rinifa¹ da tsira¹ sib angu ming'a gamp Sodom iba munti itsuafi¹ ungar igi sib.

⁵ Da inu¹ Lot ini bina¹, "Lot! Garam iru¹ bada ungaram da idziang aruani impai anung¹? Watangin ribarangan nawa¹ ba da aga narara¹ gin."

⁶ Lot itus muantsi da iwa¹ ifan da itsungin sib

⁷ da ini da ribarangan santan ibiani, "Raing¹ ruas, dzi gaib runggang¹ da agam i anung¹ nanga uwayant maisan igi u.

⁸ Agam itsangan. Dzi narung¹ rusang¹ aruf iru¹ rumpai. Garam mangan wawa¹ rutin u. Dzi natangin nawa¹ bia¹ da agam da wanang wabi agam maram furan. Da agam anung¹ nanga nam mangan i garam iru¹ ani u, i ribarangan isu dzi ampi gang¹ da dzi nampa tayang¹ gin."

⁹ Garam Sodom iringant i nan arigi da ini bina¹, "Wafa mana¹ i agai! Aga tus marang¹ i agu garam gamp manga arigi da aruani da u ni nanga

runggam bida garam raruda agai i gang' uwayantang'. Wafa mana' i agai! I aga bung' awaya agu nidzun angu nayus rib iru' aga." Ribarangan iyut Lot rai da yusu ruan ifa i branga muantsi.

¹⁰ Da bitsinta' garam iru' mpada ungar igi itus muantsi da idzung' i Lot yatang' ungar wasa' da itsungin muantsi sib in.

¹¹ Da inang garam santan rinifa' da tsira' muntida muantsi mana' igi maran imimin da isau muantsi wasi.

¹² Garam iru' igi ini da Lot ini bina', "Bida u narum rusam marub da finam ma bum rusam ma ribam fain mpada gamp ani mpru'an, da wani rutin i ribarangan uri'an da tanginda gamp ani rai,

¹³ i aga bung' asiat gamp ani rai, i Yawe iringantin nam rangan ampi bingan i raruda garam gamp ani i nanggan maisan da itangin agai iba i siata rai."

¹⁴ Ibinigi da Lot ifan da ini da garam iru' ragada sib i uda i narun rusam finam iru' ugu da ini bina', "Yawe ini siata gamp ani rai, ibinigi da agam wauri' da wawa' sinung' gamp ani sung." Da bitsinta' bun rusam igi ibuni arangan nida nan umpur in.

¹⁵ Da maratait da angira yaga Lot ini ibiani, "Wauri' sung! Wau fininggaam da narum rusam finam iru' igi da watangin gamp ani rai sung, i agam bung' antsup nampru' da garam gamp ani da gubu' Yawe siata rai."

¹⁶ Da bitsinta' Lot wasu nuginugun i fadan u, ibinigi da angira impung ribarangan bangin da itara' iwa' sinung' gamp igi sung, i Yawe maran intu' ribarangan.

¹⁷ Angira uda ribarangan wa'a sib da gan mangan ini bina', "Agam wafa sung angu! Da anung' tipa taning'an da raraba fada gamp aga u, ma mpada asap mangan ming'a bump ani u. Warunt sung angu nayab mamai aga i agam mantsup sib nampru' i."

¹⁸ Da bitsinta' Lot ini bina', "O dzi nifutsarifang!. Dzi maragab wasang' nanga bida u nidan igi u!

¹⁹ Agu nang nam maran aridan tsira' i rima gam garam gumam dzi sib, da bitsinta' dzi wasang' i fawa'a sung mamai aga u. Bida barabin igi wa'an da bung' asiat dzi rai naming' sanab.

²⁰ Watsanga gamp isi' aru naga. Isang' i dzi runta fada gin i rima runggang' sib in? Gamp igi isi' angu da bida u gantsidan da bung' arim dzi maragab sib."

²¹ Da angira ini, "Isang', dzi bung' atus marang' i agu i u nanga bida nigi da dzi wasang' siata gamp u nifum gampan igi u.

²² Ari! Wafa sung angu, i dzi wasang' nanga nam mangan nasang' u wa'an nigi." (Lot ini gamp igi isi' angu, i wain igi da garam ifaring' gamp igi Tsoar; wainggan ibi 'isi' ma 'nam uta' angu.)

²³ Gubu' Lot wa'a gamp Tsoar da gubu' ibarunt iyab.

²⁴⁻²⁵ Da Yawe itangin dzaf tauf bururung'an imui iru' da iga gamp Sodom da Gomora sib impru' da bump igi santan da garam gar da nam ntapan santan.

²⁶ Da Lot fininggaam atsung'a arangan itaning' da imunti isu tauf sur.

²⁷ Tata' maratait mangan da Abraham yuri' da itip ifa mumai aru muntidagin da ruta Yawe nida nan da ruan gin ugu.

²⁸ Da irarab iru' gamp Sodom da Gomora da bump santan iru' da itsanga dugunt buaring'a ruan sang'a dugunt dzaf riman.

29 Gubu' Anutu siata gamp santan ming'a bump sib da maran rufur Abraham i nanggan gutagin ugu da irim Lot sib i runta sinung' gamp igi.

Lot da Narun Rusan

30 Lot irat i mpada Tsoar da iyu narun rusana finam iru' ugu da iyab mamai da impa tauf bampun.

31 Gubu' mangan mama' finam miamun igi ini da rainggan isi' ibiani, "Agi ramanggang' ifufi sib, da garam mangan wampai iming' ani i uda agi u, bida garam gar sanaban uda ruan, ima".

32 Ibinigi da agi narim wain gurun da ramang' anum da maran nadirunt da agi sang' i ruta arangan ging'an da arangan isang' i rima mama' narun da agi da agi bung' autus i gang' yangingga."

33 Ibinigi da idziang arigi da ribarangan irim wain da raman inum da narun finam miamun yatang' irut izing'. Wain yis arangan funub angu da arangan wasru' i nam idzuwai arangan narungan miamun igi nanga i arangan u.

34 Pisa mai' mangan da narun finam miamun ini da rain isi' igi ibiani, "Idziang ugu da dzi rut ramang' izing' sib wa. Idziang aruani da agi natip narim wain da ramang' nanum da agu sang' i ruta ging'an bida dzi nangan da mai' ugu, da agi sang' i utusa gang' yangingga!"

35 Ibinigi da ribarangan itip irim wain da ramangan inum da idziang arigi da narun finam isi' yatang' da irut raman izing'. Wain yis raman funub angu ibi idziang mai' mangan ugu da arangan wasru' i nam idzuwai arangan narungan finam isi' igi nanga i arangan u.

36 I sanab narun ruas iru' igi nangan bida nigi, da ribarangan iwangun i ramangan Lot narungan.

37 Narun finam miamun irim narun marub da ifaring' i binganggan Moab. Moab isu garam Moab tafanggan rung faring'an da gubu' aruani.

38 Da narun finam isi' ibinigi irim narun marub da ifaring' i binganggan Ben-Ami. Ben-Ami isu garam Amon tafanggan rung' faring'an da gubu' aruani.

20

Abraham Isu Umpur da Abimelek

1 Abraham itangin Mamri gampan rai da intsung' iru' Negeb da impa wasa' i gamp Kadis da Sur. Raiyi da itip intsung' ifan da impa Gerar.

2 Ming'a nigi da Abraham ini Sara igi arangan nafunggan. Ibinigi da Abimelek, garam Gerar king gan, itangin gan garam guman ifan da iyu Sara iba da arangan.

3 Da bitsinta' idziang mangan da Anutu ini nan da Abimelek iming' nam puafuban ibiani, "Agu da u garam bini angu i mampan, i sagat u yudan igi sagat gabun."

4 Abimelek anung' iwarip isu uts da Sara u, ibinigi da arangan ini bina', "Nifutsarif, dzi garam asub ma'a gin da u bung' asiat dzi da utupang' santan?"

5 Abraham runggan ini i sagat igi arangan nafunggan. Da sagat runi ibinigi i Abraham igi arangan nafunggan marub. Gubu' dzi uda sagat igi da dzi marang' ifur i dzi nang sanab rururungan da dzi wanang asub mangan u."

6 Da Anutu itip ini da arangan iming' nam puafuban ibiani, "Hai, dzi tsanga u sanabam rururungan bini igi da dzi aruani imunti sib i agu i

anung' nanga nam maisan ming'a dzi maranggang' i anung' ruta arangan ging'an u.

⁷ Da watip watangin Abraham finingga nafa rutin, i arangan garam uda dzi nanggang' da atsung'a gin da bung' augin i agu da u wasang' i mampan u. Da bida u mamida tanginda arangan finingga fada rutin da agu da gam utupam santan bung' amamp."

⁸ Da maratait bingan da Abimelek yuri' da inu' gan garam guman santan impru' da ini da ribarangan i nam santan Anutu nida rutin ming'a nam puafuban. Da ribarangan irat nidzun angu gin.

⁹ Ibinigi da Abimelek ini da Abraham iba munti i maran da igutin, "Wain idzuwai da u nang nam bida ani da agai? Dzi nang asub idzuwai da agu da u nang uwayant bida ani da dzi da gang' utupang' iwa' da asub tsira'? Uwayant aru u nangan igi anung' idaum mangan u.

¹⁰ Wain idzuwai da u nang ibiani?"

¹¹ Abraham ini arangan nanggan munga' ibiani, "Dzi marang' ifur i garam gamp ani wanatsarif Anutu u. Da bung' ais dzi funub i uda dzi finingga'.

¹² Nan nidzun, Sara igi dzi nafunggang'. Dzi ramanggang' irim da rinang' mangan, aga wampru' rinang' u. Ida dzi yu isu dzi finingga'.

¹³ Da gubu' Anutu nidan da dzi i tanginda ramanggang' gampan rai da fada intap mangan da dzi ni da Sara ibiani, 'Bida u maram arida i dzi da agi nida fada gamp bida anung' da wani da garam da sagat nabiani, "Abraham igi dzi nafunggang'." "

¹⁴ Gubu' Abraham nida nan sib, da Abimelek irim dumpa da makau da garam da sagat gum impru' da Sara ifan da Abraham.

¹⁵ Abimelek ini da Abraham ibiani, "Watsangan. Intap ani dzi intapang'. U maram fura i mpada anung' da wafa mpa gin."

¹⁶ Da ini da Sara ibiani, "Dzi rim 1,000 silva*" da u nafunggam i ntsuma barabin aru wa'an da agu ani, i rib santan ruta agu mpadan sru'agin bida u wanang asub mangan u."

¹⁷ Da Abraham yugin da Anutu, da Abimelek rinin idaum da isiat barabin udzuda arangan finingga da sagat guman santan wangun i mamida rima narun ruas ugu.

¹⁸ I Yawe yudzu sagat santan mpada Abimelek ungaran wangun sib i wain iru', arangan iyu Sara, Abraham finingga.

21

Sara Irim Isak

¹ Da Yawe inang nam ngarubini iwa' da Sara ibi arangan nidan da ragadan ugu.

² Ibinigi da Sara iwangun da irim Abraham narunggan marub da gubu' Anutu ragadan ugu. Da gubu' arigi da Abraham ifufi sib.

³ Abraham inu' mama' narun igi bingangan Isak (wainggan 'irubung').

⁴ Gubu' 8 ifa sib da Abraham isaf mama' narun igi riniubit ibi Anutu nidan.

⁵ Abraham udzufan iwa' 100 da finingga Sara irim arangan narunggan Isak.

* **20:16:** 1000 silva — Nan Hibru ini 1000 sekel silva, da barabin gan isang' 11 kilogram.

6 Da Sara ini, “Anutu irim nam rubung'an da nugun tsia'an tsira' da dzi, da rib santan ringantagin da nugun bung' atsia' da narubung' nampru' da dzi.”

7 Da arangan itip ini ibiani, “Mung' ugu da manga wanang da ini da Abraham ibi Sara isang' i rima narun, ima'. Da bitsinta' dzi rim arangan narunggan marub da gubu' arangan fufidan.”

Abraham Iwat Hagar da Ismail Rai

8 Gubu' mama' narun ying'an da tanginda sisun rai, da Abraham isu nam gadan tsira' angu gin.

9 Da Sara itsangan mama' narun Abraham rima da sagat Idzip ugu rima umpur i Isak

10 da ini da Abraham, “Wawat sagat gum araga da narunggan rai. I arangan narunggan anung' uda u nanggam marafain u, i u nam bunumpam santan ani nasu dzi narunggang' Isak nanggan.”

11 Sara nanggan nidan inang Abraham wangun ibarabin nidzun angu, i Ismail igi arangan narunggan impru' ibinigi.

12 Da bitsinta' Anutu ini da Abraham ini bina', “Wangum anung' barabinda yusan i narunggam Ismail da rinanggan Hagar, u sagat gumam, u. Watsung' Sara nanggan da wanang nabinigi, i ming'a Isak da u tafam rusam yangginggan taptap bung' awa' nautus i ruan nabi dzi nidan.

13 Da dzi bung' autus i sagat gum narunggan tafan rusam nasu garam utup tsira' bingan nabinigi, i arangan u narunggam.”

14 Da tata' maratait, Abraham yuri' da iyu nam gadan da apu rini gangan ranguda mpui gin sib da yantung' iyab Hagar sias. Da itangin narunggan ifan da Hagar da iwat ribarangan rai. Ibinigi da Hagar ifan da iyung nam mana' dadauantan Birsiba ifan.

15 Gubu' mpui ntsupan da arangan ifa tangin mama' igi rai iming' gai isi' mangan marayaung gan.

16 Da ifampu rugunti' pas i mama' igi, da ini da runggan, “Dzi wani tsanganda mama' igi mampan u.” Hagar impai da irang igampun ruan tsira' bingan.

17 Anutu iringantin i mama' rangan da Anutu angira gan inu' Hagar iming' gunungan ini bina', “Hagar! Ibianung'? Agu anung' ratan u. Anutu iringant i mama' rangan aga sib.

18 Wauri' wafan da wagif mama' aga bangin da wara' gin wayab, i dzi bung' anang i gan yangginggan nawa' nasu garam utup tsira' mangan.”

19 Da Anutu inang Hagar maran intap ruan da itsangan mpui rafan mangan ruming'an. Da arangan ifa rangu i apu rini gangan da iyu iba rim da mama' igi inum.

20-21 Anutu impa tayang' mama' igi isang' arangan suda garam tsira'. Arangan impa nam dadauantan Paran da isu garam bangi tati' nidzun i dampa. Impai nigi da gan rinanggan iyu sagat Idzip mangan da arangan isu i finingan.

Nan Udzudan da Yuta da Ruan Ming'a Birsiba

22 Gubu' mangan da Abimelek (garam Gerar king gan ugu) da Fikol, garaman singaari gudzunggan, ifa tsanga Abraham da ini rutin, “Dzi tsanga Anutu irut agu i nam santan u nangan.

23 Ibinigi da ming'a Anutu maranggan da wani nan nidzun da dzi i agu anung' tipa suda umpur da dzi ma dzi narung' rusang' ma dzi tafang' rusang' u. Wasanting' maraamphi aru dzi nangan da agu ugu da dzi,

nampru' da garam gar intap aru u bampada suda garam marawampua gin ani."

²⁴ Da Abraham ini, "Hai. Dzi ni nan nidzun bingan da agu iming! Anutu maranggan."

²⁵ Da Abraham isanting¹ wangungan barabindan wasi da Abimelek iyab i mpui gan rafan Abimelek garam guman suda wain gin da pa'a arangan garam guman gin.

²⁶ Da bitsinta¹ Abimelek ini, "Dzi wasru' gin i manga nang uwayant bida nigi. Aruani da u bung¹ ini da dzi da nan igi isu fa' da dzi."

²⁷ Da Abraham iyu dumpa da makau fain da irim da Abimelek da rib iru¹ iyi yudzu nanggan.

²⁸ Abraham itsaf dumpa naru fa' rinan 7 da irim iming¹ Abimelek maran

²⁹ da Abimelek igut i Abraham ini bina¹, "Dumpa naru fa' rinan 7 ani wainggan ibianung¹?"

³⁰ Da Abraham ini arangan nanggan munga¹ ibiani, "Wau dzi dumpa gang¹ naru fa' 7 ani nayab i santing¹an bida dzi raf mpui gang¹ ani."

³¹ Ibinigi da ifaring¹ gamp igi binganggan Birsiba (wainggan ibi 'mpui udzuda nan gin¹*), i rib iru¹ impru¹ ruan yudzu nanggan.

³² Gubu¹ nan udzudan da ruan ming'a Birsiba ntsupa sib, Abimelek da gan garam gudzunggan singaari Fikol, itip ifa gan gampan iming¹ intap Filistia.

³³ Abraham intang gai mangan nida tamaris gin iming¹ Birsiba da iyugin da nifun itsaf Yawe, Anutu Mpada Ratar Ntingan Angu.

³⁴ Da Abraham impa intap Filistia gubu¹ gunti¹ bingan isu garam marawampua.

22

Anutu Yintsa¹ Abraham Nanggan Muarutsan

¹ Udzuf fain ifa sib raiyi, da Anutu yintsa¹ Abraham nanggan muarutsan i tsanganda bida arangan atang'a warang¹ i Arangan ma ima¹. Da inu¹ arangan ibiani, "Abraham!"

Da Abraham itaga ruan da ini bina¹, "Dzi rumpai."

² Da Anutu ini, "Wau narunggam yampi bitsinta¹ Isak aru u maram aridagin nidzun angu ugu da wafa intap Moria. Da wais arangan funub da watsara nasu dangki naba da Dzi naming¹ mama¹ mangan 'Dzi bung¹ asanting¹ agu gin."

³ Tata¹ maratait mangan da Abraham yuri¹ da idumpu gai maring¹ taida nam tsaradan gin sib da idzur impru¹ da nam bunump santan iyab dongki gan. Da iyu mama¹ guman iru¹ impru¹ da narunggan Isak da iyung i fada mumai aru Anutu ntuangga rutin sib ugu.

⁴ Iyung ifan isang¹ gubu¹ suda iru¹ da bits da Abraham ira¹ i maran da itsangan mama¹ guman iru¹ igi, "Agam wampa ani wampru¹ da dongki, da dzi bung¹ arut mama¹ aruani nafan. Da aga naidza¹ fagang¹ da natsara nam da Anutu sib i naga da aga natip aba."

* ^{21:31:} *binganggan Birsiba (wainggan ibi 'mpui udzuda nan gin')* — Bingan Birsiba wainggan mangan ibi 'mpui faring¹a nida 7'.

6 Abraham iyu gai maring'! taida nam tsaradan gin da irim da narunggan Isak ibuarung'. Da Abraham runggan igif dzaf da mudzuk da impru' ruan yunga fadan.

7 Ifan da Isak igut i raman, "Ramang?!"

Da Abraham ini, "Ya', narung'. Wani."

Da Isak ini, "Dzaf da gai maring' ani, da dumpa anung' i tsaradan?"

8 Abraham ini narunggan nanggan munga' ibiani, "Narung", Anutu runggan bung' atangin dumpa i tsaradan." Da ribarangan impru' ruan iyung ifan.

9 Gubu' ribarangan fawa'a mumai Anutu nida rutin ugu, da Abraham yantung' tauf tsarada nam in i nigi da irants gai maring' iyabin. Da idzur narunggan Isak fagan da bangin sib da isintung' iyab i gai maring' wagung'.

10 Da irim bangin ifan da iyu mudzuk i safra narunggan wan.

11 Da bitsinta' Yawe angira gan inu' arangan iming' gunungun ini bina', "Abraham! Abraham!"

Da Abraham ini, "Hai. Dzi rumpai."

12 Da angira ini, "Manang bangin mangan i mama' igi ma'. Aruani da dzi tsangan agu sib, u atang' warang' i Anutu, i u wagantsi narunggam yampi bitsinta' aru u maram aridagin igi i dzi u."

13 Abraham ira' i maran da itaning' da itsangan dumpa arapu' bits, tsapan abira i gai uts uts bangin atang' i ruan rung muntidan. Arangan ifan da yis funub da itai isu nam tsaradan iyu narunggan Isak mumai gan.

14 Ibinigi da Abraham ifaring' mumai arigi bingangan Yawe Runggan Irim. Da ming'a gubu' aruani da rung' ini, "Ming'a Yawe mamai gan da Runggan bung' arim."

15 Da Yawe angira gan itip inu' Abraham iming' gunungun

16 da ini, "Yawe ini ibiani, 'U atang' warang' i Dzi nan nidzun angu da u wagantsi narunggam bitsinta' aru u maram aridagin yusan igi i Dzi u. Ibinigi da dzi Yawe ini nan nidzun bingan da agu:

17 Dzi bung' afinti agu nidzun angu da u yangin rusam nawa' nasisung' nasang' ngantam narun ming'a wagung' da nasang' sasanuai ming'a uruts ringan. U yangin rusam bung' adaru gan garam ipiapan rai da nasu wain i gan gampan.

18 Da ming'a u yangin rusam rururungan da Dzi bung' afinti garam intap utup utup santan, i u atang' warang' nidzun angu i Dzi.'

19 Ntsupa sib da Abraham irut narunggan itip iba da gan mama' guman, da impru' ruan ifa Birsiba da impa nigi gubu' gunti' bingan.

Nahor Narun Rusan Nanggan

20 Raiyi da rib fain iragi Abraham rainggan Nahor narun rusan rutin ibiani, "U rainggam Nahor finingga Milka irim narun rusan bingangan ibiani:

21 mama' miamun Uts, da rainggan Buts, da Kemuel—Aram ramanggan,

22 Keset, Hatso, Pildas, Dzitraf da Betuel."

23 Betuel isu Rebeka ramanggan. Milka, Abraham rainggan Nahor finingga, irim Nahor narun rusan 8 igi.

24 Da sagat guman Reuma irim arangan narun rusan marub ibiani: Tiba, Gaham, Tahas da Maka.

23

Sara Nanggan Mampan

- ¹ Sara impai udzufan isang¹ 127.
- ² Da arangan imamp iming¹ gamp Kiriat-Arba (nida Hibron), iming¹ intap Kanan. Abraham irang igampun ruan i fininggan iming¹ ungar wasa¹.
- ³ Arangan irang sib da itangin fininggan rai da ifa ni da garam Hit ibiani,
- ⁴ “Dzi maragab garam marawampua ani impa wasa¹ i agam. Agam warim intap mangan da dzi da dzi narim fininggang¹ gin.”
- ⁵ Da garam Hit ini bina¹,
- ⁶ “Garam tsira¹, aga marang¹ ifur ibiani: U garam nifutsarif impa wasa¹ i agai. Bida u wangunggam uda tauf bampun rima badzabin mangan ming¹a aga gin, da warim fininggam in. Aga manga wasang¹ i nida nan inti¹ i tauf bampun u rima fininggam in u.”
- ⁷ Da Abraham ira¹ i ruan da irim antung¹ da irasu ruan iru¹ garam Hit igi maranggan.
- ⁸ Da ini da ribigi ibiani, “Bida agam mpru¹a wangum i dzi rima fininggang¹ i nani, da dzi marang¹ ifur ibiani: isang¹ agam uda dzi nifunggang¹ da guta i Tsohar narunggan Efron,
- ⁹ i rima tauf bampun ming¹a Makpila ming¹a arangan intapan idzintsuts ringampa angu da dzi. Da nani nam bunump gudzunggan rururungan i dzi rima nam ntsuman gin ming¹a agam maranggam. Da nigi nasu dzi intapang¹ rima badzabang¹ gin.”
- ¹⁰ Efron impa wasa¹ i gan garaman Hit igi iming¹ gamp tsira¹ muantsi nifunggan da ini Abraham nanggan munga¹ iming¹ santan igi maranggan ibiani,
- ¹¹ “Garam tsira¹, dzi marang¹ ifur ibiani: dzi bung¹ arim intap munga¹ arigi santan nampru¹ da tauf bampun ming¹a gin ani naming¹ dzi ampan gang¹ maran da agu.* Da warim fininggam gin.”
- ¹² Da Abraham itip irim antung¹ da irasu ruan iru¹ garam gamp igi maran
- ¹³ da ini da Efron iming¹ ribigi maranggan ibiani, “Dzi gail runggang¹ da agu i u ringanta i dzi wangunggang¹. Dzi bung¹ arim nam bunump gudzunggan rururungan i intap igi. Wau nam bunump igi da dzi bung¹ arim fininggang¹ gin.”
- ¹⁴ Efron ini Abraham nanggan munga¹ ibiani,
- ¹⁵ “Dzi garam tsira¹ gang¹, ari¹ waringantin: intap igi nam bunumpan gudzunggan isang¹ 400 silva,[†] da bitsinta¹ nam bunump igi nam uta¹ bingan i garam tsira¹ bida agu da dzi. Warim fininggam gin.”
- ¹⁶ Abraham iyu Efron nam bunumpan runggan nidan igi iyab da irants 400 silva da irim da Efron iming¹ garam nidzun santan Hit maran.
- ¹⁷⁻¹⁸ Ibinigi da Efron intapan ming¹a Makpila ming¹a uts da Mamri igi impru¹ da gum da tauf bampun da gai santan ming¹a gin isu Abraham nanggan iming¹ garam Hit santan mpru¹a ruan gin igi maranggan.

* ^{23:11:} *dzi bung¹ arim intap munga¹ arigi santan...naming¹ dzi ampan gang¹ maran da agu* – Efron anung¹ ini rima uta¹ angu. Ima¹. Arangan yatsung¹ sanab nida nan bini da ruan, da maran ifur i Abraham wasang¹ i uda nan igi yaban u. † ^{23:15:} *nam bunumpan gudzunggan isang¹ 400 silva* – Nan Hibru ini 400 sekel silva, da barabin gan isang¹ 4.5 kilogram. Nam bunump igi nam tsira¹ bingan da gubu¹ arigi.

¹⁹ Nan tipan ntsupan da Abraham irim fininggaan Sara i tauf bampun ming'a Makpila iming' uts da Mamri (Hibron gampang isi' mangan) ming'a intap Kanan.

²⁰ Ibinigi da garam Hit intapan marafain arigi mpru'an da tauf bampun isu Abraham gampang rima badzaban gin.

24

Isak Iyu Rebeka

¹ Abraham aruani iwa' da nam fufidan bingan sib, da Yawe ifinti arangan i sanab mara maran.

² Gubu' mangan da Abraham ini da gan garam guman miamun gan mpada tayang' arangan nanggan santan ini bina', "Warim bangim waru' dzi faga rampuat*

³ da wani nan nidzun da wataga ruam da Yawe, Anutu suda wain i gunungun da intap, i agu anung' uda sagat intap Kanan ani gan mangan da dzi narunggang' u.

⁴ Da bitsinta' watip wafa dzi gampang' wain da wau sagat mangan naming' dzi utupang' i suda dzi narunggang' Isak fininggaan."

⁵ Da garam gum igutin, "Da bida sagat igi buginda i tanginda gampang rai i ruta dzi badan? Da isang' i dzi tipa uda Isak fada u gampang wain igi?"

⁶ Da Abraham ini, "Ima'. Watsanga runggam sib i u anung' tipa uda dzi narunggang' fadan nigi u.

⁷ Yawe, Anutu suda wain i gunungun, iyu dzi sinung' dzi ramanggang' gampang da dzi intapang' da iraga nan mung' da dzi i bung' atangin intap aruani da dzi yangin rusang'. Arangan bung' atangin gan angira gan namung' i agu nafa dzi gampang' wain, i rima agu sib i uda sagat i dzi narunggang' ming'a nigi.

⁸ Da bida sagat igi buginda i ruta agu badan, da nan u tagada ruam in da dzi anung' muntida sib i agu u. Da bitsinta' agu anung' uda dzi narunggang' tipa fada dzi gampang' wain igi u."

⁹ Da Abraham nida nan sib da garam gum igif garam tsira' gan Abraham faga rampuat da itaga ruan nidzun angu gin i nanga nam santan bida Abraham nidan.

¹⁰ Da garam gum iyu garam tsira' gan Abraham kamiran 10 impru' da nam bini mara maran sib da itangin gampang rai da ifa i wa'a Nahor gampang ming'a Mesopotemia.

¹¹ Arangan iwa' sib da inang da kamir santan yidza' fagan da iring' ararai iru' uts da mpui rafan ming'a mana' i gampang igi. Nam inuf sib da sagat sagat gubu' gan bada i ranguda mpui.

¹² Da arangan yugin ibiani, "O Yawe, dzi garamang' tsira' Abraham Anutu gan, maram wari i Abraham, dzi garamang' tsira', da gubu' aruani da warim dzi sib i dzi wa'a da nidzun i gum aru dzi bada gin ani.

¹³ Watsangan, dzi munti uts da mpui rafan ani da garam gampang ani narun rusun finam finam bung' iba i ranguda mpui.

¹⁴ Da bida dzi nida da gan mangan bida ani, 'Ama', isang' i u rima mpui guram ru'an da dzi maragab numa mpui pas?' Da bida arangan nidan, 'Wanum da dzi bung' arim mpui da agu kamiram nabinigi,' da dzi bung' asru' gin nabi U raga aruf aruani i garam gumam Isak. Nam bida nigi

* ^{24:2:} *Warim bangim waru' dzi faga rampuat* — Nan rima bangin ru'a faga rampuat, nigi sanab nida nan nidzun da garam i nanga nam atsung'an.

wa'an da dzi bung' asru' gin nabi U santing' nanggam maram aridan da dzi garamang' tsira' Abraham.

¹⁵ Gubu' arangan ruming'a i nan udagin, da aruf mangan nida Rebeka gin yantung' gur ranguda mpui gin i sias ibawa'. Arangan ramanggan Betuel, Abraham rainggan Nahor da fininggaan Milka narunggan marub.

¹⁶ Rebeka igi aruf mama' mara rifirif bingan da garam manga wawa' da arangan u. Arangan iru' mpui rafan da irangu mpui i gur da itip yantung' i sias iyab iba.

¹⁷ Garam gum ifa da arangan da igutin, "Ama', sagat, isang' i u rima mpui pas ming'a u guram da dzi numan?"

¹⁸ Da Rebeka ini, "Hai, garam tsira!," da arangan sung angu yaping' mpui gur iru' i arangan numan.

¹⁹ Arangan inum mpui isang' da Rebeka ini, "Dzi bung' arim mpui da agu kamiram nabinigi nasang' ribarangan numa sang'an."

²⁰ Da arangan sung angu iyats mpui iru' tauf piang' apu numa mpui gin. Da arangan irunt da mpui iba isang' kamir santan numa sang'an.

²¹ Gubu' arangan fada badan da garam gum impa frap ma'an angu irarab angu da ini i wangungan, "Mani sagat Yawe rima dzi sib i wa'a rutin ugu ani."

²² Gubu' kamir santan numa mpui sib da arangan isuwi' gol ring yun gan da gol tsira' iru' atsufa i bangin bida tsipu. Nam igi nam bunumpan tsira' bingan.

²³ Da igut i arangan, "Mai! Manga narunggan agu? Da mumai wasa' bits ruming' u ramanggan ungaran i aga ging'a gin da idziang aruan?"

²⁴ Rebeka ini ibiani, "Dzi ramanggang' Betuel. Da dzi rumpung' rusang' Nahor da Milka.

²⁵ Hai. Sai maring' kamir ging'a gin da nanggan gadan ruming', da mumai ungar wasa' i agam ging'a gin ruming' ibinigi."

²⁶ Ibinigi da garam gum igi yidza' fagan da itauf maran iru' intap da itsarif Yawe.

²⁷ Da ini, "Dzi natsarif Yawe, dzi garamang' tsira' Abraham Anutu gan, i suda maraampi nidzun da atsung'a nanggan nidan santan da arangan da uda dzi bada rururungan angu da Abraham rainggan utupan."

²⁸ Mama' finam igi itsangan nam santan igi da irunt ifa ungaran da ifis i nam santan igi da rinanggan da utupan.

²⁹⁻³⁰ Rebeka nafunggan bingangan Laban. Arangan itsangan ring gol ruguda i nafunggan yun da gol iru'run atsufa i bangin bida tsipu, da iringant i nafunggan Rebeka fisa i nam santan garam igi nidan da nanga rutin ugu, da sung angu irunt ifa mpui rafan da itsangan garam igi da kamiran rung' muntidan.

³¹ Da yis yaring gin, "Garam tsira' Yawe fintidan, waba i agi fada ungar. Agu anung' muntida gamp mana' ani u. Dzi tip u mumai gam ging'a gin impru' da kamir gan mpada gin sib wa."

³² Ibinigi da garam gum igi irut Laban impru' ruan fada ungar. Da Laban riban igru' nam bunump sinung' kamir ararai iru', da irim sai maring' da nam gadan da kamir. Da ribarangan ifinu' mpui iba da Abraham garam guman i ruta garaman adzu'a fagan gin.

³³ Ida nam gadan iba, da bitsinta' Abraham garam guman ini, "Dzi wasang' i gada nam sung u, nasang' dzi nafis i nan idzuwai dzi bada gin ani wasi da agam raiyi."

Da Laban ini, "Ari', wafisin."

³⁴ Ibinigi da arangan ini, "Dzi ani Abraham garam guman.

³⁵ Yawe ifinti dzi garam tsira' gang' da inang nam inti iyus nidzun angu da arangan isu garam da nam bunump tsira'. Da irim dumpa, nuning, makau, kamir, dongki, silva da gol, garam da sagat gum da arangan.

³⁶ Dzi garamang' tsira' fininggaan Sara irim narunggan marub bitsinta' da gubu' arangan fufida sib. Da dzi garamang' tsira' irim nam santan angu da arangan isu wain gin.

³⁷ Da dzi garamang' tsira' Abraham ini da dzi da dzi tsarif ruang' i atsung'a arangan nanggan bida ani, 'Agu anung' uda sagat mangan da dzi narunggang' ming'a intap Kanan aru dzi mpada gin ani u.

³⁸ Da bitsinta' watip wafa dzi gampang' wain da wau sagat mangan naming' dzi utupang' i suda dzi narunggang' Isak fininggaan.'

³⁹ Da dzi gut i garam tsira' gang' igi ibiani, 'Da bida sagat igi mamida ruta dzi badan, da bubida anung?'

⁴⁰ Da arangan ini bina', 'Yawe, dzi Anutu gang' dzi atang'a warang' gin, bung' atangin angira gan narut agu da bung' anang u sanabam yunga gin nawa' bini. Da u bung' ayu sagat mangan i dzi narunggang' naming' dzi ramanggang' utupan rururungan.

⁴¹ Da bitsinta' bida u fada rururungan da dzi utupang', da ribarangan mamida i rima sagat da agu, da nan u tagada ruam in da dzi ugu anung' isang' muntida sib i agu u. Ima!.'

⁴² "Gubu' dzi bawa'a mpui rafan da aruani da dzi yugin ibiani, 'O Yawe, dzi garamang' tsira' Abraham Anutu gan, warim dzi sib i dzi wa'an da nidzun i gum aru dzi bida gin ani.

⁴³ Watsangan, dzi munti uts da mpui rafan ani, da bida aruf mangan bada i ranguda mpui da dzi nida rutin bida ani, "Ama', isang' i u rima mpui pas ming'a u guram da dzi numan?"

⁴⁴ Da bida arangan nidan, "Wanum da dzi bung' arim mpui da agu kamiram nabinigi," da dzi bung' asru' gin nabi Agu Yawe iraga aruf aruani i dzi garamang' tsira' narunggan udan.'

⁴⁵ Gubu' aru dzi rung' udagin ming'a wangunggang', da Rebeka yantung' gur i sias ibawa', da iru' i ranguda mpui da dzi ni da arangan, 'Ama', warim mpui da dzi nanum.'

⁴⁶ Da arangan sung angu yaping' mpui gur iru' da ini, 'Wanum da dzi bung' arim mpui da u kamiram nanum nabinigi.' Ibinigi da dzi num mpui da arangan irim mpui da kamir inum impru'.

⁴⁷ Gubu' dzi guta i arangan i manga narunggan arangan, da arangan ini da dzi ibiani, 'Dzi ramanggang' Betuel. Da dzi rumpung' rusang' Nahor da Milka.'

"Ibinigi da dzi rugu ring gol i arangan yun da yatsuf tsipu gol iru' i arangan bangin,

⁴⁸ da dzi idza' fagang' da dzi tauf marang' iru' intap da dzi tsarif Yawe, dzi garamang' tsira' Abraham Anutu gan, aru uda dzi ming'a sanab bada rururungan da rainggan Nahor ungaran i uda i rumpungan finam i suda rainggan Abraham narunggan fininggaan.

⁴⁹ Da bida agam tsanganda bini da rima wangum da dzi garamang' tsira' Abraham da wani nan rururungan da dzi, da bida ma'an da wani nabinigi, i dzi raraba sanabang' fada gin."

50 Da Laban da ramanggan Betuel ini arangan nanggan munga' ibiani, "Nan ani iba Yawe gin, da aga wasang' i nida nan mangan u. Da nan bung' abi aru nigi angu.

51 Rebeka aruani. Da u bung' ayu arangan da wafan, da arangan nasu u garamam tsira' igi narunggan finingga nabi Yawe santing'an."

52 Gubu' Abraham garam guman ringanta i nan ribarangan nidan igi, da yidza' fagan da itauf maran iru' intap da irim dangki da Yawe.

53 Ida arangan isuwi' nam rinigira gol da silva da ngarukui mara maran da irim da Rebeka. Da irim nam mara maran bini ampi bingan da Rebeka nafungan da rinanggan.

54 Ribarangan ini nan sib da Abraham garam guman irut garaman iga nam sib da igin' igi.

Ribarangan uri'a da tata' da garam gum ini da ribigi ibiani, "Dzi ni tipa fadan da gang' garamang' tsira'."

55 Da bitsinta' Rebeka rinanggan da nafungan ini bina', "Aga marang' ifur i Rebeka ruta aga mpada sang'a gubu' 10 ma gubu' fain raiyi, ida arangan musa ruta agam fadan."

56 Da bitsinta' Abraham garam guman ini bina', "Agam anung' rasuda dzi i rung' mpadan u. I Yawe inang dzi gumang' bada gin iwa' ngarubini bingan sib. Da dzi gaib runggang' da agam i dzi tipa fadan da nida nam santan wa'an ani da garam tsira' gang'."

57 Da ribarangan ini, "Agi nanu' Rebeka da nagut i arangan."

58 Ibinigi da ribarangan inu' Rebeka ba da igutin, "U wangunggam iyu i ruta garam ani fadan da aruani?"

Da arangan ini, "Hai, dzi bung' arut afan."

59 Ibinigi da ribarangan itangin Rebeka impru' da gan sagatan mpada tayang' gin da irut Abraham garam guman da gan garaman impru' ruan fadan.

60 Da gubu' Rebeka nida tanginda utupan rai i fadan, da ribarangan ifinti arangan i nan fintidan ani,

"Nafung', agu bung' asu tausen da tausen ampi bingan rinanggan!

Da agu tafam rusam bung' ampa riri i gan garam ipiapan
da nasu wain i gan gampan."

61 Da Rebeka irut sagat rusan nanga gum i arangan itip runggan da iyab impa kamir da yatsung' Abraham garam guman da irut ifan.

62 Da Isak iming' intap mpui maran Bir-Lahai-Roi iba, i gubu' arigi arangan impai iming' intap Negeb.

63 Nam nufan mangan da arangan iyung nam mana' idzintsuts ifan i runta' angu mpadan da maran fura nan. Da ira' i maran da itsangan kamir fain badan.

64 Rebeka ibinigi ira' i maran da itsangan Isak da yatup sung angu iru' sinung' kamir.

65 Da igut i Abraham garam guman ini bina', "Garam idzuwai aru yunga badan naga?"

Da garam gum ini, "Dzi garamang' tsira' Isak igi." Rebeka iringantin da iyu bru' paparatan untuda i gudzun da iraub sib i maran.

66 Fawa'a da Isak da garam gum ifis i nam santan nangan igi da arangan.

67 Da Isak iyu Rebeka irut yatang¹ rinanggan Sara ungaran apu rini gangan da isu i fininggan. Da wangunggan iyu Rebeka nidzun angu, da Rebeka irasu i wangunggan barabindan i rinanggan nangan mampan.

25

Abraham Nangan Mampan

1 Abraham itip iyu sagat mangan, binganggan Kitura.

2 Sagat igi irim narun rusan ibiani, Tsimran, Dzoksan, Medan, Midian, Isbak da Sua.

3 Dzoksan isu Siba da Didan ramanggan. Da Didan isu garam Asur da Letus da Leum tafanggan.

4 Da Midian narun rusan marub binganggan ibiani, Efa, Efer, Hanok, Abida da Elda. Utup tuas arigi isu Kitura tafan rusan.

5 Abraham itangin nam santan arangan suda wain gin ugu sib angu da narunggan Isak.

6 Da aru arangan rumpada marata¹ da ifab nam bunump pas pas angu isang¹ narun rusan riman da sagat iru¹ ugu, Hagar da Kitura. Da Abraham itangin ribarangan santan ifa intap ming'a gubu¹ yaban i mpada gunti¹ i Isak.

7 Mpru'a Abraham udzufan mpada rutin isang¹ 175.

8 Arangan inang nam santan maran furan intsup sib da ifufi nidzun angu da imamp da ifa da utupan mampa sib ugu.

9 Da arangan narunggan Isak da Ismail irim arangan i tauf bampun Makpela ming'a uts da gamp Mamri, ming'a Tsohar narunggan Efron, garam Hit, intapan.

10 Abraham runggan irim nam ntsuman i intap arigi da garam Hit. Da arangan narun rusan irim arangan i nigimpru¹ da fininggan Sara.

11 Gubu¹ Abraham mampa sib, da Yawe ifinti arangan narunggan Isak. Da Isak impa uts da mpui maran Bir-Lahai-Roi.

Ismail Tafan Rusan Nangan

12 Abraham narunggan Ismail rima da Hagar, sagat Idzip aru Sara sagat guman ugu, yangin rusan nangan ani.

13 Ismail narun rusan bingangan atsing'a i ruan ibiani: Nebaiot, Ismail narun marub miamun, da Kedar, Adbil, Mipsam,

14 Misma, Duma, Masa,

15 Hadat, Tema, Dzetur, Nafis da Kedema.

16 Nigi Ismail narun rusan. Garam 12 igi tafan rusan binganggan imunti iming' gamp ruga rugan da intap ribarangan mpada gin.

17 Ismail impa udzufan isang¹ 137, da arangan imamp da ifa da tafan rusan mampan ugu.

18 Ismail yangin rusan impai iming¹ intap Hawila ifa isang¹ gamp Sur, intap Idzip marafain gan gubu¹ yaban, sanab fada Asiria gin. Da anung¹ irut rain rusan impa bini u.

Rebeka Irim Narun Bampung¹ Isau da Yakop

19 Nani Abraham narunggan Isak nangan ragidan ani.

20 Gubu¹ Isak udzufan sang'a 40 da iyu Rebeka, Betuel narunggan finam da Laban nafunggan, ribarangan garam Aram mpada Mesopotemia ugu.

²¹ Isak fininggan isu sagat yami, ibinigi da Isak yugin da Yawe i rima arangan fininggan sib. Yawe iringant i arangan nanggan udagin da Rebeka iwangun.

²² Mama' narun iru' ming'a Rebeka wangun igi yis ruan iming' rinan wangun wasa'. Ibinigi da arangan ifan da Yawe i nan udagin da ini bina', "Wain idzuwai da nam bida ani iwa' da dzi?"

²³ Da Yawe ini da arangan ibiani,

"Garam utup iru'run iming' u wangum.

Garam utup iru'run u nida riman igi bung' antap ruan namunti ruga rugan.

Da utup mangan bung' asu riniurun da nayab ragun i mangan.

Da mama' narun wa'a miamun bung' asu mama' wa'a bampan garam guman."

²⁴ Iwa' arangan gubu' gan rima narun da irim narun bampung'.

²⁵ Mama' miamun wa'an igi rinin isu bi' funub da rinifun iyus, da ribigi inu' arangan binganggan Isau.

²⁶ Da rainggan wa'a atsung'a arangan da bangin ruturi' i faga mutun. Ibinigi da ribigi inu' arangan binganggan Yakop (wainggan 'gifa faga mutun'*). Isak udzufan isang' 60 da gubu' aru Rebeka rima mama' bampung' iru' igi.

Yakop Iyu Mama' Miamun Nanggan Suda Wain Gin Sinung' Isau

²⁷ Mama' narun iru' igi ibasu garam sib da Isau isu garam mararuru da bangi-tati' i yunga wap da wa'an da apu. Da Yakop arangan garam mpada ntras angu, da arangan inang da impa gamp angu.

²⁸ Isak maran yari nidzun angu i Isau, wain ibiani, arangan nugun itsia' i gada apu Isau yunga gin. Da Rebeka ibinigi maran yari nidzun i Yakop.

²⁹ Gubu' mangan da Yakop itip mpua' i upis nidzun, da Isau iming' wap iba da mangits irut arangan nidzun angu,

³⁰ da ini da Yakop, "Mangits yis dzi funub angu! Warim nam bi' igi fain da dzi nagan!" (I wain igi da ifaring' arangan binganggan Idom, i wainggan ibi 'bi').

³¹ Da bitsinta' Yakop ini da arangan ibiani, "Hai, da bitsinta' warim mama' miamun nanggan suda wain gin da dzi raiyi, ida dzi bung' arim mpua' ani da agu."

³² Da Isau ini, "Oiyo! U tsangan dzi nang i mampan! Da dzi nanggang' miamun dzi suda wain gin igi burima dzi sib bida anung? Isang' il?"

³³ Da Yakop itip ini, "Wataga ruam da wani nan nidzun mung' da dzi i u rima nam mama' miamun gan suda wain gin da dzi." Ibinigi da Isau itaga ruan da irim nam mama' miamun gan ifan da Yakop.

³⁴ Intsup sib da Yakop irab mpua' upis nidzun da nam gadan arangan tipan da Isau. Da arangan iga nam da inum mpua' isang' arangan sufyan, da yuri' da ifan. Uwayant Isau santing'an igi arangan itsanga nam mama' miamun gan suda wain gin igi ibi nam uta' angu.

26

Isak Impa Iming' Gamp Gerar

* ^{25:26:} binganggan Yakop (wainggan 'gifa faga mutun') – Nan 'gifa faga mutun' iram iyab i nam iyul'an.

1 Da gubu' fus tsira' nam gada maring'a sib iwa' intap Kanan ibi mung' da wa'an da Abraham ugu. Ibinigi da Isak intsung' ifa gamp Gerar, garam Filistia king gan Abimelek gampaan.

2 Yawe iwa' da arangan da ini, "Agu anung' ru'a gamp Idzip u. U bung' ampai intap idzuwai Dzi bung' ani da agu i mpada gin."

3 Wampa intap ani da Dzi bung' arut agu da nafinti agu. I intap aruani santan Dzi bung' arim da agu da u tafam rusam i sang'a nan Dzi tagada ruang' gin da u ramanggam Abraham ugu.

4 Dzi bung' autus u tafam rusam yangginggan nawa' nasisung' nasang' ngantam narun da narim intap ani santan da ribarangan. Da ming'a u yangin rusam rururungan da Dzi bung' afinti garam intap utup utup santan,

5 i Abraham yatang' warang' i Dzi da itip Dzi nanggang' faidagin da nam santan Dzi santing'a arangan gin."

6 Ibinigi da Isak impa iming' gamp Gerar.

7 Gubu' garam gamp igi guta i arangan i fininggaan da arangan ini bina', "Dzi nafunggang' igi." I arangan irat da ini i wangungan angu ibiani, "Bida dzi nida fininggaan' gin da garam gamp ani bung' ais dici funub i arangan, i Rebeka igi sagat mara rifirif bini."

8 Isak impa nigi gubu' ampi bingan sib raiyi, da gubu' mangan Abimelek, garam Filistia king gan, imunti ungaran muantsi wagung' da irarab Isak yafusa fininggaan Rebeka.

9 Abimelek inu' Isak iba munti i maran da ini rutin, "Aruani da dzi sru' gin sib. Sagat arigi u fininggaan. Wain idzuwai da u ni nafunggam i arangan?"

Da Isak ini bina', "Dzi marang' ifur ibi dzi bung' arim runggang' rai i arangan bida dzi nida fininggaan' gin."

10 Da Abimelek ini, "Ibianung' da u nang uwayant ibinigi da agai? Bida dzi garamang' mangan dani ruta u fininggaan ging'an, da Anutu madararu agai i u nanggam iyu'an igi."

11 Abimelek ini nan babampafan da gan ampan gan ibiani, "Manga bida nanga asub yaba i garam ma sagat aruani da arangan bung' amamp i munga' gan."

12 Isak iraf gum da udzuf arigi iming' intap igi da nam nidzun bitsinta' bitsinta' arangan ntangan da ikap nidzun 100 isang' ruan santan, i Yawe ifinti arangan nidzun angu,

13 da arangan isu garam nam bunump tsira' da nam bunumpan rung' yutus i ruan angu ibinigi.

14 Arangan isu wain i dumpa da makau da garam gum ampi bingan, da garam Filistia nugun irua' i arangan.

15 Ibinigi da ribigi idzufung' mpui rafan santan arangan ramanggam Abraham garam guman rafan ugu.

16 Da Abimelek ini da Isak, "Aruani da aga tsanga u su garam nampang' tsira' iyuus agai, ibinigi da watangin aga gampang' rai da wafan."

17 Ibinigi da Isak itangin gamp igi rai da ifan da impa iming' intap bump Gerar.

18 Isak itip ini da garam guman iraf mpui santan aru ramanggam Abraham garam guman rafa mung' ugu. Abraham imamp sib raiyi da garam Filistia idzufung' mpui santan sib. Gubu' tipa rafan da Isak itip ifaring' bingan aru ramanggam Abraham faring' a gin mung' ugu.

¹⁹ Gan garam guman itip iraf mpui fa' mangan iming' nigi da iwa' da mpui maran budubuatagin.

²⁰ Da bitsinta' garam Gerar garaman mpada tayang' makau gan irut Isak garaman mpada tayang' makau gan isu ufuai da ruan da ini, "Aga mpui gang' igi." Ibinigi da Isak ifaring' mpui rafan igi Esek (wainggan ibi 'suda ufuai da ruan'), i ribigi irut Isak isu ufuai da ruan i mpui rafan igi.

²¹ Raiyi da itip iraf mpui mangan da ribigi itip irut isu ufuai i nigi impru', da Isak ifaring' i binganggan Sitna (wainggan ibi 'usuda gudzun i ruan').

²² Isak itangin nigi rai da itip iraf mpui mangan. Da gubu' arigi da garam mangan watip irut isu ufuai gin u, ibinigi da ifaring' i binganggan Rihobot (wainggan ibi 'intap uta' mangan') da ini, "Aruani da Yawe irim intap uta' manga ani da agi i mpada bini da agi yangin rusang' bung' autus i ruan nawa' nasisung' naming' gamp ani."

²³ Da Isak itangin nigi rai da iyab ifa mpa gamp Birsiba.

²⁴ Da idziang arigi Yawe iwa' da arangan da ini bina', "Dzi u ramanggam Abraham Anutu gan. Agu anung' ratan u, i Dzi rut agu impai. Da Dzi bung' afinti agu da nautus u tafam rusam nawa' nasisung', i wain iru' dzi yudzu nan sib da garam gumang' Abraham."

²⁵ Isak yantung' tauf tsarada nam in i nigi da itsarif Yawe gin. Da arangan yari ungaran apu rini gangan da gan garam guman iraf mpui mangan impru' iming' igi.

Nan Udzudan Muntida Wasa' i Abimelek da Isak

²⁶ Gubu' mangan da King Abimelek irut gan garaman rima uwayant, Ahusat, da gan garaman singa-ati gudzunggan, Fikol, iming' gan gampan Gerar iba i tsanganda Isak.

²⁷ Bawa'an da Isak igut i ribarangan, "Wain idzuwai da agam iba i tsanganda dzi, garam aru agam bugindan da wata rai i gam gampam ugu?"

²⁸ Da ribarangan itip ini arangan nifunggan munga' ibiani, "Aga tsangan dzidziwandan ibiani, Yawe irut agu, ibinigi da aga ni i agi tsafa ruang' da udzuda nan muntida wasa' i agu da agai,

²⁹ i agu anung' nanga maisan i agai u, nabi aga tipa agu bini angu isang' u tanginda aga rai da bada ruta nan ma'an. I aruani da aga tsangan i Yawe ifinti agu."

³⁰ Ibinigi da Isak isu nam gadan tsira' mangan i ribarangan da igan da inum.

³¹ Pisa tata' maratait mangan da ribarangan impru' ruan da yudzu nan da itaga ruan gin i mpada bini. Da Isak itangin ribarangan rai ruta nan nufan da ifan.

³² Gubu' arigi rururungan da Isak garam guman ibawa' da arangan da ini rutin ibiani, "Aga raf mpui mangan da aga wa' da mpui sib wa."

³³ Da Isak ifaring' mpui rafan igi binganggan Siba. Ibinigi da ming'a nigi bawa'an da aruani da rung' ifaring' gamp igi binganggan Birsiba.

³⁴ Isau udzufan isang' 40 da iyu sagat iru'run, Dzudit da Basemat. Dzudit ramanggan Beri, da Basemat ramanggan Elon, rib iru' igi garam Hit.

³⁵ Sagat iru' igi inang Isak da fininggan Rebeka wangun ibarabin nidzun angu.

¹ Isak ifufi sib da maran isap da anung¹ isang¹ i rung¹ raraba nam, ibinigi da irim nan i narun miamun Isau iba da ini rutin, “O Isau, dzi narung¹.”

Da Isau imi, “Ramang¹, dzi aruani. U ni wai?”

² Da Isak ini, “Aruani da dzi fufi sib da dzi wasru¹ i gubu¹ gang¹ mampan u.

³ Wau dampa da biriang gam da wayung apu wap i tipa dzi nifung¹ gin.

⁴ Da wabanga apu nasu ntsits ngarubini tusa dzi wang¹ da wau waba da dzi nagan da dzi narim nanggang¹ fintidan da agu nasu miamun, ida dzi namus mampan.”

⁵ Gubu¹ arigi da Rebeka impai da iringant i Isak nanggan nidan da narun Isau. Gubu¹ Isau tanginda raman da fada sib i yunga apu wap i uda badan,

⁶ da Rebeka ini da narunggan Yakop ini bina¹, “U ringantin, aruani da dzi mpai da dzi ringant i u ramanggam nanggan nidan da Isau bida ani,

⁷ ‘Wafan da wau apu mangan waba da wabanga da nasu ntsits bini angu da watip dzi nifung¹ gin i dzi gadan. Da ming'a Yawe maran da dzi bung¹ arim nanggang¹ fintidan da agu nasu miamun ida dzi namus mampan.’

⁸ Ibinigi da narung¹, waringant i dzi bini angu da wanang nam nasang¹ dzi nidan da agu da aruani:

⁹ Wafa ntsing¹ aga ugu da wau nuning naru fa¹ dudubadan iru¹run naba da dzi. Da dzi natip nam gadan ntsits bini u ramanggam maran aridagin yusan.

¹⁰ Ida wau wafan da ramanggam nagan, da arangan bung¹ arim nanggan fintidan da agu sib, ida namus mampan.”

¹¹ Yakop ini rinanggan nanggan munga¹ ibiani, “Rinang¹. U sru¹ i dzi rainggang¹ Isau sib wa. Arangan garam rinifufun yusan, da dzi ima¹.

¹² Da bida anung¹ i ramang¹ yafusa dzi da rabuba gin? Bung¹ ani dzi intsa'a i iyu¹a arangan da bung¹ arim nan pupuarapan maisan da dzi, da dzi wasang¹ i uda nam fintidan mangan u.”

¹³ Da bitsinta¹ rinanggan iri, “Dzi narung¹. U maram anung¹ fura nan yusan u. Dzi bung¹ au nam pupuarapan maisan arigi. Da wanang nam nabi dzi nidan da agu igi. Wafan da wau apu iru¹ igi naba da dzi.”

¹⁴ Ibinigi da Yakop ifan da iyu apu iru¹ igi iba da rinanggan, da rinanggan itip nam gadan isang¹ ramanggan Isak maran aridagin ugu.

¹⁵ Ntsupa sib da Rebeka iyu narun tsira¹ Isau ngarukui gan bini mangan ming'a ungar wasa¹ da yatsuf ifan da Yakop, narun isi¹ igi.

¹⁶ Arangan yudzu nuning rinifufun ifa Yakop bangin da wan da ibuafir sib.

¹⁷ Da Rebeka iyu nam ntsits bini da bret fain arangan tipan ugu da irim da narun Yakop.

¹⁸ Yakop iyu nam gadan igi ifan da raman da ini bina¹, “Ramang¹.”

Da raman ini bina¹, “Hai. U wai igi?”

¹⁹ Da Yakop ini, “Dzi Isau, u narunggan miamun. Dzi tip nam santan ibi u nidan da dzi ugu. Wauri¹ da waga apu dzi tipa sib ani da warim nan fintidan da dzi.”

²⁰ Da Isak igutin, “Dzi narung¹, u wa¹ da apu igi sung angu ibianung¹? ”

Da Yakop ini, “U Anutu gam Yawe irim dzi sib, da dzi yu iba sung angu.”

²¹ Da Isak ini da Yakop, “Waba uts angu da dzi, da dzi nagif agu. Da dzi narabubin nabi dzi narunggang¹ rururungan Isau agu, ma ima¹.”

²² Yakop ifa uts angu raman maran da Isak igif arangan da ini bina¹, “U wanggam nida nan iwa¹ ibi Yakop. Da bangim ani ibi Isau gan.”

²³ Isak anung¹ isru¹ gin ibi Yakop u, i arangan bangin isu rinifufun ibi rainggan Isau banginggan; ibinigi da Isak ifinti arangan.

²⁴ Da itip igutin ini bina¹, “Agu dzi narunggang¹ Isau rururungan, ma?”
Da Yakop ini, “Hai, dzi arangan arani.”

²⁵ Da Isak ini, “Ari¹, dzi narung¹. Wayu apu gam igi waba da dzi nagan, ida dzi narim nanggang¹ fintidan da agu.” Ibinigi da Yakop iyu nam gadan gan iba rim da raman Isak igan, da ifa yu wain gurun iba da arangan inum.

²⁶ Ida Isak ini da Yakop ibiani, “Dzi narung¹, waba uts aruani da watsutsuf dzi.”

²⁷ Ibinigi da Yakop ifa rutin da itsutsuf arangan. Gubu¹ Isak tungisa Yakop ngarukui gan atsusfan da ifinti arangan da ini bina¹,

“Dzi narunggang¹ nam gauntan impung gin
isang¹ gum mangan gauntan Yawe nangan wa'a ngarubini bingan.

²⁸ Anutu bung¹ atangin tifituf naru¹
da nanang u intapam nasisung¹ i nam gadan, wit nidzun da wain fa¹
ampi bingan.

²⁹ Garam utup utup bung¹ asu u garam gumam
da bung¹ arim antung¹ da narasu runggan da agu.

Da u bung¹ asu nifutsarif i raim rusam fain,
da u rinanggam narun rusan bung¹ arasu runggan da agu.

Garam pupuarapa ruta agu bung¹ awa¹ da nam pupuarapan igi munga¹ gan.
Garam tsarifa agu da nanga bini angu i agu da bung¹ au nam fintidan
nabinigi.”

³⁰ Isak ifinti Yakop sib da Yakop bung¹ tanginda raman rai da rainggan Isau iming¹ wap ibawa¹.

³¹ Arangan ibinigi itip apu ntsits bini da iyu iba da ramanggan da ini,
“Ramang¹, wampa wayab da waga apu dzi uda badan da agu ani, da wafinti
dzi.”

³² Da Isak igut i arangan, “Agu wai?”

Da Isau ini, “Dzi Isau, u narunggam miamun.”

³³ Isak iruntfafun nidzun angu da iratarat iyus da igutin ini bina¹, “Manga
arigi iyung apu da iyu imung¹ ba da dzi? Dzi ga nam igi da dzi finti arangan
sib, da pas angu da u bawa¹. Da nam fintidan bung¹ arut arangan nanting.”

³⁴ Da gubu¹ Isau ringanta i raman nanggan igi da iyai¹ da irang tsira¹
bingan ruta wangun barabindan da ini bina¹, “Ramang¹, wafinti dzi
nabinigi!”

³⁵ Da bitsinta¹ Isak ini da arangan ini bina¹, “U rainggam isu umpur tsira¹
bingan angu da dzi da iyu agu nanggam fintidan sib.”

³⁶ Da Isau ini ibiani, “Ramang¹! Bingan Yakop isang¹ arangan rururungan. Mung¹ da arangan isu umpur da dzi, da iyu dzi nanggang¹ suda mama¹
miamun gan. Da aruani da itip isu umpur da agu, da iyu dzi nanggang¹
fintidan. Da ramang¹, nan fintidan pas u mamida riman da ruming¹an, da
warim da dzi.”

³⁷ Da Isak ini arangan nanggan munga¹ ibiani, “Dzi nang arangan isu
garam nifutsarif tsira¹ i suda wain i agu, da dzi nang i rain rusan da utupan
isu i garam guman. Wit da wain bung¹ awa¹ nasisung¹ arangan i dzi rim
nam santan igi rutin sib. Da narung¹, dzi bunanga bida anung¹ i agu?”

38 Da Isau ini da raman, “Ramang¹, nan fintidan igi mani bitsinta¹ angu, ma? Wafinti dzi wampru¹!” Ibinigi da arangan irang tsira¹ bingan angu.

39 Da Isak ini arangan nanggan munga¹ ibiani,

“U gampam mpada gin bung¹ aming¹ gunti¹ i intap nagaran
da tifituf maranguntun mamida rua¹a gin.

40 U bung¹ ais bunga¹ mai¹ mai¹ i wa¹a da nam bunumpam
da u bung¹ asu rainggam garam guman angu.

Da bitsinta¹ raiyi da u bung¹ ararai¹ i rainggam
da u bung¹ antap runggam rai sinung¹ arangan nanggan mpada tayang¹
agu.”

Isak Itangin Yakop Ifan da Laban

41 Isau maran ifur nan fintidan Isak riman da Yakop igi, da isu wangun nidzun angu da Yakop. Da ini angu iming¹ wangungan ibiani, “Ramang¹ gubu¹ gan mampan iba su uts, da bida aga ranga gin sib, da dzi bung¹ ais rainggang¹ Yakop funub.”

42 Da bitsinta¹ gubu¹ Rebeka uda sising¹ i Isau sanaban tipan da inu¹ Yakop ba da ini rutin ibiani, “Waringantin, u rainggam Isau irasu wangun barabindan i nanggan tipa i isa agu funub.

43-45 Ibinigi da dzi narung¹, wanang wabi dzi nidan, da wafan da dzi nafunggang¹ Laban da warut wampai naming¹ gamp Haran, nasang¹ u rainggam nugunggan nufan da maran samuda nam u nangan da arangan. Raiyi da dzi bung¹ atangin rib fain nabia¹ i tipa uda agu badan. Dzi bugin i tanginda narung¹ rusang¹ agam iru¹ igi rai da gubu¹ bitsinta¹ angu.”

46 Rebeka ini da Isak ini bina¹, “Dzi rarai¹ nidzun angu i Isau finin rusan, sagat Hit iru¹ ani. Bida Yakop uda sagat Hit ani gan mangan sang¹a sagat tuas iru¹ aruani, da dzi nanggang¹ mpadan bung¹ amais wasi.”

28

1 Ibinigi da Isak inu¹ Yakop ba da ifinti da ifai nan gin, “Agu anung¹ uda sagat Kanan mangan u.

2 Wauri¹ da wafa rinanggam ramanggan Betuel gampan ming¹a intap Mesopotemia, da wau gayanggam Laban narunggan finam mangan.

3 Anutu Nampang Wain Tsira¹ nafinti agu da nautus i u yanginggam nasu garam wain wain ampi bingan.

4 Anutu narim nam fintidan da agu da gam yanginggam nabi nam fintidan ragada mung¹ da Abraham ugu. Da intap aru Anutu riman da Abraham ugu da u mpada suda marawampua gin ani nasu agamam.”

5 Isak ini ibinigi sib da itangin Yakop ifa Mesopotemia da Laban, Betuel garam Aram ugu narunggan. Laban igi Yakop da Isau rinanggan Rebeka nafunggan.

6 Da Isau iringant i nan ibi Isak irim nan fintidan sib da Yakop da itangin arangan ifa Mesopotemia i uda sagat ming¹a nigi, da ipa¹ arangan i anung¹ uda sagat Kanan mangan u.

7 Da Isau iringant ibi Yakop yatang¹ warang¹ i ramanggan da rinanggan nanggan da ifa Mesopotemia sib.

8 Gubu¹ arigi da Isau uwayantan ipu¹ i ramanggan Isak buginda sagat Kanan igi.

⁹ Ibinigi da Isau ifan da Ismail, Abraham narunggan marub ugu, da itip iyu Ismail narunggan Mahalat, Nebaiot nafungan finam, impru' da finin rusun iru' ugu.

Yakop Nanggan Puafuban Ming'a Betel

¹⁰ Yakop itangin gamp Birsiba rai da ifa i wa'a gamp Haran.

¹¹ Gubu' arangan wa'a mumai furis wasa' mangan da izing' igi, i gubu' iru' sib. Arangan iyu tauf maragangaf da yis gudzun gin isu unubin da izing' marampru'.

¹² Da arangan ipuafub da itsangan antim gunti' bingan wain ming'a intap da buntun fawa'a gunungun, da itsangan Anutu angira gan ru'an da yaban.

¹³ Da itsangan Yawe muntida wagung' gin da nidan, "Dzi Yawe, u rumpunggamm Abraham da ramanggam Isak Anutu gan. Intap aru u ging'a gin igi, Dzi bung' arim da agu da yangin rusam.

¹⁴ U yanginggam bung' awa' nasang' intap ngaruntsuaf, da bung' ampa nadzarang nafa gubu' yaban da gubu' ru'an da dzra' da fi'. Ming'a agu da yangin rusam da garam intap utup utup santan bung' ayu nam fintidan.

¹⁵ Da waringantin, dzi bung' arut agu da nampa tayang' agu i sanab idzuwai u fada gin, da dzi bung' atip nau agu naba intap aruani. Dzi bung' anang nam sib angu dzi nidan da tagadan da agu nasu nidzun, da dzi wasang' i tanginda agu rai u."

¹⁶ Yakop maran ita' da ini i wangungan, "Nan nidzun bingan, Yawe impai ani, da dzi wasru' gin u."

¹⁷ Arangan irat da ini bina', "Mumai aruani inang dzi rat funub angu. Mumai aruani isu Anutu ungaran da gunungun muantsi nifunggan."

¹⁸ Pisa tata' maratait da Yakop iyu tauf suda unub in ugu da yantung' iyab isu nam maran rufuran. Da iyats madamin iyabin i santing'a bida Anutu mumai gan mararam igi.

¹⁹ Yakop ifaring' mumai arigi bingangan Betel— wainggan 'Anutu ungaran'. Garam mpada nigi mung' ifaring' gamp igi bingangan Luts.

²⁰ Yakop itsaf ruan nidzun angu da Yawe ini bina', "Anutu, bida u ruta dzi da mpada tayang' dzi bini i sanab gunti' dzi nida fada gin da u rima nam gadan da ngarukui da dzi,

²¹ da bida dzi ba tipa wa'a ramanggang' gampan ngarubini da nigi da agu Yawe bung' asu dzi Anutu gang'.

²² Da tauf aru dzi antung'an ani naraga mumai aruani nasu U Anutu ungaram tsarifa Agu gin. Da nam santan u riman da dzi— dzi bung' afab nasang' 10, da narim 10 igi gan bits da agu."

29

Yakop Iwa' Laban Gampan

¹ Da Yakop ruyung ifan da iwa' garam gubu' yaban intapan.

² Da irunt fafun i tsanganda mpui rafan mangan ruming'a intap puatsi mana' bingan igi da dumpya utup iru' da bits ging'a wafi'a mpui igi i garam inang da irim mpui arigi rutin. Da tauf tsira' mangan iming' sib i mpui nifun igi.

³ Mai' mai' dumpya santan bawa'a sib, da garam mpada tayang' gin inang da irimping' tauf igi sinung' mpui rafan nifun da irim mpui da dumpya inum. Numa mpui sib da garam mpada tayang' dumpya itip irimping' i tauf igi ragun i mpui nifun igi.

⁴ Yakop igut i ribigi ini bina!, “Ama! raing! ruas, agam rib anung! igi?”
Ribarangan ini nan munga!, “Aga rib Haran ani.”

⁵ Da Yakop ini, “Da agam isru’ i Laban, Nahor rumpungan?”
Da ribarangan ini, “Hai, aga sru’ i arangan.”

⁶ Da Yakop igut i ribarangan, “Arangan impa bini ma ima!”?

Da ribarangan ini, “Hai, arangan rumpa bini. Da tsangan, arangan narunggan finam Retsel iyu ramanggan dumpya gan iba ani.”

⁷ Da Yakop ini, “Ibianung”? I gubu’ maran bingan ruming! da anung! iwarip iwa’ i gubu’ maran tsutsagin atang’an u. Isang! i agam rima mpui rutin sib da tipa uda fadan da rung gada sai?”

⁸ Da ribigi ini arangan nanggan munga’ ibiani, “Aga wasang! i nanga bida nigi u, nasang! dumpya sib angu nawa’ nampru’ ruan sib raiyi da aga namus rimping’ tauf igi sinung! mpui nifun da narim mpui da sib angu nampru’ ruan nanum.”

⁹ Yakop rung! ruta garam mpada tayang! dumpya nida nan da Retsel iyu ramanggan dumpya gan ibawa’, i arangan impa tayang! gin.

¹⁰ Yakop itsangan Retsel, gayanggan Laban narunggan finam, impru’ da dumpya gan santan igi da ifa rimping! tauf sinung! mpui nifun da irim mpui da gayanggan dumpya gan inum.

¹¹ Da Yakop itsutsuf Retsel da irang ruta nugun tsia’an tsira’ bingan.

¹² Da arangan ini da Retsel ibiani, “Dzi Rebeka narunggan marub, u ramanggam Laban nafunggan finam.” Retsel iringantin da irunt sung angu ifan da ini da ramanggan.

¹³ Da gubu’ aru Laban uda sising! i nafunggan narunggan Yakop badan igi, da irunt ifan da iwa’ da arangan. Da impung arangan ufiak angu da itsutsuf arangan da iyu iba ungar. Wa'a ungar sib da Yakop ifis i nam sib angu wa'an da arangan ugu.

¹⁴ Da Laban ini, “Nan nidzun bingan, agi bi’ bitsinta’ angu.”

Yakop Inang Gum i Laban Iyab i Lia da Retsel

Yakop irut gayanggan impai nigi isang! ukam manga sib,

¹⁵ da Laban ini da arangan, “Dzi gang! rururungan agu, da bitsinta’ anung! idaum i u nanga gum uta’ angu i dzi u. Wani da dzi i nam bunumpam u nida udan gudzunggan i gum u nangan.”

¹⁶ Da Laban narun rusan finam iru’run rumpai; miamun Lia da isi’ Retsel.

¹⁷ Lia mara nidzun gan idaum angu*, da bitsinta’ Retsel arangan aruf mararifirif bingan iyus Lia i maranggan da nidzunggan santan.

¹⁸ Yakop maran yari i Retsel nidzun angu, ibinigi da ini da Laban, “Dzi bung! anang gum nayab i agu nasang! udzuf 7 i uda u narunggam isi’ Retsel suda dzi fininggaang!.”

¹⁹ Da Laban ini, “Bini angu da dzi bung! arim da agu i rib fain aga mayu i. Nabinigi da warut dzi nampai.”

²⁰ Ibinigi da Yakop inang gum udzuf 7 i uda Retsel, da itsangan udzuf 7 igi ibi nam uta’ aru mangan angu isang! gubu’ iru’ angu, i arangan maran yari nidzun angu i Retsel.

²¹ Udzuf 7 arigi intsup sib da Yakop ini da Laban, “Ya!! Dzi udzufang! nanga gum i agu ugu iba ntsup sib, da warim dzi fininggaang! ba da dzi i dzi udan.”

* **29:17:** *Lia mara nidzun gan idaum angu* — Nan igi ming'a nan Hibru anung! idzidziwan u. Da garam fain yitam in ibiani, ‘Lia mara nidzun imamp imamp angu.’

²² Ibinigi da Laban isu nam gadan tsira' bintsudagin da irim nan da ampan santan gamp arigi iwa' da iga nam.

²³ Da idziang arigi da Laban iyu Lia iba da Yakop da Yakop irut izing!.

²⁴ (Da Laban irim sagat gum mangan, Tsilpa, da Lia.)

²⁵ Gubu' pisan da Yakop irunt fafun i tsanganda Lia. Da arangan ifa ni da Laban, "Wain idzuwai gan ani da u nang uwayant bida ani da dzi? Dzi nang gum angu i Retsel. Da ibianung' da u bu iyu' dzi i rima Lia?"

²⁶ Laban iiri arangan nanggan munga' ibiani, "Aga sanabang' anung' ibinigi, mama' finam bampam suda gabun mung' da miamun rumpadan u.

²⁷ Wampai nasang' sunta' bintsudan ani ntsupan, ida dzi namus rima Retsel da agu, da u bung' atip anang gum i dzi nasang' udzuf 7 mangan."

²⁸ Yakop itaga ruan da irut Lia impai isang' sunta' arigi ntsupan. Ida Laban irim Retsel da Yakop isu arangan fininggan.

²⁹ (Laban itangin sagat gum, Bilha, da Retsel.)

³⁰ Da Yakop irut Retsel impai da maran yari i arangan nidzun angu iyus Lia. Da arangan itip inang gum i Laban isang' udzuf 7 mangan.

Yakop Narun Rusan

³¹ Da Yawe itsangan ibi Yakop maran yari i Retsel iyus Lia, ibinigi da irim Lia sib i uda i mama' narun. Da bitsinta' Retsel isu sagat yami.

³² Lia iwangun da irim narun marub mangan da ifaring' i binganggan Ruben (wainggan ibi 'watsanga, narun marub'), da ini, "Yawe itsangan dzi wangu barabin gang' sib; aruani da dzi gabunggang' maran bung' ari dzi."[†]

³³ Raiyi da Lia itip iwangun da irim narun marub mangan da ini ibiani, "Yawe iringantin ibiani, Yakop maran wari i dzi isang' maran arida i Retsel u, da irim mama' narun manga ani da dzi." Ibinigi da ifaring' mama' narun igi binganggan Simion (wanggan faring'an iwa' ibi 'ringantagin').

³⁴ Impa da Lia itip iwangun da irim narun marub mangan da ini, "Aruani da dzi gabunggang' bung' amits dzi da wasang' tanginda dzi rai, i dzi rim arangan narun rusan marub iru' da bits," da ifaring' i binganggan Liwai (wanggan faring'an iwa' ibi 'udzuda mpru'a ruan').

³⁵ Da Lia itip iwangun gin da irim narun marub mangan da ini, "Gubu' aruani da dzi bung' atsarif Yawe binganggan." Ibinigi da Lia ifaring' mama' narun igi binganggan Yuda (wanggan faring'an iwa' ibi 'tsarifan'). Ntsupa sib da arangan watip irim mama' narun u.

30

¹ Retsel itsanga runggan ibianung' irim Yakop narunggan da nugun irua' i rainggan da ini da Yakop ibiani, "Warim narum da dzi ama'. I bida anung' da dzi bung' amamp."

² Yakop nugun isasus i arangan da ini bina', "Isang' i dzi uda Anutu mumai gan i nanga nam Anutu nangan? Ima!! Arangan runta' angu isu wain i udzuda agu i mamida rima narum."

³ Da Retsel ini, "Dzi sagat gumang' Bilha aruani. Nabia' da warut waging' da narim mama' narun i dzi binganggang' da dzi nasu rinan gin. I ming'a arangan da dzi bung' autus i yanginggang'."

[†] **29:32:** "Yawe itsangan dzi wangu barabin gang' sib; aruani da dzi gabunggang' maran bung' ari dzi." — Bingan Ruben wainggan ibi 'watsanga, narun marub', da bitsinta' wanggan faring'an iwa' ibi nan Hibru nida 'itsanga dzi barabin gang'.

4 Ibinigi da Retsel irim sagat guman Bilha ifan da Yakop isu i fininggan. Da Yakop irut izing'.

5 da Bilha iwangun da irim Yakop narunggan marub mangan.

6 Da Retsel ini bina', "Anutu iraru agai da imunti maran udzib da dzi da iringant i dzi nanggang' udagin da irim mama' narun aruani da dzi." I wain igi da ifaring' i binganggan Dan (wainggan ibi 'iraru').

7 Retsel sagat guman Bilha itip iwangun da irim Yakop narunggan marub mangan.

8 Da Retsel ini bina', "Dzi yis gudzun nidzun angu da rainggang' da aruani dzi wa' da nam nidzun sib." Ibinigi da arangan ifaring' i binganggan Naftali (wainggan ibi 'isa gudzun').

9 Gubu' Lia tsanganda bida arangan watip irim narun u, da irim sagat guman, Tsilpa, da Yakop da arangan iyu isu i fininggan.

10 Lia sagat guman Tsilpa irim Yakop narunggan marub mangan.

11 Da Lia ini, "Dzi rab runggang' inting angu." Ibinigi da arangan ifaring' i binganggan Gat (wainggan ibi 'raba runggan ntingan angu').

12 Impai da Lia sagat guman itip irim narun marub mangan.

13 Da Lia ini, "Dzi nugung' inuf wasi bingan. Sagat sib angu bung' ani dzi sagat nugung' tsia'an." Ibinigi da arangan ifaring' i binganggan Aser (wainggan ibi 'nugun tsia'an').

14 Gubu' safra wit ibawa' da Ruben ifa gum wit da itsangan nam nidzun fain turuda sagat i wangundan* ruming'an. Arangan iyu i nidzunggan da iyu ifan da rinanggan Lia. Retsel itsangan da ini, "Ama' Lia, isang' u rima narunggam nam nidzunggan fain da dzi?"

15 Da bitsinta' Lia ini da Retsel, "Mani nidzun arangan igi i u uda dzi gabunggang' sinung' dzi? Da aruani da u ni tipa uda dzi narunggang' nanggan uda badan da dzi ani mpru'an, a!"

Da Retsel ini, "Isang'. Bida u rima narunggam nam nidzunggan fain da dzi, da Yakop bung' arut agu naging' da idziang aruani."

16 Gubu' Yakop ming'a gum ba da nam nufan arigi da Lia iming' sanab ifa i arangan da ini rutin, "U bung' arut dzi naging' da idziang aruani, i dzi rim nam ntsuman sib i agu i gai nidzun dzi narunggang' uda badan." Ibinigi da Yakop irut arangan izing' da idziang arigi.

17 Anutu iringant i Lia nangan udagin da arangan iwangun da irim Yakop narunggan mangan isu 5.

18 Da Lia ini bina', "Dzi tangin sagat gumang' da gabunggang', ibinigi da Anutu irim i munga' gan bini angu da dzi." Ibinigi da Lia inu' arangan binganggan Isakar (wanggan faring'an iwa' ibi 'rima i munga' gan bini').

19 Raiyi da Lia itip iwangun da irim Yakop narun marub mangan ifa 6.

20 Da ini bina', "Anutu irim maraampi bini da dzi. Da aruani dzi gabunggang' nifun bung' atsaif dzi nidzun angu, i dzi rim arangan narun rusan marub isang' 6." Ibinigi da Lia inu' arangan binganggan Tsebulun (wanggan faring'an iwa' ibi 'nifun tsafan').

21 Raiyi da Lia itip irim narun finam mangan da inu' i binganggan Daina.

22 Da Anutu maran rufur Retsel i nangan udagin da itus muantsi i arangan wangunggan da aranga sang' i rima narun.

* **30:14:** nam nidzun fain turuda sagat i wangundan — Nam nidzun igi waming' ani u. Intap da yafan idzar iming' intap angu, da ikap maraburuab bruming' da nidzun dzungudzuang. Ribigi muarurs nam igi sagat yami gada i nidzun da bung' aturu i rima narun.

²³ Ibinigi da arangan iwangun da irim narun marub mangan da ini bina', "Anutu itias dzi mia' gang' rai."

²⁴ Da inu' arangan bingangan Yosef (wainggan ibi 'rima ragun i ruan'). Da itip ini bina', "Dzi marang' yari i Yawe tipa suda maraampi i marub manga atsung'a ani."

Yakop Apu Gan Inti

²⁵⁻²⁶ Gubu' Retsel rima Yosef sib da Yakop ini da Laban ibiani, "Dzi nang gum i agu isang' udzuf 14 sib, da dzi ni tipa fada gampang' wain. Da watangin dzi fining' rusang' da narung' rusang' ba i dzi ruta fadan, i dzi nang gum tsira' i agu iyab i sagat iru' igi. Da u sru' gin sib wa."

²⁷ Da bitsinta' Laban ini da arangan ibiani, "Dzi gaib runggang' da agu i anung' fadan u. I dzi tsanga Yawe inang bini i dzi, i wain ibi u rut dzi impai. Ibinigi da wampai da watip wanang gum i dzi.

²⁸ Da wani nam bunumpam u nida udan da dzi, da dzi bung' arim da agu."

²⁹ Da Yakop ini, "U tsanga dzi gumang' nanga i agu sib iyab i u apu gam wa'a bini da yusan da gubu' dzi mpada tayang' gin."

³⁰ Mung' aru dzi mamida badan ugu da u mpa tayang' apu gam iru' angu. Da gubu' dzi bawa'an da ruta agu mpadan da u apu gam inti iyus, i Yawe ifinti agu iyab i gum dzi nanga i agu sib da inang agu isu garam nidzun. Da dzi burima utupang' sib bida anung'?"

³¹ Da Laban igit i arangan, "Da u maram ifur nam bunump idzuwai i dzi riman da agu?"

Da Yakop ini, "Dzi wani u rima nam mangan da dzi u, ima'. Dzi bung' autus gumang' mpada tayang' u apu gam, bida u uda dzi nanggang' bida ani yaban:

³² Aruani da dzi bung' ayung natsuar u dumpa gam da nuning gam santan da nau dumpa marabusung da rinin puatpuatagin da nuning rinin puatpuatagin nasu dzi nam bunumpang'.

³³ Bida u tsanganda nuning mangan rinin mamida puatpuatagin ma dumpa mangan rinin maragamp ming'a dzi gin, da u bung' asru' gin nabi dzi wap. Nigi bung' asu gum isi' da agu i u tsangandan dumpa da nuning dzi uda suda nam ntsuman, da u bung' asru' gin nabi dzi yatsung' nanggang' rururungan, ma ima'."

³⁴ Laban iringantin da ini bina', "Ngarubini. Wanang wabi u nidan."

³⁵ Da bitsinta' gubu' arigi da Laban ipiriang nuning gan arapu' da rinan rini maragamp puatpuatagin ma umpuar taring'an impru' da dumpa marabusung santan da itangin ifa da narun rusan marub i mpada tayang' gin.

³⁶ Laban irut riban iyu apu gan piriang'an ugu da ifa gunti' isang' yunga gubu' iru' da bits. Da Yakop rumpa tayang' Laban dumpa gan da nuning gan fain.

³⁷ Da Yakop irab gai bangin rururungan fain iming' gai iru' da bits bingangan popla da almon da plen, da itsuwa' i gangan itangin tangin gin da gai igi isap wasa' wasa' gin.

³⁸ Da idamang' uts da piang' numa mpui gin i Laban nuning da dumpa gan bada i numa mpui da raraban. Yakop isru' gin i gubu' nuning da dumpa bada i numa mpui da arapu' bung' ayab i rinan.

³⁹ Ibinigi da gubu' arapu' yaba i rinan uts da gai bangin igi da bung' aping' narun rinin puatpuatagin da umpuar taring'an.

⁴⁰ Yakop ibibi i apu naru fa' rinin ruga rugan ifa munti utup utup da apu santan yaba i ruan maran ifan da apu naru fa' marabusung da umpuar taring'an igi. Arangan inang ibinigi da runggan isu wain i gan dumpa gan da nuning gan, da wampru' ifan da Laban gan u.

⁴¹ Da gubu' dumpa da nuning riniurun nanga i yaba i ruan da Yakop irim gai bangin uts sib in i mpui numan igi. Da itsangan gai igi da iyab i ruan.

⁴² Da gubu' dumpa da nuning awan ma'an nanga i yaba i ruan da Yakop warim gai igi u. Ibinigi da dumpa da nuning awan ma'an ifan da Laban, da riniurun ibafa da Yakop.

⁴³ Yakop sanaban nanga bida nigi da aranga isu garam nam bunump tsira' i dumpa da nuning ampi bingan impru' da garam da sagat gum, kamir da dongki.

31

Yakop Intsung Ifa Sinung' Laban

¹ Yakop iringant i Laban narun rusan nangan nida yaba i arangan bida ani, "Yakop iyu agi ramanggang' nangan santan da isu garam nidzun i nam bunump tsira'."

² Yakop itsangan Laban uwayantan yitam i ruan da maran anung' yari i arangan ibi miamun ugu u.

³ Da Yawe ini da Yakop ibiani, "Watip wafa rumpum rusam da utupam gampan. Da Dzi bung' arut agu."

⁴ Ibinigi da Yakop irim sising' da Retsel da Lia i badan da arangan ming'a arangan mpada tayang' apu gan gin.

⁵ Rib iru' igi ibawa' da arangan ini da ribarangan ibiani, "Dzi tsanga agam ramanggam uwayantan nanga yaba i dzi da aruani wabi aru mung' arangan tida nangan ugu u, da bitsinta' dzi ramanggang' Anutu gan rurut dzi.

⁶ Agam itsanga dzi gumang' uwats uwats tsira' nanga yaba i agam ramanggam sib wa,

⁷ da bitsinta' arangan iti ini nan umpur da dzi da nifu-nangan iyu'an ampi bingan isang' ¹⁰ i nam bunump riman da dzi. Da bitsinta' Anutu imunti sib i arangan i anung' ngaung'a dzi u.

⁸ Bida arangan nidan, 'Apu rinin puatpuatagin nasu u nanggam,' da apu santan irim narun puatpuatagin isang' ruan. Da bida arangan nidan, 'Apu umpuar taring'an nasu u nanggam,' da apu santan irim narun umpuar taring'an isang' ruan santan.

⁹ I sanab bida nigi da Anutu iyu agam ramanggam nuning da dumpa gan sinung' da irim da dzi.

¹⁰ "Ming'a nuning arapu' da rinan gubu' gan yaba i ruan, da dzi tsanga nam puafuban mangan i nuning arapu' rinin umpuar taring'an da puatpuatagin angu yaba i nuning rinan.

¹¹ Ming'a nam puafuban igi da Anutu angira gan ini da dzi ibiani, 'Yakop.' Da dzi ni, 'Dzi rumpai.'

¹² Da angira ini bina', 'Watsangan nuning arapu' rinin umpuar da puatpuatagin runggan angu iyab i rinan. Dzi nang ibinigi, i wain ibiani, dzi tsangan nam santan Laban nanga yaba i agu sib wa.

¹³ Dzi Anutu aru wa'an da agu ming'a Betel, mumai u antung'a tauf da yatsa madamin gin da tagada ruam i tsarifa dzi runta' angu gin ugu. Wauri' da watangin gamp ani rai sung angu da watip wafa gampam wain.' "

¹⁴ Retsel da Lia iringant i nan igi da ini bina', "Aga binganggang' mangan waming' impru' da aga ramanggang' i nam bunumpam mangan u.

¹⁵ Ramang' inang agai ibi rib marawampua. Arangan itangin agai da agu da iyu nam bunump in da iga nam bunumpam arangan santan sib.

¹⁶ Da nam bunump santan Anutu uda sinung' arangan isu agi da narung' rusang' nanggang' rururungan. Da wanang nam nabi Anutu nidan da agu."

¹⁷ Ibinigi da Yakop itangin narun rusan da finin rusan iyab kamir,

¹⁸ da itsuts i apu gan santan uda ming'a Mesopotemia i fada da ramangan Isak i gan gampam Kanan.

¹⁹ Da gubu' ribarangan nanga i fadan da Laban ifa sib i trapa dumpa gan rinifufun da Retsel iwap mugus maraganun ming'a ramanggan ungaran sib.

²⁰ Yakop irim umpur i Laban, garam Aram, da idzigin nan gin da irunt ifa gan arun.

²¹ Arangan iyu nam bunumpam santan da irunt, yis mpui Yufretis udzi' ifa marafain da iyung ifa i wa'a intap mamai Giliat.

Laban Irunt Yatsung' Yakop

²² Gubu' suda iru' da bits da Laban iyu sising' ibi Yakop irunt an arun.

²³ Laban iyu gan utupan da irunt yatsung' Yakop isang' gubu' 7 da iwa' da arangan iming' intap mamai Giliat.

²⁴ Da Anutu iwa' da Laban (garam Aram) da idziang i nam puafuban da ini da arangan ibiani, "Watsanga runggam sib i nanggam nidan da Yakop."

²⁵ Yakop irut utupan yari ungar impai iming' mamai Giliat, da gubu' arigi da Laban irut utupan iba tsangan da impa marafain.

²⁶ Da Laban ifan da Yakop da ini, "Wain idzuwai da u rim umpur i dzi da u yu dzi narung' rusang' finam ani iba ibi sagat wapan ming'a wasa' i nam isan?"

²⁷ Ibianung' da u kup angu i dzi da u runt iba? U madani da dzi da dzi dasu nam gadan da aga dangump nam da datangin agam rai ruta nam nugun tsia'an.

²⁸ U runt asub da dzi watsutsuf rumpung' rusang' da narung' rusang' mangan u. U nang uwayant maisan bingan.

²⁹ Dzi sang' i wayada agam, da bitsinta' idziang ugu da u ramanggam Anutu gan ini da dzi ibiani, 'Watsanga runggam sib i nanggam nidan da Yakop.'

³⁰ Dzi sru' gin ibi u maram ifur iyus i tipa fada gam gampam wain da u tangin dzi rai. Da bitsinta' wain idzuwai da u wap dzi mugusang' maraganun sib?"

³¹ Da Yakop ini da Laban, "Dzi rat i u bung' ayu narum rusam finam iru' ani sinung' dzi, ibinigi da dzi kup i agu da dzi runt iba.

³² Da bida u tsanganda aga mangan uda u mugusam da arangan namamp. Ming'a agi utupang' maranggan, da waba sau gam nanggam da wau." Da bitsinta' Yakop wasru' gin ibi Retsel iwap ramanggan mugusan u.

³³ Ibinigi da Laban yatang' Yakop ungaran apu rini gangan da isau. Nigi ntsup sib da yatang' Lia ungaran da inang ibinigi. Arangan inang ibinigi

angu i sagat gum iru'run impru', da bitsinta' wawa' da mugusan igi u. Ntsupa ungar igi sib da yatang! Retsel ungaran.

³⁴ Retsel iyu ramanggan mugus maraganungan da ifarang! iru' nam rima yaba kamir barun i garam gar mpada gin da impa ragun gin. Laban inguar i nam sib angu iming' ungar wasa' da wawa' rutin u.

³⁵ Retsel ini da ramanggan ini bina', "Ramang!", dzi gaib runggang' da agu i dzi wasang! i muntida yaba u maranggam u. I dzi yu ukam." Ibinigi da Laban inguar i nam bunump santan da wawa' da gan mugus maraganungan mangan u.

³⁶ Yakop nugun irua' nidzun angu i Laban da impi' ini bina', "Dzi nang nam idzuwai asub? Nam maisan idzuwai dzi nang da u daru dzi ibi garam asub?

³⁷ U nguar i dzi nanggang' santan da u wa' da nanggam idzuwai? Warim naming' wasa' i u ribam da dzi ribang' maran da ribarangan natsangan i mangan nanggan isu nidzun, dzi ma agu.

³⁸ Dzi nang gum i agu isang' udzuf 20 aruan. Dzi mpa tayang' u dumpa gam da nuning gam ngarubini bingan angu da sib angu irim narun bini. Da dzi waga dumpa arapu' mangan iming' u gin u. Ima' angu.

³⁹ U apu gam idzuwai apu buman ma garam wapan da gubu' ma idziang, da u rim riring' da dzi i dzi rima munga' gan. Ibinigi da gubu' apu buman garada dumpa ma nuning funub, da dzi wayu iba santing' agu gin u; ima'. Dzi runggang' irim munga' i nig.

⁴⁰ Dzi gumang' ibinigi: gubu' igauf dzi funub da idziang rangarang gan idadaum dzi da dzi sau marampru' ging'an.

⁴¹ Udzuf 20 dzi ruta agu mpadan ugu ibiani: dzi nang gum i agu isang' udzuf 14 i uda u narum rusam finam iru' ani da dzi nang gum i agu isang' udzuf 6 i uda apu ming'a agu gin. Da u iyu' iyu' dzi i u nifunggam nidan isang' 10 i nam bunumpang' da u anung' irim rururungan.

⁴² Da bida dzi rumpunggang' Abraham da ramanggang' Isak Anutu gan aru garam rata gin damami ruta dzi, da u madawat dzi rai dafa bangi sasa' angu. Da bitsinta' Anutu irarab dzi gumang' uwats uwats da dzi banginggang' tanginda ru'an, ibinigi da idziang ugu Anutu ini u uwayantam maisan u nanga yaba i dzi ugu wasi da agu."

Nan Udzudan Ming'a Wasa' i Yakop da Laban

⁴³ Ibinigi da Laban ini Yakop nanggan munga' ibiani, "Sagat iru' igi isu dzi narung' rusang'. Da narun rusan isu dzi gang', da apu igi isu dzi apu gang'. Watsangan! Nam santan aru u udan igi isu dzi nanggang'. Da bitsinta' dzi nanang nabianung' i dzi narung' rusang' finam iru' igi da narun rusan?

⁴⁴ Da agi naudzu nan da nanang nam mangan namunti wasa' i agu da dzi i agi marang' rufura nan udzudan igi."

⁴⁵ Ibinigi da Yakop iyu tauf gunti' mangan da yantung' imunti isu dubung.

⁴⁶ Da ini da gayan rusan impru' ini bina', "Agam wafura i tauf ba da wantung' wampru' da ruan nasu marabuntup." Ibinigi da ribarangan iyufum tauf isu marabuntup sib da impru' ruan impai uts da tauf ufuman igi da iga nam iyab i nam udzudan igi.

⁴⁷ Laban ifaring^{*} tauf ufuman igi bingangan Yegar Sahaduta, da Yakop ifaring' ini Galid.

* ^{31:47:} *Laban ifaring' tauf ufuman igi bingangan Yegar Sahaduta, da Yakop ifaring' ini Galid – Bingan Yegar Sahaduta ming'a nan Aramaik da bingan Galid ming'a nan Hibru wainggan bitsinta' 'marabuntup i rima maran furan'.*

48 Da Laban ini, “Tauf ufuman ani isu ampap i rima maran furan i nan udzudan muntida wasa' i agu da dzi da aruani da fadan.” I wain igi da Yakop ifaring' ini Galid.

49 Da itip ifaring' i binganggan mangan Mitspa (wainggan ibi 'mumai ming'a wasa' tsanganda munga' da mung'a sib'), i Laban ini, “Gubu' agi tanginda ruang' rai da Yawe namunti wasa' i agu da dzi da natsanga agi ragun i agi anung' atupa nanggang' udzudan ani sib u.

50 Da bida u nanga dzi narung' rusang' finam ani nanggan mpadan maisa wasi ma u tipa uda sagat fa' mpru'an da garam ma'an i tsangandan da mamida barima sising' da dzi da maram wafur, Anutu imunti wasa' da irarab agi sib."

51 Laban ini da Yakop impru' ibiani, “Watsangan tauf gunti' rung muntidan ani da tauf dzi ufuman suda marabuntup mpru'an ming'a wasa' i agi iru' ani.

52 Tauf gunti' da tauf marabuntup ani isu nam maran furan nan utusa i ruan gin. Dzi wasang' atupa ampap tauf ani sib i wayada agu u, da agu anung' atupa tauf ani sib bada marafain i wayada dzi u.

53 Abraham da Nahor da ramanggan Tera Anutu gan bung' amunti wasa' i raruda agu da dzi bida agi manga runta asub.”

Ibinigi da Yakop itsarif ruan da Laban i ramanggan Isak Anutu gan binganggan aru rib rata nidzun angu gin ugu.

54 Da itsara apu da Anutu iming' mamai igi da inu' gayan rusan iba da irut impru' ruan iga nam. Gada nam sib da ribarangan santan izing' nigi.

55 Pisa tata' mangan nigi da Laban itsutsuf rumpun rusan da narun rusan finam iru' igi da ifinti ribarangan. Da arangan itip ifa gampan.

32

Yakop Itip Runggan i Wa'an da Isau

1 Yakop ibinigi irut utupan yuri' da iming' sanaban ifan da Anutu angira gan utup mangan iwa' da arangan iming' sanab igi.

2 Yakop itsanga da ini, “Mumai aruani isu Anutu gampan singaari.” Ibinigi da Yakop ifaring' i binganggan Mahanaim, wainggan ibiani, ‘gamp singaari iru'run’.

3 Gubu' arigi da Yakop rainggan Isau impa iming' intap Seir, bingan mangan Idom. Yakop itangin garaman uda sising' imung' ifan da arangan rainggan Isau.

4 Yakop ini da garam uda sising' i uda arangan nifunggan fadan da nidan da Isau bida ani, “Garam tsira' Isau, gam garam gumam Yakop itangin nan bida ani, ‘Dzi rut gayang' Laban impai iba isang' bawa'an da aruani.

5 Dzi sang' i makau, dongki, dumpa da nuning, garam gum da sagat gum. Aruani da dzi tangin nan ibia' da dzi garam tsira' gang' agu da dzi gaib runggang' da agu i u maram arida i dzi.' ”

6 Da gubu' garam rima sising' tipa bawa'an da Yakop da ini bina!, “Aga yu sising' ifan da u rainggam Isau da aruani da arangan iming' sanab iba i tsanganda agu, da garam 400 irut arangan iba.”

7 Yakop iringant i nan igi da irat nidzun angu da wangun ibarabin da maran ifur nan iyus. Ibinigi da arangan itsaf gan garaman santan ruta arangan badan ugu isu utup iru'run da itsaf dumpa da nuning, makau da kamir isang' utup iru'run ibinigi.

⁸ Arangan maran ifur ibiani, “Bida Isau badan da ruta utup mangan isa ruan da wangidan da utup mangan isang¹ runtan.”

⁹ Da Yakop yugin ibiani, “O dzi rumpunggang¹ Abraham da ramanggang¹ Isak Anutu gan. O Yawe, agu ni da dzi ibiani, ‘Watip wafa gampam wain da gam utupam, da dzi bung¹ ampa tayang¹ agu da nanang u nanggam mpadan nawa¹ ngarubini angu.’

¹⁰ U garam gumam dzi ani wadaum i u nanggam maram aridan da mpada tayang¹ dzi da gubu¹ santan. Gubu¹ aru dzi isa mpui Yordan ani udzi¹ ugu da dzi ba bangi sasa¹— dzi gif itipang¹ angu. Da bitsinta¹ aruani dzi tip iba impru¹ da utupang¹ iru¹run.

¹¹ O Yawe, warim dzi sib i dzi rat i dzi rainggang¹ Isau bung¹ aba da nais dzi nampru¹ da sagat da mama¹ narun santan.

¹² Da bitsinta¹ u ni da dzi sib ibiani, ‘Dzi bung¹ ampa tayang¹ agu da nanang u nanggam mpadan nawa¹ ngarubini angu, da nautus u yangin rusam nayus nasang¹ sasanuai ming¹a uruts ringan, da garam gar mangan wasang¹ i farisan fantsupa sib u.’”

¹³ Ging¹a arigi da idziang, da pisan da arangan irants nam riman da rainggan Isau:

¹⁴ nuning rinan 200 da nuning arapu¹ 20, dumpa rinan 200 da dumpa arapu¹ 20,

¹⁵ kamir rinan 30 ruta narun ruas, makau rinan 40 da makau arapu¹ 10, dongki rinan 20 da dongki arapu¹ 10.

¹⁶ Arangan itangin garam guman imunti isang¹ apu gan utup utup igi santan i mung¹a gin da ini bina¹, “Agam wayu apu ani da wamung¹ wafa i dzi da wayung da watangin taptap i ruam.”

¹⁷ Yakop isanting¹ nan da garam guman mung¹a miamun ibiani, “Gubu¹ dzi rainggang¹ Isau bawa'an da agu da guta i agu, ‘Manga garam guman agu, da agu fa anung¹, da manga apu gan ani?’”

¹⁸ Da wani wabiani, ‘Yakop, u garam gumam, apu gan sib ani. Da itangin iba da agu, dzi garamang¹ tsira¹ Isau, i suda u nanggam. Da arangan rung¹ iyung iming¹ bampan i agai.’”

¹⁹ Da rung¹ ini nan ibinigi da garam gum atsung¹a ba da ming¹a wasa¹ ibinigi angu ifan isang¹ garam gum santan, “Agam wani nan bitsinta¹ aru dzi nidan da agam igi da gubu¹ agam wa¹an da arangan.

²⁰ Da wani nan wasi rutin nabiani, ‘U garam gumam Yakop rung¹ iming¹ bampan iba i agai.’” I arangan maran ifur ibiani, “Bida dzi tanginda nam ani mung¹an da dzi bung¹ arasu arangan wangu tsakia gan mung¹ ugu. Da gubu¹ arangan bawa¹an da dzi da maran bung¹ asamu wangu tsakia gan igi, da nugun bung¹ anuf i dzi da nau dzi nayab.”

²¹ Ibinigi da Yakop itangin apu rima suda Isau gan ugu imung¹ ifan. Da idziang arigi da arangan rung¹ igit¹ mumai igi.

Yakop da Anutu Idabir i Ruan

²² Idziang arigi da Yakop yuri¹ da iyu finin rusan iru¹ da sagat guman iru¹ igi impru¹ da narun rusan marub 11 da yis mpui Dzabok udzi¹ ifa marafain.

²³ Arangan itangin ribigi ifa sib marafain da itip iba da ini da garam gum i uda nam bunump santan fada marafain mpuru¹an.

²⁴ Yakop runta¹ rung¹ impai nigi da garam mangan iwa¹ rutin, da irut impung ruan da idabir i ruan i ruan¹ ru¹an isang¹ gubu¹ pisan.

²⁵ Garam igi itsangan i arangan wasang¹ i dabira i Yakop da yis Yakop ngump marafain da igru¹ ruan.

²⁶ Da garam igi ini da Yakop, “Watangin dzi da dzi nafan. Gubu' inang i pisani.”

Da bitsinta! Yakop idudunting i arangan da irim udzung! da arangan ini bina!, “Wasang! u! Bida u fintida dzi sib da dzi bung! atangin banging! rai i agu da wafan.”

²⁷ Ibinigi da garam igi igut i arangan ini bina!, “U binganggam wai?”

Da arangan ini bina!, “Dzi binganggang! Yakop.”

²⁸ Da garam igi ini bina!, “Wasang! i rung faring'a u binganggam Yakop u. I u su gudzu uris da Anutu da garam gar impru!. Da u yus. Ibinigi da aruani da bung! afaring! agu binganggam nabi Israil (wainggan ibiani, ‘isu gudzu uris da Anutu’).”

²⁹ Da Yakop igutin, “Da isang! i u nida binganggam wasi da dzi?”

Da bitsinta! garam igi ini bina!, “Wain idzuwai da u gut i dzi i dzi binganggang!?” Da ifinti Yakop i nigi.

³⁰ Ibinigi da Yakop ifaring! gamp arigi binganggan Penuel (wainggan ibiani, ‘Anutu marangkan’) da ini, “Dzi tsangan Anutu maran i mara nidzunggang! rururungan, da dzi rung! impa marata!.”

³¹ Gubu' iyab iba da Yakop itangin Penuel rai da intsung! i fagan ifan, i wain iru' arangan ngump marafain igrum! ruan.

³² Ibinigi da gubu' aruani da garam Israil anung! iga apu far ming'a ngump u, i wain iru' arangan yis Yakop far ming'a ngump ugru'.

33

Yakop da Rainggan Isau Iwa' da Ruan

¹ Yakop ira' i maran da itsangan Isau ruta garaman 400 badan. Da itangin narun rusan yatsung! rinan ruas, Lia, Retsel da gan sagat guman iru' igi.

² Itangin sagat gum iru' igi impru' da narun rusan imung! miamun. Ida Lia da narun rusan yatsung! ifan. Da Retsel da narunggan Yosef iming! bampan gin.

³ Yakop runggan imung! ifan i riban santan, da yidza! fagan da itauf maran iru' intap da yuri', da inang ibinigi angu isang! ⁷ iming! sanab ifan da rainggan.

⁴ Da bitsinta! Isau irunt iba i wa'a da rainggan da impung Yakop da itsutsuf arangan. Da rib iru' igi irang da ruan.

⁵ Da Isau ira' i maran da itsangan sagat da mama' narun da igutin, “U rut rib idzuwai bingan aga ba?”

Da Yakop ini, “Nigi mama' narun Anutu maraampi gan riman da dzi, u garan gumam.”

⁶ Da sagat gum iru' igi da narun rusan iba da yidza! fagan da itauf maran iru' intap imung! Isau maran.

⁷ Ida Lia da narun rusan iba da itatapuang! iru' intap iming! Isau maran. Raiyi da Yosef da rinanggan Retsel iba da runang ibinigi angu.

⁸ Isau ini bina!, “Dzi ming'a naga badan da dzi tsanga apu utup utup, da nigi wainggan ibianung!”

Yakop ini arangan nanggan munga' ibiani, “Nam dzi riman da agu igi da dzi rim i yafada u wangum i u tsanganda dzi bini.”

⁹ Da bitsinta! Isau ini bina!, “Rainggan, dzi sang! inting angu. Nigi runaming! da agu.”

10 Da Yakop ini, “Ima!. Dzi gampun runggang' da agu. Dzi yut apu ani ruta wangunggang' santan ibia' da agu. Bida u maram arida i dzi da wayu. I dzi nugung' itsia' nidzun angu i tipa tsanganda u maranggam ibi dzi tsanganda Anutu maran, i yu dzi iyab.

11 Dzi gaib runggang' da agu i uda nam dzi riman da agu igi. Anutu isu maraampi da dzi, da dzi wasau runggang' i nam mangan u.” Yakop irim udzung da Isau isang! arangan itaga ruan i udan.

12 Da Isau ini da Yakop, “Agi mpru'a runggang' fadan.”

13 Da bitsinta! Yakop ini da arangan, “Dzi garamang tsira', u tsangan mama' narun narun aga anung' tsira' tsira' u. Da dzi nampa tayang' makau da dumpa rinan narun ruas rututan. Bida dzi usudan da yunga sanab gunti' da gubu' bitsinta' angu da apu santan bung' amamp sib i.

14 Ibinigi da garam tsira', wamung' wabia' i dzi, u garam gumam. Dzi bung' ayung da nairab i apu santan da mama' narun natsung' agu nabia' nasang' wa'a da agu ming'a intap Seir.”

15 Isau ini, “Da nabinigi da dzi natangin garam fain da agu i rima agu sib.”

Da Yakop ini arangan nifunggan munga' ini bina', “Dangki tsira'. Da bitsinta' anung' nanga bida nigi u. Ma maram anung' fura sanab ampi bingan u. Aga sang!. Da bida u maram aridan da aga bung' aming' bampan i agu.”

16 Ibinigi da gubu' arigi da Isau itangin arangan rai da itip iyung ifa Seir.

17 Da bitsinta! Yakop yuri' da intsung' ifa Sukot. Wa'an nigi da arangan irim gan ungaran, da irim ungar tsaparang' fain i gan apu gan santan mpadan gin. I wain igi da ifaring' gamp igi bingangan Sukot, wainggan ibi 'ungar tsaparang'.

18 Impai nigi gubu' fain sib raiyi, da Yakop iyung iba da ibawa' bini angu iming' gamp Sekem iming' intap Kanan, da impa uts angu da gamp igi. Da arangan sanaban yunga ming'a Mesopotemia badan ibantsup iming' nigi.

19 Da arangan irim nam ntsuman isang! 100 silva ifan da Hamor narun rusana, Sekem da rain rusana, i intap marafain aru arangan arida ungar in igi.

20 Da yantung' tauf isu mumai mararam tsarada nam in i nigi da ifaring' i bingangan El-Elohi-Israel, wainggan ibiani, ‘El, Israel Anutu gan’.

34

Sekem Inang Asub i Daina

1 Gubu' mangan da Daina, Yakop narunggan finam riman da Lia ugu, iyung ifan i tsanganda sagat sagat gamp igi.

2 Da Hamor, nifutsarif gamp igi, aranga garam Hiwi da narunggan marub Sekem. Gubu' Sekem tsanganda Daina da iyafi un gin da yuntapin da inang asub in.

3 Da arangan nugunggan imais nidzun angu i Daina da nan isu madamin bingan i untapa i arangan wangunggan.

4 Arangan yaga ramanggan Hamor ini bina!, “Wau sagat aga da dzi i suda dzi fininggang!”

5 Gubu' Yakop uda sising' i arangan narunggan finam igi wa'a da sanab asub, da wanang nam mangan u, i narun ruas ifa sib i mpada tayang' apu santan, da impa ntras angu.

6 Da Sekem ramanggan Hamor ifa i ruta Yakop tipa nan igi.

⁷ Gubu' Yakop narun rusan ming'a gum bawa'an da ba ringanta i nan da nugun itsakia tsira' bingan, i Sekem nanga sanab asub i ribarangan nafunggan da nigi isu mia' tsira' bingan da Israel utupan. Uwayant bida nigi anung' sanab bini mangan u.

⁸ Hamor ini da Yakop da narun rusan ibiani, "Dzi narunggan Sekem wangungan iyu u narunggam finam aga nidzun angu. Dzi gaib runggang' da agam i agam rima Daina suda arangan fininggaan.

⁹ Nam uda ruan naming' wasa' i agam da agai; warim narum rusam finam da agai da wau aga narung' rusang' finam nasu agamam nabinigi.

¹⁰ Da wampa wasa' i agai; intap runing' da wampa gin da wanang gumam in nasang' maranggam furan da wayu intap fain nasu u nanggam."

¹¹ Da Sekem ini da Daina nafun rusan da ramanggan ini bina', "Dzi gaib runggang' da agam; dici ni uda agam nafunggam suda dici fininggaan'. Dzi bung' arim nam ntsuman idzuwai agam gutagin.

¹² Warim nam bunump gudzunggan. Bida agam maram fura i rima tsira' bingan, da wani, da dici bung' arim, bida agam rima mama' finam arigi da dici suda dici fininggaan'."

¹³ Da bitsinta' Yakop narun rusan yi-iyu' Sekem da Hamor i nam idzuwai Sekem nanga da ribarangan nafunggan Daina.

¹⁴ Da ini bina', "Aga wasang' atsunga sanab bida arigi. Aga wasang' i rima nafunggang' da garam mangan mamida i safra riniubit u. Nigi bung' asu rinin mia'an tsira' da agai.

¹⁵ Aga sang' i nida nifung' da agu i uda arangan bida u nanga nam bida aruani suda miamun: agu da garam gampam ani sib angu nasaf riniubit nabi agai.

¹⁶ Ida aga bung' arim narung' rusang' finam da agam, da nayu agamam. Da aga bung' ampa wasa' i agam da nasu garam utup bitsinta'.

¹⁷ Da bitsinta' bida agam buginda i safra riniubit, da aga bung' ayu nafunggang' da narut afan."

¹⁸ Hamor da narunggan Sekem itsanga ribarangan nanggan nidan igi iwa' bini angu.

¹⁹ Da Sekem nugun itsia' i uda Yakop narun finam igi da iyu nan igi iyab sung angu. Da arangan ramanggan utupan itsarif arangan isarimp ramanggan Hamor.

²⁰ Ibinigi da Hamor da narunggan Sekem ifa gan gampan igi mumai gan mpru'a maran gin da ini nan wasi da gan garaman sib angu ibiani,

²¹ "Garam utup igi isu agi rinung' rusang' nidzun. Agi natangin ribarangan nampa agi intapang' da nanang guman gin nasang' maranggan furan. Intap ani tsira' bingan isang' agi da ribarangan. Da agi sang' i uda ribarangan narun rusan finam da ribarangan isang' i uda agi gang'.

²² Da bitsinta' ribigi bung' ani nifun i ruta agi mpru'a ruang' mpada suda garam utup bitsinta' bida agi nanga nam bitsinta' angu bida ani: garam sib angu nasaf riniubit nasang' ruan, nabi ribarangan nangan.

²³ Bida agi nanga bida nigi da ribarangan makau gan da apu gan da nanggan santan bung' asu agi gang'. Ibinigi da agi nanang nam ribarangan nidan igi da ribarangan bung' ampa wasa' i agi."

²⁴ Garam gampig iyi santan iringant i nan igi, da sib angu irut Hamor da narun Sekem isaf riniubit.

²⁵ Gubu' iru' da bitsntupan da garam santan rung' mpadan da tsakia tsira' da Yakop narun rusan iru', Simion da Liwai, Daina nafun rusan igi,

iyu bainatan da yatang' gamp isu nam runta fafun da yis garam da mama' marub gamp igi sib angu funub.

²⁶ Da yis Hamor da narunggan Sekem funub da iyu nafunggan Daina i Sekem ungaran da irut ifa gan arun.

²⁷ Yakop narun rusan fain iba tsangan garam santan mampa sib da iyu nam santan ming'a gamp igi iyab i Sekem nanggan maisan nanga i ribarangan nafunggan.

²⁸ Ribarangan iyu dumpa, nuning, makau da dongki impru' da nam ming'a gamp wasa' da ming'a mana' santan.

²⁹ Ribarangan iyu ribigi nam bunumpaan mara maran sib angu impru' da sagat da mama' narun da nam idzuwai ming'a ungar wasa' santan.

³⁰ Ntsupa sib da Yakop ini da Simion da Liwai ini bina', "Aruani da agam irim barabin tsira' bingan angu da dzi, da inang dzi binganggang' imais. Garam Kanan da Peris mpada intap ani bung' abugin dzi nidzun angu. Agi anung' ampi bingan u. Garam gamp ani bida mpru'a ruan da udzuda nan sib i wa'a gamp da bung' ais agi sib."

³¹ Da bitsinta' Yakop narun rusan iru' igi ini i nanggan munga' ibiani, "Aga tusa marang' i garam bida nigi i nanga sanab asub yaba i aga nafunggang' bida arangan sagat sanab mangan, a?"

35

Yakop Itip Ifa Betel

¹ Da Anutu ini da Yakop ibiani, "Wauri' da watip wafa gamp Betel da wampai nigi da warim mumai mararam tsarada nam in da dzi Anutu aru wa'an da agu da gubu' u runta sinung' rainggam Isau badan ugu."

² Yakop iringant i Anutu nanggan igi da ini da utupan da riban ruta mpadan ibiani, "Agam santan watiri gam mugus maraganun gam udan ugu rai da wayi' mpui da watip runggam bini da watsuf ngarukui gam sapan.

³ Ida agi bung' ayab gamp Betel, da dzi bung' arim mumai mararam tsarada nam in da Anutu aru nanga dzi nanggang' udagin suda nidzun. Arangan irim dzi sib da gubu' dzi wa'an da barabin ugu, da impa tayang' dzi i sanab santan aru dzi fada gin ugu."

⁴ Ibinigi da ribarangan santan itapu mugus maraganun santan impru' da nam arida i ringan da irim da Yakop. Da Yakop iraf ntsuf in iming' gai tsira' wain ming'a Sekem da idzufung' sib.

⁵ Da Yakop irut ampan gan itumuang' nanggan santan da ifan. Da Anutu itangin nam ratan tsira' ibuafir gamp santan ming'a uts da ribarangan fadan da manga wadaru u.

⁶ Yakop da ampan gan santan igi ibawa' gamp Luts ming'a intap Kanan. Luts igi gamp Betel binganggan ratar.

⁷ Ming'an nigi da arangan yantung' tauf isu mumai mararam tsarada nam in da ifaring' mumai arigi bingan ibi El Betel (wainggan ibi 'Anutu Mpada Betel'), i Anutu iwa' da Yakop iming' arigi da gubu' arangan runta sinung' rainggan badan.

⁸ Gubu' aru ribarangan mpadan nigi da Debora, Rebeka sagatan mpada tayang' gin, imamp da ribarangan irim arangan iming' gai tsira' wain iming' Betel. Ibinigi da ifaring' gai igi binganggan "Gai Singisiang."

⁹ Da Yakop tanginda Mesopotemia rai da tipa fada intap Kanan sib, da Anutu itip iwa' da arangan iming' nigi da ifinti arangan.

10 Da ini da arangan ibiani, "U binganggam Yakop. Da aruani da wasang' i rung' tipa faring'a u binganggam Yakop u; bung' afaring' u binganggam fa' Israil." Ibinigi da Anutu ifaring' arangan binganggan Israil.

11 Da Anutu ini da arangan, "Dzi Anutu Nampang Wain ini da agu ibiani, warim narum ruas nautus i ruan nawa' nasisung' nabinigi. Ming'a agu da garam wain wain da king ruas bung' awa' nabinigi.

12 Da intap diciptakan da u rumpunggam Abraham da ramanggan Isak aruani isu agu gam. Hai, aruani da diciptakan da agu, da bung' asu u tafanggam taptap yangin rusana nangan.

13 Da Anutu itangin arangan rai i mumai aru Anutu ruta arangan nidan nan da ruan gin ugu da ifan.

14 Yakop yantung' tauf gunti' mangan iming' mumai Anutu nida nan da arangan gin ugu da iyats wain da madamin ragun gin isu ampap santing'a mumai mararam tsarifa Anutu gin.

15 Da Yakop ifaring' mumai Anutu ruta nida nan da ruan gin igi binganggan Betel— Anutu ungaran.

Retsel da Isak Nangan Mampan

16 Yakop irut utupan itangin Betel rai da iyung ifan i wa'a gamp Efrata. Rung' yunga fadan da Retsel gubu' gan nanga i aping'an iwa' da ipri' da nam tsakia tsira' bingan iyus.

17 Da arangan rima narun ruta nam tsakia tsira' da gan sagatan rima sib ini da arangan ini bina', "U anung' ratan u, i u rim marub mangan."

18 Da gubu' Retsel ntafa gin i mampan da ifaring' mama' mitan igi binganggan Benoni (wainggan ibi 'mama' uda tsakia gin'). Da bitsinta' ramanggan Yakop ifaring' i binganggan Benyamin (wainggan ibi 'mama' gifa gamp').

19 Ibinigi da Retsel imamp da irim i sanab fada Efrata (gamp Betlehem binganggan ratar).

20 Ming'a Retsel ntsufan rima gin da Yakop ira' i tauf gunti' mangan da intang iru' isu ampap i santing'a Retsel ntsufan ging'a gin. Da tauf igi rung' imunti da aruani.

21 Israil yuri' da ifan da iyus ungar gunti' tsanganda dumpa sib nida Eder gin ba da yari ungaran iru'.

22 Gubu' Israil rung' mpada ming'a nigi da Ruben yatang' da irut ramanggan sagat guman Bilha iring' da Israil iringantin.

Yakop narun rusana marub 12 rima da finin rusana ugu ibiani:

23 Lia sagat miamun irim:

Yakop narunggan miamun Ruben,
Simion, Liwai, Yuda, Isakar, da Tsebulun.

24 Retsel irim:

Yosef da Benyamin.

25 Bilha, Retsel sagat guman, irim:

Dan da Naftali.

26 Tsilpa, Lia sagat guman, irim:

Gat da Aser.

Nigi Yakop narun rusana mpada Mesopotemia da riman ugu igi.

27 Yakop ibawa' da ramanggan Isak i gamp Mamri, ming'a uts da gamp Kiriati Arba (bingan mangan Hibrone) aru Abraham da Isak mpada gin ugu.

²⁸ Isak impai udzufan isang¹ 180,
²⁹ da ifufi nidzun bingan angu da arangan imamp. Da narun rusan Isau da Yakop irim arangan.

36

Isau Tafan Rusan Nanggan

¹ Nani Isau (nida Idom) tafan rusan nanggan ragidan.
² Isau iyu finin iru'run iming¹ Kanan: Ada, Elon garam Hit ugu narun finam, da Oholibama, Ana narun finam da Tsibion garam Hiwi rumpunggan.

³ Arangan itip iyu Basemat, Ismail narun finam da Nebaiot nafun finam, impru¹ ibinigi.

⁴ Isau irim narun ruas da finin rusan ibiani, Ada sagat miamun irim Elifats, da Basemat irim Ruel.

⁵ Da Oholibama irim Dzeus da Dzalam da Kora. Isau irim narun rusan igi da gubu¹ aru arangan mpada ming'a intap Kanan.

⁶ Raiyi da Isau iyu finin rusan da narun rusan, impru¹ da garam guman, da makau gan da apu gan santan, da nanggan santan uda ming'a Kanan ugu da intsung¹ iwa¹ sinung¹ rainggan Yakop, da ifampa intap wasa¹ mangan rugunti¹ i arangan.

⁷ I intap arangan da rainggan Yakop mpada gin isisung¹ ruan i ribarangan makau gan da dumpa gan da nuning gan, da wasang¹ i rima ribarangan sib u.

⁸ Ibinigi da Isau (bingan mangan Idom) ifa mpa iming¹ intap mamai Seir.

⁹ Nigi Isau, garam Idom ramanggan mpada intap mamai Seir ugu, yangin rusan:

¹⁰ Isau narun rusan marub bingangan ibiani: Elifats, Ada narunggan, da Ruel, Basemat narunggan.

¹¹ Elifats narun rusan marub ibiani: Teman, Omar, Tsefo, Gatam da Kenats.

¹² Elifats sagatan mangan Timna irim Amalek. Nigi Isau finingga Ada rumpun rusan.

¹³ Ruel narun rusan marub bingangan ibiani: Nahat, Tsera, Sama da Misa. Nigi Isau finingga Basemat rumpun rusan.

¹⁴ Oholibama, Isau finin mangan, Ana narun finam da Tsibion rumpun finam, irim Dzeus, Dzalam da Kora.

¹⁵ Da utup utup wa'a ming'a Isau narun rusan ibiani:

Elifats, Isau narunggan miamun, isu garam utup bida ani tafanggan: Teman, Omar, Tsefo, Kenats,

¹⁶ Gatam da Amalek. Ribarangan isu Ada, Isau finingga, yangin rusan.

¹⁷ Da Ruel, Isau narun mangan igi, isu garam utup bida ani tafanggan: Nahat, Tsera, Sama da Misa. Ribarangan isu Basemat, Isau finingga, yangin rusan.

¹⁸ Da Isau finingga mangan Oholibama, Ana narunggan finam, isu garam utup bida ani tafanggan: Dzeus, Dzalam da Kora.

¹⁹ Garam utup utup igi Isau (ma Idom) yangin rusan.

Seir Yangin Rusan

²⁰ Garam Hor mpada intap Idom igi mung' bingangan Seir yangin rusan ani. Ribigi impa utup utup yatsung¹ tafan rusan bingangan ibiani: Lotan, Sobal, Tsibion, Ana,

²¹ Dison, Etser da Disan. Rib arigi Seir narun rusan da garam Hor garam gudzun rusan iming' intap Idom.

²² Da Lotan narun rusan marub ibiani: Hori da Hemam. Lotan nafunggan Timna.

²³ Da Sobal narun rusan marub ibiani: Alwan, Manahat, Ebal, Siefo da Onam.

²⁴ Da Tsibion narun rusan marub ibiani: Aia da Ana. Ana arigi impa tayang' ramanggan Tsibion dongki gan iming' nam mana' dadauntan da arangan isu miamun i tsanganda mpui maran sasusan fain.

²⁵ Da Ana narun rusan ibiani: Dison da nafunggan finam Oholibama.

²⁶ Da Dison narun rusan marub ibiani: Hemdan, Esban, Itran da Keran.

²⁷ Da Etser narun rusan marub ibiani: Bilhan, Dzawan da Akan.

²⁸ Da Disan narun rusan marub ibiani: Uts da Aran.

²⁹⁻³⁰ Garam ani garam Hor gudzun gudzunggan mpada intap Seir bingangan ibiani: Lotan, Sobal, Tsibion, Ana, Dison, Etser da Disan.

Garam Idom King Rusan

³¹ Mung' garam Israil mamida suda king, da garam bida ani isu king i intap Idom:

³² Beor narunggan Bela isu king miamun impa tayang' Idom. Da gan gampan bingangan Dinhaba.

³³ Gubu' Bela mampan, da Tsera narunggan Dzobap ming'a gamp Botsra iyu arangan mumai gan isu king.

³⁴ Gubu' Dzobap mampan, da Husam, garam ming'a intap Teman, iyu arangan mumai gan isu king.

³⁵ Gubu' Husam mampan, da Bedad narunggan Hadad ming'a gampan Awit, isa garam gamp Midian sib ming'a intap Moab ugu, iyu arangan mumai gan isu king.

³⁶ Gubu' Hadad mampan, da Samla, garam gamp Masrika, iyu arangan mumai gan isu king.

³⁷ Gubu' Samla mampan, da Siaul, garam gamp Rihobot ming'a mpui ringan, iyu arangan mumai gan isu king.

³⁸ Gubu' Siaul mampan, da Akbor narunggan Bal-Hanan iyu arangan mumai gan isu king.

³⁹ Gubu' Akbor narunggan Bal-Hanan mampan, da Hadad iyu arangan mumai gan isu king. Arangan gampan bingangan Pau, da fininggaan bingangan Mehetabel, Matret narunggan finam da Metsahap rumpungan.

⁴⁰⁻⁴³ Isau garam Idom tafanggan da yangin rusan utup utup ibiani: Timna, Alwa, Dzeted, Oholibama, Ela, Pinon, Kenats, Teman, Mipsar, Makdiel da Iram. Intap garam utup igi mpada gin iyu bingan yatsung' garam gudzun igi bingangan. Nigi Isau tafan rusan.

37

Yosef Nanggan Puafuban

¹ Yakop impa intap Kanan, gamp arangan ramanggan mpada gin mung' ugu.

² Yakop da narun rusan nanggan ibiani:

Yosef mama' fa', udzufan 17, irut rain rusan, Yakop finin rusan Bilha da Tsilpa narun rusan, impa tayang' gan dumpa gan da nuning gan. Da Yosef iba da ini rain rusan igi nanggan maisan nangan wasi da ribarangan ramanggan.

³ Israel maran yari nidzun angu i Yosef iyus narun rusan fain igi, wain ibi arangan ifufi da Yosef iwa'. Ibinigi da arangan itip ngarukui grigri' gunti' bini mangan da Yosef.

⁴ Da gubu' arangan rain rusan tsanganda bida ribarangan ramanggan irim wangun nidzun angu da arangan iyus ribarangan, da nugun irua' i arangan da ifi' i nan angu rutin.

⁵ Gubu' mangan da Yosef ipuafub da ifis i nanggan puafuban da rain rusan. Da rain rusan ringantagin da nugun irua' nidzun iyus i arangan.

⁶ Yosef ini da rain rusan ibiani, "Agam waringant i dici nanggang' puafuban dici tsangandan:

⁷ Dzi tsangan agi santan impru' ruang' udzuda wit punpun sang'a ruang' ming'a gum wasa'. Da gubu' agi udzudan da dici gang' sung angu irai' i ruan da imunti rururungan angu yab da agamam iba ming' iwafi' dici gang' da irim antung' iru' rutin."

⁸ Da rain rusan ini bina!, "U maram mafur i suda king da mpada tayang' agai? Ma u mani suda gudzun i aga santan?" Ribarangan nugun irua' nidzun angu i arangan da ibugin arangan i nanggan puafuban da gan nanggan fisagin.

⁹ Da arangan itip itsanga nam puafuban mangan da itip ifisin da rain rusan ini bina!, "Agam waringantin. Dici tip itsanga nam puafuban mangan. Dici tsanga gubu' da ukam da ngantam 11 idza'a fagan da dici."

¹⁰ Arangan ifis i nanggan puafuban igi da ramanggan da rain rusan. Da arangan ramanggan impi' arangan da ini, "U nanggam puafuban igi ibianung'? U mani rinanggam da dici da raim rusam badan da idza'a gagang' ru'a agu maram?"

¹¹ Arangan rain rusan ifis i arangan, da bitsinta' arangan ramanggan maran ifur i nan ampi bingan iyus iming' i uwayantan i arangan nanggan puafuban igi.

Yosef Rain Rusan Itangin Arangan Rai da Garam Ismail da Iyu Ifa Idzip

¹² Gubu' mangan Yosef rain rusan ifa Sekem sib i mpada tayang' ribarangan ramanggan dumpa gan,

¹³ da Israel ini da Yosef ibiani, "U raim rusam impa tayang' dumpa iming' uts da gamp Sekem. Da dici ni u atsung'a raim rusam da tsanganda ribarangan."

Da Yosef ini, "Hai, ramang!. Dici bung' afan i."

¹⁴ Da ini da arangan impru' ibiani, "Wafa tsanga raim ruas nanggan mpadan da mpada tayang' dumpa ibianung'. Watsanga sib da watip wau sising' waba da dici." Ibinigi da Yakop itangin Yosef iming' bump Hibron ifan i arangan impa iming' nigi.

Gubu' Yosef fawa' sib Sekem,

¹⁵ da garam mangan itsangan arangan yunga ming'a puatsi mana' igi bafadan da igutin, "U sau wai?"

¹⁶ Da arangan ini, "Dici sau raing' rusang!. Da bida u tsanganda ribarangan gan fada gin da mpada tayang' dumpa gan gin, da isang' i u ntuang'a ribarangan gan mpada gin da dici?"

¹⁷ Da garam igi ini arangan nifunggan munga' ibiani, "Ribarangan itangin nani rai da ifa sib. Dici ringant i ribarangan nida nan da ruan bida ani, 'Agi fada Dotan.' "

Ibinigi da Yosef yatsung' rain rusan da iwa' da ribarangan santan iming' Dotan.

¹⁸ Da bitsinta' gubu' ribarangan tsanganda Yosef fada rugunti' i ribarangan da musa bawa'an, da yudzu nan i isa arangan funub.

¹⁹ Da ini da ruan ini bina!, "Ari' tsangan! Garam puafuba funub angu ugu iba.

²⁰ Ya!! Agi isa arangan funub da tapuda ru'a ntsuf uta' ani mangan, da nani apu buman mangan igara arangan funub. Da agi natsanga i gan nanggan puafuban igi nakap nidzun nabianung!"

²¹ Gubu' Ruben ringanta i nan ribarangan tipan igi da yintsa' nan i rima arangan sib sinung' ribarangan banggingan da ini, "Agi anung' isa arangan funub u.

²² Agi runggang' anung' suda bangi bi!. Watapu waru' ntsuf mpui ri'a gin ming'a nam dadauntan ani, da anung' wayada arangan u." Ruben ini nan ibinigi i maran ifur i rima arangan sib da tipa uda arangan maradzigin angu badan da ramanggan.

²³ Ibinigi da gubu' Yosef bawa'an da rain rusan, da ribarangan impung arangan da igrul' i gan ngarukui gan gri'gri' gunti' bini igi sinung'

²⁴ da iyu arangan ifan da itapu iru' ntsuf mpui ri'a gin igi.

²⁵ Ribarangan impru' ruan impai i nanga i gada nam, da irai' i maran da itsangan garam Ismail ruta gan kamiran ming'a gamp Giliat bada i ru'a Idzip. Gan kamiran iyu nam bunump bida ani iyus: asam ma wasub wasub da gai gurun gaunt wa'a bini.

²⁶ Yuda ini da rain rusan ini bina!, "Bida agi isa rainggang' funub da buafira agi nanggang' suda bangi bi' igi, da nigi nabu rim agi sib nabianung!"

²⁷ Agi natangin arangan nafan da rib Ismail badan aga, nasu mama' gum uta' angu, da agi anung' wayada banging' i arangan mangan u. Nigi agi rainggang', agi bi' gang' rururungan." Da rain rusan iyu nan igi iyab.

²⁸ Da gubu' garam Midian suba nam bunump fain bawa'an da Yosef rain rusan yuntap i arangan iyab sinung' ntsuf da itangin arangan da garam Ismail igi (nida Midian gin). Da garam igi irim nam bunump 20 silva, barabin gan isang' 200 gram, da iyu arangan iru' Idzip.

²⁹ Da gubu' Ruben batipa fada ntsuf da sauda Yosef wasi da wangun ibarabin nidzun angu da igari ngarukui gan.

³⁰ Da arangan itip ifan da rain rusan da ini, "Ai! Yosef anung' rung' impa ntsuf aga u. Dzi nabu ni nan nabianung?"

³¹ Ida ribarangan yis nuning mangan funub da iyu Yosef ngarukui gan da ifiru i bi'.

³² Da ribarangan iyu ngarukui igi ifan da ramanggan. Da ini bina!, "Aga wa' da ngarukui ani. Da watsangan. Mani u narunggam ngarukui gan ani ma ima'?"

³³ Raman isru' gin da ini, "Hai, dzi narunggang' ngarukui gan arangan ani. Apu buman mangan igara arangan funub da itsiarfafarab da iga sib. O dzi narunggang' Yosef!"

³⁴ Yakop nugun ibarabin nidzun angu i narunggan, ibinigi da igari ngarukui gan da yatsuf ngarukui ranga rutin, da irang i narunggan gubu' ampi bingan angu iming' ibinigi.

³⁵ Arangan narun rusan marub da finam santan iba i yafada arangan wangun, da bitsinta' arangan ibugin da ini, "Ima!. Dzi bung' arang angu

nabiani nasang' dzi tipa atsung'a narunggang' i garam mampan gampan." Da Yakop irang iming' ibinigi angu.

³⁶ Da gubu' arigi da rib Midian iyu Yosef ifa Idzip da itangin arangan da Potifar, garam suda gudzun i garam singaari muntida sib i King Farau, da arangan isu i gan mama' guman uta' angu.

38

Yuda da Tamar Nanggan

¹ Ming'a gubu' igi da Yuda itangin rain rusan rai da iru' i ruta garam bits mpada Adulam bingangan Hira.

² Mpadan nigi da Yuda iwa' da garam Kanan bits, bingangan Sua, narun finam. Arangan iyu da irut impai.

³ Da sagat iwangun da irim arangan narunggan marub mangan da inu' arangan bingangan Er.

⁴ Impai da sagat igi itip iwangun da irim narun marub mangan da ifaring' i bingangan Onan.

⁵ Impai da arangan itip iwangun da irim narun marub mangan iming' gamp Kedzib da inu' arangan bingangan Sela.

⁶ Gubu' Yuda narunggan marub miamun Er suda garam sib, da ramangan iyu sagat mangan rutin, bingangan Tamar.

⁷ Da bitsinta' Er iwa' maisan iming' Yawe maranggan da Yawe yis arangan funub.

⁸ Da Yuda ini da Er rainggan Onan ibiani, "Warut rainggam sagat yarufan waging' natsung' agi sanabang', i rima narun rutin i utusa u rainggam yanginggan rung' fadan."

⁹ Da bitsinta' Onan isru' gin sib ibi mama' narun igi wasang' i suda arangan gan u, ibinigi da gubu' arangan ruta rainggan sagat yarufan igi ging'an da inang da iyats mpui iran gan rai iru' intap i Tamar anung' wangundan da rima narun i utusa rainggan yanginggan u.

¹⁰ Yawe itsangan Onan sanaban nangan igi iwa' maisan i maranggan, da yis arangan funub.

¹¹ Yuda irat i narunggan Sela mampan bida rain rusan ugu. Ibinigi da ini da bunggan Tamar ibiani, "Watip wafan da wampa ramanggam gampan nabi sagat yaruf nasang' dzi narunggang' Sela ying'a suda garam sib." Ibinigi da Tamar itip ifa ramanggan gampan i ruta riban mpadan.

¹² Yuda impai nigi gubu' gunti' bingan da arangan fininggan, Sua narun finam, imamp. Arangan impai isang' arangan maran dzidziwandan, da arangan irut rinunggan Hira, garam Adulam, ifa Timna i tsanganda garaman trapa arangan dumpa gan rinifufun.

¹³ Gubu' rib fain nida sising' da Tamar nida bina!, "U bunggam ini fada Timna i trapa dumpa gan rinifufun,"

¹⁴ da Tamar igru' umpuufan rai da ipati' gudzun da maran sib i bru' paparatan i manga anung' faring'a arangan u, da impa gamp Inaim muantsi nifunggan iming' sanab fada gamp Timna. Arangan itsangan ibi Sela isu garam sib da Yuda watsung' nanggan i Sela uda arangan suda i fininggan u.

¹⁵ Ibinigi da gubu' Yuda tsanganda arangan da ini sagat sanab angu gin, i arangan ipati' maran sib.

16 Arangan anung' isru' gin ibi arangan bungan u, da yis sanab udzi' ifan da ini, "Ama'. Dzi ni ruta agu ging'an."

Da arangan ini, "Bida u ruta dzi ging'an da u burima nam idzuwai da dzi?"

17 Da Yuda ini, "Dzi bung' atangin nuning naru fa' bits ming'a dzi apu gang' mpada tayang' gin naba da agu."

Da Tamar itip igutin, "Hai. Da isang' u rima nam mangan mung' da dzi i santing'a bida u ni nan nidzun da dzi, nasang' u rima nigi badan?"

18 Da arangan ini, "U maram yari i nam idzuwai arigi i dzi riman da agu?"

Da Tamar ini, "U nanggam sungundan suda u maram nampru' da u itipam yunga gin." Ibinigi da Yuda irim da arangan da irut iring' da arangan iwangun.

19 Tamar itiri Yuda rai da ifan. Da igru' bru' paparatan buafira maran sib in ugu rai, da itip yatsuf umpuafan.

20 Yuda itangin rinunggan Hira, garam Adulam ugu, i uda nuning naru fa' i fada da sagat ruta ging'an ugu da tipa uda i gan nanggan riman rutin ugu, da bitsinta' isau arangan wasi.

21 Da igut i garam mpadan nigi ini bina', "Sagat sanab mpada sanab ringan Inaim ani impa anung'?"

Da ribigi ini bina', "Sagat sanab mangan wampai ani mangan u."

22 Ibinigi da arangan itip ifan da ini da Yuda ibiani, "Dzi sau sagat arangan da dzi wawa' rutin u. Garam mpadan naga ini da dzi ibiani, 'Sagat sanab mangan wampai ani mangan u.'"

23 Da Yuda ini, "Arangan runayu nam igi. Dzi bugin agi rusaudan da ampan rubung'a ruan i agi. Dzi rim nuning igi ifan da arangan ibi dzi nida rutin ugu. Da bitsinta' u wawa' da arangan u. Da isang' i."

24 Ukam iru' da bits ifa sib da rib fain ini da Yuda ibiani, "U bunggam Tamar inang runggan ibi sagat sanab. Da aruani da arangan iwangun sib."

Da Yuda ini, "Wayu arangan waba da wafanga i dzaf nasang' arangan mampan."

25 Gubu' garam uda arangan wa'a ba, da arangan irim nam bungan riman ugu da sising' ibiani ifan da bungan, "Garam suda wain i nam bida ani iwa' da dzi, da dzi wangun. Watsangan da wafaring' i manga nam maranggan da itipan yunga gin ani."

26 Yuda isru' gin da ini, "Arangan wanang asub u; dzi su asub. Arangan inang sanab igi i dzi warim arangan da narunggang' Sela ibi dzi nidan." Da Yuda watip irut iring' u.

27 Tamar gubu' gan nanga i aping'an da mama' marub bampung' iming' arangan wangun wasa'.

28 Gubu' aru arangan aping'an igi da mama' narun mangan yintsi bangin imung' ba. Da sagat rima sib idzur fufuai bi' i arangan bangin da ini, "Mama' narun aruani isu miamun."

29 Da bitsinta' mama' narun igi itip intsruk bangin yatang' ifan da gan rainggan isu miamun i wa'a ba, da sagat rima sib ini, "U brang gudzum i muantsi da u wa' ba." Da ifaring' arangan binganggan Perets (wainggan ibi 'brang'a muantsi i wa'an').

30 Ida rainggan udzuda fufuai bi' i bangin ugu iwa' yatsung' arangan ba. Da ifaring' arangan binganggan Tsera (wainggan ibi 'dzadzaniangan').

39

Yosef da Potifar Fininggan Nangan

1 Gubu' garam Ismail uda Yosef ru'a Idzip ugu da Potifar irim nam ntsuman da ribarangan da iyu Yosef isu gan mama' gumana uta' angu. Potifar igi isu gudzun i king Idzip garaman singaari muntida sib i arangan.

2 Yawe irut Yosef, da gum santan Yosef nangan ming'a garam gudzunggan ungaran iwa' ngarubini bingan angu.

3 Potifar itsangan da isru' gin ibi Yawe irut Yosef da inang nam santan Yosef nangan iwa' ngarubini angu,

4 ibinigi da nugun inuf nidzun angu i Yosef da itaga arangan isu i gan garam guman mpada tayang' arangan ungaran mpru'an da arangan nangan santan.

5 Ming'a gubu' aru Potifar tanginda arangan mpada tayang' i nam santan igi da fadan, da Yawe ifinti Potifar nangan santan, ming'a ungaran da gan guman wasa', i wain iru' Yosef.

6 Ibinigi da Potifar itangin Yosef impa tayang' arangan nangan santan. Da maran wafur nan mangan i nida yaba i nangan santan igi mangan u, ima', da bitsinta' nam gadan arangan gadan angu.

Yosef igi iying' garam mara urun da maran bini angu.

7 Gubu' fain fada sib da Potifar fininggan iyafi un nidzun angu i Yosef da ini bina', "Dzi ni u badan da agi ging'an."

8 Da bitsinta' Yosef ibugin da ini, "U tsangan sib wa! Dzi garam gudzunggang' itangin dzi i mpada tayang' arangan ungaran da gan nangan santan, da maran wafur i nam mangan u.

9 Manga wasu gudzun tsira' ibi dzi iming' ungar aruani u, ima'. Dzi garam gudzunggang' wapa' dzi i nam mangan u, da bitsinta' agu angu, i wain arangan fininggan agu. Da dzi nabu nang sanab asub maisan igi nabianung'? Nigi bung' abi nam maisan tsira' bingan dzi nangan da Anutu."

10 Da sagat igi rurim udzung da Yosef mai' mai' i ruta arangan ging'an, da bitsinta' Yosef ibugin da wasu uts da arangan.

11 Gubu' mangan da Yosef yatang' ungar wasa' i nanga guman da garam gum mangan wampai nigi u.

12 Potifar fininggan impung arangan ngarukui gan ufiak da ini rutin, "Waba da agi ging'!" Da bitsinta' Yosef isagrul' ngarukui gan rai iming' arangan banginggan da irunt iwa' sinung' ungar.

13 Gubu' arangan tsanganda ngarukui rung' ming'a arangan banginggan da Yosef runta wa'an,

14 da arangan inu' garam guman da ini, "Agam watsangan garam Hibru araga. Dzi gabunggang' iyu garam araga iba agi ungarang' i rima rini mia' tsira' da agi. Arangan yatang' ba i arimpa dzi, da dzi rim unga'."

15 Da gubu' arangan ringanta i dzi rima unga', da itiri ngarukui gan rai iru' da dzi, da irunt iwa' bia' mana'."

16 Potifar fininggan rugif ngarukui igi ragun isang' gabunggan bawa'an.

17 Da arangan ifis i nan ibiani da gabunggan, "Mama' gum uta' Hibru aru agu uda bada agi ungarang' ugu yatang' ungar da dzi i nanga asub i dzi.

18 Da dzi rim unga' da arangan itiri ngarukui gan rai iru' da dzi da irunt iwa' mana'."

19 Gubu' Yosef garam tsira' gan Potifar ringanta i fininggan nangan fisai Yosef nangan nanga rutin da nugun itsakia tsira' bingan angu.

20 Da irim Yosef i karabus iming' ungar karabus king rima garam nanga asub in ugu.

Da bitsinta! Yosef mpada karabus,

21 da Yawe irut arangan da inang bini gin da inang garam mpada tayang' ungar karabus igi maran yari nidzun angu i Yosef.

22 Ibinigi da garam arigi itangin Yosef i mpada tayang' gum da garam karabus santan.

23 Garam mpada tayang' ungar karabus igi maran wafur i tsuwaru gum Yosef nangan u, wain ibi Yawe irut arangan da irim arangan sib i nanga nam santan wa'a bini.

40

Yosef Iragi King Garaman Iru' Nanggan Puafuban Wainggan Wasi

1 Gubu' fain ifa sib raiyi da king Idzip garam gudzunggan iru'run, mangan mpada tayang' garam tipa wain gurun da mangan mpada tayang' garam taida bret, inang asub iming' king maranggan.

2 King Farau nugun irua' nidzun i garam gudzunggan iru' igi,

3 da irim i karabus iming' garam singaari gudzunggan ungaran nanga gumin, aru Yosef mpada gin ugu.

4 Da garam singaari gudzunggan itangin Yosef i mpada tayang' garam iru' igi, da arangan impa tayang' gin.

Mpada karabus igi gubu' fain sib

5 da idziang mangan, da garam iru' igi—garam mpada tayang' king wain gurun gan ugu da garam mpada tayang' king ungaran taida bret in ugu—iguruan puafuban. Da gan nanggan puafuban iru' igi wainggan ruga rugan.

6 Da gubu' Yosef batsanganda ribarangan da tata', da itsangan rib iru' igi wangun ibarabin da maran nidzun imais wasi.

7 Da igutin, "Wain idzuwai da agam wangum ibarabin?"

8 Da rib iru' igi ini da arangan ibiani, "Aga iru' ani itsangan nam puafuban da idziang ugu. Da garam ima' i dziwara i wainggan da agai."

Da Yosef ini da garam iru' igi ibiani, "Anutu runta' isu wain i dziwara i nam puafuban. Da agam wani agam nanggam puafuban agam tsangandan igi da dzi."

9 Ibinigi da garam mpada tayang' king wain gurun gan ifis i nanggan puafuban da Yosef ibiani, "Ming'a dzi nanggang' puafuban da dzi tsangan bru' wain mangan muntida dzi marang'.

10 Bru' wain igi bangin iru' da bits. Gubu' marasira pu'an da gan maraburuaban ipu' inting, da sung angu da ikap da idzub inting.

11 Dzi gif King Farau kapan da iganging' wain nidzun dzuban igi gurun iru' gin da irim da arangan."

12 Yosef ini da arangan ibiani, "Nigi wainggan ibiani: bru' wain bangin iru' da bits igi iram iyab i gubu' iru' da bits.

13 Gubu' iru' da bits bung' afa sib da king bung' atip ayu agu sinung' karabus da natangin agu i gam gumam. Da u bung' atip arim kap wain gurun da king nabi aru u nangan da mung' ugu.

14 Da gubu' u mpada bini, da maram wafur dici da wagaib dici da wafis i dici da king i rima dici sib i uda dici sinung' karabus ani.

15 I miamun da garam iwap dici angu iming' garam Hibru intapan da iyu dici iba ani. Da gubu' dici mpada ani, dici wanang asub mangan u. Irim dici uta' angu yatang' karabus."

¹⁶ Gubu' garam mpada tayang' ungar taida bret in ringanta i Yosef ragida nam puafuban igi wainggan bini da ini da Yosef ibiani, "Dzi binigi. Dzi puafub da dzi tsanga dzi untuda bret tsitsu' fir iru da bits tatagun i ruan ming'a dzi gudzung'.

¹⁷ Tsitsu' fir ming'a wagung' igi fung' i bret mara maran i king gadan, da bitsinta' apu dzuf idzuf iru' da igan."

¹⁸ Da Yosef ini, "U nanggam puafuban igi wainggan ibiani: bret tsitsu' fir iru' da bits igi iram iyab i gubu' iru' da bits.

¹⁹ Gubu' iru' da bits ntsupa sib da king bung' asaf u wam utap da narugu u nidzunggam nayab gai, da apu dzuf bung' adzuf aru' da naga agu sib."

²⁰ Da gubu' iru da bits arigi da intuang king gubu' gan rinanggan aping'a rutin da isu nam gadan tsira' angu i gan garam guman santan da irut impru' ruan iga nam. Da ifa yu garam iru' rima i karabus ugu iba munti i gan garam guman santan maranggan.

²¹ Da king ini da garam mpada tayang' wain i tipa uda gan guman aru uda mung' ugu,

²² da irugu garam mpada tayang' ungar bret igi iyab gai mangan iming' nam mana', yatsung' nan Yosef ragida wasi da ribarangan ugu.

²³ Da bitsinta' garam mpada tayang' king wain gan maran watip ifur Yosef u. Ima'. Maran isamu Yosef nidzun angu.

41

Farau Nanggan Puafuban

¹ Gubu' udzuf iru' run fada sib da King Farau ipuafub da itsangan arangan muntida mpui Nail ringan,

² da itsangan makau dudubadan bini 7 wa'a mpui Nail yaba ba da gada sai mpui ringan.

³ Da itip itsangan makau 7 gangkidan muntida urun uta' wa'a mpui Nail atsung'a yaba ba da bamuntida sarimpa makau dudubadan 7 ugu ming'a mpui ringan.

⁴ Da itsangan makau gangkidan gada makau dudubadan 7 igi sib. Da Farau maran ita'.

⁵ Arangan itip izing' marampru' da itip itsangan nam puafuban mangan, da itsangan dzangkum wain bitsinta' kapa nidzun 7 da iwa' maran bini angu.

⁶ Rai da dzangkum wain mangan gubu' garadan da kapa nidzun 7 maisan angu da fing'a i ruan iyab impru'.

⁷ Da dzangkum nidzun fing'a i ruan sib intap i dzangkum nidzun bini 7 ugu sib. Farau maran ita' da isru' gin ibi arangan ipuafub angu.

⁸ Pisan da arangan iyu uwayan ampi bingan i nanggan puafuban igi, da itangin nan i garam mararuru da garam kupisa nam maradzigin santan ming'a Idzip iwa' impru'. Da Farau ifis i nanggan puafuban tsangandan igi da ribarangan. Da bitsinta' ribarangan imami ruan i dziwara arangan nanggan puafuban igi wainggan.

⁹ Da garam suda wain i king wain gurun gan ini da king ibiani, "Aruani da dzi marang' ifur asubang' tsafa ruang' gin i nangan, i dzi marang' isamu ruang' sib.

¹⁰ Gubu' mangan da agu King nugum irua' i garam guman agai, dzi da gam garaman mpada tayang' u ungaram bret, da u rim agai i karabus iming' u garamam singaari garam gudzunggan ungaran nanga gumin.

¹¹ Da idziang mangan aga iru¹ igi iwa¹ da nam puafuban, da aga nanggang¹ puafuban igi wainggan da ruga rugan.

¹² Gubu¹ arigi da garam rinifa¹ Hibru mangan, garam singaari gudzung-gan garam guman, irut agai impai karabus. Aga fis i nanggang¹ puafuban rutin da arangan idziwar i aga nanggang¹ igi wainggan da agai.

¹³ Da nam santan arangan ragidan da agai igi iwa¹ isu nidzun. Dzi tip iyu gumang¹ da u rugu garam mangan ugu.”

¹⁴ Ibinigi da King Farau iwat garam gum ifan da iyu Yosef sung angu sinung¹ ungar karabus da irut iba. Yosef inab mun da yatsuf nanggan fa¹ sib da iba munti King Farau maran.

¹⁵ Da King Farau ini da Yosef ibiani, “Dzi wa¹ da nam puafuban mangan da manga wadziwar i dizi nanggang¹ puafuban igi wainggan wasi da dizi u. Da bitsinta¹ garam mangan ini da dizi i agu sang¹ i dziwara i nam puafuban wainggan wasi.”

¹⁶ Da Yosef ini King Farau nanggan munga¹ ibiani, “Dzi runggang¹ wasang¹ u, da bitsinta¹ Anutu bung¹ aragi wain wasi da agu Farau da bung¹ anang u nugum nanuf.”

¹⁷ Da king ini da Yosef, “Ming'a dzi nanggang¹ puafuban da dzi tsangan dzi muntida mpui Nail ringan,

¹⁸ da dzi tsanga makau dudubadan bini 7 wa'a mpui Nail yaba ba da gada sai mpui ringan.

¹⁹ Rai da dzi tip itsanga makau 7 gangkidan muntida urun uta¹ tipa wa'a mpui. Dzi watsangan makau maran manga bida nigi iming¹ intap Idzip santan u.

²⁰ Da makau gangkidan muntida urun uta¹ igi iga makau dudubadan bini 7 wa'a mung¹ ugu sib.

²¹ Iga sib da bitsinta¹ dzi tsanga ibi makau gangkidan igi wawa¹ bini ibi gada makau bini igi u. Ima¹. Rugangki angu ibi miamun ugu. Da dzi marang¹ ita¹.

²² Da dzi tipa ging'an da dzi tsangan dzangkum wain bitsinta¹ kapa nidzun 7 da iwa¹ maran bini angu.

²³ Raiyi da itip ikap nidzun 7 maisan angu fing'a i ruan.

²⁴ Da dzangkum nidzun fing'a i ruan intap i dzangkum nidzun bini 7 ugu sib. Dzi fis i nanggang¹ puafuban igi da garam mararuru da garam kupisa nam maradzigin da manga wadziwar i nam puafuban igi wainggan wasi da dizi u. Ima¹.

²⁵ Da Yosef ini da King Farau ibiani, “U nanggam puafuban iru¹ igi wainggan isang¹ ruan angu. Anutu ini nan wasi da agu mung¹ i nam arangan nida nangan.

²⁶ Makau dudubadan bini 7 iram i udzuf 7. Da dzangkum nidzun 7 iram i udzuf 7 ibinigi. Nam puafuban i makau 7 da dzangkum nidzun 7 igi iram iyab i nam wain bitsinta¹ angu.

²⁷ Da makau gangkidan 7 wa'a atsung'a ba igi da dzangkum nidzun 7 gubu¹ garadan iram iyab i udzuf mangits 7.

²⁸ O king, ibi nan dzi nida sib ugu, Anutu isanting¹ agu i nam arangan nida nangan.

²⁹ Udzuf 7 da nam gadan bung¹ anti nasang¹ intap Idzip santan.

³⁰ Da nigi ntsupan, da gubu¹ mangits tsira¹ bung¹ amunti nasang¹ udzuf 7. Garam Idzip maran bung¹ asamu gubu¹ bini nam gadan ntidan. Da gubu¹ tsira¹ nam gadan ma'an bung¹ awaya intap da garam gar santan.

³¹ Garam gar santan maran bung' asamu udzuf bini nam gadan ntidan ugi gubu' fus tsira' nam maring'a sib igi bung' amais nidzun angu.

³² Wain Anutu rima nam puafuban iru'run da agu igi ibi arangan itip nam igi sib i wa'an, da Anutu bung' anang nawa' sung angu.

³³ Da aruanu da wapiriang' garam mararuru tipa rabuba i nan bini i suda gudzun da mpada tayang' gum santan ming'a Idzip.

³⁴ Da wapiriang' garam fain nasu gudzun i gamp nasang' intap Idzip santan da nabrang nam gadan ntidan igi nasang' 5, da nayu 5 igi gan bits nasang' udzuf 7.

³⁵ Da u runggam wani nifum i ribarangan ufuma nam gadan udan da udzuf 7 igi i ungar ufuma nam gadan gin ming'a gamp gamp santan, da watangin garam singaari i mpada tayang' gin.

³⁶ Da gubu' tsira' muntidan da nam gadan ma'an sang'a udzuf 7 wa'a intap Idzip, da nam gadan garam gudzun ufuman ming'a ungar tsira' igi bung' arim ampan santan sib i anung' mampa i mangits u."

³⁷ King Farau da gan garam gudzunggan iringant i Yosef nanggan santing'an igi da maran yari gin.

³⁸ Ibinigi da Farau igut i gan garam gudzun gan ini bina!, "Agi busauda garam idzuwai igi i busang'a garam ani i nanga gum ani? Ima!. Anutu Marapayaman irut garam ani."

³⁹ Da Farau ini da Yosef ibiani, "Anutu runggan isanting' nam ani santan da agu, ibinigi da garam mangan wayu uwayant da mararuru bini ibi agu u.

⁴⁰ Dzi tangin agu isu garam gudzun tsira' iming' dzi ungarang', da dzi ampanggang' santan bung' atang' warang' i agu da naringant i u nanggam. Da dzi king runta' angu da u bung' ampa warang' i dzi."

Yosef Impa Tayang' Intap Idzip

⁴¹ Ibinigi da King Farau ini da Yosef ini bina!, "Yosef, waringantin. Aruani da dzi tangin agu isu gudzun i intap Idzip santan."

⁴² Da King Farau igrur' gan ring gan suda i maran ming'a gin i bangin da yatsuf i Yosef bangi narun. Farau yatsuf ngarukui fa' fa' ngarubini angu iyab da Yosef da isungun tsein gol ifa i wan.

⁴³ King Farau irim karis mangan i Yosef mpada gin yatsung' king da garam singaari imung' i arangan da inu' ini bina!, "Wawa' mana' i sanab da frap anuf! Garam tsira' iba!" I sanab bida nigi da itangin Yosef isu gudzun i intap Idzip santan.

⁴⁴ Da Farau ini da Yosef ibiani, "Dzi runta' isu King Farau, da bitsinta' garam Idzip mangan wasang' i nanga nam mangan i maranggan furan. Ima!. Nau nan naming' agu gin mung' rai."

⁴⁵ Da Farau irim bingan Tsafenat Pania da Yosef. Da irim Asenat, Potifera narun finam, da Yosef, isu i fininggaan. (Da Potifera igi isu garam anutu wain i anutu umpur iming' gamp On, nida Heliopolis gin.) Da Yosef binganggan imunti isang' intap Idzip santan.

⁴⁶ Gubu' Yosef uda king Idzip guman da udzufan isang' 30. Yosef itangin king rai da iyung itsuar gamp santan ming'a intap Idzip igi.

⁴⁷ Da ming'a udzuf bini 7 aru Yosef nidan ugu da nam gadan inti iyus angu.

⁴⁸ Yosef intsung' nam gadan ntidan ming'a udzuf 7 arigi santan da yufum iming' gamp tsira' santan. Nam gadan gum santan ming'a wafi'a gamp tsira' bitsinta' bitsinta' da yufum iming' gamp igi ruga rugan.

49 Yosef yufum wit nidzun isu marabuntup tsira' bingan iming' gamp tsira' santan, isang' sasanuai ming'a uruts, da arangan anung' isang' i kakara i gudzunggan da fantsupa sib u. Ima'.

50 Yosef fininggan Asenat irim arangan narun rusan marub iru'run raiyi da imus wa'a udzuf mangits tsira'.

51 Yosef ifaring' mama' marub miamun igi binganggan Manase (waing-gan ibi 'maran isamu'), da ini, "I Anutu inang da dzi marang' isamu barabin gang' santan da dzi ramanggang' utupan santan mpada dzi gampang' wain."

52 Da ifaring' narun marub isi' igi binganggan Ifraim (wainggan ibi 'kapa nidzun') da ini, "I Anutu inang da dzi kap nidzunggang' bini i mama' narun iru' iming' intap dzi mpada da barabin gin ani."

53 Udzuf 7 nam gadan ntidan ming'a gamp Idzip gubu' gan iba ntsup,

54 da udzuf 7 mangits tsira' iwa' ibi Yosef nidan ugu. Da mangits tsira' iwa' iming' intap fain aga, da bitsinta' ming'a intap Idzip santan da nam gadan ruming'.

55 Gubu' rib Idzip rabuba i nam gadan ntsupan da ifa yai' ruan da King Farau i nam gadan. Da king ini da rib Idzip santan ibiani, "Agam wafan da Yosef da agam wanang nam arangan nidan da agam."

56 Gubu' fus tsira' nam santan maring'a sib isang' intap Idzip igi santan. Da ibinigi da Yosef itus muantsi i ungar ufuma nam gadan gin, da irim wit da garam Idzip da iyu nam ntsuman gin.

57 Da garam intap fain iba Idzip i tsanganda Yosef da uda nam gadan bida nigi, i gubu' tsira' ingaung' intap santan.

42

Yosef Rain Rusan Iba Idzip

1 Gubu' Yakop ringanta i nan bida wit ming'a Idzip, da ini da narun rusan ibiani, "Ama!! Agam ibumpa irarab rumaram ibinigi?

2 Dzi ringant i nan i wit iming' Idzip. Agam waru' da wayu agi gang' fain, i agi mamamp i mangits i."

3 Ibinigi da Yosef rain rusan 10 iru' i uda wit ming'a Idzip.

4 Da bitsinta' Yakop watangin Benyamin, Yosef rainggan isi' igi, warut rain ruas fain igi ifan u. Irat i Benyamin mawa' da barabin.

5 Ibinigi da Israil narun rusan irut ampan fain ru'a Idzip i uda wit impru' ruan ifan, i gubu' tsira' nam gadan ma'an iwa' intap Kanan ibinigi.

6 Gubu' Yosef suda garam gudzun tsira' ming'a Idzip da isu wain i rima wit da ampan santan barima nam ntsuman gin. Da rain rusan ibawa' da yidza' fagan da itauf maran iru' intap iming' arangan maran.

7 Gubu' aru Yosef tsanganda rain rusan da ifaring' ribarangan sib, da bitsinta' irib inang runggan ibi garam mangan da ini nan nampang da ribarangan da igutin ini bina', "Agam iming' anung' iba?"

Da ribarangan ini, "Aga ming' intap Kanan iba i uda nam gadan."

8 Yosef ifaring' rain rusan sib, da rain rusan wafaring' arangan u.

9 Da Yosef maran ifur gan nanggan puafuban mung' tsanganda rain rusan idza'a fagan rutin ugu, da ini bina', "Agam garam bada i rima ipiap i agai igi da tsanganda aga gampang' da sru'agin i ba-isa agai."

10 Da ribarangan ini bina', "Garam tsira', ima'. U garam gumam agai iba i suba nam i nam gadan.

¹¹ Aga santan ani ramanggang' bitsinta' angu. U garam gumam agai ani garam nan nidzun; aga anung' garam rima ipiap u."

¹² Da Yosef ini, "Ima!. Agam iba i tsanganda aga gampang' i bida anung' da agam ba-isa agai."

¹³ Da ribarangan ini, "O garam tsira', ima'. Aga 12, aga ramanggang' bitsinta', da aga 10 angu iba i uda nam gadan da aga ramanggang' irut aga rainggang' isi' impa mung', da aga rainggang' mangan itangin aga rai."

¹⁴ Yosef rurim udzung' da ini, "Ima!. Nan ibi aru dici nidan da agam. Agam garam rima ipiap i agai.

¹⁵ Da dici bung' aintsa' agam nanggam nabiani: dici ni nan nidzun da agam i Farau nampanggan, agam wasang' i fadan bida agam rainggam isi' igi mamida i badan.

¹⁶ Agam watangin agamam bits nafan da nau agam rainggam isi' igi naba. Da agam santan bung' ampa karabus. Da aga natsangan agam nanggam nidan igi bida nan nidzun ma ima'. Bida ma'an da dici ni nan nidzun da agam i King Farau nampanggan, agam garam rima ipiap i agai."

¹⁷ Da irim ribarangan i karabus isang' gubu' iru' da bits.

¹⁸ Wa'a gubu' iru' da bits, da Yosef ini da ribarangan ibiani, "Dzi garam rata i Anutu, ibinigi da dici wasang' isa agam funub bida agam nanga nam bida dici nidan.

¹⁹ Bida agam garam nan nidzun da watangin rainggam bits nampa karabus naming' ani da agam santan wayu wit nafa i gam ribam mpada mangits.

²⁰ Da agam wau rainggam isi' igi naba da dici i dici sru'agin bida agam ini nan nidzun. Agam nanga bida nigi da agam wasang' mampan u." Da ribarangan itaga ruan i Yosef nanggan.

²¹ Da ribarangan ini nan da runggan ibiani, "Nan nidzun bingan! Agi nanggang' nanga yaba i rainggang' Yosef ugu munga' gan ani. Agi tsanga rainggang' wangu barabin gan da gubu' maragab rangga gampunda ruan da agi ugu, da agi wagaib arangan u. Ibinigi da barabin ani iwa' da agi."

²² Da Ruben ini, "Dzi ni wai da agam? Dzi ni agam anung' nanga nam asub mangan yaba i mama' igi. Da bitsinta' agam anung' iringant i nan u. Aruani da agi yu barabin munga' i arangan nanggan mampan."

²³ Ribarangan wasru' gin ibi Yosef isru' i nan ribarangan nidan da ruan igi u, i wain ibi garam itama i nan imunti wasa' i Yosef da rain rusan.

²⁴ Da itiri ribarangan rai da ifa mangan da irang. Ntsupa sib da arangan itip iba da ini nan da ribarangan. Arangan ini da garam gum impung Simion da idzur arangan iming' i rain rusan maran.

²⁵ Yosef ini da gan garam guman i farang'a wit ru'a ribarangan bekan da tipa farang'a ribarangan silva gan ragun gin ru'a bek ruga rugan sang'a santan, da rima nam gadan i rima ribarangan sib i sanaban tipa fadan. Da mama' gum inang isang' Yosef nidan.

²⁶ Ntsupa sib da ribarangan idzur bek wit iyab dongki gan da ifan.

²⁷ Gubu' ribarangan yunga fawa'a mumai wasa' manga ging'a gin da ribarangan mangan ikira' bekan i rima nam gadan da dongki gan da itsangan silva gan ming'a bek nifun angu.

²⁸ Da inu' rain rusan ini bina!, "Aitsangan! Ribaga tip ifarang' dici silva gang' iru' dici bekang!."

Ribarangan nugun isantan ruan da irat da irarab ru maran da ini da ruan, "Nam idzuwai gan ani da Anutu inang ibiani da agi?"

²⁹ Gubu' ribarangan bawa'a sib da raman Yakop i intap Kanan, da ifis i nam santan wa'an da ribarangan ugu. Da ini bina',

³⁰ "Garam gudzun tsira' mpada tayang' Idzip ini nan tsira' angu iyab i agai da idzur nan i agai ini aga garam rima ipiáp i ribarangan gampam.

³¹ Da bitsinta' aga ni da arangan, 'Aga garam nan nidzun; aga anung' garam rima ipiáp u.

³² Aga 12, aga ramanggang' bitsinta'. Da aga rainggang' mangan itangin aga rai, da aga rainggang' isi' rurut aga ramanggang' impa Kanan.'

³³ Da garam gudzun tsira' mpada tayang' intap igi ini da agai ibiani, 'Sanab dzi tsanganda agam bida garam nan nidzun bung' abiani: Agam watangin agamam bits narut dzi nampai. Da agam wayu nam gadan wafa i gam utupam nam gadan ma'a gin aga.

³⁴ Da bitsinta' agam wau rainggam isi' igi naba da dzi da dzi bung' asru' gin nabi agam anung' garam rima ipiáp u, agam garam nan nidzun. Da dzi bung' atangin agam rainggam nabia' da agam. Da agam isang' yunga aga gampang' da nanga gumam da suba nam in sang'a maranggam furan.' "

³⁵ Da ribarangan iyats gan bek witan da itsanga silva gan ming'a sang'a gan bek witan ruga rugan. Gubu' ribarangan ruta ramanggan tsanganda silva igi da ribarangan irat.

³⁶ Ribarangan ramanggan Yakop ini da ribarangan ibiani, "Agam angu inang da dzi narung' rusang' iru'run maran ima'. Yosef maran ima', da Simion maran ima'. Da aruani da agam ini tipa uda Benyamin fada sinung' dzi. Agam nanggam nangan bida nigi da dzi buaring' barabin gin!"

³⁷ Da Ruben ini da raman ibiani, "Ramang'. Watangin arangan ba dzi bavinggang'. Dzi bung' ampa tayang' arangan nasang' dzi tipa uda arangan badan da agu. Da bida dzi mamida tipa uda Benyamin badan da agu ida wais dzi narung' rusang' marub iru' aga funub."

³⁸ Da bitsinta' Yakop ini ibiani, "Dzi narunggang' wasang' i ruta agam ru'an u, i arangan rainggan imamp sib da arangan runta' angu rung' impai. Da bida barabin wa'a da arangan i sanab da barabin igi bung' ais dzi funub, i dzi fufi sib."

43

Yosef Rain Rusan Irut Benyamin Ifa Idzip

¹ Gubu' mangits ruming' isu mais nidzun angu iming' intap Kanan.

² Ibinigi da gubu' Yakop da gan utupan gada witan uda i Idzip badan ugu sib, da Yakop ini da narun rusan ibiani, "Agam watip wafan da warim nam ntsuman i suba agi nam gadan gang' fa'."

³ Da bitsinta' Yuda ini da arangan, "Ramang'. Garam gudzun tsira' aga ini nan riniurun da aga sib ibiani, 'Dzi anung' tsanganda agam nasang' agam uda rainggam igi da ruta badan.'

⁴ Bida agu tanginda aga rainggang' da agai i ruta fadan, da aga bung' aru' da nayu nam gadan i agu.

⁵ Da bida u mamida tanginda arangan da agai da aga wasang' i ru'an u, i garam gudzun tsira' ini da aga sib ibiani, 'Dzi anung' tsanganda agam nasang' agam uda rainggam igi da ruta badan.'

⁶ Da Israel igutin, "Ibianung' da agam yutus barabin igi da dzi i nidan da garam igi bida agam rainggam mangan rung' impai?"

⁷ Ribarangan ini arangan nanggan munga' ibiani, "Garam igi igut aga rururungan angu i aga rib idzuwai da gang' utupang' impru', da ini, 'Da

agam ramanggam rung' impai ma ima'? Da agam arangan aru nigi ma agam rainggam bits rumpai?' Igut i agai da aga kupis nan santan wasi. Da manga busru' gin ibi arangan nida aga uda rainggang' igi tipa ruta fadan?"

⁸ Da Yuda ini da ramanggan Israil ini bina', "Watangin Benyamin ba da dza da aga nafa sung angu, i agu da agai da aga narung' rusang' anung' mampa i mangits u.

⁹ Dzi runggang' bung' asu wain i mpada tayang' arangan fadan da tipa badan da agu. Da bida dzi mamida uda arangan badan da batanginda i u maranggam, da dzi bung' asu wain i barabin igi santan naming' u maranggam nanting.

¹⁰ U damami muntida sib i agai da aga sang' fadan da badan sang'a iru'run da aruani sib."

¹¹ Ibinigi da ribarangan ramanggan Israil ini rutin ibiani, "Bidanigi da agam wanang wabiani: agam wafarang' nam bini bini intap ani fain bida gai gurun gaunt bini da bigub gurun da asam da wasub wasub da gai nidzun pistasio da almon— nasu nam rima nugun tsia'an da arangan.

¹² Wayu silva ruampi nasang' uda nam gadan fa' da tipa rima nam ntsuman ratar farang'a ragun i agam bekam ugu, i mabi maran masa' gin.

¹³ Agam wau rainggam da wafa sung da garam tsira' igi.

¹⁴ Da Anutu Nampang Wain nanang garam tsira' igi uwayantan nawa' bini i agam da natip atangin agam rainggam mangan ugu nampru' da Benyamin narut agam natip aba da dzi. Da bida dzi wa'a da wangu barabin tsira' igi i narung' rusang' mampa sib, da nawa' nabi arigi."

¹⁵ Ibinigi da ribarangan iyu nam bini riman da Yosef impru' da silva ruampi da irut Benyamin iru' gamp Idzip sung angu da ifamunti Yosef maranggan.

¹⁶ Gubu' Yosef tsanganda Benyamin ruta ribarangan, da ini da garam guman mpada tayang' arangan ungaran ibiani, "Wau garam tuas arani nafa dzi ungarang' da wais apu mangan da watip nam gadan. I ribarangan bung' arut dzi naga nam da gubu' wasa'."

¹⁷ Garam igi yatsung Yosef nanggan nidan da iyu ribarangan ifa Yosef ungaran.

¹⁸ Da gubu' uda ribarangan fada Yosef ungaran, da ribarangan irat da ini da ruan ibiani, "Arangan iyu agi iba ani i wain maru' silva farang'a ru'a agi bek witang' da gubu' miamun agi badan ugu. Mani bung' ampung agi da nais agi da nanang agi nasu garam gum uta' da nau agi dongki gang' sib."

¹⁹ Ibinigi da ribarangan ifawa' da Yosef garam guman i muantsi atang'a ungar wasa' da ini rutin ibiani,

²⁰ "O garam tsira', miamun da aga ru' ba Idzip da aga rim nam ntsuman i nam gadan.

²¹⁻²² Da bitsinta' gubu' aga fadan da faging'a sanab da kira'a bek nam gadan da aga tsanga silva gang' suba nam gadan gin ugu rururungan ming'a bek nifun sang'a ruan santan. Aga wasru' i manga farang'a silva igi ru'a aga bekang'. Ibinigi da aga tip iyu silva santan iba. Da aga yu silva fain impru' i tipa suba nam gadan fa' gin."

²³ Da arangan ini ribarangan nanggan munga' ini bina', "Nan ima' gin. Agam anung' ratan u. Agam da ramanggam Anutu gan runggan irim silva igi iru' agam bekam. Dzi yu agam silva gam sib wa." Da arangan ifa yu Simion iwa' ba da ribarangan.

²⁴ Garam gum iyu ribarangan yatang' Yosef ungaran da irim mpui da ribarangan i adzu'a fagan gin, da irim nam gadan da ribarangan dongki gan.

²⁵ Ribarangan iringant i nan sib ibi Yosef bung' arut ribarangan naga nam da gubu' wasa' naming' arangan ungaran, ibinigi da ribarangan itip ruan i nanggan riman da Yosef.

²⁶ Gubu' Yosef bada ungar, da ribarangan irim nanggan uda badan ugu da arangan, da yidza' fagan da itauf maran iru' intap iming' arangan maran.

²⁷ Da arangan igut i ribarangan i nanggan mpadan impa ibianung' ida igut i ribarangan i ramanggan ibiani, "Agam ramanggam fufi nida da dzi ugu impa ibianung'? Arangan rumpai bini, ma?"

²⁸ Da ribarangan ini, "Hai, garam tsira!. U garam gumam aga ramanggang' rung' impa bini angu." Da itip itauf maran iru' i tsarifa arangan.

²⁹ Yosef irarab ribarangan da itsangan rainggan Benyamin, rinanggan wain narunggan, da igutin, "Mani agam rainggam isi' agam nida da dzi ugu aruani, ma?" Da arangan ini, "Narung', Anutu nafinti agu."

³⁰ Tsanganda rainggan isi' igi da maran igaib arangan nidzun angu da inang i rangan, da itangin rain ruas da isau mumai mangan i fa ranga gin. Arangan yatang' ungar wasa' gan da irang.

³¹ Irang sib da yadzu' maran da iwa' ba da ya-aba i ruan angu da ini, "Warim nam gadan."

³² Ribigi irim Yosef nanggan gadan i mumai mangan da rain rusan gan i mumai mangan. Rib Idzip ruta Yosef mpadan ugu iga nam mumai mangan, i rib Idzip wasang' i ruta rib Hibru mpru'a ruan gada nam u. I rib Idzip nanggan pumu'an da itsanga rib Hibru da nanggan gadan ibi nam bubumpuanan da ipa' ruan gin.

³³ Yosef itangin rain ruas igi impai irants ruan yatsung' udzufan ming'a rain tsira' da fantsupa rain isi', da impai maran ifan da arangan. Da rain ruas irunt fafun da irarab ruan i mpada bida nigi.

³⁴ Garam gum iyu nam gadan iming' Yosef maran da irim da arangan rain rusan i gadan. Da bitsinta' Benyamin nanggan gadan da irim isang' garam 5 gan gadan. Ibinigi da ribarangan santan irut arangan impru' ruan iga nam da inum wain iyus angu da nugun itsia'.

44

Kap Silva Ming'a Wasa' i Bek

¹ Gubu' gada nam sib da Yosef ini da gan garaman mpada tayang' arangan ungaran ibiani, "Wafarang' nam gadan i garam ani bekanc nasang' fung'an da watip wafarang' ribarangan silva gan ragun gin.

² Da wafarang' dzi kapang' tipa i silva naru' ribarangan rainggan isi' bekanc nampru' da arangan silva gan suba wit gin ugu." Da arangan inang isang' Yosef nidan.

³ Da pisa maratait da Yosef garam guman itangin arangan rain rusan da dongki gan ifan.

⁴ Rain ruas itangin gamp igi rai da wafa gunti' u da Yosef ini da garam guman ibiani, "Warunt sung angu watsung' garam tuas aru naga. Da gubu' u wa'a da ribarangan da wani wabiani rutin, 'Ibianung' da dzi garam tsira' gang' inang bini i agam da agam inang maisan rutin?

⁵ Wain idzuwai da agam iwap dzi garam tsira' gang' kapan silva? Nigi kap dzi garam tsira' gang' numa wain gin da rima nam fain gin i kupisa nam maradzigin wasi. Agam inang asub tsira' bingan.' "

⁶ Ibinigi da Yosef garam guman irunt yatsung' da ifawa' da ribarangan da ini Yosef nifunggan rutin.

⁷ Da bitsinta' ribarangan ini i nifunggan munga', "O garam tsira', ibianung' da u ni nan bida nigi iyab i agai? U garam gumam agai wasang' nanga nam bida nigi u.

⁸ U sru' gin sib wa, gubu' aga tanginda intap Kanan rai i tipa badan, da aga yu silva aga tsanganda ming'a aga bekang' wit nifun itip iba da agu. Da wain idzuwai da aga wapa silva ma gol ming'a u garam tsira' gam ungaran?

⁹ Garam tsira'! Bida u tsanganda aga gang' bits udan, da wais arangan funub. Da aga santan aruani nasu u garam gumam uta' angu."

¹⁰ Da arangan ini, "Isang!. Dzi bung' atsung' nan nabi agam nidan, da bitsinta' bida dzi wa'a rutin i agamam bits udan da arangan angu bung' asu dzi garam gumang' uta' angu. Da nan bung' ama' i agam santan."

¹¹ Ibinigi da sung angu ribarangan santan itangin bek witan iru' intap da ikira' bek nifun santan.

¹² Da Yosef garam guman isau nam igi i bek santan, iming' rain tsira' gin ibafan isang' wa'a rain isi' igi gin. Da itsangan kap silva igi ming'a Benyamin bek witan.

¹³ Gubu' ribarangan tsangandan da wangun ibarabin nidzun angu da igari gan ngarukui gan, da itip itsara bek witan iyab dongki gan ruga rugan da itip iba gamp tsira' igi.

¹⁴ Gubu' Yuda ruta rain rusana tipa bada Yosef ungaran da arangan rumpai. Da ribarangan ifa tatapuang' iru' Yosef maran.

¹⁵ Da Yosef ini da ribarangan ini bina', "Agam inang uwayant idzuwai gan ani? Agam madasru' gin i garam tsira' bida dzi ani isang' i nanga nam i tsanganda nam ming'a maradzigin."

¹⁶ Da Yuda ini, "Garam tsira'. Aga bunida nan bida anung' i nida u nanggam munga'? Aga wasang' tsarifa ruang' bida aga wanang asub mangan u, ima'. Anutu ikupis wasi gam garam gumam agai ani asubang'. Aga santan bung' asu u garam gumam uta' angu nampru' da aru garam gum tsanganda kap ming'a i gan bek witan ugu."

¹⁷ Da bitsinta' Yosef ini bina', "Ima!. Dzi wasang' i nanga sanab bida nigi u. Garam aru uda kap silva angu bung' asu dzi garam gumang' uta'. Da nan ima' i agam. Agam santan bung' afan da ramanggam ruta nan nufan."

¹⁸ Yuda ifa uts da Yosef da ini bina', "O garam tsira'!. Dzi gaib runggang' da agu i u ringanta i garam gumam dzi nanggang'. U garam tsira' bingan isang' King Farau, da u nugum anung' rua'a i garam gumam dzi u.

¹⁹ Garam tsira', mung' aga badan ugu da u gut i garam gumam agai ibiani, 'Agam ramanggam ma rainggam rumpai ma ima'?

²⁰ Da aga ni da agu sib ugu ini bina', 'Hai, aga ramanggam' fufi rurut aga rainggang' isi' aga ramanggam' fufida sib da riman ugu rumpai. Arangan rainggan imamp sib, da arangan runta' angu, i rinanggan irim rib iru' igi. Ibinigi da raman maran yari nidzun angu gin.'

²¹ Da u ni da agai u garam gumam ibiani, 'Wau arangan waru' ba da dzi da dzi runggang' natsangan.'

²² Da aga ni sib da agu, aga garam tsira' gang', ibiani, 'Mama' isi' arigi wasang' i tanginda ramanggan rai u. Bida arangan tanginda ramanggan rai da raman bung' amamp.'

²³ Da bitsinta' u ni da garam gumam agai ibiani, 'Agam mamida ruta rainggam isi' igi badan da dzi anung' tipa tsanganda agam u.'

²⁴ "Da gubu' aga tipa fadan da aga fis i nan sib angu aga garam tsira' gang' agu nidan da agai da aga ramanggang', u garam gumam.

²⁵ Raiyi da aga ramanggang' ini bina', 'Agam watip wafan da wayu nam gadan isi' pas i agi.'

²⁶ Da aga ni da ramanggang' ibiani, 'Aga wasang' mangan i ru'an u. Bida aga ruta rainggang' isi' igi fadan, da isang'. Garam tsira' igi wasang' i tipa tsanganda agai bida aga rainggang' isi' igi mamida i ruta aga fadan.'

²⁷ Da u garam gumam dzi ramanggang' ini da agai ibiani, 'Agam isru' gin sib wa. Dzi fininggang' Retsel irim dzi narung' rusang' marub iru'run.

²⁸ Dzi narunggang' mangan itangin dzi rai. Dzi ni bina', "Mani apu buman mangan igara arangan fafarab sib." Da dzi watsangan arangan maran ibasang' aruani u.

²⁹ Da bida agam tipa uda manga aruani sinung' dzi fadan da barabin wa'a rutin, da barabin igi bung' ais dzi funub, i dzi fufi sib.'

³⁰⁻³¹ "Aruani da bida aga tipa fadan, da u garam gumam dzi ramanggang' mamida i tsanganda aga rainggang' isi' igi, da nugu barabin bung' ais arangan funub, i wain ibi arangan ifufi sib da aga rainggang' isi' igi ibi arangan nugunggan marafain. Da u garam gumam agai bung' asu wain i aga ramanggang' nanggan mampan igi.

³² Dzi tsaf ruang' sib da ramanggang' i mpada tayang' rainggang' isi' igi bini. Da dzi ni bina', 'Bida dzi mamida tipa uda rainggang' isi' igi badan da agu, da dzi angu bung' asu wain i barabin igi santan naming' u maranggam nanting.'

³³ Ibinigi da garam tsira', dzi gaib runggang' da agu i u garam gumam dzi uda rainggang' isi' igi mumai gan da suda u garam gumam uta' angu, da watangin arangan da narut rain rusan natip nafan.

³⁴ Dzi butipa fadan da ramanggang' bida anung' bida mama' igi mamida ruta dzi fadan? Ima!! Dzi bugin i tsanganda ramanggang' buaring'a barabin igi."

45

Yosef Isanting' Runggan Wasi da Rain Rusan

¹ Nam rangan iyab Yosef sib iming' garam guman maran, da iwat ribarangan ini bina', "Agam santan wawa' sinung' dzi maranggang." Ibinigi da mangan warut Yosef impai da gubu' arangan santing'a runggan wasi da rain rusan.

² Da arangan irang nifun tsira' bingan da garam Idzip iringantin, da king da riban santan mpada king ungaran iringant i nan igi.

³ Da Yosef ini da rain rusan ibiani, "Dzi Yosef! Dzi ramanggang' rung' impai ma ima??" Da bitsinta' rain ruas wangun isantan ruan sib, da irat i arangan da wasang' i nida nan mangan u.

⁴ Da Yosef ini da rain rusan ini bina', "Agam waba uts angu da dzi." Ribarangan iba uts da rainggan Yosef da arangan ini ibiani, "Dzi Yosef, agam rainggam aru agam uda nam ntsuman gin da tangindan da garam nam bunump uda bada Idzip ugu ani!"

⁵ Da aruani da agam wangum anung' barabindan da tsakiada i runggam tua' i tanginda dzi bada ani u, ima'. Anutu itangin dzi imung' iba ani i agam i rima santan angu sib.

⁶ Gubu' fus nam gadan ma'an imunti isang' udzuf iru' angu da aruani, da udzuf 5 ruming' da garam mangan wasang' i suda gum da wa'a da nidzun u.

⁷ Anutu itangin dzi imung' iba i agam i rima agam sib i rung' utusa i agam da yangin rusam nanggam mpadan.

⁸ Da agam anung' itangin dzi iba ani u. Ima'. Anutu angu. Da itangin dzi su king garaman santing'a sanab da mpada tayang' king gampan da intap Idzip santan.

⁹ Aruani da agam wafa sung angu da ramang' da wani rutin, 'U narunggam Yosef ini ibiani: Anutu itangin dzi isu garam gudzun tsira' da dzi mpa tayang' intap Idzip santan. Wauri' da waba sung.

¹⁰ U bung' aba mpa naming' intap Gosen uts da dzi i nangan da dzi tsanganda agu ragun— agu da narum rusam da rumpum rusam da gam dumpa gam, nuning gam, makau gam da nanggam santan u suda wain gin.

¹¹ Waba mpa nigi i dzi rima agu sib. Gubu' tsira' nam gadan ma'a sib ani rubung' amunti nasang' udzuf 5, da dzi bugin i agu da gam utupam da apu gam santan sauda nam gadan.'

¹² Da Yosef ini, "Agam da dzi rainggang' Benyamin watsangan da wasru' gin i dzi Yosef rururungan ani ini nan da agam.

¹³ Agam wani da dzi ramanggang' i bingan tsira' dzi udan ming'a Idzip da nam santan agam tsangandan. Da agam wau ramang' naru' ba ani sung."

¹⁴ Arangan impung rainggan Benyamin da irang funub angu, da Benyamin impung arangan da irang impru' ibinigi.

¹⁵ Rung' irang da itsutsuf rain ruas igi santan ibafan. Intsup sib da rain ruas imus ruta fisa i nan da ruan.

¹⁶ Gubu' sising' wa'a da king ming'a gan ungaran tsira' i Yosef rain rusan bawa'an, da king da gan garam gudzun gan nugun itsia' gin.

¹⁷ Arangan ini da Yosef ini bina', "Wani da raim rusam i tipa dongki gan da tipa fada intap Kanan.

¹⁸ Wani da ribarangan i uda ramanggam da gan utupan da tipa bada ani. Dzi bung' arim intap ngarubini bingan mangan yusa intap santan ming'a Idzip i ribarangan mpada gin da gada nam bini bini gin.

¹⁹ Wani da ribarangan nampru' i uda karis fain ming'a Idzip ani nafan i uda narun rusan da finin rusan da ramanggam naba ani.

²⁰ Maran anung' fura nan ampi bingan i nam bunumpan tanginda rai ming'a intap Kanan igi u, wain ibiani, dzi bung' arim nam bini bini ampi bingan ming'a intap Idzip ani da ribarangan."

²¹ Ibinigi da Israil narun rusan inang ibi king nidan. Yosef irim karis fain da ribarangan yatsung' king nifunggan nidan. Da irim nam gadan da ribarangan i gan sanaban tipa fadan.

²² Da irim ngarukui fa' fa' isang' ribarangan santan. Da bitsinta' Yosef irim ngarukui 5 impru' da 300 silva, barabin gan isang' 3.5 kilogram, da Benyamin.

²³ Da arangan iyu nam bini bini ampi bingan ming'a Idzip da itangin iyab dongki arapu' 10 ifan da ramanggan, da itangin nam gadan rima i ramanggan sib i sanab tipa badan iyab i dongki rinan 10.

²⁴ Yosef itangin rain rusan ifan da ifai nan i ribarangan ibiani, "Agam anung' suda ufuai da rungam ming'a sanab fadan u."

²⁵ Ibinigi da ribarangan itangin gamp Idzip rai da itip ifan da ifawa' da ramanggan Yakop iming' intap Kanan.

²⁶ Wa'a sib da ramanggan da ini rutin ibiani, "Ramang", Yosef wamamp u; rumpa marata! Arangan isu garam gudzun tsira' impa tayang' intap Idzip santan." Yakop iringantin da wangun isantan ruan sib, da wamuaruts nan igi u.

²⁷ Da bitsinta' gubu' ribarangan fisra i nan santan Yosef nidan da tsanganda karis Yosef tanginda badan i uda arangan tipa fadan igi, da arangan itangin wangun iru'.

²⁸ Da Israil ini ibiani, "Nan nidzun bingan! Dzi narunggang' Yosef rung' impa marata". Dzi nafan da natsanga arangan sib raiyi, ida dzi namus mampan."

46

Yakop Irut Utupan Iru' Intap Idzip

¹ Ibinigi da Israil iyu nanggan santan da irut utupan ifa i wa'a Idzip, da gubu' arangan fawa'a Birsiba da itsara nam isu dangki ifan da ramanggan Isak Anutu gan.

² Da Anutu ini nan da arangan iming' nam puafuban da idziang ibiani, "Yakop! Yakop!"

Da Yakop ini, "Dzi aruani!"

³ Da Anutu ini bina', "Dzi Anutu, u ramanggam Anutu gan. Agu anung' ratan i ru'a Idzip u, i dzi bung' anang u yangggam nawa' nasu garam utup tsira' mangan naming' nigi.

⁴ Dzi bung' arut agu nampru' ruang' naru' Idzip, da bampan naga da dzi bung' atip nau agu natip naba. Da u bung' amamp nayab Yosef bangginggan."

⁵ Da Yakop tanginda Birsiba rai, da narun rusan itangin arangan impru' da ribarangan finin rusan da narun rusan santan iyab karis King Farau tangindan bada i uda ribarangan fadan ugu.

⁶⁻⁷ Da Yakop irut narun rusan da rumpun rusan finam da marub santan ifa Idzip. Da ribarangan iyu apu gan mpada tayang' gin da nam bunumpan santan udan ming'a Kanan ugu impru' ibinigi.

⁸ Israil yangin rusan aru ruta fada gamp Idzip ugu bingangan ibiani:

Ruben, Yakop narunggan miamun.

⁹ Da Ruben narun rusan marub bingangan ibiani,
Hanok, Palu, Hetsron da Karmi.

¹⁰ Simion narun rusan marub bingangan ibiani,
Dzemuel, Dzamin, Ohat, Dzakin, Tsohar da Siaul. Siaul rinanggan sagat Kanan.

¹¹ Liwai narun rusan marub bingangan ibiani,
Gerson, Kohat da Merari.

¹² Yuda narun rusan marub bingangan ibiani,
Er, Onan, Sela, Perets da Tsera. (Da bitsinta' Er da Onan imamp da gubu' ribarangan rung' mpada ming'a intap Kanan ugu.)

Da Perets narun rusan marub bingangan ibiani, Hetsron da Hamul.

¹³ Isakar narun rusan marub bingangan ibiani,
Tola, Pua, Dzasup da Simron.

¹⁴ Tsebulun narun rusan marub bingangan ibiani,
Seret, Elon da Dzalil.

¹⁵ Nigi Lia narun rusan gabungan Yakop riman da arangan da gubu' mpada ming'a Padan-Aram (Mesopotemia). Lia irim narun finam mangan impru' bingangan Daina. Mpru'a Yakop narun rusan rima da Lia da rumpun rusan isang' 33.

¹⁶ Gat narun rusan marub bingangan ibiani,
Tsefon, Hagi, Suni, Esbon, Eri, Arodi da Areli.

¹⁷ Aser narun rusan marub bingangan ibiani,
Imna, Iswa, Iswi da Beraia.
Ribarangan nafunggan Sera.

Da Beraia narun rusan marub bingangan ibiani, Heber da Malkiel.

¹⁸ Nigi Yakop yangin rusan riman da Tsilpa, sagat gum Laban riman da Lia ugu. Mpru'a utup igi santan isang' 16.

¹⁹ Retsel narun rusan Yakop riman da arangan bingangan ibiani:
Yosef da Benyamin.

²⁰ Gubu' Yosef mpada gamp tsira' Idzip da irim narun rusan Manase da Ifraim da fininggaan Asenat, Potifera garam pumu'an ming'a gamp On narunggan finam.

²¹ Benyamin narun rusan marub bingangan ibiani:
Bela, Beker, Asbel, Gera, Neman, Ehi, Ros, Mupim, Hupim da Art.

²² Nigi Yakop narun rusan riman da fininggaan Retsel mpru'an da rumpun rusan isang' 14.

²³ Dan narunggan marub bitsinta' angu bingangan Husim.

²⁴ Naftali narun rusan marub ibiani:
Dzatsiel, Guni', Dzetser da Silem.

²⁵ Nigi Yakop yangin rusan riman da Bilha, sagat gum Laban riman da Retsel ugu. Mpru'a utup igi santan isang' 7.

²⁶ Yakop narun rusan da rumpun rusan ruta arangan ru'a gamp Idzip ugu isang' 66. Da wafaris arangan narun rusan finin rusan impru' u.

²⁷ Yosef narun rusan marub iru' wa'a ming'a Idzip ugu bampru'an da utup 66 igi da Yakop utupan fada Idzip igi isang' 70.*

Yakop Irut Utupan Impa Intap Isi' Gosen

²⁸ Yakop itangin Yuda imung' i nida sising' da Yosef i bawa'an da ribarangan ming'a Gosen. Da gubu' ribarangan bawa'an ming'a intap Gosen sib,

²⁹ da Yosef iyu karisan da ifa Gosen i wa'a da ramanggan Israel. Gubu' Yosef bawa'an da tsanganda ramanggan da impung arangan da irang gunti' bingang angu.

³⁰ Da Israel ini da Yosef ibiani, "Aruani da dzi runggang' maranggang' itsangan agu ibi agu rung' impai marata', da dzi bung' amamp ruta nugung' nufan."

³¹ Da Yosef ini da rain rusan da ramanggan utupan ibiani, "Dzi bung' afani da King Farau nabiani, 'Dzi raing' rusang' da dzi ramanggang' da utupan santan mpada Kanan ugu ibawa' sib.

³² Ribarangan garam mpada tayang' dumpa da makau da iyu apu gan santan angu iba impru' da nam bunumpan santan suda wain gin ibinigi.'

* ^{46:27:} *Yakop utupan fada Idzip igi isang' 70 — Yosef da ramanggan Yakop iming' wasa' i 70 igi impru'.*

³³ Da gubu' Farau nu'a agam atang'a fadan da guta i agam bida ani, 'Agam inang gumam ibianung?'

³⁴ da agam wani arangan nanggan munga' nabiani, 'U garam gumam agai ani gumang' nangan da ibiani, aga garam mpada tayang' dumpa da makau, yatsung' aga ramang' rusan sanaban musa nangan. Aga atsung' gin da aga isi isi' isang' aga ying'a rutin.' Da nigi sang' i rima agam sib i mpada intap Gosen, i garam Idzip ibugin i suda uts da garam mpada tayang' dumpa."

47

¹ Ibinigi da Yosef ifani da King Farau ini bina', "Dzi ramanggang' da raing' rusang' mpada intap Kanan ugu ibawa' sib. Ribarangan iba inting da dumpa gan da makau gan da nam bunumpan santan, da iba mpa iming' intap Gosen da aruani."

² Arangan ipiriang' rain rusan 5 da ifa rut imunti King Farau maranggan.

³ Da king iguti ribarangan ini bina', "Agam inang gumam idzuwai?"

Da ribarangan ini, "U garam gumam agai ani garam mpada tayang' dumpa yatsung' ramang' rusang' sanaban musa nangan."

⁴ Da ribarangan ini da arangan impru' ibiani, "Aga ba i mpada nani pas angu, i gubu' fus tsira' nam maring'a sib iwa' Kanan da u garam gumam apu gan isau sai i gadan. Ibinigi da u garam gumam agai ani igaib runggang' da agu i u gaiba agai da aga fampada intap Gosen."

⁵ Ibinigi da King Farau ini da Yosef ibiani, "U ramanggam da raim rusam iba da agu;

⁶ da intap Idzip ani santan isu u nanggam da wapiriang' nasang' u maram aridagin. Bida u maram furan da watangin ramanggam da raim rusam i intap bini Gosen. Da bida u tsanganda ribarangan gan fain wa'a bini yusan i sanab mpada tayang' apu santan da nampa tayang' dzi makau gang' nampru' nabinigi."

⁷ Ibinigi da Yosef ifa yu ramanggan iba munti King Farau maranggan. Da Yakop ifinti king i nan bini,

⁸ da king igut i arangan da ini, "Agu udzufam wayawai?"

⁹ Da Yakop ini da king ibiani, "Dzi udzufang' ntsung'a mpada yungan da aruani isang' 130 angu, da wasang' dzi ramanggang' da rumpunggang' udzufan ntsung'a mpada yungan u. Da dzi wa' da barabin ampi bingan impru'."

¹⁰ Yakop ini nan sib da ifinti King Farau da itangin arangan rai da ifan.

¹¹ Ibinigi da Yosef itangin intap bini Rameses ming'a Idzip da ramanggan da rain rusan impa gin ibi king nidan.

¹² Da Yosef irim nam gadan da ramanggan da rain rusan da ramanggan utupan santan yatsung' narun ruas wayawai ibinigi.

Yosef Irim Ampa Sib i Gubu' Mangits

¹³ Gubu' fus tsira' iming' gubu' gunti' bingan da nam gadan santan imaring' sib, da garam gar sib angu Idzip da Kanan impa asub i mangits.

¹⁴ Yosef iyu moni santan ampan Idzip da Kanan suba nam gadan gin da iyu iba rim i king ungaran.

¹⁵ Gubu' ampan Idzip da Kanan santan moni gan ntsupan, da rib Idzip iba da Yosef da ini, "Warim aga sib i nam gadan, i aga bung' amamp i mangits. I aga moni gang' santan intsup sib wa!"

¹⁶ Da Yosef ini, "Da bida nigi da agam wayu apu gam waba da dzi da dzi bung' arim nam gadan da agam i munga' gan."

¹⁷ Ibinigi da ribarangan iyu hos, dumpa, nuning, makau da dongki gan iba da Yosef i suba nam gadan. Da Yosef irim ribarangan santan sib i nam gadan isang' udzuf arigi.

¹⁸ Gubu' udzuf arigi ntsupan da atupa udzuf fa' da ribarangan itip iba da Yosef da ini, "O garam tsira!! Aga wasang' dziginda barabin gang' i agu u. Aga moni gang' da apu gang' santan intsup sib da isu agu gam. Da aga nanggang' mangan ruwaming' i riman da agu i suba nam gadan gin u. Ima', agai angu da gang' intapang'.

¹⁹ Warim aga sib i aga anung' mampa i mangits da aga intapang' ming'a uta' u. Wayu agai da intapang' nasub dzafain i nam gadan. Da aga nasu king garam guman da sagat guman uta' angu, da intapang' bung' asu king gan. Warim nam gadan da agai i aga anung' mampan, da warim nam yamun da agai i intap anung' ming'a uta' u."

²⁰ Ibinigi da Yosef irim nam gadan isu nam ntsuman i rib Idzip intapan santan isu king nanggan, iru' i nam mangits tsira' wayada garam Idzip santan.

²¹ Da Yosef inang garam Idzip santan ming'a gubu' yaban da gubu' ru'an isu King Farau garam guman uta' angu i nanga i guman.

²² Da intap Yosef mamida udan, da garam anutu wain i anutu umpur intapan, i king impa tayang' ribarangan da isang' i nam gadan. I wain igi da ribarangan rugif intapan ragun.

²³ Yosef ini da ampan santan ibiani, "Agam sib angu waringantin, gubu' aruanu da dzi yu agam da intapam isub dzafain isu King Farau nanggan. Da nam yamun aruanu, agam wayu da wafa ntang' i gumam ruga rugam.

²⁴ Gubu' nam igi suda nidzun sib da agam waufum nasang⁵. Da warim 5 igi gan bits nafan da king, da agam wayu gam faban igi gan 4 i agam utupam gadan da ntangan."

²⁵ Da ribarangan ini, "Garam tsira', u rim aga sib ngarubini, da aga rubung' ampa marata'. Aga taga ruang' i suda king garam guman uta' angu."

²⁶ Ibinigi da Yosef yudzu nan mangan isu nan faidagin imunti wasa¹ i garam Idzip, i bida gubu' nam ati'an da natsaf 5 igi gan bits nasu king gan. Da nan igi rung¹ imunti da gubu' aruanu ibinigi. Da garam anutu wain i anutu umpur intapan angu da king anung' iyu u.

Yakop Nanggan Gutagin

²⁷ Garam Israil impai iming' intap Gosen ming'a Idzip da iyu intap iming' nigi, da isang' nidzun angu i nam bunump da irim nañun rusan iyus angu.

²⁸ Yakop impai Idzip isang' udzuf 17, da mpru' arangan udzufan santan mpada rutin igi isang¹ 147.

²⁹ Yakop gubu' gan nanga i mampan basuda uts, da inu' narunggan Yosef ba da ini rutin ibiani, "Bida u maram arida nidzun angu i dzi da warim bangim waru' dzi faga rampuat da wataga ruam nidzun angu da dzi i u anung' rima dzi i gamp Idzip ani u,

³⁰ gubu' dzi mampa sib da watip wau dzi nawa' sinung' gamp Idzip da wafarim dzi nampru' da ramang' rusang' i gampan ging'a gin."

Da Yosef ini, "Hai, ramang¹! Dzi bung' anang nabi u nidan."

³¹ Da Yakop ini, "Watsarif ruam nidzun angu da dzi." Yosef itaga ruan nidzun angu da raman, da Yakop irim antung' iru' gan rabi' gan ging'a gin da irim dangki gin.

48

Yakop Irim Bangin Ragun i Ifraim da Manase

¹ Gubu' fain fada sib da Yosef iyu sising¹ i arangan ramanggan ging¹a rinin. Ibinigi da arangan iyu narun rusan marub iru¹ igi, Manase da Ifraim, ifan i tsanganda Yakop.

² Gubu' Yakop uda sising¹ i narun Yosef bada i tsanganda arangan, da arangan riniurun gan pas ruming'an da inting ruan i rabi¹ gan da impa iyab.

³ Yakop ini da Yosef, "Anutu Nampang Wain iwa¹ da dzi iming¹ Luts ming¹a intap Kanan da ifinti dzi iming¹ nigi

⁴ da ini ibiani, 'Dzi bung¹ arim yangin ampi bingan da agu da u yanginggam bung¹ autus i ruan nasu garam utup tsira¹ bingan. Da dzi bung¹ arim intap aruani da u yanginggam taptap nasu i nam bunumpaan nanting.'

⁵ Da, Yosef, u narum rusam marub iru¹ wa'a gamp Idzip ani mung¹ da dzi musa badan da isu dzi gang¹; Ifraim da Manase bung¹ asu dzi narung¹ rusang¹ nidzun nabi Ruben da Simion.

⁶ Da bida u narum rusam fain wa'a bampan i mama¹ iru¹ ani da bung¹ asu u gam. Da intap nida faba bafadan da ribarangan bung¹ ama¹. Da bung¹ ampa wasa¹ i Ifraim da Manase yangin rusan angu.

⁷ Dzi ni nan igi i gubu¹ dzi ming¹a Padan Aram badan ugu da Retsel imamp iming¹ sanab, uts angu da gamp Efrata iming¹ intap Kanan da irim nugu barabin tsira¹ bingan da dzi i u rinanggam. Da dzi rim arangan i sanampun ringan fada Efrata" (nigi Betlehem).

⁸ Gubu¹ Israil raraba Yosef narun rusan marub igi da igutin, "Manga narun rusan igi?"

⁹ Da Yosefini, "Ramang!! Mama¹ iru¹ ani dzi narung¹ rusang¹ Anutu riman da dzi ming¹a ani."

Da Israil ini, "Da wayu mama¹ igi waba da dzi nafinti."

¹⁰ Gubu¹ arigi da Israil maran isap da watip tsanganda nam bini u, i arangan ifufi funub. Ibinigi da Yosef iyu narun rusan igi iba uts angu da ramanggan Yakop, da yari bangin ragun gin da itsutsuf.

¹¹ Yakop ini ibiani da Yosef, "Dzi marang¹ wafur i tipa tsanganda agu maram u, da bitsinta¹ Anutu irim dzi sib i dzi tsanganda agu mpru'an da narum rusam."

¹² Da Yosef ibibi narun rusan sinung¹ ramanggan Yakop da yidza¹ fagan da itauf maran iru¹ intap iming¹ raman maran.

¹³ Yosef igif Ifraim i bangi bini da yusu ifa Israil bangi yas da igif Manase i bangi yas da yusu ifa Israil bangi bini, i arangan mama¹ miamun.

¹⁴ Da bitsinta¹ Israil irai¹ i bangin bini da ibarim ifa ragun i mama¹ isi¹ Ifraim gudzun. Da irai¹ i bangin yas da ibarim ifa ragun i mama¹ miamun Manase gudzun. Ibinigi da Israîl anung¹ yatsung¹ sanampun rima bangi bini ragun i mama¹ miamun da gubu¹ rima mirimp.

¹⁵ Da ifinti Yosef ibiani,
"Anutu aru mung¹ da dzi rumpunggang¹ Abraham
da dzi ramanggang¹ Isak pumu¹an ugu
da mpada tayang¹ dzi da gubu¹ sib angu
badan da bawa¹an da gubu¹ aruani,
¹⁶ da Angira aru rima dzi sib i barabin mara maran sib angu nafinti mama¹
marub iru¹ ani.

Da bung' afaring' dzi binganggang' da rumpunggang' Abraham da ramang-gang' Isak bingangan nayab i ribarangan, da yangginggan nautus i ruan nasu tsira' naming' intap."

¹⁷ Gubu' Yosef tsanganda ramanggan rima bangin bini yaba Ifraim gudzun, da wangun i barabin gin, ibinigi da Yosef igif Yakop bangin da inang i ra'a gin sinung' Ifraim gudzun da barima fada Manase gudzun.

¹⁸ Da ini, "A'a ramang'! Nani mama' miamun. Da warim bangim bini nayab i arangan gudzun."

¹⁹ Da bitsinta' Israil ibugin da ini, "Dzi sru' gin, dzi narung'! Dzi sru' gin i arangan yangginggan bung' awa' nasu garam utup tsira' mangan nabinigi. Da bitsinta' arangan rainggan isi' ani yangginggan bung' awa' nayus arangan gan da nasu garam utup ampi bingan angu."

²⁰ Ibinigi da Israil ifinti rib iru' igi da gubu' arigi ibiani, "Garam Israil nifun bung' agamp agu binganggam i nan fintidan da nani, 'Anutu nafinti agam nabi Ifraim da Manase.' "

I sanab igi da itangin Ifraim isu miamun i Manase.

²¹ Da Israil ini da Yosef, "Dzi su uts i mampan, da Anutu bung' arut agu da nau agu natip nafa u tafam rusam intapan.

²² Mamai firiri' Sikem igi dzi rim isu u nanggam, da dzi warim da u raim rusam u. Ima'. Dzi yis garam Amor i gang' bainatang' da dampa gang' i uda intap igi."

49

Yakop Ifinti Narun Rusan

¹ Yakop inu' narun rusan santan impru' da ini rutin ibiani, "Agam santan wabampa wampru' ruam watsuafi' dzi da dzi nani nan idzuwai nida wa'an da agam da gubu' bampan aga.

² "Dzi, Yakop, narung' rusang', wampru' ruam waba
da waringant i dzi, agam ramanggam Israil, nanggang' nidan.

³ "Ruben, dzi narunggang' miamun,
u wa' da u santing' dzi riniurun gang' miamun.
U yu bingan tsira' da nampang iyus raim rusam.

⁴ Agu bi mpui furan fuafagin suda tsurupiapi da wasang' i garam ntingan u,
da bitsinta' wasang' i rung' tsarifa agu u,
i u atang' ramanggam ungaran sib
da u rim rini mia' tsira' bingan da dzi.

⁵ "Simion da rainggan Liwai isang' ruan angu
i uwawayant i suda bangi bi' da wayada nam.

⁶ Dzi wasang' i mpada wasa' i rib iru' igi nanggan maradzigin tipan u.
Iyu wangun tsakiadan uta' angu da yis garam funub
da itipu' makau faga far uta' uta' angu isang' maranggan furan.

⁷ Nam pupuarapan narut ribarangan i nam nugun tsakia tsira'
da nugun tsia'an i rima tsakia da isa garam funub.
Dzi bung' awat ribarangan rai nadzarang nampa wasa' i garam Israil gampan.

- 8 "Yuda, u raim rusam bung¹ atsarif agu,
da bung¹ aidza¹ fagan da agu.
Da agu bung¹ agab garam ipiapam wan.
- 9 O Yuda, agu sang¹ laion naru fa¹ mangan
gada apu gan garadan da tipa bada gan ging¹a gin.
Da isang¹ laion amputan i mprutsan
da manga wasang¹ suda frapin.
- 10 Ming¹a Yuda da bung¹ agif bunga¹ king gan i bangginggan
da yangingga taptap bung¹ asu king,
nasang¹ bunga¹ igi ramanggan nidzun suda wain gin bawa'an
da garam intap wain wain atang¹a warang¹ i arangan.
- 11 Yuda bru¹ wain gan bung¹ ayus da arangan bung¹ adzur dongki gan
nafa bru¹ wain bini yusan maran aridagin.
Bung¹ atip wain gurun nayus
da bung¹ adzu¹ ngarukui gan gin.
- 12 Arangan maranidzun bung¹ asu bi¹ i wain numan,
da nifu urun bung¹ asap nidzun angu i makau sisu gurun numan.
- 13 "Tsebulun bung¹ ampa naming¹ mpui uruts ringan
da bung¹ asu mumai bini madzung ba antung¹a gin.
Da ampapan bung¹ afan da nawa¹ gamp Saidon.
- 14 "Isakar ibi dongki riniurun
ging¹a wasa¹ i tayap nam bunump iru¹run.
- 15 Gubu¹ arangan tsanganda intapan igi
bida intap ngarubini bingan mpada asap gin,
da bung¹ adzuang¹ aru¹ da nausu runggan i buaring¹a barabin
bida mama¹ gum uta¹ angu.
- 16 "Dan bung¹ asu gudzun i raruda garaman bini
nabi utupan Israïl fain naga.
- 17 Dan bung¹ abi muntsir isi¹ angu
da nampang tsira¹ ging¹a sanab ringan.
Da bida hos runta badan da bung¹ agara i faga mutun,
da garam mpada hos bung¹ arua¹ nafa barun gin.
- 18 "O Yawe, dzi mpa irim marang¹ i u yuda dzi sinung¹ ipiap bangginggan.
- 19 "Garam wapa nam bung¹ awa¹ da nais Gat,
da bitsinta¹ arangan bung¹ ais ribarangan da nadaru rai nafan.
- 20 "Aser intapan bung¹ anti nidzun angu i nam gadan bini.
Da bung¹ arim nam bini mara maran nasang¹ king ruasan gadan.
- 21 "Naftali ibi dia rinan runta uta¹ angu yungan i maranggan furan,
da rima narun ruas bini bini angu.
- 22 "Yosef ibi bru¹ muntida uts da mpui maran
da kapa nidzun bini yusan
da bangi ngab yari ragun i nam santan.
- 23 Garam isa nam i biriang da dampa iwa¹

- da yintsa' i faning'a arangan da isa arangan funub.
- 24** Da bitsinta' Yosef bangin waratarat da gan dampa gan u, ima'.
Bangin ipuapap angu i Yakop Anutu gan nampanggan irim arangan sib,
da binggangan fain ibi Garam Mpada Tayang' Dumpa da Tauf Tsira'
Muntida Sib i Israil.
- 25** Da dici Anutu gang' Nampang Wain bung' arim agu sib
da nanang nam bini ampi bingan nawa' da agu:
natangin gami' naming' maranguntung wagung' naru',
da mpui naming' intap warang' nayab,
da sagat da apu rinan santan narim narun ruas nayus.
- 26** Nam fintidan ampi bingan u ramanggam dici riman da agu
iyus nam bini bini ming'a mamai ratar ratar sib.
Nam fintidan santan igi narut agu, Yosef,
i u yu bingan tsira' iming' wasa' i u raim rusam santan.
- 27** "Benyamin isang' iyam buman ragiyah tsira'.
Tata' santan da arangan igara apu funub da igan.
Da nam nufan da arangan ifab fain ruming'an igi."

28 Nigi utup 12 Israil, da raman Yakop ifinti i nan fintidan igi intuang ribarangan ruga rugan.

Yakop Nangan Mampan da Rimant

29 Yakop ini nan babampafan da narun rusan ibiani, "Isu uts i dici mampan. Da agam warim dici wampru' da dici ramang' rusang' naming' tauf bampun ming'a Efron garam Hit intapan

30 ming'a Makpela ugu, Mamri marafain gan gubu' yaban ming'a intap Kanan. Tauf bampun da intap igi da Abraham iyu iming' Efron gin, i rima badzab in.

31 I ming'a nigi da irim Abraham da fininggaan Sara da Isak da fininggaan Rebeka, da dici rim Lia iming' nigi impru'.

32 Dzi rumpungan Abraham iyu intap da tauf bampun igi iming' garam Hit gin."

33 Yakop intsup nangan nidan da narun rusan sib da intsrung faganggan iyab rabi' gan da izing' iru' da imamp.

50

1 Yosef impai iru' da izing' ragun i raman da irang da itsutsuf arangan.

2 Da irang sib da ini da garam tipa garam mampan riniuriatsan i ming'a gubu' gunti' i tipa arangan ramanggan riniuriatsan.

3 Sanab tipa Yakop riniuriatsan igi iyu gubu' 40, yatsung' gum igi gubu' gan rururungan. Garam Idzip irang i arangan isang' gubu' 70.

4 Gubu' ranga i Yakop ntsupa sib da Yosef igaib runggan da King Farau garam gudzun gan ibiani, "Isang' agam uda dici nifunggang' fadan da king da nidan da arangan bida ani,

5 'Gubu' dici ramanggang' nanga i mampan, da arangan ini da dici taga ruang' da arangan, i dici tipa uda arangan riniuriatsan fada intap Kanan, da rima ming'a tauf bampun arangan runggan rafan. Da isang' u tusa maram i dici da dici farima ramanggang' sib, da dici musa tipa badan?"

6 Da king iringant i Yosef nangan da ini ibiani, "Wayab da warim ramanggam nasang' u nanggam tagada ruam rutin."

⁷ Ibinigi da Yosef iyu ramanggan iyab i riman. King garam gudzun gan ampi bingan irut Yosef impru' ruan fadan — garam mpada tayang' king ungaran da garam suda wain i gamp fain ming'a Idzip,

⁸ impru' da Yosef utupan da rain rusana santana da ramanggan utupan santana. Da narun rusana mpru'an da apu gan angu rung' impa iming' intap Gosen.

⁹ Garam mpada karis da garam mpada hos irut arangan impru' ruan yaban. Da rib fadan igi utup tsira' bingan.

¹⁰ Gubu' ribarangan bawa'a ming'a mumai tura wit i uda nidzun gin ming'a Atad, uts da mpui Yordan, da singisiang tsira' bingan imunti i Yakop. Da Yosef itip impa i ramanggan i nigi isang' gubu' 7.

¹¹ Garam Kanan mpada gamp igi itsanga nam pumu'a badzab ming'a mumai tura wit gin ming'a Atad da ini, "Garam Idzip aga isanting' nam maran gaiban tsira' bingan." Ibinigi da ifaring' mumai igi Abel Mitsraim, wainggaan 'garam Idzip maran gaiban gan'.

¹² Ibinigi da Yakop narun rusana yatsung' nan ibi arangan nidan da ribarangan:

¹³ Ribarangan iyu ramanggan ifa Kanan da irim i tauf bampun ming'a intap Makpela, uts da Mamri, intap Abraham rima nam ntsuman gin da Efron, garam Hit ugu, isu mumai rima badzabin.

¹⁴ Gubu' Yosef rima ramanggan sib da irut rain rusana da rib ruta fadan ugu impru' ruan itip iba Idzip.

Yosef Iyafa Rain Rusan Wangun

¹⁵ Gubu' Yosef rain rusana tsanganda bida ramanggan mampa sib da ini ibiani, "Bida Yosef maran rufura asub agi nanga rutin ugu da bubida anung' i agi?"

¹⁶ Ibinigi da ribarangan irim nan ifan da Yosef da ini ibiani, "U ramanggan irim nan bida ani mung' da agai da imus mampan:

¹⁷ 'Agam wani wabiani da Yosef: Dzi gut i agu i u siata raim rusam nanggan maisan nanga yaba i agu.' Ibinigi da maram wantu' ramanggan Anutu gan garam gumana agai da wasiat aga nanggang' maisan rai." Gubu' ribarangan nanggan fawa'a da Yosef, da arangan irang.

¹⁸ Da arangan rain rusana impru' ruan iba da yidza' fagan da itauf maran iru' arangan maran da ini, "Aga rim runggang' da agu isu u garam gumam uta' angu."

¹⁹ Da bitsinta' Yosef ini, "Agam anung' ratan u. Dzi wasang' i uda Anutu mumai gan da rima nam munga' da agam u. Ima'!"

²⁰ Agam ini wayada dzi da bitsinta' Anutu yitam i agam nanggang maisan igi isu nam ngarubini, i rima garam ampi bingan nanggan mpadan sib. Da iwa' ibinigi.

²¹ Ibinigi da agam anung' ratan u. Dzi bung' arim agam da narum rusam sib." Da Yosef iyafa rain rusana wangun i nan mantsingan bida nigi.

Yosef Nanggan Mampan

²² Yosef da rain rusana da gan utupan impa Idzip. Arangan impa isang' udzuf 110,

²³ da itsangan narunggan Ifraim rumpun rusana. Da arangan iyu Manase narunggan Makir narun rusana isu i gan ibinigi.

²⁴ Da Yosef ini da rain rusan ibiani, "Dzi su uts i mampan. Da Anutu bung'
ampa tayang' agam da nau agam sinung' intap aruanī nafa intap arangan
ragada mung' da Abraham, Isak da Yakop ugu."

²⁵ Da Yosef ini da Israîl narun rusan i tsafa ruan nidzun angu da
ini, "Gubu' Anutu uda agam wa'a sinung' intap ani da agam wau dzi
riniuriatsang' nampru!."

²⁶ Ibinigi da Yosef udzufan wa'a 110 sib da imamp da itip riniuriatsan i
ming'a gubu' gunti' da irim i bugis da izing' Idzip.

Profet Yona Nanggan

Yona Irunt Sinung' Yawe Guman Nida Rutin

- ¹ Yawe irim nan da Amitai narungan Yona ibiani,
² "Wauri' wafa gamp tsira' Niniwe*" da wani nan babampafan da garam gamp igi, i Dzi tsanga ribarangan nanggan maisan ampi bingan nangan, da Dzi bung' araru."
- ³ Da bitsinta' Yona yuri' da ifa sanab rugan fada gamp Tarsis i runta sinung' Yawe. Ibinigi da arangan iru' gamp Dzopa ming'a uruts ringampa da iwa' da madzung mangan nida fada Tarsis. Da irim moni gin da iyabin i runta sinung' Yawe.
- ⁴ Da bitsinta' Yawe itangin fifing tsira' iwa' uruts wasa', da mpui isu iyamiyam da inang i branga madzung.
- ⁵ Garam runta i madzung irat da inu' gan anutu umpuran ruga rugan i rima sib. Da ribarangan itatapu nam bunump ararai iru' uruts i nanga madzung puapapan.
- Da bitsinta' Yona iru' madzung igi wasa' gan da izing' marampru' mung' raiyi.
- ⁶ Garam gudzun madzung gan ifawa' da Yona da ini rutin ibiani, "Ama!! U buging' ibinigi? Wauri' da waugin da anutu gam! Mani arangan maran bung' agaib agi da narim agi sib i agi anung' mampan u."
- ⁷ Da garam runta i madzung igi ini da ruan, "Agi antung'a rarub i kupisa wasi garam idzuwaarigi su wain i barabin tsira' wa'an da agi ani." Da ribarangan yantung' rarub, da rarub ikupis Yona binganggan wasi.
- ⁸ Da ribarangan igut i Yona ini bina!, "Wani da agai! Mabi u su wain i barabin wa'an da agi ani? Da agu nang gumam idzuwai? Da u ba iming' anung'? Da u garam utup idzuwai?"
- ⁹ Da Yona ini da ribarangan ibiani, "Dzi garam utup Hibrus, da dzi pumu' Yawe, Anutu mpada gunungun tanginda intap da uruts.
- ¹⁰ Da dzi runt sinung' Arangan."
- Gubu' ribarangan ringanta gin da irat nam tsira' bingan angu da ini da Yona, "U nang asub tsira' bingan angu!"
- ¹¹ Da fifing da uruts iyamiyaman igi iying' ifa i suda tsira' bingan. Ibinigi da ribarangan igut i Yona, "Aga nanga bida anung' i agu da uruts ani ntungan?"
- ¹² Da Yona ini bina!, "Wara' i dzi da watapu dzi naru' uruts, da uruts bung' antung. Dzi sru' gin i dzi asubang' igi da fifing tsira' bingan ani iwa' da agam."
- ¹³ Da bitsinta' ribarangan yintsa' riniurun gan i tsari'a madzung igi fada ringampa da inang itsiri, i fifing da uruts irunt tsira' bingan iyus miamun ugu da ingaung' i gan fadan.
- ¹⁴ Ibinigi da ribarangan iyugin da Yawe ini bina!, "O Yawel! Aga gampun runggang' da Agu. Bida garam ani asuban ma'an, da anung' rima nam

* ^{1:2:} *gamp tsira' Niniwe* — Niniwe igi da rib Asiria gampans tsira', da rib Asiria igi isu rib Israel garam ipiapan. ^{1:7:} Mt 27:35; Mk 15:24; Lk 1:8-9; 23:34; Yhn 19:24; Ap 1:26

munga' da agai i arangan nanggan mampan u. Da anung' raruda agai bida U raruda garam yatsa garam bi' gan rai u, i wain, Agu, O Yawe, U rim barabin ani da agai, yatsung' U rugam uwayantam."

15 Ida garam runta i madzung ira' i Yona da itapu iru' uruts, da uruts iyamiyam tsira' intung.

16 Ribarangan itsanga Yawe nampanggan da irat tsira' bingan angu i Arangan, da itsara nam da itaga ruan i nanga nam fain da Yawe.

17 Da Yawe itangin yafas tsira' mangan iba da intap i Yona. Da Yona igeria' yafas wangun wasa' isang' gubu' da idziang iru' da bits.

2

Yona Nanggan Udagin

1 Yona impa yafas wangun wasa' da yugin da Yawe, arangan Anutu gan,

2 ibiani,

"O Yawe! Dzi wa' da barabin tsira' bingan,
da dzi nu' Agu i U rima dzi sib,
da U ringant i dzi.

Dzi mpa iru' garam mampan gampan,
da dzi rang ibia' da Agu,
da U ringant i dzi nanggang' rangan.

3 U tapu dzi ru' uruts warang'
da mpui ifing' i dzi ru' rungum warang' bingan.

Uruts ibuarun dzi
da U iyamiyamam tsira' ititam i dzi.

4 Dzi buni ga' U tiasa dzi rai i U maranggam,
da bitsinta' dzi bung' atip atsanga Agu Ungaram Mararam.

5 Mpui tsira' igangum dzi
da yintsung' dzi yu fufin da asapang' sib
da ibuafir dzi nting angu.

Da dzi nang i mampan.
Bining' bining' yudzu dzi gudzung' gang' sib.

6 Dzisasatup iru' ifa mamai wain ming'a uruts warang' bingan,
da intap igi itsungin dzi sib i dzi gang' tipa yaban.

Da bitsinta' Yawe, dzi Anutu gang' Agu;
U tip iyu dzi sinung' garam mampan gampan
da dzi rung' impa marata'.

7 Gubu' dzi nanga i mampan
da dzi marang' ifur Agu, Yawe,
da dzi nanggang' udagin ibiawa' da Agu
imbing' U Ungaram Mararam.

8 Rib pumu'a mugus maraganun mamida i nanga nam wa'an
irim barun da U maraampi gam.

9 Da bitsinta' dzi bung' arim nam tsaradan nabia' da Agu
ruta mint tsarifa U binganggam.

Da dzi bung' anang nam santan dzi tagada ruang' gin sib.
I nam rima sib iba imbing' Agu Yawe gin angu."

10 Da Yawe ini da yafas itsup Yona iwa' ifa uruts ringan.

3***Yona Ifa Gamp Niniwe***

¹ Yawe itip ini da Yona ibiani,

² "Wauri' da wafa gamp tsira' Niniwe da wafis i sising' dzi riman da agu ugu da garam gamp igi."

³ Ibinigi da Yona iringant i Yawe nanggan da yuri' ifa gamp Niniwe. Da gamp igi tsira' bingan, da sanab yunga atang'a wasa' i fawa'a gamp igi munga' gan iyu gubu' iru' da bits.

⁴ Yona iyung gubu' mangan sib iming' gamp igi da iyai' nifun tsira' bingan ini ibiani, "Agam waringantin! Gubu' 40 angu rung' iming' i Anutu siata gamp ani rai!"

⁵ Garam gamp Niniwe imuaruts Anutu nanggan igi da ipa' ruan i nam dadan. Da ampan santan — ming'a garam gudzun tsira' da bawa'a mama' uta' uta' — yatsuf ngarukui gampunda ruan.

⁶ Da gubu' Niniwe king gan ringanta gin, da arangan yuri' sinung' bintipan, igru' ngarukui king gan da yatsuf ngarukui gampunda ruan. Da arangan impa iru' pap wasa'.

⁷ Da king irim nan babampafan ifan da rib santan Niniwe ibiani:

"Nani nan faidagin iba iming' king da garam gudzun gan gin:

Manga anung' gada nam mangan u — garam gar ma apu pakra ma makau ma dumpa bits anung' gada nam ma numa mpui u.

⁸ Agam santan watsuf ngarukui gampunda ruan, da wabuafir makau da dumpa gin nabinigi. Watangin asub agam nangan da rib fain da sanab maisan mara maran sib angu rai. Da wagaib runggam da Anutu da wau gin babampafan ruta wangunggam santan.

⁹ Manga sru' gin? Mani Anutu maran bung' antu' agi da naitam i uwayantan, da natangin wangun tsakiadan rai i anung' tiasa agi rai u."

¹⁰ Gubu' Anutu tsanganda rib Niniwe parima i ruan da tanginda nanggan maisan rai, da Arangan yitam i uwayantan da anung' ingaung' ribarangan ibi nan Arangan nidan ugu u.

4***Yawe Nanggan Maran Ntu'an Inang Yona Nugun Itsakia***

¹ Da bitsinta' Yona nugun anung' inuf i Yawe nanggan maran ntu'a rib Niniwe u, da arangan nugun itsakia nidzun angu gin.

² Ibinigi da arangan yugin da Yawe ibiani, "O Yawe! Gubu' dzi rung' mpada gamp ugu da dzi sru' gin sib ibi U bung' anang nam bida nigi. Ibinigi da dzi runt sinung' Agu i fada gamp Tarsis. I dzi sru' gin i Agu Anutu maraampi da maran gaiban. U anung' inang da isanting' nugu sasusam sung u, da maran aridan wain Agu. Da U nang da U parim i uwayantam i anung' wayada garam u.

³ Ibinigi da wais dzi funub, O Yawe, i dzi bugin i rung' mpada marata'. Ngarubini bingan i dzi mampan."

⁴ Da Yawe ini arangan nanggan munga' ibiani, "U yu wangum iya'? Nigi madaum?"

⁵ Da Yona iwa' mana' sinung' gamp tsira' igi da ifa mpa iming' gubu' yaban. Da ming'an nigi da arangan itip marayawa' mangan da impa yaung gin. Da impa ifang' i tsanganda nam idzuwai bung' awa' i gamp tsira' igi.

⁶ Da Anutu Yawe itangin bru' mangan da intap iyab da irim yaung i Yona gudzunggan i rima arangan sib. Da Yona nugun inufin.

⁷ Da pisa maratait da Anutu itangin apu uruai mangan da igara bru' da imayang' gin.

⁸ Gubu' impa wasa' da Anutu irim manis sasusan iming' gubu' yaban iba. Gubu' tsira' itai Yona gudzun, da maran ididirunt da inang i mampa asub. Da arangan ini ibiani, "Ngarubini bingan angu i dzi mampan. Dzi bugin i rung' mpada marata!"

⁹ Da Anutu ini da Yona ibiani, "Nigi madaum i u uda wangum i bru' maring'an igi?"

Da Yona ini bina!, "Hai, idaum! Dzi gurungur iyus da dzi ni mampan!"

¹⁰ Da Yawe ini da arangan, "Bru' ani runggan iyab da idziang mangan, da imaring' da idziang mangan. Da u anung' isu gum asap asap in ma irim sib i rung' dzufan u. Da u maram intu' i nam isi' arigi.

¹¹ Da bitsinta' gamp Niniwe gamp tsira' bingan da rib mpadan nigi iyus 120 tausen, impru' da apu pakra ampi bingan. Ribigi anung' isru' i nam bini da maisan u. Da nam idzuwai bumais i dzi marang' ntu'a gamp tsira' igi?"

Lukas Sising' Bini Gan Kakaran

*Nan Isa Fagan Gin
(Aposel 1:1)*

¹ O garam tsira' bini Tiofilas, garam ampi bingan yintsa' i akara nan igi ntuanga nam wa'a wasa' i agai.

² Da yakar yatsung' sising' garam ruta Yisu mpada miamun da tsangan-dan da fisagin da agai.

³ Ibinigi da dzi runggang' itip sauda nam santan idzuwai wa'an igi rururungan iming' rib tsangandan suda miamun, da dzi marang' ifur i akara rururungan i ntuanga nam santan bia'an da agu, garam tsira' bini Tiofilas,

⁴ i ming'a nan fain u ringantagin sib ugu da aruani da u bung' asru' i nan idzuwai igi nan nidzun bingan.

Angira Irim Sising' i Yowanis Ruruba Garam Nanggan Rinan Aping'an

⁵ Gubu' Herot mpada suda king mpada tayang' Yudia ugu, da garam pumu'a Anutu bits nida Tsakarias in impa wasa' i garam pumu'an utupan mangan faring'a Abidza gin ming'a Aron utupan tsira'. Da finingga Elisabet iwa' iming' Aron utupan ibinigi.

⁶ Rib iru' igi sanaban irururung iming' Anutu maranggan, i nanggan atsung'a Nifutsarif nanggan faidagin santan da impa tayang' runggan faganggan da bangginggan ngarubini.

⁷ Da bitsinta' rib iru' igi narunggan ima', i Elisabet isu sagat yami. Da iru' igi ifufi sib.

⁸⁻⁹ Da iwa' gubu' Abidza utupan nanga gum pumu'a Anutu, da yantung' rarub in isang' garam pumu'an sanaban da infuang Tsakarias i taida nam gaunt ming'a Nifutsarif Ungaran Mararam.

¹⁰ Da wa'a gubu' taida nam gaunt da ampan santan muntida mana' igi impru' ruan iyu Anutu gin.

¹¹ Da Anutu angira gan iwa' da arangan imunti iming' bangin bini iming' mumai mararam taida nam gauntin.

¹² Da Tsakarias tsanganda arangan da nugun isantan ruan gin da iratin.

¹³ Da bitsinta' angira ini rutin, "Tsakarias, anung' ratan u. Anutu iringant i u nanggam udagin sib wa. U finingga Elisabet bung' arim mama' narun marub mangan da agu. Da wafaring' i binganggan Yowanis.

¹⁴ Arangan bung' asu nam nugun tsia'an da agu, da rib ampi bingan nugun bung' anuf i arangan gubu' gan rinan aping'an,

¹⁵ i Nifutsarif bung' arim bingan tsira' da arangan. Da arangan anung' numa wain gurun ma mpui riniurun maran didiruntan fain u, da Marapayam Mararam bung' asisung' arangan mung' naming' rinan wangun wasa'.

¹⁶ Da arangan bung' arim garam Israil ampi bingan sib i parima i ruan badan da gan Nifutsarifan Anutu.

¹⁷ Da arangan bung' amung' i Nifutsarif, da guman nangan da nanggan nidan bung' arut Anutu nampanggan nasang' profet Eliya sanaban, i nanga

raman ruas da narun ruas maran arida i ruan, da nanga garam ringa dadantang itama i ruan atsung'a garam rururungan uwayantan, da rima ampan sib i tipa runggan i Nifutsarif gubu' gan badan."

¹⁸ Da Tsakarias igut i angira, "Dzi sru'a i nan u nidan igi wa'a bida anung'? I dzi da fininggang' aga fufi sib."

¹⁹ Da angira ini i nanggan munga!, "Dzi Gabriel. Dzi munti Anutu maranggan da itangin dzi iba i nida sising' bini ani da agu.

²⁰ U mami muarutsa dzi nanggang' nidan. Da waringantin, Anutu bung' anang nan dzi nidan igi nawa' nasu nidzun da gan gubu' gan rururungan. Ibinigi da aruani u bung' asu nifu mutut nasang' i gan gubu' gan bawa'an."

²¹ Tsakarias rumpada Ungar Mararam igit gubu' maran gunti' bingan, da ampan santan ifang' gin da maran ifur, "Wain idzuwai da imami wa'a ba sung?" Da iyu uwayant ampi bingan.

²² Da arangan wa'a ba da anung' ini nan da ampan santan u, da iram bangin angu da ribarangan. Ibinigi da ribarangan isru' gin i arangan matsanga nam maran mangan naming' Ungar Mararam wasa!.

²³ Da arangan gubu' gan nanga gum ming'a Ungar Mararam ntsupa sib da itip ifa gan gampan.

²⁴ Gubu' fain ifa sib da Tsakarias fininggan, Elisabet, iwangun, da impa ungar angu isang' ukam 5.

²⁵ Da Elisabet ini, "Aruani da Nifutsarif igaib dzi, da irim dzi sib i mama' narun i tiasa dzi rini mia' gang'* rai ming'a ampan maran."

Angira Irim Sising' i Yisu Nanggan Rinan Aping'an

²⁶ Elisabet iwangun isang' ukam 6 sib da Anutu iwat angira Gabriel ifa intap Galili gampan mangan nida Nasaret in,

²⁷ i nidan da aruf mangan utupan ragada sib i bintsudan da Yosef, ming'a Tafit utupan ugu. Aruf igit bingangan Maria.

²⁸ Da angira ifawa' da arangan da ini, "Nan nufan narut agu, sagat Anutu maran arida gin da piriang'an. Nifutsarif irut agu."

²⁹ Maria iringant i nan angira nidan igi da iyu uwayant ampi bingan gin da ini i gan unggan, "Nan ani wainggan ibianung'?"

³⁰ Da angira ini, "Maria, anung' ratan u. Anutu maran yari i agu da irim maraampi gan da agu.

³¹ U bung' awangun da waping' narum marub. Da wafaring' i bingangan Yisu.[†]

³² Arangan bung' ayu bingan tsira' ruta nampang. Da Nifutsarif Anutu Wagung' bung' afaring' Arangan nabi Narunggan, da bung' arim tafanggan Tafit bintipan king rutin,

³³ da bung' asu king i garam Israil naming' ratar nanting, da nanggan mpada tayang' gin wasang' i ntsupan u."

³⁴ Da Maria igut i angira, "Nigi wa'a bida anung', i dzi wawa' da garam mangan u?"

³⁵ Da angira ini, "Marapayam Mararam bung' aba da agu da Anutu Wagung' nampanggan bung' arim marayaung i agu da nanang nam igi nawa'. Ibinigi da mama' narun u aping'an igit bung' asu mararam da bung' afaring' Arangan nabi Anutu Narunggan.

* ^{1:17:} Mal 4:5-6 * ^{1:25:} *irim dzi sib i mama' narun i tiasa dzi rini mia' gang'* — Nigi yatsung'
garam Yuda sanaban sagat yami mamida rima narun da rinin imia!. † ^{1:31:} *Yisu* — Bingan igi
wain ibiani, 'Yawe iyu sinung' nam maisan'.

³⁶ Watsangan, u yaranggam Elisabet, sagat yami ugu, iwa' da nam fufidan sib da iwangan i mama' marub da ukaman 6 aruan.

³⁷ Nam mangan wabarabin da Anutu i nangan u, ima'."

³⁸ Da Maria ini, "Dzi su Nifutsarif sagat guman. Nan igi nasu nidzun da dzi nabi u nidan." Da angira itangin arangan rai.

Maria Iyung Ampi da Elisabet

³⁹ Maria itip runggan sib da yuri' da ifa sung angu garam Yuda gampan mangan ming'a intap mamai.

⁴⁰ Da ifa atang' Tsakarias ungaran da ifa nu' ini, "Gubu' bini, Elisabet."

⁴¹ Elisabet ringanta i Maria nifunggan da mama' narun ging'a i wangun igi intus, da Marapayam Mararam isisung' Elisabet.

⁴² Da arangan inu' nifun tsira' da ini ibiani, "Anutu ifinti agu iyus sagat santan aga da ifinti mama' narun ming'a u wangum wasa' igi.

⁴³ Dzi sagat uta' bingan! Da ibianung' da dzi Nifutsarifang' rinanggan maran yari i dzi da iyung ampi da dzi?

⁴⁴ Gubu' dzi ringanta i u nifunggam da mama' narun ming'a dzi wangung' wasa' nugun itsia' da intus.

⁴⁵ U nugum anuf i u muaruts nan santan ibi Nifutsarif nidan da agu sib ugu bung' asu nidzun."

Maria Nifun Itsaf Nifutsarif

⁴⁶ Da Maria ini,

"Dzi tsarif Nifutsarif ruta wangunggang' santan,

⁴⁷ da dzi ganunggang' nugun itsia' i Anutu aru uda dzi sinung' nam maisan.

⁴⁸ I Arangan maran ifur dzi, sagat gum uta' bingan ani,
da inang bini da dzi.

Da aruani da wa'a bampan aga da yangin taptap bung' afaring' dzi nabi sagat nugun tsia'an tsira',

⁴⁹ i Anutu Garam Nampang Wain inang nam bini tsira' bingan angu i dzi,
da Arangan Garam Mararam Nidzun.

⁵⁰ Da Arangan bung' agaib rib tsarifa Arangan ming'a miamun ugu
da bung' autus i ruan nafan nasang' yangin taptap aga nabinigi angu.

⁵¹ Da Arangan inang nam nampang mara maran ampi bingan i banggingan.
Da idaru garam wangungan tsarifa runggan da idzarang ruga rugan.

⁵² Arangan igru' king ruas i gan bintipan,
da ira' i rib rasuda runggan.

⁵³ Arangan ifut rib mpada mangits i nam gadan bini,
da iwat rib ruta nam bunump ifa bangi sasa'.

⁵⁴⁻⁵⁵ Arangan irim gan garam guman utup Israil sib,
da maran wasamu i maran ntu'a Abraham da yangin rusanh taptap ntingan,
ibi ragadan da agi tafang' rusang' ugu."

⁵⁶ Maria irut Elisabet impa ukam 3 sib, da itip ifa gan gampan.

Elisabet Yaping' Yowanis Ruruba Garam

⁵⁷ Wa'a Elisabet gubu' gan aping'an da yaping' narun marub.

⁵⁸ Arangan utupan da rib mpada uts rutin ringanta i Nifutsarif nanga nam ngarubini bingan i arangan da nugun itsia' impru' da arangan.

59 Mama' narun gubu' gan bawa'a suda 8, da gan utupan santan iwa' impru' i gubu' safa mama' igi rini ubitan, da ini faring'a raman Tsakarias bingan yaba gin,

60 da bitsinta' rinanggan Elisabet ini ibiani, "Ima! Wafaring' i bingangan Yowanis."

61 Da ribigi ini da arangan, "Da bitsinta' u utupam fain mangan waming' i bingan aru nigi u."

62 Da ribigi iram bangin da mama' igi ramanggan i faring'a bingan idzuwai yaba gin.

63 Tsakarias iram bangin i nam akara nan gin da arangan yakar ibiani, "Arangan bingangan Yowanis." Da rib santan irunt fafun gin.

64 Da sung angu Tsakarias nifun ipuapap da ini nan ratar da itsarif Anutu.

65 Da rib santan igara bangin angu gin, da nan igi idzarang isang' Yudia gampan mamai santan.

66 Garam sib angu ringanta i nan igi da maran ifur nan ampi bingan da iugt i ruan, "Mama' narun ani ying'an, da nanga gum tsira' idzuwai?" Ini ibinigi i Nifutsarif nampanggan irut arangan.

Tsakarias Nifun Itsaf Nifutsarif

67 Da Marapayam Mararam isisung' raman Tsakarias da arangan ini Anutu nanggan Marapayam nida rutin wasi ibiani:

68 "Agi nifung' natsarif Nifutsarif, Israil Anutu gan,
i Arangan iba rim gan garaman sib da iyu sinung' nam maisan.

69 Arangan itangin Garam nampang mangan i rima agi sib
iba iming' gan garam guman Tafit utupan,

70 ibi Anutu nida wasi i profet mararam ruas nifunggan mung' ugu.

71 Itangin Garam igi i rima agi sib i gang' garam ipiapang'
da garam nugun tsakiada i agi,

72 da santing'a nam gaiban bida ragada sib da agi tafang' rusang' ugu,
da nanga Arangan nanggan mararam utusa i ruan gin suda nidzun.

73 Da Arangan iraga nan utusa i ruan gin igi mung' da agi tafanggang'
Abraham

74 i uda agi sinung' garam ipiap bangganan,
da agi anung' rung' ratan, da agi pumu'an Arangan

75 ruta wangunggang' sapan da sanab rururungan ming'a Anutu
maranggan da gubu' sib angu sang'a agi nanggang' mpadan.

76 Dzi narung', bung' afaring' agu nabi Anutu Wagung' profetan.

I u bung' amung' sanab i Nifutsarif, da watip sanab i Arangan,

77 i rima ampan gan sib i sru'a i Anutu sanaban siata nanggan maisan rai
da uda ribigi sinung' nam mampan,

78 wain ibiani Anutu nanggan maran gaiban.

I nanggan gaiban igi angu da Puatsadan bung' aming' wagung'
naba da agi nabi gubu' yaban

79 i arida wasi i garam gar mpada nam mimin da rata i nam mampan.

Da napuatsa nari agi faganggang' i yunga sanab mpada bini."

80 Da Yowanis iying' isu tsira' da ifai i runggan iyab i uwayant bini da
nam muarutsan. Da impa iming' nam mana' dadauntan isang' i fisa i nan
wasi da garam Israil.

2

Yisu Gubu' Gan Rinan Aping'an

¹ Gubu' wasa' aru Yowanis rinan aping'a sib igi da King tsira' Kaisar Augustus itangin nan i kakara garam sib angu mpada gamp santan Rom mpada tayang' gin bingangan.

² Gum akara garam bingan igi iwa' isu miamun da gubu' Kwirinius suda kiap tsira' i intap Siria.

³ Da garam sib angu ifa gampan wain ruga rugan i rima bingan.

⁴⁻⁵ Ibinigi da Yosef irut Maria, sagat ragada rutin ugu, itangin gamp Nasaret ming'a Galili rai da ifa Yudia, i akara bingan. Da iwa' Betlehem, Tafig gampan, i wainggan Yosef iming' Tafig utupan gin. Da gubu' arigi sagat rumpa marabampap.

⁶ Bawa'a nigi sib da sagat gubu' gan aping'an ibawa'.

⁷ Da yaping' narun marub miamun, da ipati' i bru' da isintung' iru' ibang. I ungar ampi ging'a gin wasa' uta' mangan ruwaming' u.

Angira Iwa' da Garam Mpada Tayang' Dumpa

⁸ Ming'a gamp igi, da garam mpada tayang' dumpa impa tayang' gan dumpa gan iming' puatsi mana' da idziang.

⁹ Nifutsarif angira gan iwa' rutin, da Nifutsarif nanggan puatsadan yari wasi gin, da ribarangan irunt fafun da irat tsira' angu i nam igi.

¹⁰ Da bitsinta' angira ini rutin, "Watangin ratan. Waringantin! Dzi yu sising' bini iba da agam i rima nugun tsia'an tsira' da garam santan.

¹¹ I gubu' aruani da agam garamam rima sib rinan yaping' iming' Tafig gampan. Arangan Nifutsarif Kristus, Garam Anutu ragadan.*

¹² Agam fawa'an da bung' atsangan i nam santing'an bida ani: mama' mitan pati'a sib i bru' igit' iru' ibang."

¹³ Sung angu da angira utup tsira' iwa' impru' da angira igi, da nifun itsaf Anutu ibiani:

¹⁴ "Nan tsarifan nafan da Anutu mpada wagung',
da nan nufan naming' intap narut garam Anutu maran aridagin."

Garam Mpada Tayang' Dumpa Ifa Betlehem

¹⁵ Angira itangin ribarangan rai da itip ifa gunungun, da garam mpada tayang' dumpa ini da ruan, "Ari', agi fada Betlehem da tsanganda nam Nifutsarif santing'a agi gin ani."

¹⁶ Ifa sung angu da iwa' da Maria da Yosef da itsangan mama' narun ging'a ru'a ibang.

¹⁷ Tuasarangan itsangan sib, da ifis i nan i mama' narun angira nida rutin ugu wasi.

¹⁸ Da garam santan aru ringanta i nan igi irunt fafun gin da igara bangin i garam mpada tayang' dumpa nanggan fisagin.

¹⁹ Da Maria maran ifur nam sib angu wa'an igi da itip iming' i gan wangungan.

²⁰ Garam mpada tayang' dumpa itip ifan da nifun itsaf da itsarif Anutu i nam sib angu ribarangan ringantagin ming'a angira gin da tsangandan ming'a Betlehem ugu iwa' isang' angira nidan.

* ^{2:11:} Kristus, Garam Anutu ragadan – Bingan Kristus iba iming' nan Grik da bingan Mesia iba iming' nan Hibru. Wainggan isang' ruan: 'Garam Anutu ragadan'.

21 Mama' narun igi gubu' gan iwa' 8 da isaf i rinin da ifaring' i binganggan Yisu, bingang angira nida mung' da rinan rumpada sasa' ugu.

Iyu Mama' Narun Ifa Ungar Mararam

22-24 Gubu' nam pa'a ruan ntsupa sib[†], da Maria irut Yosef iyu Yisu da ifa Yerusalem i rima dangki ngarumum narufa' ma ngasabusir iru'run atsung'a Moses nanggan faidagin i nanga runggan sapan. Da irim Yisu isu Nifutsarif nanggan mararam, isang' Nifutsarif nanggan faidagin nidan bida ani, "Watangin mama' marub miamun sib angu nafan da Nifutsarif."[‡]

25 Da gubu' arigi, garam rururungan atsung'a sanab mararam mangan, binganggan Simion, impa Yerusalem. Da Anutu Marapayaman Mararam isisung' arangan da impa irim maran i Anutu gubu' gan rima gan garaman Israil sib.

26 Anutu Marapayaman Mararam ini rutin mung' i anung' isang' mampan da bung' ampai marata' raiyi nasang' tsanganda Nifutsarif Garaman ragadan.

27 Da gubu' arigi da Marapayam yusu Simion ifa Ungar Mararam. Da mpada nigi, da itsangan Maria da Yosef uda mama' narun Yisu badan i nanga nam i Arangan atsung'a sanab nan faidagin nidan.

28 Da Simion yaping' Yisu sinung' Maria da nifun itsarif Anutu ini bina':

29 "Nifutsarif nampang wain, u nanggam ragadan ibasu nidzun,
da watangin dзи, u garam pumu'an gam, nafan ruta nan nufan bini.

30 I dзи maranggang' itsangan u nanggam rima aga sib

31 aru u tipa mung' i garam sib angu tsangandan.

32 Da Arangan bung' asu nam puatsadan nadumpu wasi i garam mamida ming'a wasa' i utup Yuda
da nasu nan tsarifan nafan da u garamam Israil."

33 Da Yisu ramanggan da rinanggan maran ifur nan ampi bingan i Simion nanggan nidan i mama' narun igi.

34 Da Simion ifinti ribarangan sib da ini da rinan Maria ibiani, "Mama' narun ani bung' anang da garam Israil ampi bingan bung' arururua' da bung' ara' i ampi bingan. Da Arangan bung' asu nam santing'a Anutu uwawayantan bini, da bitsinta' garam ampi bingan bung' arim barun rutin.

35 Da ibinigi bung' asu nam kupisa garam wangungan ratar wasi. Da agu wangunggam barabindan bung' abi singan barang ntanga u nugunggam."

36 Da Ana, Fanuel narun finam iming' utup Aser an, arangan sagat profet manan uda Anutu nanggan da nida wasi. Gubu' suda gabun da irut impai isang' udzuf 7 angu da gabun imamp. Arangan isu sagat fufi sib.

37 Da isu sagat yaruf isang' udzufan 84. Da watangin Ungar Mararam rai u. Arangan iming' ruta nanggan pa'a ruan i nam gadan da uda Anutu gin da gubu' da idziang.

38 Da Simion ntsupa nanggan nidan sib, da Ana iwa' ba da irim dangki da Anutu da ini nan iyab i mama' narun ifan da garam santan mpada fang'a i garam idzuwai barima Israil sib.

39 Yosef irut Maria inang nam santan isang' Nifutsarif nanggan faidagin sib da itip ifa gan gampan wain Nasaret ming'a Galili.

[†] **2:22-24:** Gubu' nam pa'a ruan ntsupa sib — Nam pa'a ruan igi yatsung' garam Yuda sanaban. Sagat aping'a narun da ibubumpua nasang' gubu' 40 ntsupan da narim dangki i nanga runggan sapan.

2:22-24: Lo 12:8 [‡] **2:22-24:** Kis 13:2,12,15

40 Da mama' narun igi iying' ruta riniurun da mararuru, da Anutu maraampi gan ibuafir Arangan.

Yisu Udzufan Iwa' 12 da Impa Ungar Mararam

41 Da Yisu ramanggan da rinanggan iti ifa Yerusalem da udzuf santan i gubu' mararam faring'a bida Angira Atupa Sib. §

42 Da Yisu udzufan wa'a 12, da Arangan irut ramanggan da rinanggan iyab Yerusalem i gubu' tsira' igi, yatsung' gan tafan rusan sanaban.

43 Da gubu' mararam igi gubu' gan ntsupan, da ramanggan da rinanggan itip iyung ifa gan gampan, da bitsinta' anung' isru' i Yisu rumpada Yerusalem u.

44 Maran ifur Arangan yunga wasa' i ribarangan utupan, da iyung isang' gubu' bits raiyi da isau Arangan iming' wasa' i gan utupan.

45 Imami wa'an da Arangan da itip ifa Yerusalem i sauda Arangan.

46 Da gubu' suda iru' da bits da iwa' da Arangan iming' Ungar Mararam, impa impru' da nan gudzun ruas, iringant i ribigi nanggan nidan da igut ribigi i nan fain.

47 Rib santan ringanta i Arangan nanggan nidan da igara bangin i Arangan uwayantan da nanggan munga' nidan.

48 Arangan ramanggan da rinanggan tsanganda Arangan da irunt fafun. Da rinanggan ini da Arangan, "Narung', ibianung' da u nang ibiani da agai? Dzi da u ramanggam isau agu ruta nan maran furan ampi bingan."

49 Da Yisu ini da ribarangan, "Ibianung' da agam isau dzi? Agam madasaru' gin dabi dzi mpa ramanggang' ungaran?"

50 Da bitsinta' ribarangan anung' idzidziwan i nan Arangan nida rutin igi wainggan u.

51 Da Arangan irut ramanggan da rinanggan iru' Nasaret, da yatang' warang' i raman da rinan nanggan santan. Da rinan maran ifur da itip nam igi sib angu iming' i wangungan.

52 Arangan iying' tsira' ruta mararuru, da Anutu da garam maran yari gin da itsarif Arangan.

3

Yowanis Ruruba Garam Itip Sanab

(Matiu 3:1-12; Markus 1:1-8; Yowanis 1:19-28)

1 King tsira' Taiberias udzufan mpada tayang' gamp santan mpada warang' i Rom ibawa' 15, da Pontius Pilatus isu kiap tsira' impa tayang' Yudia, da Herot isu garam gudzun gabman gan mpada tayang' utup Galili, da rainggan Filip isu garam gudzun gabman gan mpada tayang' utup Ituria da Trakonitis, da Lisanias isu garam gudzun gabman gan i utup Abilini.

2 Da Anas da Kaiafas isu garam pumu'a Anutu wain tsira'. Da gubu' arigi da Anutu nanggan iwa' da Yowanis, Tsakarias narunggan, iming' nam mana' dadauantan.

3 Da Yowanis iyung gamp sib angu ming'a uts da mpui Yordan, da ifis i nan da garam i parima i ruan da tanginda nanggan maisan rai da yi'a i mpui ruruban, i fadan da Anutu i siata i nanggan maisan rai.

4 Da inang gum igi yatsung' profet Aisaia nanggan nidan ibiani:

§ **2:41:** *gubu' mararam faring'a bida Angira Atupa Sib* — Gubu' mararam igi da garam Yuda maran ifur gubu' angira atupa garam Israil muantsi gan sib i anung' isa mama' narun miamun funub u. Wafaris Kisim Bek gudzun 12. **3:3:** Mt 3:1-2; Mk 1:4

“Nifun mangan inu' iming' nam mana' dadauntan ini ibiani,
‘Watip Nifutsarif sanaban yunga gin narururung.

5 Wasama marangru', da warab mamai da marabuntup santan naru' nasu bump rururungan.

Sanab santan nguang'an narururung,
da sanab marangru' nafafus.

6 Da garam gar santan bung' atsangan Anutu nanggan rima sib.”

7 Da Yowanis ini da ampi tsira' badan i arangan ruruban igi ibiani,
“Muntsir narun rusan agam! Mangan ini sising' da agam i runta sinung'
Anutu nugu tsakia gan da agam iba da dzi?

8 Bida agam nida uda mpui ruruban, da wakap nidzun bini mung'
da nasanting' nabi agam itangin nanggam maisan rai da iparim i ruam
ifan da Anutu. Da anung' nidan da runggam bida ani, ‘Abraham isu agi
tafanggang!', i nam igi anung' isang' i rima agam sib u. Dzi nani da agam,
Anutu isang' nanga tauf ani suda Abraham yangin rusan.

9 I dzantsun ruming' uts da gai wain, da gai santan mamida i kapa nidzun
bini da bung' arab udzi' da natapu nayab dzaf.”

10 Da ampan santan igutin, “Aga nanga bida anung’?”

11 Da Yowanis ini ribarangan nanggan munga', “Da mangan ngarukui gan
iru' da narim bits da mangan sauda runggan. Da mangan nanggan gadan
ruming'an da nanang nabinigi angu.”

12 Da garam uda takis fain iba i Yowanis ruruban bida nigi, da igut i
arangan, “Nan Wain, aga nanga bida anung’?”

13 Da arangan ini da ribarangan, “Gubu' agam ntsung'an nam ming'a
garamin da anung' ntsung'a nam yusa nam bunump gudzun tangindan u.”

14 Da garam singaari fain igutin ibinigi, “Da agai nanga bida anung’?”

Da arangan ini da ribarangan, “Agam madzur nan umpur ma narim
tsakia da garam i uda i gan nam bunumpan ma. Nugum wanuf i nam
bunump aru agam udan i gum agam nangan.”

15 Da ampan santan impa irim maran i Kristus, Garam Anutu Ragadan,
badan, da maran ifur i Yowanis igi mani Kristus arangan.

16 Da Yowanis ringanta i ampan igi nanggan da ini i nifunggan munga'
ibiani, “Dzi rurub agam i mpui uta'. Da bitsinta' mangan atsung'a dzi, ruta
nampang tsira' iyus dzi, bung' aba. Dzi wadaum i pira'a fufuai i Arangan
faga gangkang gan da adzu'a Arangan faganggan u. Arangan bung' arurub
agam i Marapayam Mararam da dzaf.

17 Da bangin rugif fok i aruda nam gangan ming'a mumai piriang'a nam
nidzun gin, ufuma nam nidzun atang'a ungar da bung' afanga nam gangan
santan i dzaf gada ratar ntingan.”

18 Da Yowanis imus ini Anutu sising' bini gan i nan ampi bingan i untapa
i garam uwayantan.

Herot Itangin Yowanis Yatang' Ungar Karabus (Matiu 14:3-5; Markus 6:17-18)

19 Da bitsinta' Yowanis impi' Herot Antipas, garam gudzun gabman gan
mpada tayang' Galili ugu, i asuban uda rainggan fininggaan, Herodias, da
asuban ampi bingan nangan.

20 Raiyi da Herot itip inang asub mangan i tanginda Yowanis atang'a ungar karabus.

Yisu Iyi' Mpui Ruruban

(Matiu 3:13-17; Markus 1:9-11)

21 Gubu' aru Yowanis rung ruruba ampan ampi bingan da arangan irurub Yisu impru'. Yisu muntida udagin, da gunungun idagang'.

22 Da Marapayam Mararam isu busir maran iru' iming' ragun i Yisu. Da nifun mangan iwa' iming' gunungun ini bina', "Dzi narunggang' agu, da dzi marang' yari da nugung' inuf nidzun i agu."

Yisu Tafan Rusan Nanggan Ragidan

(Matiu 1:1-17)

23 Da Yisu udzufan wa'a bida 30, da ira' i gan guman.

Da ampan maran ifur da ibuni Yisu igi Yosef narunggan.

Da Yosef igi Heli narunggan.

24 Da Heli igi Matat narunggan.

Da Matat igi Liwai narunggan. Da Liwai igi Melki narunggan.

Da Melki igi Yanai narunggan. Da Yanai igi Yosef narunggan.

25 Da Yosef igi Matatias narunggan. Da Matatias igi Amos narunggan.

Da Amos igi Nahum narunggan. Da Nahum igi Esli narunggan.

Da Esli igi Nagai narunggan.

26 Da Nagai igi Mat narunggan.

Da Mat igi Matatias narunggan. Da Matatias igi Semen narunggan.

Da Semen igi Yosek narunggan. Da Yosek igi Yoda narunggan.

27 Da Yoda igi Yoanan narunggan. Da Yoanan igi Resa narunggan.

Da Resa igi Tserubabel narunggan. Da Tserubabel igi Sealtiel narunggan.

Da Sealtiel igi Neri narunggan.

28 Da Neri igi Melki narunggan.

Da Melki igi Adi narunggan. Da Adi igi Kosam narunggan.

Da Kosam igi Elmadam narunggan. Da Elmadam igi Er narunggan.

29 Da Er igi Yosua narunggan. Da Yosua igi Elieser narunggan.

Da Elieser igi Yorim narunggan. Da Yorim igi Matat narunggan.

Da Matat igi Liwai narunggan.

30 Da Liwai igi Simion narunggan.

Da Simion igi Yuda narunggan. Da Yuda igi Yosef narunggan.

Da Yosef igi Yonam narunggan. Da Yonam igi Eliakim narunggan.

31 Da Eliakim igi Melea narunggan. Da Melea igi Mena narunggan.

Da Mena igi Matata narunggan. Da Matata igi Natan narunggan.

Da Natan igi Tafit narunggan.

32 Da Tafit igi Yesi narunggan.

Da Yesi igi Obet narunggan. Da Obet igi Boas narunggan.

Da Boas igi Salmon narunggan. Da Salmon igi Nason narunggan.

33 Da Nason igi Aminadap narunggan. Da Aminadap igi Atmin narunggan.

Da Atmin igi Arni narunggan. Da Arni igi Hesron narunggan.

Da Hesron igi Perets narunggan. Da Perets igi Yuda narunggan.

34 Da Yuda igi Yakop narunggan. Da Yakop igi Isak narunggan.

Da Isak igi Abraham narunggan. Da Abraham igi Tera narunggan.

Da Tera igi Nahor narunggan.

35 Da Nahor igi Seruk narunggan.

Da Seruk igi Reu narunggan. Da Reu igi Pelek narunggan.

Da Pelek igi Eber narunggan. Da Eber igi Sela narunggan.

36 Da Sela igi Kainan narunggan. Da Kainan igi Arfaksat narunggan.
Da Arfaksat igi Sem narunggan. Da Sem igi Noa narunggan.
Da Noa igi Lamek narunggan.

37 Da Lamek igi Metusela narunggan.
Da Metusela igi Inok narunggan. Da Inok igi Yaret narunggan.
Da Yaret igi Mahalalel narunggan. Da Mahalalel igi Kenan narunggan.
38 Da Kenan igi Inos narunggan. Da Inos igi Set narunggan.
Da Set igi Adam narunggan. Da Adam igi Anutu narunggan.

4

Sadang Yintsa' Yisu

(Matiu 4:1-11; Markus 1:12-13)

1 Marapayam Mararam isisung¹ Yisu da itangin mpui Yordan rai. Da gubu¹ arigi Marapayam yutsung¹ Arangan ifa nam mana¹ dadauntan.

2 Da Sadang yintsa' Arangan i nigi isang¹ gubu¹ 40. Da gubu¹ igi ntsupan da mangits irut iyus, i Arangan anung¹ iga nam mangan u.

3 Da Sadang ini da Yisu, "Bida Anutu Narunggan agu, da wani da tauf ani nasu nam gadan."

4 Da Yisu ini i nifunggan munga¹ ibiani, "Anutu nanggan akaran ruming¹ ibiani, 'Garam gar mangan anung¹ isang¹ i mpada marata¹ i nam gadan angu u.'"^{2*}

5 Da Sadang yutsung¹ Arangan iyab mamai wagung¹ mangan da sung angu isanting¹ i gamp santan ming¹a intap da intap.

6 Da ini rutin, "Nam bunump santan u tsangandan ani dzi su wain gin, da dzi bung¹ atangin da agu i u suda wain gin, da u bung¹ au bingan tsira¹ gin. Da bida dzi riman da mangan da dzi bung¹ arim.

7 Ibinigi da bida u idza'a fagam da dzi, da nam santan igi bung¹ asu agu gam."³

8 Da bitsinta¹ Yisu ini Sadang nifunggan munga¹ ibiani, "Anutu nanggan akaran ruming¹ ibiani, 'Watsarif gam Nifutsarifam u Anutu gam da wapumu¹ Arangan runta¹ angu.'"⁴⁺

9 Da Sadang itip yutsung¹ Arangan ifa Yerusalem da imunti Ungar Mararam gudzun wagung¹ da ini, "Bida agu suda Anutu Narunggan da watup waru¹.

10 I Anutu nanggan akaran ruming¹ ibiani:
'Arangan bung¹ awat angira gan
i rima agu sib.'

11 Da ribarangan bung¹ amagang¹ agu i bangingga sinung¹ tauf,
da wasang¹ i u utuda fagam u.⁵

12 Da bitsinta¹ Yisu ini, "Anutu nanggan akaran mangan ini bina¹, 'U anung¹ ints'a i agada Nifutsarif u Anutu gam i atsung¹a nan ragada sib ugu u.'⁶

13 Gubu¹ Sadang ints'a Yisu sib da itangin Arangan rai, da Sadang ifang¹ i gubu¹ mangan i tipa ints'a an.

Ampan Nasaret Irim Barun da Yisu

(Matiu 13:53-58; Markus 6:1-6)

* **4:4:** Lo 8:3 † **4:8:** Lo 6:13 ‡ **4:11:** Mnt 9:11:12 § **4:12:** Lo 6:16

14 Yisu tipa fada Galili da isisung¹ i Marapayam nampanggan, da Arangan sising¹ gan ipu¹ idzarang¹ gamp santan ming'a Galili.

15 Arangan iyung ifis i nan iming¹ ungar mpru'a ruan gin** da garam santan itsarif Arangan.

16 Arangan itip ifa Nasaret, gan gampan wain aru ying'a gin ugu. Yisu yatang¹ ungar mpru'a ruan gin da Sabat, gubu¹ mararam mpada asap, ibi musa nangan da gubu¹ Sabat santan. Da imunti iyab i faring¹a nan ming'a Anutu nangan.

17 Da garam mangan irim papiar profet Aisaia nangan kakaran ming'a gin da Arangan. Ibuadza da iwa¹ da nan da ifaring¹ ibiani:

18 "Nifutsarif Marapayaman irut dzi,

i Arangan ipiriang¹ dzi

i fisa i gan sising¹ bini gan da garam sauda runggan.

Itangin dzi iba i nida nan wasi i garam karabus ruas bung¹ atangin karabus rai,

da maran gampaman bung¹ atsanga nam,

da rib mpada wasa¹ i barabin mpada nugu nufan,

19 da nida Nifutsarif gubu¹ gan suda maraampi da gan garaman da aruani."††

20 Da Yisu yiping¹ nan kakaran da itip irim ifan da garam mpada tayang¹ gin da impa iru¹. Da garam santan mpada ungar wasa¹ igi intrung maran i Arangan.

21 Da Arangan ini da ribarangan ibiani, "Aruani da nan agam ringanta gin ani isu nidzun."

22 Da garam santan irunt fafun da itsau¹ i nan bini bingan Yisu nidan, da ini nan bini angu i Arangan. Da bitsinta¹ itip ini da ruan, "Ibianung¹ da arangan ifis i nan ibinigi? Yosef narunggan angu igi!"

23 Da Yisu ini da ribarangan, "Nan nidzun, agam bung¹ ani nan bida ani da dzi, 'Duda', watip runggam!¹ Da agam bung¹ ani nabiani, 'U madanang nam u nanga ming'a Kapenaum, da aga ringantagin ugu, damping¹ gam gampam ani?"

24 "Da bitsinta¹, dzi nani nan nidzun da agam, profet mangan garam gampan anung¹ itsarif iming¹ gan gampan wain u.

25 Dzi nani da agam nabinigi, i Eliya gubu¹ gan ugu da gubu¹ ifus isang¹ udzuf 3 da ukam 6 da nam mangits tsira¹ iwa¹ intap Israil santan. Da gubu¹ aru nigi, sagat yaruf ampi bingan impa Israil.

26 Da bitsinta¹ Anutu anung¹ itangin Eliya ifan da gan mangan u, itangin arangan ifan da sagat yaruf mangan iming¹ gamp Tsarefat ming'a Saidon.

27 Da profet Elisa gubu¹ gan mpadan, da diginting itiri i garam ampi bingan. Da Anutu anung¹ irim garam Israil mangan sib u, da irim Naiman garam Siria sib."

28 Da garam santan mpada ungar mpru'a ruan gin igi ringanta i Yisu nangan nidan igi da nugun itsakia tsira¹.

29 Da ribarangan yuri¹ iyab da iyut Arangan iwa¹ ifa sinung¹ gamp igi da ifa gangar ringan i yuta Arangan ru'a gangar, i gamp Nasaret igi iming¹ mamai wagung¹.

30 Da bitsinta¹ Arangan idziri ribigi santan wasa¹ da ifa gan arun.

** **4:15:** *ungar mpru'an ruan gin* — Ungar igi da mumai garam Yuda ringanta i Anutu nangan, fisa i nan, da mpru'a ruan udagin da Anutu. Da bingangan 'sinagog'. †† **4:19:** Ais 61:1-2

*Yisu Idaru Marapayam Maisan Rai
(Markus 1:21-28)*

³¹ Da Yisu iyung iru' Galili gampan mangan nida Kapenaum. Da ifis i nan da garam da gubu' Sabat.

³² Tuasarangan irunt fafun i nan Yisu fisagin igi, i nanggan isang' garam nifutsarif nanggan fisagin.

³³ Da garam mangan marapayam maisan yantsangan impai ungar mpru'a ruan gin igi impru', inu' nifun tsira' ibiani,

³⁴ "Ai, Yisu garam Nasaret! U ni mantuda i agai? U maba i wayada agai? Dzi tsangan wa, i Anutu Garaman Mararam agu."

³⁵ Da Yisu ini nan babampafan, "Wasimprim nifum da wawa' sinung' arangan!" Da marapayam maisan iyut garam arangan iru' ribigi marangan, da iwa' sinung' arangan da anung' irim tsakia mangan da garam igi u.

³⁶ Da garam santan irunt fafun gin da ini da ruan, "Nan gan fisagin ani ibianung'!? Garam ani ini nan nampang isang' garam nifutsarif da marapayam maisan iringantin da irunt sinung'!"

³⁷ Da nam Yisu nangan igi sising' gan ipu' idzarang' isang' gamp santan ming'an nigi.

*Yisu Itip Garam Rinin Ampi Bingan Idaum
(Matiu 8:14-17; Markus 1:29-34)*

³⁸ Da Yisu itangin ungar mpru'a ruan gin rai da ifa Saimon Petrus ungaran. Da gubu' igi Saimon bunggan finam iring' rinin ruta rinin sasusan tsira' bingan, da ribarangan igut i Yisu i rima sib.

³⁹ Da Yisu imunti sangat igi rabi' gan ringan da impi' rinin sasusan da itangin arangan rai. Da sung angu sangat igi yuri' iyab da irim nam gadan da ribarangan.

⁴⁰ Da gubu' ru'an da garam ampi bingan iyu garam rinin ging'an mara maran iba da Yisu i tipan. Da irim bangin ragun i bitsinta' bitsinta' da rinin idaum.

⁴¹ Da marapayam maisan iwa' sinung' garam ampi bingan da inu' tsira' ibiani, "Agu Anutu Narunggan!" Da bitsinta' Yisu ipa' ribarangan i anung' nida nan u, i ribarangan isru' i Arangan Kristus, Garam Anutu Ragadan.

*Yisu Ifis i Nan Iming' Gamp Fain
(Markus 1:35-39)*

⁴² Da gubu' pisan da Yisu runta' iyung ifa mumai mangan garam ma'a gin. Da garam ampi bingan isau Arangan isang' bawa'an da Arangan i nigi, da imunti sib i Arangan i anung' tanginda ribarangan rai u.

⁴³ Da bitsinta' Yisu ini, "Ima', dzi bung' afa gamp fain naga nampru' i fisa i sising' bini Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman, i wain aru nigi da Anutu itangin dzi iba."

⁴⁴ Ibinigi da Yisu iyung ifis i sising' bini wasi iming' garam Yuda ungaran mpru'a ruan gin santan.

¹ Gubu' mangan da Yisu imunti mpui fu' tsira' Genesaret* ringan ifis i nan, da ampi tsira' angu imunti itsuafi' Arangan i ringanta i Anutu sising' bini gan.

² Da Arangan itsanga madzung uta' iru' dzung'a gin yaba fada magamang' ringan da garam uda yafas in igi ifa sib i adzu'a ubing gan.

³ Arangan iyab ifa madzung manga Saimon gan, da ini da arangan i usuda pas wa'a fada sinung' magamang' igi. Da Arangan impa iru' madzung wagung' da ifis i nan da ampi tsira' muntida magamang'.

⁴ Gubu' Yisu fisua i nan sib da Arangan ini da Saimon, "Wayu madzung ani nafa rungum wasa' da watangin ubing gam naru' i uda yafas."

⁵ Da Saimon ini, "Garam tsira', idziang ugu da aga nang gum tsira' bingan da aga wayu nidzun gan mangan u. Da bitsinta' u ni, ibinigi da dzi bung' atangin ubing aru'."

⁶ Gubu' ribarangan nanga bida nigi, da iyu yafas ampi bingan angu da ubing gan inang i ntapa ruan.

⁷ Ibinigi da ribarangan iwabi gan riban mpada madzung mangan i uda madzung bada i rima sib. Da ribarangan iyu madzung iba, da madzung iru' igi ifung' wasi i yafas da inang i satupan.

⁸ Gubu' Saimon Petrus tsanganda nam bida nigi da arangan idza' faga gudzun iru' Yisu fagan da ini, "Nifutsarif, watangin dzi rai, i dzi garam maisan bingan."

⁹ Ini ibinigi i arangan da gan utupan uda yafas igi irunt fafun i yafas ampi bingan igi.

¹⁰ Arangan riban Dzems da Yowanis, Sebedi narun rusana, irunt fafun ibinigi.

Da Yisu ini da Saimon, "Anung' ratan u. Aruani da fadan da u bung' ayu garam gar nabinigi."

¹¹ Da gubu' ribarangan antira madzung yaba fada magamang' da itiri nanggan santan rai da yatsung' Yisu.

Yisu Itip Garam Diginting Tirida Gin Mangan (Matiu 8:1-4; Markus 1:40-45)

¹² Yisu fawa'a gamp mangan da iwa' da garam manga diginting tirida gin. Da gubu' arangan tsanganda Yisu da arangan itatapuang' maran iru' intap da igaib runggan da Yisu, "Nifutsarif, bida u maram furan da u sang' i nanga dzi rininggang' dauman."

¹³ Da Yisu irim bangin i arangan da ini, "Dzi marang' yari gin. Aruani da wawa' bini." Da sung angu diginting itiri arangan rai.

¹⁴ Da Yisu ifai nan i arangan i anung' nidan da rib fain. Da ini, "Da bitsinta' wafasanting' runggam da garam pumu'a Anutu naming' Ungar Mararam Yerusalem. Da watsara nam da Anutu natsung' nan faidagin Moses akaran i garam diginting wa'a bini, i garam santan sru'a gin bida u rininggam idaum sib."

¹⁵ Da bitsinta' Yisu sising' gan igi ipu' idzarang sung angu iyus miamun ugu, ibinigi da garam ampi bingan iba i ringanta i Arangan da tipa ribarangan rinin ging'an wa'a bini.

¹⁶ Da bitsinta' Yisu inang da ifing' iruan ifa gamp frap nufan mangan da yugin.

* **5:1: mpui fu' Genesaret** — Mpui fu' igi bingangan iru' da bits. Mangan da ini 'Galili' da mangan ini 'Taibirias'. Bingan Taibirias iming' Yowanis Sising' Bini Gan Kakaran 6:1 da 21:1. **5:14: Wkp 14:1-32; Mt 8:4; Mk 1:43-44**

Yisu Irim Garam Urungun Gru'a Ruan Sib

(Matiu 9:1-8; Markus 2:1-12)

¹⁷ Gubu' mangan Yisu fisa i nan, da garam Farisai[†] da garam gudzupu' i nan faidagin[‡] impai impru'. Ribarangan iba iming' gamp isi' isi' ampi bingan ming'a Galili da Yudia da gamp Yerusalem ibinigi. Da Anutu nampanggan isisung! Yisu i tipa rinin ging'an.

¹⁸⁻¹⁹ Da garam faing' ibuarung' garam urungun gru'a ruan i tiriang. Da intsa' i dziwara i ampi i fasuda uts da Yisu ming'a ungar wasa', da bitsinta' imami ruan angu gin. Ibinigi da ribarangan iyab ungar gudzun wagung', da itawa' nam bida intap gur[§] sinung' ungar gudzun. Da itugu garam ging'a rinin inting da tiriang iru' wasa' i ampi tsira' igi da iru' rururungan da Yisu maranggan.

²⁰ Gubu' Yisu tsanganda ribarangan nanggan muarutsan igi da Arangan ini da garam igi, "Garam, dzi siat u nanggam maisan rai."

²¹ Da garam Farisai da garam gudzupu' i nan faidagin ini angu i wangunggan, "Garam aruani nam idzuwai? Itsarif runggan i uda Anutu mumai gan! Manga sang' i siata nam maisan? Anutu runta' angu isang' i siata nam maisan."

²² Yisu isru' i nan idzuwai ribarangan maran furan da igutin, "Ibianung' da agam igif nan maran furan igi i gam wangunggam?

²³ Bida dzi nidan da garam ani, 'Dzi siat u nanggam maisan rai,' da wabarabin u, da bida dzi nidan, 'Wauri' da wayung,' da ibarabin.

²⁴ Da bitsinta' aruani da dzi ni agam sru'a gin bida Garam Narunggan isu wain i siata nam maisan rai ming'a intap." Da ini da garam urungun gru'a ruan igi, "Dzi nani da agu, wauri' da wayu rabi' gam da wafa gampam."

²⁵ Da sung angu arangan yuri' iyab ribarangan maran, da intsun rabi' gan ging'a gin, da iyung da itsarif Anutu ifa gampam.

²⁶ Da rib santan irunt fafun da nugun isantan ruan gin da itsarif Anutu. Da ribarangan ini ibiani, "Gubu' aruani da agi tsanga nam maran mangan santan angu."

Yisu Inu' Liwai

(Matiu 9:9-13; Markus 2:13-17)

²⁷ Raiyi da Yisu iyung iwa' ifa mana', da itsanga garam uda takis mangan bingangan Liwai impai mumai uda takis in. Da Yisu ini rutin, "Watsung' dzi."

²⁸ Da Liwai itangin nam santan rai da yuri' da yatsung' Yisu.

²⁹ Liwai isu nam gadan tsira' i Yisu iming' ungaran. Da garam uda takis utup tsira' da garam faing' iwa' da iga nam impru' da ribarangan.

³⁰ Da bitsinta' garam Farisai da gan garaman gudzupu' i nan faidagin impru' ruan da ini nan ampi bingan angu da Yisu riban atsung'a gin,

[†] 5:17: *Farisai* — Rib Farisai igi da garam Yuda utupan tsira' mangan mpada tayang' sanaban tsarifa Anutu. Da nanggan fisa gin ini garam Yuda atsung'a Moses Nanggan Faidagin mpru'a da tafan rusan uwayantan ugu rururungan angu. Ibinigi da ribarangan itsarif runggan da iraru rib mamida atsung'a ribarangan sanaban. Bingan Farisai igi wainggan ibi 'rib mamida ruta rib fain mpru'a ruan.' [‡] 5:17: *garam gudzupu' i nan faidagin* — Garam igi guman ibiani: uda garam atang'a i Anutu nanggan faidagin da rung akara nan faidagin i uterus i ruan. Ming'a nan Grik da bingan iru'run: mangan ibi 'garam utusa garam i nan faidagin' (Lukas 5:17) da mangan ibi 'garam kakaran' (Lukas 5:21,30). Garam utup bitsinta' da bingan iru'. [§] 5:18-19: *nam bida intap gur* — Itip ungar gudzun i intap gur. Itai da ibabampaf ibi briki, da yamits i ungar gudzun isang' yunga gin.

"Ibianung' da agam irut garam uda takis da garam maisan santan iga iga nam?"

³¹ Da Yisu ini ribarangan nanggan munga!, "Garam mamida ging'a rinin mangan wasang' i fada da duda' mangan u, ima', garam ging'a rinin angu.

³² Dzi anung' iba i nu'a rib rururungan u, ima'; dzi ba i nu'a garam maisan i parima i ruan sinung' nam maisan."

Nan Pa'a Ruan i Nam Gadan (Matiu 9:14-17; Markus 2:18-22)

³³ Da ribarangan ini da Yisu ibiani, "Yowanis Ruruba Garam riban atsung'a gin inang da ipa' ruan i nam gadan da gubu' fain da yugin, da Farisai riban atsung'a gin ibinigi. Ibianung' da u ribam atsung'a i agu anung' ipa' ruan i nam gadan da gubu' fain u?"

³⁴ Da Yisu ini nan munga!, "Ama', garam bung' uda finin ampi gan wa'an iga isang' i pa'a ruan i nam gadan da gubu' aru arangan mpada mpru'an iga, ma ima'?

³⁵ Da bitsinta' gubu' mangan bung' awa' i uda garam uda finin ugu sinung' riban, da gubu' arigi da ribarangan bung' apa' ruan i nam gadan."

³⁶ Arangan ini nan raman ani da ribarangan, "Manga anung' isang' i garida ngarukui fa' marafaing' isi' mangan da ntanga fada ngarukui ratar u. Bida arangan nanga bida nigi da iwaya ngarukui fa' igi da marafaing' amitsa fada ratar iga anung' isang' i sang'a ruan u.

³⁷ Da manga anung' isang' i yatsa wain gurun fa' ru'a apu rini gangan ratar ranguda wain gurun gin u. Bida u nanga bida nigi da wain gurun fa' nampanggan bung' anang da apu rini gangan ratar iga bung' aitsiar ruan, i gangan iga wasang' i suda tsira'. Da wain gurun bung' ayats ruan da nawaya apu rini gangan iga.

³⁸ Ima', bung' ayats wain gurun fa' naru' apu rini gangan fa' angu, i rini gangan fa' isang' i suda tsira'.

³⁹ Da manga numa wain ratar sib da bung' abugin i numa wain gurun fa', i arangan ini wain gurun ratar iga bini bingan angu."

6

Garam Narunggan Isu Wain i Gubu' Sabat (Matiu 12:1-8; Markus 2:23-28)

¹ Gubu' Sabat mangan da Yisu iyung wasa' i gum wit mangan. Da gan riban atsung'a gin ituru wit nidzun fain da isisa gangan i bangin da iga i nidzun.

² Da garam Farisai fain igutin, "Ibianung' da agam yis nan faidagin udzi' i nanga gum suruda wit da gubu' Sabat?"

³ Da Yisu ini ribarangan nanggan munga!, "Agam ini nan ibi agam mamida i faring'a nan i nam Tafit da gan utupan nangan da gubu' ribarangan mangits rutan ugu.

⁴ Arangan yatang' Anutu ungaran* da iyu bret tsarada suda mararam da igan. Arangan iga nam aru atsung'a nan faidagin i garam tuas aru pumu'a Anutu angu gan gadan ugu, da irim fain da gan utupan igan."

⁵ Da Yisu itip ini, "Garam Narunggan isu wain i gubu' Sabat."

^{5:32:} Mt 9:12-13; Mk 2:17 ^{6:1:} Lo 23:25 * ^{6:4:} *Anutu ungaran* — Tafit yatang' ungar Moses tipa i apu rini gangan suda Anutu ungaran. Ungar iga bingangan 'tabernakel'. Raiyi da Tafit narunggan Solomon itip Ungar Mararam i tauf da gai. ^{6:4:} 1Sa 21:1-6; Mt 12:3-4; Mk 2:25-26

*Yisu Itip Garam Bangin Idaum da Gubu' Sabat
(Matiu 12:9-14; Markus 3:1-6)*

⁶ Da gubu' Sabat mangan da Yisu yatang¹ ungar mpru'a ruan gin da ifis i nan. Da garam manga bangin watsiang ming'a i bangin bini impa wasa' impru'.

⁷ Da Farisai da garam gudzupu' i nan faidagin isau sanab i dzura nan i raruda Yisu. Ibinigi da ribarangan irarab Yisu ragun, i bida tipa garam rinin ging'an da gubu' Sabat igi.

⁸ Da bitsinta² Arangan iwa' da ribarangan maran furan gan igi sib. Ibinigi da Arangan ini da garam bangin watsiang igi, "Wauri' da wamunti rib santan maran." Da arangan imunti iyab rib santan maran.

⁹ Da Yisu ini da ribarangan, "Dzi ni guta i agam, ming'a gubu' Sabat da isang³ nanga bini ma nanga maisan, ma agi rima rib fain sib i mpada maranta'an ma isa funub?"

¹⁰ Arangan irarab ribigi maran iba fan da ini da garam igi, "Watatu bancinggam," da arangan inang ibinigi, da arangan bancinggan itip iwa' bini.

¹¹ Da bitsinta⁴ rib Farisai da garam gudzupu' nugun itsakia iyus da impru' ruan ini nan i nanga bida anung⁵ i Yisu.

*Yisu Ipiriang Aposelan
(Matiu 10:1-4; Markus 3:13-19)*

¹² Gubu' igi gan mangan da Yisu ifa mamai i udagin da iyu idziang manga santan i udagin da Anutu.

¹³ Pisa tata⁶ mangan da Arangan inu' gan riban atsung'a gin santan impru' da ipiriang 12 angu da irim bingan aposel[†] rutin:

¹⁴ manga Saimon (aru Arangan faring'a Petrus in) da Andru (Petrus rainggaan), da Dzems, Yowanis, Filip, da Bartolomiu,

¹⁵ Matiu, Tomas, da Dzems (Alfius narunggan), da Saimon (faring'a Dzelot[‡] in),

¹⁶ da Yudas (Dzems narunggan), da Yudas Iskariot (aru nida Yisu wasi da garam ipiap).

*Utup Tsira' Irut Yisu Impai
(Markus 3:7-12)*

¹⁷ Da Yisu irut ribarangan impru' ruan iru' ifa munti bump mangan. Da riban atsung'a gin utup tsira' da garam ampi tsira' bingan ming'a Yudia santan, ming'a Yerusalem, da ming'a uruts ringan Taia da Saidon iwa' impru'.

¹⁸ Santan igi iba i ringanta i Arangan da Arangan tipa ribigi rininggaan dauman. Da Arangan itip rib santan marapayam maisan yantsangan iwa' bini.

¹⁹ Da garam santan yintsa⁸ i gifia Arangan, i wain nampang iwa' iming⁹ Arangan da inang ribarangan santan idaum.

Nan Nugun Tsia'an da Tsau'a i Ruan

²⁰ Yisu irarab riban atsung'a gin da ini,

"Agam aru sauda runggam ani, nugum watsia¹⁰,

i agam bung' ampa wasa¹¹ i Anutu nanggan mpada tayang¹² gan garaman.

[†] **6:13:** aposel ruas da garam Yisu tanginda fada i nida sising¹³ bini wasi. Bingan aposel wainggaan ibiani, 'garam tanginda fadan'. [‡] **6:15:** faring'a Dzelot in — Bingan Dzelot igi rib Yuda buginda mpada warang¹⁴ i Rom gabman gan. **6:16:** Mt 10:2-4; Mk 3:16-19; Ap 1:13

²¹ Agam aru mpada mangits da aruani, nugum watsia',
i agam bung' asuf.

Agam aru ranga maragurun da aruani, nugum watsia',
i agam bung' arubung'.

²² Nugum watsia' da gubu' garam buginda agam da siata agam rai da nida
nan maisan yaba i agam da tsanganda agam binganggam maisan i agam
yatsung' Garam Narunggan.

²³ Gubu' nam bida nigi wa'an da agam da nugum watsia' da watup da
wangump farab angu gin. I agam bung' ayu munga' gan tsira' bingan
naming' gunungun. I ribigi rumpun rusan inang ibinigi i profet ruas mung'.

²⁴ Agam garam nam bunump yusan, watsau' i runggam,
i agam iwa' da nanggam mpada bini sib.

²⁵ Agam garam sufa bini i nam gadan da aruani, watsau' i runggam,
i agam bung' ampa mangits.

Agam garam rubung'an da aruani, watsau' i runggam,
i agam bung' arang nagampun runggam.

²⁶ Agam aru rib santan tsarifan ugu, watsau' i runggam, i ribarangan
rumpun rusan inang ibinigi i profet umpur.

Maram Wari i Garam Ipiapam

²⁷ "Da bitsinta' dici nani da agam aru ringanta i dici nabiani: Maram wari
i garam ipiapam, da wanang bini i rib buginda agam.

²⁸ Da waugin da wagut i Anutu i nanga bini i rib pupuarapan da agam da
rib nanga maisan i agam.

²⁹ Bida manga puaka u giyam marafaing' da waitam i marafaing' nafa
rutin, ma bida manga uda u saketam, da anung' miminda i siotam u.

³⁰ Rib guta agu i nanggam idzuwai da warim rutin. Da bida rib fain uda
u nanggam mangan da anung' guta gin i tipa udan u.

³¹ Sanab idzuwai agam nida rib fain nangan da agam, da wanang da ribigi
mung' raiyi.

³² "Bida agam maram arida i rib fain maran arida i agam, da manga
butsarifa agam in? I garam asub maran yari i garam maran arida gin
ibinigi.

³³ Bida agam nanga bini i rib nanga bini i agam, da manga butsarifa agam
in? I garam asub inang sanab bida nigi impru'.

³⁴ Da bida agam rima nam da ribagam maram fura i uda nam munga'
gin, da manga butsarifa agam in? I garam asub irim nam da garam asub
fain i uda nam munga' gin ibinigi.

³⁵ Da bitsinta' maram wari i garam ipiapam, da wanang bini i ribarangan.
Da warim nam rutin, da maram anung' fura i tipa uda nam igi munga' gan
u. Atsung'a uwayant bida nigi da agam bung' awa' da nam munga' tsira'
bingan, da agam bung' asu Anutu Mpada Wagung' narun rusan, i Arangan
isu maraampi da garam maisan da mamida i nida dangki rutin.

³⁶ Wasu maraampi da rib fain nabi agam Ramanggam isu maraampi da
agam.

Anung' Raruda Rib Fain

³⁷ "Anung' raruda garam fain; agam nanga bida nigi da Anutu wasang'
raruda agam. Da anung' tsanganda garam fain maisan da nida nan asubin;
agam nanga bida nigi da Anutu wasang' tsanganda agam maisan. Wasiat
garam fain nangan maisan rai da Anutu bung' asiat agam nanggam
maisan rai nabinigi.

³⁸ Warim nam da rib fain, da bida agam nanga bida nigi, da agam bung' awa' da nam igi munga' gan nayus, da bung' afung' wasi da nayats ruan. Nam igi bung' awa' da agam nasang' ampap idzuwai agam riman da rib fain."

³⁹ Da Yisu itip ini nan raman mangan ibiani, "Ama', isang' garam maran gampaman mangan mung'a i maran gampaman mangan? Ima!! Bung' arua' ntsuf!"

⁴⁰ Da mama' atang'an anung' isang' i yusa kidungwaga gan. Da bitsinta' rib santan ntsupa gumana atang'an sib da bung' asang' gan kidungwaga gan.

⁴¹ Ibianung' da u tsanga gai pupumuts ming'a u rainggam maranggan, da u maram wafur dubung ming'a sib i u maranggan?

⁴² Ibianung' da u ni da rainggam ibiani, 'Raing', wanang da dzi nadziwar i gai pupumuts ming'a u maranggan,' da bitsinta' u anung' itsangan dubung tsira' ming'a sib i u maram u? U garam umpur nifun nida nan angu, watus dubung ming'a u maranggan mung' raiyi, ida u maram bung' adzidziwan i siata gai pupumuts rai i rainggam maran.

Gai da Nidzunggan

⁴³ "Gai bini anung' ikap nidzun maisan ma gai maisan anung' ikap nidzun bini u, ima'."

⁴⁴ Garam isru' i gai santan angu iyab i gan nidzunggan. Garam anung' iyu gai fik nidzun i gantsuats u, ma wain nidzun i gai maradantang u. Ima'.

⁴⁵ Nam bini sisung'a ming'a garam bini wangun isu wain i sanab bini santan nangan. Da nam maisan sisung'a ming'a garam maisan wangun isu wain i sanab maisan santan nangan. Nan idzuwai garam nifun nidan bung' asanting i wangungan.

Garam Uwayant da Uwayant Ma'an Nanggan Rima Ungar

⁴⁶ "Ibianung' da agam ifaring' dzi, 'Nifutsarif, Nifutsarif,' da agam anung' yatsung' dzi nanggang'?

⁴⁷ Dzi bung' asanting' agam i nan nayab i garam badan da dzi da ringanta i dzi nanggang' da yunga atsung'a gin.

⁴⁸ Garam igi isang' garam rafa ungar dubung ru'a intap tauf babampafan i gifa ufiak. Da gubu' mpui furan da udzada i ungar igi da anung' isang' i gru'a ruan, i arangan itip bini angu.

⁴⁹ Da bitsinta' manga ringanta i dzi nanggang' da mamida i atsung'a gin da aranga sang' garam mamida rafa dubung ru'a intap warang' da rima ungar yaba gin. Da gubu' mpui furan badan da udzada gin, da igru' ruan iru' da itatarat i ruan."

7

Garam Singaari Rom Gudzunggan Nanggan Muarutsan

¹ Gubu' Yisu fisa i nan igi da garam ringantagin sib da Arangan ifa Kapenaum.

² Da ming'a gamp igi garam singaari Rom gudzunggan mangan impai, da garam guman mangan arangan maran arida gin yusan igit' rinin da inang i mampan.

³ Da gubu' arangan ringanta i Yisu sising' gan, da arangan itangin garam gudzun Yuda fain ifa i guta i batipa i garam guman riningga.

⁴ Gubu' rib Yuda igi fawa'an da Yisu da ribarangan igampun ruan iyus da Arangan i rima sib, da ini, "Garam aga garam bini i u rima sib,

⁵ i arangan maran yari i agi utup Yuda da iraf aga ungarang' impru'a ruan gin."

⁶ Ibinigi da Yisu irut ribarangan ifan.

Da gubu' ribarangan basuda uts, da garam singaari gudzunggan igi itangin rinun rusan fain ifan da isu i nifunggan da ini da Yisu, "Nifutsarif, agu anung' rima barabin da runggam i dzi nanggang". Dzi anung' garam bini i u bada dzi ungarang' u.

⁷ Nan wain aru nigi da dzi runggang' anung' iba i tsanganda agu u. Da bitsinta' wani nan angu da dzi mama' gumang' rinin nadaum.

⁸ I dzi ibinigi, dzi garam mpada warang' i garam gudzun fain nampangan, da dzi mpa tayang' garam singaari fain. Bida dzi nidan da mangan, 'Wafan,' da ifan, ma 'Waba,' da iba. Da dzi mama' gumang' ibinigi, dzi nidan, 'Wanang wabiani,' da inang ibi dzi nidan."

⁹ Gubu' Yisu ringantagin da Arangan irunt fafun gin, da iparim i ruan da ini da ampi santan atsung'a Arangan igi ibiani, "Dzi nani da agam, dzi anung' itsanga nam muarutsan tsira' bida ani ming'a wasa' i garam Israil santan u."

¹⁰ Da rib aru fa nida nan da Yisu ugu itip ifawa' ungar, da itsanga mama' gum rinin iwa' bini sib.

Yisu Ira' i Sagat Yaruf Mangan Narunggan

¹¹ Mai' mangan da Yisu ifa gamp mangan binganggan Nain, da gan riban atsung'a gin da ampi tsira' irut Arangan impru' ruan ifan.

¹² Gubu' Arangan fasuda uts da muantsi nifun atang'a fada gamp igi, da rib buaring' garam mampan iwa' ba. Sagat yaruf mangan narunggan bitsinta' arangan igi. Da ampi tsira' gamp igi irut sagat igi iba impru'.

¹³ Gubu' Nifutsarif tsanganda sagat igi da igaib arangan da ini rutin, "Anung' rangan u."

¹⁴ Ida Yisu iyung ifa rim bangin i tiriang badzab ging'a gin igi, da rib buaring'an imunti untras angu. Da Arangan ini, "Mama' rini fa', dzi nani da agu, wauri' wayab."

¹⁵ Da garam mampan igi itip impai iyab da itip ini nan, da Yisu iyu arangan itip ifa da rinangan.

¹⁶ Da ribarangan irat da nugun isantan ruan da itsarif Anutu. Da ribarangan ini, "Profet tsira' mangan iwa' wasa' i agi. Anutu iba i rima ampan gan sib."

¹⁷ Yisu sising' gan ra'a i garam igi ipu' idzarang isang' garam Yuda intapan santan da intap fain ming'a mana' impru' ibinigi.

Yisu da Yowanis Ruruba Garam

¹⁸ Yowanis riban atsung'a gin ifis i nam santan Yisu nangan igi da arangan. Ibinigi da Yowanis inu' garaman atsung'a gin iru'run ba

¹⁹ da itangin ifa i guta i Nifutsarif bida ani, "Mani agu Garam aru Anutu ragadan i badan ugu aruani, ma aga rung' rima marang' i garam mangan?"

²⁰ Gubu' garam igi fawa'an da Yisu da ribarangan ini, "Yowanis Ruruba Garam itangin agai iba i guta i agu bida ani, 'Mani agu Garam aru Anutu ragadan i badan ugu aruani, ma aga rung' rima marang' i garam mangan?'"

21 Da gubu' arigi rururungan da Yisu itip garam rinin ging'an mara maran ampi bingan, da rib marapayam maisan yantsangan, da maran gampaman iwa' bini.

22 Ibinigi da Arangan itip ini nan munga' da garam uda sising' igi ibiani, "Agam watip wafan da wani wasi da Yowanis i nam idzuwai santan agam tsangandan da ringantagin. Maran gampaman itip itsanga nam ratar, da ngump bigru'an itip iyung bini, da rib diginting tirida gin iwa' bini, da ringan putidan iringant i nan, da mampan imunti marata', da garam sauda rungan iringant i Sising' Bini.

23 Da garam idzuwai uwayantan mamida suda iru'run i dzi, nugun natsia!."

24 Gubu' Yowanis garam sising' gan fada sib da Yisu ifis i Yowanis nanggan da garam utup tsira' igi ibiani, "Agam ibufa nam mana' dadauntan i tsanganda nam idzuwai? Agam ifa i tsanganda garam mamida muntida babampafan bida sai yafan manis isa gin da fada badan? Ima'.

25 Da agam ifa i tsanganda nam idzuwai igi, garam atsufa nam fafusan gri'gri'an bini? Ima'. Rib atsufa nam mara kakar bini da mpada bini angu impa king ruas ungaran.

26 Da bitsinta' agam ifa i tsanganda nam idzuwai? Profet mangan? Hai, dzi nani da agam, Yowanis iyus profet ruas santan.

27 I nan kakaran mung' ugu intuang nan i arangan ibiani,
‘Dzi bung' atangin garamang' rima sising' namung' i agu
i tipa sanab mung' i agu.’

28 Dzi nani da agam, garam santan sangat aping'a ming'a intap gan mangan wayus Yowanis u. Da bitsinta' garam uta' bingan ma'an mangan ming'a wasa' i Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman iyus Yowanis.

29 Gubu' garam uda takis da garam santan ringanta i Yowanis nanggan fisa gin ugu da iyu mpui ruruban iming' Yowanis bangginggan da nigi isanting' ibi imuaruts Anutu uwayantan igi irururung.

30 Da bitsinta' garam Farisai da garam gudzupu' i nan faidagin ibugin i atang'a warang' i Anutu nanggan rantsa sib i ribarangan, da anung' iyu mpui ruruban iming' Yowanis bangginggan.

31 Da yangin gubu' aruani iwa' ibianung'? Ma dzi nabu ram ribarangan da nam idzuwai?

32 Ribarangan isang' mama' narun narun mpru'a maran maket wasa' da nu'a fada badan da nu'a bida ani,
‘Aga rab simpup da agam wangump u,

da aga is mint badzab da agam warang u.’

33 I sanab bida nigi da Yowanis Ruruba Garam iba da anung' iga bret da inum wain gurun u, ida agam ini marapayam maisan yantsanga arangan.

34 Da Garam Narunggan iba da igan da inum da agam itsangan da ini, ‘Garam gada nam da numa wain yusan igi, da nigi garam uda takis da garam asub rinunggan igi i.’

35 Agam ini ibinigi, da bitsinta' rib atsung'a Anutu nanggan isanting' ibi Anutu mararuru gan igi nan rururungan.”

Sagat Adzu'a Yisu Fagan

36 Farisai mangan irim nan i Yisu i ruta gada nam; ibinigi da Yisu ifa Farisai igi ungaran da iring' iru' i bangin yas i gada nam yatsung' ribigi sanaban.

³⁷ Da sagat asub mangan impa gamp igi. Da gubu' arangan ringanta i Yisu gada nam ming'a garam Farisai igi ungaran, da arangan iyu gur bini madamin gaunt bini yusan.

³⁸ Da arangan ifa munti uts Yisu fagan, da irang da maragurun itsururu' iru' i Yisu fagan. Da yidza' fagan iru' da itias i gudzu yafan gan da itsutsuf i fagan da iyats madamin iyab in.

³⁹ Da Farisai aru rima nan i Yisu ugu gubu' tsanganda nam sagat nangan igi da ini i unggan, "Bida garam ani profet nidzun da madasru' i sagat idzuwai aru gifia arangan ani, i arangan sagat asub."

⁴⁰ Da Yisu ini da garam Farisai igi, "Saimon, dzi ni nida nan mangan da agu."

Da Saimon ini, "Kidungwaga tsira!, wani."

⁴¹ Da Yisu ini, "Garam iru' iyu nam ntsuman iming' garam nam bunump manga gin. Manga yu 500 da manga yu 50.

⁴² Da rib iru' igi moni gan ima' i tipa rima nam ntsuman igi munga' gan. Ibinigi da garam igi siyat nam ntsuman rib iru' igi udan rai. Da rib iru' igi mangan maran bung' ari i arangan nayus?"

⁴³ Da Saimon ini, "Dzi marang' ifur i garam uda nam ntsuman tsira' bingan da garam nam bunump siata rai."

Da Yisu ini, "U ni nan rururungan."

⁴⁴ Da Yisu yitam i ruan ifan da sagat igi da ini da Saimon, "Ama', u tsanga sagat aruan'i? Dzi yatang' ba ungaram da u anung' irim mpui i dzi adzu'a fagang' gin u. Da bitsinta' arangan yadzu' dzi fagang' i maragurun gan, da itias i gan gudzu yafan gan.

⁴⁵ Da agu anung' itsutsuf dzi u, da bitsinta' gubu' dzi atang'a ba ungar da sagat aruan'i itsutsuf dzi fagang' gubu' gunti' bingan.

⁴⁶ Da agu anung' irim madamin i dzi gudzung' u, da bitsinta' arangan iyats madamin gaunt bini i dzi fagang'.

⁴⁷ Ibinigi da dzi nani da agu, dzi tias arangan nanggan maisan ampi bingan ugu rai, ibinigi da arangan isanting' nam maran aridan tsira' bingan. Da bitsinta' garam nanggan maisan isi' angu da gubu' tiasan, da isanting' nam maran aridan isi' angu."

⁴⁸ Da Yisu ini da sagat, "Dzi siat u nanggam maisan rai sib wa."

⁴⁹ Da ampi fain mpada mpru'an igi ini nan ifa iba da runggan ibiani, "Garam aruan'i nam idzuwai i tiasa nam maisan rai?"

⁵⁰ Da Yisu ini da sagat, "U nanggam muarutsan irim agu sib. Wafan ruta nan nufan."

8

Sagat Fain Rima Yisu da Ribau Atsung'a Gin Sib

¹ Yisu rumpa nigi pas raiyi, da imus yunga fada gamp gamp da ifis i sising' bini Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman. Da ribau 12 ugu irut Arangan,

² da sagat fain Yisu siata marapayam maisan da rinin ging'an mara maran sinung' ugu irut impru': Maria (faring'a sagat Magadara) aru marapayam maisan 7 wa'a gin ugu,

3 da Yowana — gabungan Kudza suda gudzun i Herot ungaran — da sagat mangan bingangan Susana, da sagat ampi bingan fain. Sagat igi irim nam bunumpan i rima Yisu da gan riban atsung'a gin sib.

*Nan Raman i Garam Tirida Nam Yamun
(Matiu 13:1-23; Markus 4:1-20)*

4 Gubu' aru garam ampi tsira' bingan bada ming'a gamp gamp igi bampru'a ruan da Yisu, da Arangan ini nan raman ani,

5 “Garam mangan ifa i tirida nam yamun i guman. Gubu' arangan tirida nam yamun nidzun igi, da fain irua' iru' sanab yunga gin. Da garam gar iyung iyabin da apu dzuf iga sib.

6 Da fain irua' iyab intap tauf ming'a warang' gin, da gubu' ntapa yaban da mpui ima' gin da imaring' sib.

7 Da nam yamun fain irua' iru' wasa' i gai maradantang da iyab, da bitsinta' gai maradantang iyari ruan ragun gin.

8 Da fain irua' iru' intap bini, da iyab bini da ikap nidzun iyus, da arangan iyu handret bek i bek bitsinta' aru tiridan ugu.” Gubu' Yisu nida nan igi sib da Arangan ini nan tsira' ibiani, “Rib ringa bampun gan ringantagin ming'an, da narim ringan i nan igi bini.”

9 Da Yisu riban atsung'a gin igut i Arangan, “Nan raman ani wainggan ibianung!”?

10 Da Arangan ini ibiani, “Agam angu da dzi dziwar i nan maradzigin i Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman wasi da agam, da bitsinta' rib fain aga da dzi bung' ani nan raman angu, i

‘tuas aru nigi bung' ararab

da bitsinta' wasang' tsanganda ratar u,
da bung' aringantin

da bitsinta' wasang' i sru'a gin u.”*

11 “Nan raman wainggan ibiani: Nam yamun nidzun igi Anutu nanggan.

12 Da nam nidzun aru rua'a ru'a sanab da isang' rib ringantagin, da bitsinta' Sadang iba da itias rai i gan wangungan i ribarangan mamida i muarutsan da wa'an da nam rima sib i mpada maranta'an.

13 Da nam nidzun ru'a yaba intap tauf da ibi rib uda nan ruta nugun tsia'an, da imuaruts pas angu. Da gubu' nam intsa'an wa'a rutin da intstruk ruan sib, i igatan ima'!

14 Da nam nidzun rua'a ru'a wasa' i gai maradantang da isang' rib ringanta i Anutu nanggan, da bitsinta' wangun barabindan, da nam bunump, da nugun tsia'an intap ani gan ibuafir ribarangan uwayantan. Da nan igi anung' ikap nidzun i wangungan.

15 Da bitsinta' nam nidzun rua'a ru'a intap bini, da isang' rib nida nan nidzun da wangungan dzidziwandan bini' da ringanta i Anutu nanggan da gifra babampafan sang'a kapa nidzun bini yusan.

*Nan Raman Antung'a Rampi Yaban
(Markus 4:21-25)*

16 “Manga ntanga rampi da anung' itangaf gur ragun gin ma irim iru' tiriang ging'a gin warang' u. Ima', arangan yantung' iyab wagung' i rib atang'a ba ungar da tsanganda puatsadan.

¹⁷ I sanab bida nigi da nam santan dziginda ruan da bung¹ awa¹ naming¹ nam mana¹, da nam santan ming¹a mara pati¹ bung¹ akupis ruan wasi da rib santan bung¹ asru¹ gin.

¹⁸ Ibinigi da watip rima ringam i nan. I garam uda nan ru¹a wangungan da Anutu rubung¹ asinga, da garam mamida uda nan igi da uwayant isi¹ pas aru arangan nida uda sib ugu da bung¹ ayu sinung¹ arangan.”

Yisu Rinanggan da Rain Rusan

(Matiu 12:46-50; Markus 3:31-35)

¹⁹ Yisu rinanggan da rain rusan iba i tsanganda Arangan, da bitsinta¹ ampi tsira¹ bingan igi da wafasu uts rutin.

²⁰ Da garam mangan ini da Yisu, “U rinanggam da raim rusam iba munti mana¹ da ini tsanganda agu.”

²¹ Da Yisu ini, “Dzi rinanggang¹ da raing¹ rusang¹ aranga aru rib ringanta i Anutu nanggan da atsung¹a gin.”

Yisu Impi¹ Iyamiyam da Intung

(Matiu 8:23-27; Markus 4:35-41)

²² Gubu¹ mangan da Yisu ini da riban atsung¹a gin, “Agi fada mpui fu¹ ani marafaing¹ aga.” Ibinigi da ribarangan iyab ifa madzung da ifan.

²³ Da gubu¹ madzung rung¹ mapa fadan da Yisu iring¹ marampuru¹. Da fifing¹ da iyamiyam tsira¹ iwa¹, da mpui iyats ruan yatang¹ madzung. Da ribarangan impa maisan.

²⁴ Da ifa nu¹ Yisu marata¹ da ini, “Tsira¹, agi bung¹ amamp!”

Ibinigi da Yisu yuri¹ da impi¹ fifing¹ da mpui iyamiyam tsira¹ igi da intung.

²⁵ Da Yisu igut i gan riban atsung¹a gin igi, “Agam nanggam muarutsan iming¹ anung¹?!”

Tuasarangan irat da igara bangin gin da igut i ruan ifa iba. Da ini, “Garam idzuwai aruani? Arangan ini nan angu da fifing¹ da mpui iyamiyam tsira¹ ugu iringant i gan nanggan!”

Yisu Itip Garam Marapayam Maisan Yantsangan

(Matiu 8:28-34; Markus 5:1-20)

²⁶ Da ribarangan ifawa¹ rib Gerasa intapan sib, iming¹ mpui fu¹ marafaing¹ i intap Galili.

²⁷ Gubu¹ Yisu ru¹a i madzung igi da iwa¹ da garam gamp igi mangan marapayam maisan yantsangan. Gubu¹ gunti¹ bingan da garam aru nigi anung¹ yatsuf nam mangan da anung¹ impa ungar u; ima¹, arangan impai iming¹ tauf bampun rima badzab in.

²⁸⁻²⁹ Da gubu¹ ampi bingan da garam idzur arangan bangin da fagan i tsen da impa tayang¹ arangan. Da bitsinta¹ marapayam maisan intap tsen da iyu arangan ifa nam mana¹ dadauntan. Gubu¹ arangan tsanganda Yisu da Yisu yaga marapayam maisan i wa¹a sinung¹ arangan. Da arangan iyai¹ da itatapuang iru¹ Yisu fagan, da inu¹ nifun tsira¹ bingan da ini, “Yisu, Anutu Mpada Wagung¹ Narunggan, U buni mantuda i dzi? Dzi gaib runggang¹ da Agu, anung¹ rima tsakia da dzi u!”

³⁰ Da Yisu igut i marapayam maisan igi, “U binganggam wai?”

Da marapayam maisan ini, “Ampi Bingan,” i wainggan ibiani marapayam maisan ampi bingan iyantsang arangan.

³¹ Da ribarangan igampun ruan iyus angu da Yisu i anung' wata ribarangan rai ru'a ntsuf ampapan ma'an u.

³² Da ming'a mamai igi da ifab pakra' ampi bingan iyung iga nam. Da marapayam maisan igi igampun ruan i Yisu nida nifun da ribarangan atang'a i ifab. Da Yisu itaga ruan rutin.

³³ Gubu' marapayam maisan wa'a sinung' garam igi, da ribarangan yatang' i ifab santan igi. Da ifab santan igi irunt iru' mamai igi da irua' iru' mpu fu' da inum mpui isuf da imamp sib.

³⁴ Da gubu' rib mpada tayang' ifab igi tsanganda nam wa'an igi, da irunt ifan da ifis i nan igi wasi iming' gamp tsira' da gamp isi' isi' fain ming'a waf'i a gamp tsira' igi.

³⁵ Da garam santan iba i tsanganda nam wa'an nigi. Gubu' ribarangan bawa'an da Yisu da itsanga garam marapayam maisan tirida rai ugu da uwayantan idaum, da yatsuf nam, da impai Yisu fagan warang', da ribarangan irat.

³⁶ Da rib tsanganda nam wa'an nigi ifis i nam garam marapayam maisan yantsangan ugu iwa' bini ibianung' da garam fain ming'a bampam igi.

³⁷ Ibinigi da rib Gerasa santan wa'an igi irat nidzun angu da ini da Yisu, "Watangin aga rai."

Ibinigi da Yisu irut riban iyab madzung i tipa fadan.

³⁸⁻³⁹ Da garam marapayam maisan tirida rai ugu igampun ruan rutin i ruta fadan, da bitsinta' Yisu ini, "Watip wafa gampam da wafis i nam bini Anutu nangan da agu igi." Ibinigi da garam igi ifa gamp tsira' igi da iyung ifis i nam Yisu nangan da arangan igi.

Yisu Yis Mama' Mampan Marata' da Inang Sagat Ging'a Rinin Idaum (Matiu 9:18-26; Markus 5:21-43)

⁴⁰ Gubu' Yisu tipa fawa'an da ampi santan rima maran i Arangan igi yis yaring gin.

⁴¹ Ida garam gudzun mpada tayang' ungar mpru'a ruan gin mangan, bingangan Dzairus, iba tatapuang iru' Yisu fagan da igaib ruan rutin i ruta fada i gan ungaran.

⁴² Ibiani i arangan narunggan finam bitsinta' angu udzufan 12 arangan inang i mampam.

Da Yisu ruta Dzairus yunga fadan da ampi tsira' isisung' Yisu.

⁴³ Da sagat mangan bi' tida wa'a gin sang'a udzuf 12 iwa' igi, da mangan anung' isang' i tipa arangan i wa'a bini u.

⁴⁴ Arangan iming' Yisu barun angu ba da irim bangin angu i Arangan ngarukui bampam gan igi, da sung angu arangan bi' gan igi intap ruan.

⁴⁵ Da Yisu igutin, "Manga rim bangin ba i dzi?"

Gubu' rib santan tunga maran gin, da Petrus ini, "Tsira!", garam ampi tsira' bingan isirus rinin i Agu."

⁴⁶ Da bitsinta' Yisu ini, "Ima!. Mangan irim bangin i dzi, i dzi sru' gin i nampang iwa' sinung' dzi."

⁴⁷ Da sagat igi iwa' da nan igi ibi Yisu sru'agin sib da arangan iratarat iba tatapuang iru' Yisu fagan. Da ifis i nan rib santan maran i wain idzuwai da arangan irim bangin i Yisu ngarukui gan da gubu' arangan gifan da iwa' bini sung angu.

⁴⁸ Da Yisu ini da arangan, "Narung', u nanggam muarutsan inang da u daum. Wafa ruta nan nufan."

49 Gubu' Yisu rung' nida nan da sagat igi da garam mangan iming' Dzairus ungaran iba da ini da Dzairus, "U narunggam finam ugu imamp sib. Da anung' rung' rima barabin da garam tsira' igi u."

50 Yisu iringant i nan igi sib da ini da Dzairus, "Anung' ratan u. Wamuaruts angu da arangan bung' awa' bini."

51 Da gubu' Arangan fawa'a Dzairus ungaran igi, da ipa' nan i rib fain da irut Petrus, Yowanis, Dzems, da mama' mampan igi ramanggan da rinanggan angu yatang' ifan.

52 Da rib santan rung' irang i mama' finam igi. Da Yisu ini, "Watangin nam rangan. Arangan anung' imamp u; arangan izing' marampru' angu."

53 Da ribarangan irubung' Yisu i ribarangan itsanga ibi mama' finam igi mamp sib.

54 Da bitsinta' Yisu igif mama' igi bangin da ini, "Dzi narung', wauri' wayab!"

55 Da ganunggan maranta'an iba tip yatang' gin da sung angu da arangan yuri' iyab. Da Yisu ini da ribarangan i rima nam rutin i gadan.

56 Arangan ramanggan da rinanggan irunt fafun i nam igi, da bitsinta' Yisu ifai nan i ribarangan i anung' nida nam idzuwai wa'an igi wasi da rib fain u.

9

Yisu Itangin Aposel 12 Ifan (Matiu 10:5-15; Markus 6:6-13)

1-2 Gubu' Yisu nu'a riban 12 igi mpru'an, da Arangan irim nampang rutin da itangin ribarangan ifa ruta nan ragadan i daruda marapayam maisan rai i garam da nanga rini ging'an mara maran dauman da fisa i sising' bini Anutu nangan mpada tayang' gan garaman.

3 Da Yisu ini da ribarangan, "Gubu' agam nida yunga fadan, da anung' uda nam fain u – itip yunga gin, ma tayap farang'a nam in, ma nam gadan, ma moni, ma anung' uda ngarukui iru' u.

4 Ungar idzuwai agam fawa'a gin da mpada gin, da wampai arigi nasang' agam tanginda gamp igi rai.

5 Da bida garam santan mamida uda agam yaban, da gubu' agam tanginda gamp igi rai da watias faga ngaruntsuafam igi rai, i santing'a Anutu nugu tsakia gan."

6 Ibinigi da ribarangan ifa gamp gamp da ifis i sising' bini da inang garam rinin ging'an idaum.

Yowanis Ruruba Garam Nanggan Mampan (Matiu 14:1-12; Markus 6:14-29)

7 Da Herot, garam gudzun Galili, iringanti i nam santan wa'an igi sising' gan da arangan iyu uwayant ampi bingan gin. I rib fain ini ibiani, "Yowanis Ruruba Garam mampan ugu itip yuri'!"

8 da garam fain ini, "Profet Eliya ibawa!", da faing' ini, "Mani profet ruas ratar ugu mangan itip imunti marata!"

9 Da Herot ini, "Dzi saf Yowanis wan utap da bitsinta' garam idzuwai igi aru dzi ringanta i nangan ani?" Da arangan intsa' i wa'an da Arangan.

*Yisu Irim Nam Gadan da Garam 5,000
(Matiu 14:13-21; Markus 6:30-44; Yowanis 6:1-13)*

¹⁰ Gubu' aposel ruas batipa wa'a sib, da ifis i nam ribarangan nangan ugu santan da Yisu. Ida Yisu iyu ribarangan angu da impru' ruan fada gamp manga nida Betsaida gin.

¹¹ Da bitsinta' ampi tsira' isru' i Yisu gan fada gin igi sib da yatsung' Arangan. Da Yisu yis yaring gin, da ifis i Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman da ribarangan, da itip garam rinin ging'an iwa' bini.

¹² Nam inuf sib da aposel 12 igi iba da Yisu da ini da Arangan, "Wani da ampi ani nadzarang nafa gamp uts uts ming'a ani i sauda nam gadan da mumai gan ging'a gin. I agi mpa nam mana' nam gadan ma'a gin."

¹³ Da Yisu ini nan munga!, "Agam runggam warim nam gadan rutin."

Da ribarangan itip ini, "Aga yu bret isi' 5 da yafas iru' angu, da bida agai nida rima nam gadan da ribani, da agai nafa baim nam asang' ampi tsira' bingan ani!"

¹⁴ (I garam ampi igi garam runggan isang' 5,000.)

Da Yisu ini da riban atsung'a gin, "Wani da ribarangan 50 nampru' ruan nampai nasang' utup utup."

¹⁵ Yisu riban atsung'a gin inang ibinigi da garam santan impai iru'!

¹⁶ Da Yisu iyu bret 5 da yafas iru' igi, da idantang iyab gunungun da yugin i nam igi da ibrang. Ida Arangan irim da riban atsung'a gin i faban da garam santan.

¹⁷ Da ribarangan igan da isuf wasi, da nam gadan pupumuts fain ruming'an, da intsung' da ifarang' basket 12 da ifung'.

*Petrus Ini Yisu Garam Idzuwai
(Matiu 16:13-20; Markus 8:27-30)*

¹⁸ Gubu' mangan da Yisu irut riban atsung'a gin angu impai da Arangan runta' yugin, da Arangan igut i ribarangan, "Ama', ampan santan ugu ini dici mangan?"

¹⁹ Da ribarangan ini, "Rib fain ini Yowanis Ruruba Garam, da rib fain ini Eliya, da fain rung' ini, 'Mani profet ratar ugu mangan igi itip imunti marata!'"

²⁰ Da Yisu igut i ribarangan, "Da agam? Agam ibuni manga i dici?"

Da Petrus ini, "Agu Garam Anutu Ragada mung' i rima garaman sib."

²¹ Da Yisu ifai nan i ribarangan i anung' nida nan igi wasi da rib fain u.

*Yisu Ini Nanggan Mampan Wasi
(Matiu 16:21-28; Markus 8:31-38)*

²² Da Arangan rung' ini, "Garam Narunggan bung' awa' da barabin ampi bingan naming' garam bangginggan. Garam gudzun Israil, da garam pumu'a Anutu wain gudzun gan, da garam gudzupu' i Nan Faidagin bung' asiat Arangan rai da bung' ais funub, da gubu' suda iru' da bits da Arangan bung' amunti marata!."

²³ Da Yisu ini da garam santan, "Bida manga nida atsung'a dici da narim barun da wangungan da maranggan furan, da gubu' sib angu da nabuarung' gai mpara i ruan gan da natsung' dici."

24 I garam maran fura i rima runggan sib i nanggan mpada bini ming'a intap ani, da bung' arim ganunggan rai, da bitsinta' garam rima runggan rai i dzi, da bung' arim ganunggan sib.

25 I bida garam ufuma nam bunump santan intap ani, da rima ganunggan rai, da nig'i naburum arangan sib nabianung'?

26 Da bida manga rinin mia'a i dzi da nanggang', da dzi rining' bung' amia' gin da gubu' dzi, Garam Narungan, tipa badan da santing'a dzi da Ramang' da angira mararam nanggang' puatsadan wasi.

27 Dzi ni nan nidzun bingan da agam, rib fain rung' muntida aruani bung' atsanga Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman sib raiyi, ida namus mampan."

Petrus, Yowanis, da Dzems Itsanga Yisu Nanggan Puatsadan

(Matiu 17:1-8; Markus 9:2-8)

28 Gubu' bida 8 fada sib i nan Yisu nidan igi, da Arangan iyu Petrus, Yowanis, da Dzems iyab mamai i udagin.

29 Da gubu' Arangan rung' udagin da Arangan maran iwa' maran mangan, da ngarukui gan iningining ibi tsuarip.

30 Da sung angu garam iru', Moses da Eliya, iwa' da irut Yisu ini nan.

31 Rib iru' igi imunti ruta nam puatsadan, da ini nan i Yisu nanggan mampan bung' awa' uts angu naming' Yerusalem i sang'a Anutu nanggan ragada sib.

32 Petrus da rib ruta arangan izing' marampru', da bitsinta' gubu' ribarangan maran ta'an da itsanga Yisu nanggan puatsadan da rib iru' muntidan mpru'an.

33 Da gubu' Moses da Eliya nanga i tanginda Yisu rai, da Petrus ini da Yisu, "Tsira', bini angu i aga ruta agam mpada ani; aga naraf marayawa' iru' da bits nasang' agam — agu, da Moses, da Eliya." (Petrus anung' isru' i nanggan nidan igi u.)

34 Gubu' arangan rung' nida nan da maraum iwa' da ibuafir ribarangan sib, da gubu' maraum nanga i buafiran da ribarangan irat.

35 Da nifun mangan iwa' iming' maraum wasa' da ini, "Nani dzi Narunggang' aru dzi ragadan ugu; waringant i Arangan."

36 Gubu' nifun nan igi wa'a sib, da ribarangan itsanga Yisu runta' angu rung' muntidan. Da ribarangan anung' ifis i nam tsangandan igi wasi da rib fain isang' gubu' gunti' bingan.

Yisu Idaru Marapayam Maisan Rai Sinung' Mama' Marub Mangan

(Matiu 17:14-21; Markus 9:14-29)

37 Da mai' mangan da ribarangan iru' mamai iba, da ampi tsira' iwa' da Yisu.

38 Da garam manga ming'a wasa' i ampi tsira' igi inu', "Kidungwaga tsira', dzi gampun runggang' da agu i u tsanganda dzi narunggang' marub. I dzi narunggang' bitsinta' arangan igi.

39 Marapayam maisan inang da iyantsang arangan da sung angu arangan iyai' tsira'. Da yuntsiang i arangan da nifu fufuat iwa' i nifun. Mai' mai' da marapayam maisan igi yis arangan da iwaya nidzun angu da gubu' ampi bingan da wasang' i tirida arangan rai.

40 Dzi gampun runggang' da u ribam atsung'a i agu i daruda marapayam maisan igi rai, da bitsinta' ribarangan anung' isang' u."

41 Da Yisu ini nan munga', "Agam yangin gubu' aruan, agam garam nanggam muarutsan ma'an da mamida atsung'a sanab rururungan! Dzi rut agam impai gubu' gunti' bingan, da gubu' idzuwai da agam muarutsan? Wayu narunggam igi naba."

42 Gubu' mama' igi yunga fadan da Yisu, da marapayam maisan itapu arangan iru' intap da yuntsiang i arangan. Da bitsinta' Yisu impi' marapayam maisan i tirida mama' igi rai da rinin dauman, da itip itangin arangan ifa da ramanggan.

43 Da garam santan irunt fafun gin da maran ifur nan i Anutu nampang-gan tsira' igi.

Yisu Itip In i Nanggan Mampan
(Matiu 17:22-23; Markus 9:30-32)

Gubu' rib santan maran rufura nan i nam Yisu nangan da gubu' santan, da Arangan ini da riban atsung'a gin ibiani,

44 "Agam warim ringam bini angu i nan dzi nidan da agam ani! Garam mangan bung' arim Garam Narungan nafa garam ipiap bangginggan."

45 Da bitsinta' nan igi iming' isu marapati' da ribarangan i anung' sru'a i nan igi wainggaan, da ribarangan irat i guta i Arangan.

Manga Bung' Asu Miamun?
(Matiu 18:1-5; Markus 9:33-41)

46 Yisu riban atsung'a gin yudzung' i nan da ruan i manga suda miamun i ribarangan.

47 Da Yisu isru' i ribigi wangungan rima udzung' da ruan gin igi, da iyu mama' narun isi' mangan iba munti isarimp Arangan.

48 Da Yisu ini da ribarangan, "Manga isa yaring' i mama' narun mangan bida ani i atsung'a dzi, da yis yaring' i dzi. Da manga isa yaring' i dzi, da yis yaring' i aru tanginda dzi badan ugu. I manga aru rasuda runggan wasa' i agam santan da nigi isu miamun."

49 Da Yowanis ini, "Tsira', aga tsanga garam mangan isiat marapayam maisan i u binganggam, da aga ni da arangan i tanginda rai, i arangan anung' irut agai yatsung' agu u."

50 Da Yisu ini, "Anung' muntida sib in u, i garam mamida rima ipiap i agam da nigi su agamam mangan."

Garam Samaria Anung' Yis Yaring i Yisu

51 Gubu' uda Yisu fada gunungun ibasu uts da Yisu irim uwayantan santan i fada Yerusalem.

52 Da Arangan itangin garam sising' imung' da yatang' Samaria gampan mangan i rima sising' i tipa ruan i Arangan.

53 Da bitsinta' garam gamp ming'a nigi anung' yis yaring i Arangan u, i wain, Arangan ini fada Yerusalem.

54 Gubu' garaman atsung'a gin iru' Dzems da Yowanis tsanganda nam igi da igut in, "Nifutsarif, u maram ifur i agai nu'a dzaf ming'a gunungun ru'a ba da gada rib arani?"

55 Da bitsinta' Yisu itaning' da impi' ribarangan,

56 da ribarangan ifa gamp mangan.

Sanab Atsung'a Yisu

⁵⁷ Gubu' rung' yunga sanab fadan, da garam mangan ini da Yisu, "Dzi bung' atsung' agu i sanabam idzuwai u yunga gin."

⁵⁸ Da Yisu ini nan munga!, "Iyam human iring' bampun gan, da apu dzufa maranguntung wagung' irim giton. Da bitsinta' Garam Narungan ungaran ging'a isa gudzunggan gin ima!."

⁵⁹ Da Arangan itip ini ifa da garam mangan, "Watsung' dzi."

Da bitsinta' garam igi itip ini nan munga!, "Nifutsarif, watangin dzi da dzi nampai nasang' dzi dzufung'a ramanggang' sib raiyi."

⁶⁰ Da Yisu ini da arangan, "Wanang da rib mampan narim garaman mampan, da bitsinta' wafan da wafis i sising' Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman."

⁶¹ Da garam mangan rung' ini, "Nifutsarif, dzi bung' atsung' i agu, da bitsinta' wanang da dzi natip afan da nasu nam pas da narata utupang' bangin raiyi."

⁶² Da Yisu ini, "Garam gifa nam makau dzung'a gin da safra intap da tida taning'a fada barun wadaum i nanga gum i Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman u."

10

Garam 72 Guman Nangan

¹ Raiyi da Nifutsarif iraga rib fain atsung'a gin isang' ^{72*} da itangin ribigi iru' iru' gin imung' ifa gamp tsira' da isi' santan Arangan maran fura i fada gin.

² Arangan ini da ribarangan, "Nam gum ati' iyus, da bitsinta' garam gum iru' angu. Ibinigi da wagut i gum Ramanggan i rima mama' gum i ufuma nam nidzun mpru'an.

³ Wafan! Dzi tangin agam iwa' ifan ibi dumpa ming'a wasa' i iyam human.

⁴ Anung' uda nam farang'a moni gin, ma taya' tsira', ma faga gakang. Da anung' nida nan faga gunti' da rib fain ming'a sanab.

⁵ "Gubu' agam atang'a ungar mangan da wani, 'Anutu nan nufan gan narut agam.'

⁶ Da bida garam ungar igi garam nan mantsingan da nan nufan bung' arut arangan. Da bida ma'an da Anutu nanggan nufan wasang' i ruta arangan; bung' atip aba da agam.

⁷ Wampa ungar arigi, da wagan da wanum nam idzuwai ribarangan riman da agam, i nigi iwa' ibi garam gum nam ntsuman gan. Da anung' mpada yunga ungar u.

⁸ "Da bida gamp idzuwai agam fada gin da isa yaring i agam da waga nam idzuwai ribarangan riman,

⁹ da watip rib rinin ging'an nigi da wani da rib gamp igi, 'Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman iba su uts da agam sib.'

¹⁰ Da bida gamp idzuwai agam fada gin da mamida isa yaring i agam da wawa' wafa sanab da wani,

^{9:61:} 1Ki 19:19-21 * ^{10:1:} rib fain atsung'a gin isang' ⁷² – Papiar ratar Grik fain yakar 70.

11 'Agam ngaruntsuafam ming'a aga fagang' ani aga tsafuts rai i santing'a Anutu nugun tsakia gan ibia' da agam, da bitsinta' wasru' i nan ani: Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman iba su uts sib.'

12 Dzi nani da agam, gubu' raruda garam santan, da garam gamp igi bung' awa' da barabin tsira' bingan nayus garam Sodom.

13 "Agam garam Koradzin watsau' i runggam! Agam garam Betsaida watsau' i runggam nabinigi! Anutu nampanggan dzi santing'an da agam ugu dawa' damping' Taia da Saidon, da ribigi madayi' i pap da madaatsuf umpuaf i santing'a bida ribigi iparim i ruan.

14 Da bitsinta', wa'a gubu' raruda garam santan, da agam bung' awa' da barabin tsira' bingan nayus garam Taia da Saidon.

15 Agam garam Kepenaum, agam maram ifur i Anutu uda agam yaba gunungun, a? Ima'! Arangan bung' atapu agam naru' mumai garam mampan uda tsakia gin ming'a ratar."

16 Da ini da riban atsung'a gin, "Manga bida ringanta i agam da iringant i dzi, da manga buginda agam da ibugin dzi, da bitsinta' rib idzuwai buginda dzi igi da ibugin garam tanginda dzi badan."

17 Raiyi da rib 72 igi itip ibawa' da nam nugun tsia'an da ini, "Nifutsarif, aga ni u binganggam da marapayam maisan iringant i nan da iwa' mana!."

18 Da Arangan ini, "Dzi tsangan Sadang irua' iming' gunungun ibi tsuarip prikan.

19 Waringantin, dzi rim nampang ibia' da agam i yaba ragun i mur da nifumafai[†] da agam nampanggam iyus garam ipiap Sadang gan, da nam mangan wasang' wayada agam u.

20 Da bitsinta' nugum anung' tsia'an i marapayam maisan iringant i agam, ima', nugum watsia' i yakar agam binganggam i gunungun sib wa."

21 Gubu' arigi da Marapayam Mararam isisung' Yisu i nam nugun tsia'an, da Arangan ini, "Dzi tsarif Agu, Ramang' Nifutsarif gunungun da intap, i U dzigin nam ani i garam mararuru da uwayant tsira' da U santing' wasi da garam uwayantan wa'a bida mama' naru narun. Hai, Ramang', nigi U tsanga iwa' bini iming' U maranggam."

22 Da Yisu itip ini, "Dzi Ramanggang' irim nam santan da dzi. Da manga wasru' i Narun u, ima', Raman angu. Da manga wasru' i Raman u, ima', Narun angu da rib Narun piriang'an angu i santing'a Raman wasi rutin."

23 Ida Arangan itam i ruan da ini da riban atsung'a gin angu ibiani, "Agam nugum watsia' i nam santan agam tsangandan.

24 I dzi nani da agam, profet da king ruas ampi bingan maran yari i tsanganda nam agam tsangandan, da bitsinta' anung' itsangan, da ringanta i nan agam ringanta gin ani, da anung' iringantin."

Nan Raman Yaba i Garam Bini Samaria (Matiu 22:34-40; Markus 12:28-34)

25 Da garam gudzupu' i nan faidagin imunti da yintsa' Yisu i nan guta gin ibiani, "Kidungwaga tsira', dzi bunanga bida anung' i wa'a da nam mpada ratar ntingan?"

26 Da Yisu ini arangan nanggan munga!, "Da u faris nan faidagin Moses akaran ugu ibianung?!"

10:11: Mt 10:14; Mk 6:11; Lk 9:5; Ap 13:51 **10:16:** Mt 10:40; 18:5; Mk 9:37; Lk 9:48; Ywn 13:20

[†] **10:19:** *nifumafai* — 'Nifumafai' igi nifun Adzera ratar, da aruani da garam fa' santan ifaring' apu igi binganggam 'skorpion', da nam tsakia gan tsira' bingan ibi gaif. **10:25:** Mt 19:16; Mk 10:17; Lk 18:18

27 Da garam igi ini, “U maram wari i Nifutsarifam Anutu naming¹ u wangunggam santan da ganunggam santan da riniurun gam santan da uwayantam santan. Da maram wari i u rinum rusam nabi u maram arida i runggam.”

28 Da Yisu ini rutin, “U ni nan rururungan. Wanang wabinigi da u bung¹ awa¹ da nam mpada maran ta'an.”

29 Da bitsinta¹ garam gudzupu¹ igi inang i rima runggan sib, ibinigi da igut i Yisu, “Mangan igi isu dzi rinung¹ rusang?”

30 Da Yisu ini ibiani, “Gubu¹ mangan da garam mangan iming¹ sanab Yerusalem iru¹ Dzeriko, da garam wapa nam impung arangan. Da ribarangan itsiar i gan ngarukui gan da yis arangan fafarab angu, imamp asub da itangin arangan da rung¹ igit¹.

31 Da garam pumu'a Anutu mangan iming¹ sanab arigi da gubu¹ arangan fa tsanganda garam igi da isari¹ sanab ringan gin ya ifa gan arun.

32 Da garam rima gum sib ming¹a Ungar Mararam[‡] mangan ibinigi gubu¹ aranga bawa¹a mumai aru nigi da tsanganda garam igi da arangan isari¹ sanab ringan ibinigi.

33 Da bitsinta¹ garam Samaria mangan ifan da ifawa¹ garam igi gan ging¹a gin, da gubu¹ arangan tsanganda garam igi da maran intu¹ gin.

34 Arangan ifa rutin da iyats wain da madamin i rini maisan da ipati¹ sib. Ida itangin garam igi iyab dongki gan da iyu arangan ifa ungar ampi ging¹a gin da impa tayang¹ gin.

35 Gubu¹ pisa mai¹ da garam igi iyu moni silva iru¹ da irim da garam mpada tayang¹ ungar igi i mpada tayang¹ garam igi. Da ini, ‘Watsanga arangan sib, da bida u rima aranga sib yusa nam ntsuman dzi riman da agu, da gubu¹ dzi tipa badan, da dzi bung¹ arim u nam ntsuman gam munga.’”

36 Da Yisu ini, “U maram ifur garam iru¹ da bits gan idzuwai aru nigi isu rinunggan i garam wa'a da barabin i garam maisan bingangan igi?”

37 Da garam gudzupu¹ i nan faidagin ini, “Garam aru maran gaiba garam igi.”

Da Yisu ini, “Wafan da wanang wabinigi.”

Mata da Maria Nanggan

38 Gubu¹ Yisu da riban atsung¹a gin yunga fadan da iwa¹ gamp mangan. Da sagat mangan bingangan Mata itus muantsi i gan ungaran da iyu Arangan iyab.

39 Da aranga rainggan bingangan Maria, arangan impa uts da Yisu da irim ringan i nan Yisu nidan.

40 Da bitsinta¹ Mata ifa iba iyus angu i tipa nam gadan. Da arangan iba da igut i Yisu, “Nifutsarif, anung¹ bini i dzi rainggang¹ ruta agu mpadan da dzi nanga gum santan angu gin. Isang¹ u nidan da arangan i barima dzi sib, ma?”

41 Da Nifutsarif ini da arangan, “Mata, Mata, u wangum ibarabin da u maram ifur nam ampi bingan,

42 da bitsinta¹ maram wafur nam bitsinta¹ angu. Maria iyu nam bini sib, da mangan wasang¹ i siata rai sinung¹ arangan u.”

11

Yisu Isanting' Nan Udagin

¹ Gubu' mangan da Yisu yugin, da gubu' Arangan udagin sib, da Arangan garaman atsung'a gin mangan ini da Arangan, "Nifutsarif, wasanting' agai i nan udagin, nabi Yowanis santing'an da garaman atsung'a gin."

² Yisu ini da ribarangan ibiani, "Gubu' u nida udagin, da wani wabiani, 'Ramang!', nifun natsarif u binganggam.

U nanggam mpada tayang' garamam naba sung.

³ Warim aga nanggang' gadan da gubu' sib angu.

⁴ Wasiat aga nanggang' maisan rai

i aga siata garam nanggan ntsuma i agai rai.

U mauntap i agai nafa nam intsa'a agai ma!."

⁵ Da Arangan ini da ribarangan, "Bida agamam mangan fada da rinungan da pas wasa' da nu'a arangan da nidan, 'Raing!', warim bret iru' da bits da dza,

⁶ i dza rinunggang' mangan iba sanab bingibing, da nam gadan ima' i dza riman da arangan."

⁷ Da manga ging'a wasa' ini nan munga', 'Anung' rima barabin da dza u. I dza tsungin muantsi sib, da dza rut narung' rusang' izing' sib. Da dza wasang' uri'an da rima nam mangan u.'

⁸ Dza ni guta i agam, agam maram ifur i arangan bung' aur'i da narim bret, i wain arangan rinunggan igi? Ima'. Nam rima udzung' angu da arangan bung' aur'i da narim nam aru aranga sauda runggan gin igi.

⁹ Ibinigi da dza nani da agam: wagutin da agam bung' ayu; wasau da agam bung' awa' rutin; wadidinting muantsi da Arangan bung' atus muantsi i agam.

¹⁰ I rib santan aru guta gin da iyu munga'; manga saudan da bung' awa' rutin; da manga didintinga muantsi da muantsi bung' atus ruan.

¹¹ Agam raman ruas, bida mangan narunggan guta gin i yafas da bung' arim mur, ma?

¹² Ma bida aranga guta i apu urubit mangan da u bung' arim nifumafai?* Ima', anung' isang'.

¹³ Agam garam maisan, da bida agam sru'a i rima nam bini da narum rusam, da Ramanggam mpada gunungun ibinigi rurim maran angu i rima Marapayam Mararam da rib guta gin."

Yisu da Marapayam Maisan Gudzun Gan

(Matiu 12:24-32; Markus 3:20-30)

¹⁴ Gubu' mangan da Yisu idaru marapayam maisan nifu mutut sinung' garam mangan, da garam arangan itip ini nan, da ampi tsira' irunt fafun gin.

¹⁵ Da bitsinta' faing' ini, "Arangan iyu nampanggan iming' Bilsebul,[†] marapayam maisan gudzun gan gin, i siata marapayam maisan rai."

¹⁶ Da rib faing' intsa' Arangan da igitin i santing'a nam maran mangan bida Arangan iba iming' Anutu gin.

¹⁷ Da Yisu isru' i ribarangan maran furan gan igi, ibinigi da ini da ribarangan, "Bida garam intap mangan branga ruan suda iru' da isa ruan

* **11:12:** *nifumafai* — 'Nifumafai' igi nifun Adzera ratar, da aruani da garam fa' santan ifaring' apu igi binganggan 'skorpion', da nam tsakia gan tsira' bingan ibi gaif. † **11:15:** *Bilsebul* — Sadang binganggan mangan. **11:15:** Mt 9:34; 12:24; Mk 3:22

da bung' asiat runggan rai, da utup bitsinta' branga ruan da bung' asiat runggan rai nabinigi.

18 Bida Sadang utupan mpada tayang' gin branga ruan suda iru', da bumuntida babampaf bida anung'? Dzi ni nan igi, i agam ini dici daruda marapayam maisan i Bilsebul nampanggan.

19 Da bida dici siata marapayam maisan i Bilsebul nampanggan, da bida anung' i agam mama' gam atsung'a i agam? Ribarangan isiat marapayam maisan rai ibinigi da ribarangan bung' araru agam i nan agam nidan.

20 Da bitsinta' bida dici siata marapayam maisan wa'a mana' i Anutu bangginggan, da nigi isanting' Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman ibawa' da agam sib.

21 "Da gubu' garam riniurun mangan ruta bangin nam muntida sib i gan ungaran, da gan nam bunumpan bung' aming' bini.

22 Da bitsinta', gubu' garam mangan riniurun yusa arangan bada isa arangan, da bung' ampa riri gin, da nayu arangan bangi nam aru rima runggan sib in ugu sinung', da nasu wain i gan nam bunumpan da nafab.

23 "Manga mamida rima dici sib, da irim ipiap i dici, da manga mamida ufuma ampan mpru'an da dici, da idaru rai.

24 "Da gubu' marapayam maisan tanginda garam mangan rai, da ifa nam mana' dadauntan i sauda mumai mpada asap in. Da bitsinta', gubu' sauda wasi da ini da runggan, 'Dzi bung' atip afa ungar dici tanginda rai ugu.'

25 Da gubu' bawa'an da itsangan ungar igi isamur sib da iwa' bini da iming' uta' angu.

26 Ida arangan itip ifan da iyu marapayam maisan 7 maisa yusa arangan ugu, da ribarangan iba tip yatang' da impa ungar igi. Da garam arigi nanggan mpadan imais wasi iyus miamun ugu."

27 Da Yisu rung' nida nan aru nigi da sagat mangan ming'a wasa' i utup tsira' igi inu!, "U rinanggam aru aping'a agu da mpada tayang' agu nugun natsia!!"

28 Da Arangan ini nan munga!, "Hai, da bitsinta' rib aru ringanta i Anutu sising' bini gan da atang'a warang' gin nugun natsia' nayus."

Garam Narunggan Isu Nam Santing'an Ibi Yona

29 Da garam ampi tsira' wa'a sib da fain rung' wa'a badan, da Yisu ini, "Utup gubu' aruani rib maisan. Ini tsanganda nam maran mangan i santing'a bida dici ba iming' Anutu gin. Da bitsinta', ima', nam wa'an da Yona ugu angu bung' asu nam santing'an da ribarangan i tsangandan.

30 Nam idzuwai wa'an da Yona ugu isu nam santing'a garam Niniwe ibi arangan iba iming' Anutu gin, da nam idzuwai wa'an da Garam Narunggan ibinigi bung' asu nam santing'an da utup gubu' aruani.

31 Da gubu' raruda garam da Kwin ming'a intap fi' bung' atip amunti marata' mpru'an da utup gubu' aruani, da bung' asanting' ribiggi nanggan maisan wasi, i arangan iba iming' bingbing bingan i ringanta i Solomon uwawaytan bini. Da garam bini bingan yusa Solomon ugu aruani.

32 Da gubu' raruda garam da garam Niniwe bung' atip amunti marata' mpru'an da utup gubu' aruani, da bung' asanting' i gan nanggan maisan wasi, i wain ibi rib Niniwe iparim i ruan i nan Yona fisagin, da garam bini bingan yusa Yona ugu aruani.

Maran Isu Rampi i Nidzun

33 “Manga tanga rampi da anung¹ idzigin ma itangaf gur ragun gin u. Ima¹; arangan yantung¹ iyab wagung¹ i rib atang¹a ba ungar da tsanganda puatsadan.

34 U maram nidzun isu rampi i u nidzunggam. Gubu¹ u maram nidzun dauman da puatsadan sisung¹ u nidzunggam santan, da bitsinta¹ gubu¹ u maram nidzun maisan da nam mimin isisung¹ u nidzunggam.

35 Da u maram fura bida puatsadan ming¹a wasa¹ i agu, da watsanga runggam sib i nigi anung¹ mimindan u.

36 Ibinigi da bida puatsadan sisung¹a u wasa¹ gam santan da marafaing¹ anung¹ mimindan u, da santan bung¹ adzidziwan nabi rampi puatsadan arida sib i agu.”

Nam Tsau'a i Ruan

37 Da Yisu fisa i nan sib, da Farisai mangan igut i Arangan i ruta gada nam. Ibinigi da Arangan yatang¹ ifan da impai iga nam.

38 Da bitsinta¹ Farisai itsangan da irunt fafun i Yisu anung¹ yatsung¹ garam Farisai sanaban adzu¹a bangin mung¹ i gada nam u.

39 Ida Nifutsarif ini da arangan, “Waringantin. Agam Farisai iti yadzu¹ kap da plet mana¹ angu, da bitsinta¹ agam wasa¹ gam ifung¹ angu i nam yafida un da nanga sasub.

40 Agam garam brabru¹an! Anutu aru tipa nam mana¹, itip nam wasa¹ impru¹ ibinigi.

41 Da bitsinta¹ warim nam ming¹a wasa¹ da garam sauda runggan, da nam santan agam nangan bung¹ awa¹ bini i Anutu maranggan.

42 “O agam Farisai, watsau¹ i runggam! I agam irim bus mara maran rini gaunt ming¹a gum ufuma suda 10 igi gan bits isu dangki da Anutu. Da agam anung¹ inang uwayant bini i garam fain ma maram yari i Anutu u. Da bitsinta¹ agam maram wari i Anutu da wanang bini i garam, nampru¹ da nam rima dangki igi.

43 O agam Farisai, watsau¹ i runggam! I agam maram yari i uda bintip miamun ming¹a ungar mpru¹a ruan gin da garam tsarifa agam ming¹a maket.

44 Agam watsau¹ i runggam! I agam isang¹ garam badzab gampan mamida tirida tauf in da garam anung¹ isru¹ gin da iyung iyab in.”‡

45 Da garam gudzupu¹ i nan faidagin mangan ini da Arangan, “Kidung-waga tsira¹, nan u nidan da arani irim barabin da agai impru¹.”

46 Yisu ini nan munga¹, “Agam garam gudzupu¹ i nan faidagin, watsau¹ i runggam! I agam nangan faidagin ampi bingan irim barabin raragun da garam da ribarangan ibuarung¹ itsiri. Da agam warim bangi tsitsin gam mangan i rima sib u.

47 Watsau¹ i runggam! Ibiani, agam isara tauf i profet ruas agam tafam rusam miamun isa funub ugu ntsufan.

48 Ibinigi da agam isanting¹ sururungan i agam maram yari i tafam rusam miamun sanaban nangan; ribarangan yis profet ruas funub da agam isara tauf i ntsufan.

11:38: Mt 15:1-2; Mk 7:1-5 **11:43:** Mt 23:6-7; Mk 12:38-39; Lk 20:46 ‡ **11:44:** garam badzab gampan...da iyung iyab in — Garam Yuda Nangan Faidagin Ratar ini bida garam yunga yaba i intap rima garam badzab in sib ma gif a garam mampan ma nam idzuwai garam garam mampan ging¹a gin, da ibubumpua da wasang¹ atang¹a Ungar Mararam nasang¹ tipa runggan sib.

49 Ibinigi da Anutu nanggan mararuru ini, ‘Dzi bung’ atangin profet da aposel nafan da ribarangan, da ribarangan bung’ awaya profet da aposel ruas nanggan mpadan da bung’ ais faing’ funub.

50 Nabinigi da yangin tuas arani bung’ asu wain i profet ruas santan bi’ gan aru yata rai da miamun Anutu tanginda gunungun da intap bawa'an da aruan,

51 ming'a Abel bi' gan da bawa'a Tsekaria bi' gan aru isa funub ming'a wasa' i Ungar Mararam da mumai tsarada nam in. Hai, dzi nani da agam, yangin tuas aruani bung' awa' da nam munga' i asub santan ugu.

52 “Agam garam gudzupu' i nan faidagin, watsau' i runggam! I agam itsungin muantsi sib i garam uwayantan i sru'a i Anutu. Agam runggam watang' u, da agam imunti sib i rib nida atang'an.”

53 Gubu' Yisu tanginda ungar igi rai, da garam Farisai da garam gudzupu' i nan faidagin nugun itsakia, da ming'a gubu' arigi da fadan da irim ipiap i Arangan i nan guta gin ampi bingan.

54 Ribarangan yintsa' Arangan i bida Arangan nida nan fain asub da mpungan.

12

Watsanga Runggam Sib i Nan Umpur

1 Gubu' nam igi wa'an da garam ampi tsira' bingan iwa' impru' ruan da iyab i rufagan. Da Yisu yis fagan i nan mung' da gan riban atsung'a gin, da ini, “Watsanga runggam sib i rib Farisai uwayantan umpur, nifun nidan angu da mamida i atsung'a gin. I sanab bida nigi bung' ayantsang agam nabi yist yantsanga bret da fupa yaban.

2 Nam santan ming'a mara pati' da bung' abrang pati' gin, da nam santan dziginda ruan da bung' ani wasi.

3 Da nan u nida ming'a nam mimin ugu da garam bung' aringantin naming' gubu' dzidziwandan. Da nam idzuwai agam fatafata gin da ruam ming'a ungar wasa' da bung' anu' nani wasi naming' nam mana' da santan naringantin.

4 “Dzi rinung' rusang', agam waringantin. Anung' rata i tuas aru isa rinuriats funub da anung' isang' i tipa nanga nam mangan da agam u.

5 Da bitsinta', dzi bung' asanting agam i mangan agam rata gin. Warat i Anutu i isa riniuriats funub da isu nampang i tapuda agam ru'a dzaf gada ratar ntingan. Hai, dzi nani da agam, warat i Arangan.

6 Da apu dzuf isi' isi' 5 i suba nam bida 2 toea angu, da bitsinta' Anutu maran anung' isamu tuasaranga mangan u.

7 Nan nidzun, Arangan ifaris agam gudzu fufunggam igi santan sib angu. Da anung' ratan u; agam iwa' bini iyus apu dzuf ampi bingan.

8 “Dzi nani da agam, bida manga nida dzi binganggang' wasi da garam intap i muarutsa dzi, da dzi, Garam Narungan, ibinigi bung' ani arangan binganggan wasi da Anutu angira gan i arangan isu dzi garamang'.

9 Da bitsinta', bida manga tung'a maran i dzi ming'a garam intap maran da dzi bung' atung' marang' gin naming' Anutu angira gan maranggan.

10 Da rib nida nan maisan i Garam Narungan da dzi bung' asiat i nanggan maisan rai, da bitsinta', mangan nida nan asub ma rima umpur i Marapayam Mararam da Anutu wasang' i siata i nanggan maisan rai u.

11 “Da gubu' uda agam famuntida ungar mpru'a ruan gin, ma garam gudzun, ma gabman maranggan i raruda agam, da agam maram anung' fura i nida nan idzuwai i muntida sib i runggam u.

12 I gubu' arigi da Marapayam Mararam bung' asanting agam i nan agam nidan.”

Nan Raman i Garam Nam Bunump Brabru'an

13 Da garam manga ming'a wasa' i ampi tsira' igi ini da Arangan, “Kidungwaga tsira', wani da dzi raingga' da nafab aga ramangga' nam bunumpuan ugu dzi gang' marafaing!.”

14 Da Yisu ini garam igi nanggan munga!, “Mangan igi iraga dzi i raruda agam ma faba agam nanggam?”

15 Da Arangan itip ini da ribarangan, “Watsanga runggam sib da wamunti babampaf i agam anung' suda mara dziriri i nam bunump mara maran u. I sanab ufuma nam bunump ampi bingan ming'a intap ani wasang' i rima nam maran ta'an da garam gar u.”

16 Da Arangan ini nan raman ani da ribarangan: “Garam da nam bunump mangan gan guman ikap nidzun ampi bingan.

17 Da maran ifur ibiani, ‘Dzi bu nanga bida anung’? Mumai ima' i dzi ufuma nam gadan nidzun ani gin.’

18 Ida arangan ini ibiani, ‘Dzi bung' anang nabiani. Dzi bung' atawa' ungarang' isi' isi' ani da natip tsira' tsira' faing', da bida nigi da dzi bung' arim nam gum nidzun da nam santan gin.

19 Da dzi bung' ani da runggang!, “U sang' sib wa i nam bini bini santan rima agu sib sang'a udzuf ampi bingan. Ibinigi da wampa asap bini angu, wagan, da wanum ruta nugum nufan.”,

20 Da bitsinta' Anutu ini da arangan, ‘U garam brabru'an nidzun! Idziang aruani da u bung' amamp. Da manga bung' ayu u nanggam santan tipa yaba i runggam ugu?’

21 Hai. Sanab bida nigi bung' awa' nampru' da rib aru ufuma nam bunump intap ani gan, da anung' isu garam nam bunump i Anutu maranggan u.”

Wangum Anung' Barabindan

22 Da Yisu ini da riban atsung'a gin, “Ibinigi da dzi ni da agam, wangum anung' barabindan yaba i nanggam mpada marata' i agam bu gada nam idzuwai, ma wangum anung' barabindan yaba i nam riniuriats i agam bu atsufa nam idzuwai. Ima'!

23 Nam mpada maran ta'an iyus nam gadan da riniuriats iyus nam atsufan.

24 “Ari' maram wafur apu ngampua!: Tuasaranga anung' intang nam gadan da anung' yufum nam nidzun impru' u, da ribarangan ungaran ufuma nam in ima'. Da bitsinta' Anutu runggan impa tayang' ribarangan i rima nam gadan rutin. Da agam iwa' ngarubini bingan iyus apu dzuf.

25 Bida agam mangan maran fura runggan da wangun barabindan, da nigi isang' i utusa gubu' suda rugunti' i gan nanggan mpada maran ta'an? Ima'.

26 Da bida agam mamida sang'a i nanga nam isi' bida nigi, da ibianung' da agam wangum ibarabin iyab i nam faing' igi?

27 “Ari!, agam maram wafur ubub nanggan ying'an. Ribigi anung' inang gum ma itip nam atsufan. Da dza ni nidan da agam, Solomon nanggan atsufan rini gira gan bini angu anung' isang' nam maraburuab igi u.

28 Da bida Anutu girada ubub igi bini ming'an da aruani, da mai' da maring'an da tapuda rai fada dzaf, da Arangan rubung' ampa tayang' agam i nam atsufan nayus ubub maraburuab. Agam nanggam muarutsan isi' angu!

29 “Da anung' rima udzung' i wa'a da nam gadan da numan, da wangum barabinda yaba gin u.

30 I garam intap mana' isau da rurim udzung' i wa'a da nam santan bida nigi, da agam Ramanggam isru' gin sib i nam aru agam sauda runggam gin.

31 Da bitsinta' warim udzung' i wa'a da Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman mung' da Arangan bung' arim nam santan igi nampru' nabinigi angu.

32 “Dzi narung' ruas, anung' ratan u. I agam Ramanggam maran yari i agam ruta Arangan suda wain i nanggan mpada tayang' gan garaman.

33 Da warim nam bunumpam nafa i suba moni gin, da warim garam sauda runggan sib in. Da wayu nam bunump ming'a Gunungan mamida i ntsupan nabi nam farang'a moni gin mamida i branga ruan da ming'a ratar angu. Garam wapa nam wasang' suda uts rutin da afaif wasang' i garadan da ngaung'an u.

34 Da mumai idzuwai aru agam nam bunumpam ming'a gin igi da agam nugunggam bung' aming' nampru' nabinigi.

Tipa Ruan i Nifutsarif Gubu' Gan Badan

35 “Watip runggam da waraing bru' gam uts i nanga gum da agam rampi gam runabururung.

36 Wanang nabi garam mpada fang'a i gan garaman gudzun tipa bada i nanggan bintsuda i finin. Da arangan bawa'an da didintinga muantsi da ribarangan bung' atus muantsi i arangan sung angu.

37 Da bida garam tsira' igi badan da tsanganda mama' guman rung' rima maran da mpada fang'a i arangan gubu' gan badan, da ribarangan nugun natsia'. Da dza nani nan nidzun bingan da agam; arangan bung' atip runggan i nanga gum da nani da ribarangan i mpada ru'an da narim nam gadan rutin.

38 Da bida arangan badan da gubu' maran bida pas wasa' ma gubu' nanga i pisan, da tsanganda mama' guman tipa ruan sib da mpada rima maran gin, da ribarangan nugun natsia'.

39 Da bitsinta' wasru' i nan ani. Bida ungar ramanggan mangan sru'a i gubu' maran garam wapa nam badan, da arangan isang' i damang'a ruan i garam wapa nam anung' brangan u.

40 Da agam ibinigi watip runggam! I Garam Narunggan bung' aba da gubu' maran agam maram fura bida arangan wasang' i badan.”

41 Da Petrus igutin, “Nifutsarif, u ni nan raman ani da agai angu ma rib santan aga mpru'?”

42 Da Nifutsarif ini, “Agam runggam maram wafur. Mangan igi bung' asu garam gum uwayant bini aru garaman tsira' muarutsan i tanginda i mpada tayang' mama' gum faing', i rima nam gadan rutin mai' mai'?

43 Bida garam tsira' igi tipa badan da tsanganda garam gum igi nanga gum bida nigi, da garam gum igi nugun natsia'.

44 Dzi nani nan nidzun bingan da agam, arangan bung' atangin arangan nasu wain i gan nam bunumpan santan.

45 Da bitsinta' bida garam gum nida i wangungan bida ani, 'Dzi garam tsira' gang' anung' isang' i tipa bada sung,' da arangan isa mama' gum finam da marub da arangan gada nam yusan da numa mpui maran didiruntan da bururi'an,

46 da garam tsira' gan bung' aba da gubu' arangan maran fura bida wasang' i badan da gubu' maran arangan mamida i sru'agin. Arangan bung' arab arangan wasa' farab da natapu nampru' da rib mamida muarutsan.

47 "Da mama' gum sru'a i garam tsira' gan uwayantan da mamida tipa runggan gin ma atsung'a gin, da bung' aripi arangan nayus.

48 Da bitsinta' mama' gum mamida sru'a i garam tsira' gan uwayantan da nanga nam sang'a wa'an da tsakia, da bung' aripi arangan pas angu. Bida Anutu rima nam ampi bingan da garam, da bung' ayu i munga' gan ampi bingan; da bida Anutu rima nam yusan i manga btinghamgan, da bung' ani nam gin i tipa uda i munga' gan yusan.

Yisu Iba i Branga Garam Gar

49 "Dzi ba i tapuda dzaf ming'a intap, da dzi marang' yari nidzun i dzaf bururung'a sung.

50 Da dzi bung' awa' da mpui ruruban maran mangan, da dzi nugung' ibarabin i nam arangan nafa nasang' ntsupan.

51 Agam mani dzi maba i uda nan nufan bada intap? Ima!! Dzi nani da agam, dzi ba i branga garam gar.

52 Da aruanai fadan, rib 5 ming'a utup bitsinta' bung' abrang ruan; iru' da bits bung' arim ipiap i iru' da iru'run bung' arim ipiap i iru' da bits.

53 Ribarangan bung' abrang ruan nabinigi: raman da narun marub bung' arim ipiap i ruan, da rinan da narun finam bung' arim ipiap i ruan, da bun finam da mayak finam bung' arim ipiap i ruan."

Raraban da Faring'a Gubu' Maran Ratar

54 Da Arangan ini da ampi tsira' ibiani, "Gubu' agam tsanganda maraum munitidan ming'a gubu' ru'an, da sung angu da agam ini, 'Gami' bung' amuui,' da iwa' ibinigi.

55 Da gubu' amas ming'a nam dadauntan runtan da agam ini, 'Bung' asasus nayus,' da iwa' ibinigi.

56 Agam garam umpur nifun nida nan angu! Agam isru' i raraban da faring'a nam ming'a intap da maranguntung. Da ibianung' da agam anung' isru' i raraban da faring'a nam wa'an da gubu' aruanai?

57 Ibianung' da agam runggam imami raruda sanab rururungan atsung'a gin?

58 Bida agu ruta garam ipiapam ming'a sanab fadan da garam raruda nan, da waintsa' i ruta arangan tipa nan wangum mpru'a ruam. I mauntap i agu nafa da garam raruda nan da narim agu nafa da polis da polis natapu agu natang' karabus.

59 Dzi nani da agu, u wasang' i wa'an nasang' u rima nam ntsuman fantsupa santan sib sang'a nan raruda nidan raiyi."

¹ Gubu' arigi da faing' rung' mpadan irim sising' da Yisu i garam Galili faing' aru Pilatus isa funub da gubu' ribarangan tsarada apu da Anutu ming'a Ungar Mararam.

² Da Yisu ini i nanggan munga!, "Da agam maram ifur i rib Galili tuas aru nigi nanggan maisan mayus rib Galili faing' aga, ibiani da tuasaranga iwa' ibinigi?

³ Dzi nani da agam, ima!! Da bitsinta' bida agam mamida parima i ruam da agam santan bung' arim ganunggam rai nabinigi.

⁴ Da agam maram ifur ibianung' i rib 18 aru ungar gunti! Siloam rua'a ragun gin da mampan ugu? Ribarangan nanggan maisan mayus rib faing' mpada Yerusalem?

⁵ Dzi nani da agam, ima!! Da bitsinta' bida agam mamida parima i ruam da agam santan bung' arim ganunggam rai nabinigi."

Nan Raman Yaba i Gai Fik

⁶ Ida Arangan ini nan raman ani: "Garam mangan intang gai fik wasa' i gum wain gan, da arangan ifa i uda i nidzunggan, da bitsinta' anung' iwa' rut u.

⁷ Ibinigi da arangan ini da garam mpada tayang' gum wain igi ibiani, 'Aruani da udzuf iru' da bits da dzi ba i uda gai fik ani nidzunggan da dzi anung' iwa' rutin u. Ibinigi da warab rai! Wain idzuwai da intsup intap nagaran gan uta' angu?"

⁸ Da garam mpada tayang' gum ini, 'Tsira!', wagantsi da udzuf bits, da dzi bung' antang intap nawafi' da narim apu ragin i wainggan.

⁹ Da bida kapa nidzun da udzuf mangan aga, bini! Da bida ma'an, da narab rai.' "

Yisu Itip Sagat Baru Urun Nguang'an da Gubu' Sabat

¹⁰ Gubu' Sabat mangan da Yisu ifis i nan iming' ungar mpru'a ruan gin mangan.

¹¹ Da sagat mangan impai nigi; marapayam maisan rima rinin ging'an iyantsang arangan isang' udzuf 18, da inang arangan baru urun inguang' da wasang' muntida rururungan u.

¹² Da gubu' Yisu tsanganda sagat igi da inu' arangan ba da ini, "Sagat, dzi kira' rinin ging'an dzura agu ugu sib."

¹³ Ida Arangan irim bangin ragun i sagat igi, da sung angu barun idaum da imunti rururungan iyab da itsarif Anutu.

¹⁴ Da garam gudzun mpada tayang' ungar mpru'a ruan gin itsangan da nugun irua' i Yisu tipa rinin ging'an dauman da gubu' Sabat. Da ini da ribigi ibiani, "Gubu' 6 igi gubu' gum nangan. Ibinigi da agam waba da gubu' arigi angu i nanga rininggam dauman, da anung' nangan da Sabat u."

¹⁵ Da Nifutsarif ini da arangan, "Agam garam umpsur nifa nida nan angu! Agam santan inang da ikira' makau ma dongki gam i mumai gada nam in i mung'a gin fada i numa mpui da gubu' Sabat!"

¹⁶ Da sagat ani Abraham narunggan aru Sadang udzudan sang'a udzuf 18, da nam idzuwai bumais i dzi kira'a arangan rininggan da gubu' Sabat?"

¹⁷ Gubu' Yisu nida nan igi da gan garam ipiapan santan rinin imia', da bitsinta' rib santan nugun itsia' i nam ngarubini santan aru Arangan nangan igi.

Nan Raman i Anutu Nanggan Mpada Tayang' Gan Garaman Ying'a Bida Anung'

(Matiu 13:31-33; Markus 4:30-32)

18 Ida Yisu igutin, "Dzi naram Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman nayab i nam idzuwai?

19 Nigi sang' gai nidzun isi' angu garam mangan udan da ntanga ru'a gan guman*. Da iying' isu gai tsira' da apu dzuf irim git i bangin."

20 Da Arangan itip igutin, "Dzi nabutip naram Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman nayab i nam idzuwai?

21 Isang' yist sagat mangan udan da yatsa mpru'an da parawa' tsira' bingan. Raiyi da iyantsang isang' parawa' santan fupan."

Muantsi Nifufiring

22 Da Yisu iyung da ifis i nan iming' gamp isi' da tsira' ifa i wa'a Yerusalem.

23 Da garam mangan igut i Arangan, "Nifutsarif, Anutu bung' atus maran i rib iru' angu i runta sinung' Arangan nugu tsakia gan da atang'a gan nanggan mpada tayang' gan garaman?"

Da Arangan ini da ribarangan,

24 "Warim runggam santan i atang'a muantsi nifufiring igi, i dzi nani da agam, ampi bingan bung' aintsa' i atang'an da anung' isang' u.

25 Da gubu' ungar rinunggan tsunginda muantsi sib, da agam bung' amunti mana' da nadiditing muantsi da nanu', 'Nifutsarif, watus muantsi i agai.'

"Da bitsinta' Arangan bung' ani nan munga', 'Dzi anung' isru' i agam ma agam iming' anung' iba.'

26 "Ida agam bung' ani, 'Ama'. Aga rut agu iga nam da inum impru' ruang' da u fis i nan da agai iming' aga gampang' ugu."

27 "Da bitsinta' Arangan bung' ani nan munga', 'Dzi anung' isru' i agam ma agam iming' anung' iba. Agam garam nanga maisan wafa mana' i dzi!'

28 Da gubu' siata agam rai da agam tsanganda Abraham, Isak, da Yakop, da profet ruas santan mpru'a ruan ming'a Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman, da bitsinta' agam mpada mana', da agam bung' arang tsira' da agam nifu urungun bung' agar gris gris.

29 Da garam ming'a mana' i utup Yuda bung' aba naming' gubu' yaban da gubu' ru'an, manis dzra' da fi', da bung' ampai naga nam naming' Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman.

30 Watsangan sib i rib fain tsanganda bida uta' uta' ugu bung' asu miamun, da rib nidzun nidzun ugu bung' asu garam bampan."

Yisu Mara-Gurun Iwa' i Yerusalem

31 Da gubu' aru nigi angu da rib Farisai faing' iba da Yisu da ini da Arangan, "Watangin gamp arani rai da wafan, i Herot Antipas ini isa agu funub."

32 Da Arangan ini nan munga', "Watip wafan da wani da iyam buman igi i dzi bung' adaru marapayam maisan da natip rinin ging'an nadaum da aruani da mai' aga. Da gubu' suda iru' da bits da dzi bung' antsup sib.

* **13:19:** *gai nidzun isi' angu garam mangan udan da ntanga ru'a gan guman* — Gai nidzun igi bingangan 'mastet'. Rib Yuda inang da intang, da gai nidzun isi' igi iying' isu tsira' ibi 3 mita. Da rib Yuda inang da ini nan rima uwawaynt iyab i gai nidzun isi' arigi. **13:30:** Mt 19:30; Mk 10:31

³³ Da bitsinta' aruani da mai' da mai' mangan aga da dzi rubung' ayung afan i wa'a Yerusalem, i anung' isang! Anutu profetan mampa gamp mangan; ima', namamp naming' Yerusalem angu.

³⁴ "O Yerusalem, Yerusalem, agu gamp aru isa profet ruas funub da tapuda tuas aru tanginda bada da agu ugu funub i tauf! Gubu' ampi bingan da dzi ni ufuma u narum rusam mpru'a bida tatari' rinan singuba narun rusan ru'a inutan da bitsinta' agam ibugin.

³⁵ Da aruani da watsangan, agam gampam iming' da agam. Dzi nani da agam, agam wasang' tipa tsanganda dzi, nasang' agam nidan, 'Anutu ifinti aru badan suda Nifutsarif maran ani.' "

14

Yisu Inang Garam Rinin Idaum da Gubu' Sabat

¹ Gubu' Sabat mangan da Yisu ifa i gada nam ming'a garam gudzun Farisai mangan ungaran. Da ribarangan itsanga Yisu ragun i bung' anang nam faing'.

² Da garam mangan fagan da bangin fupan impa Arangan maran.

³ Da Yisu igut i rib Farisai da garam gudzupu' i nan faidagin, "Ama', nan faidagin ini i isang' i nanga garam ging'a rinin dauman da gubu' Sabat, ma ima?"

⁴ Da bitsinta' tuasarangan ibugin nida nan munga' da impa frap nufan angu. Da Yisu igif garam ugu da rinin idaum da Arangan ini da ifan.

⁵ Da Yisu igut i ribarangan, "Bida agam mangan narungan ma makau gan mangan rua'a ntsuf gunti' bingan da gubu' Sabat, da arangan anung' isang' uri'a sung angu i fada i dzung'a gin yaban, ma?"

⁶ Da ribarangan wasang' i nida nan munga' u.

Nan Rasuda Runggan

⁷ Yisu itsangan ampi wa'a i gada nam igi da yus-yusa ruan i mpada mumai miamun. Da Arangan ini nan raman ani da ribarangan:

⁸ "Bida rib fain rima nan i agu i fada i nam gadan bingsuda i garam da sagat uda ruan, da anung' mpada mumai miamun u. I bida nu'a garam mangan tsarifa yusa agu mpru'an,

⁹ da garam wain nu'a agam igi bung' aba da nani da agu, 'Wauri' i mumai igi da aruani nampa gin.' Da u bung' auri' nafa mpa bampan ruta rini mia'.

¹⁰ Da bitsinta' bida rib fain nu'a agu da wampai mumai bampan bingan. I bida garam nu'a agu igi badan da tsanganda agu, da bung' ani, 'Raing', wauri' da wamung' afa mumai bini aga.' Bidanigi ming'a rib santan mpadan igi marangan da bung' atsarif agu.

¹¹ Garam tsarifa runggan da Anutu bung' arasu arangan da garam rasuda runggan da Anutu bung' ara' i arangan."

¹² Ida Yisu itip ini nan da garam nu'a Arangan badan ibiani, "U nida suda nam gadan tsira' mangan, da anung' nu'a rinum rusam, ma raim rusam, ma rini gisinggam, ma garam nam bunump mpada uts da agu u. Bida u nanga bida nigi, da ribarangan mani bung' atip anang nam igi munga' da agu.

¹³ Da bitsinta' bida u nida suda nam gadan tsira' da warim nan i garam sauda runggan, da garam ngump bigru', da garam gasri'an, da garam maran gampaman.

14 Da nugum watsia' i ribarangan anung' isang' i rima nam munga' da agu. I wain ibi Anutu bung' arim nam munga' da agu da gubu' garam muarutsan santan muntida marata'."

Nan Raman i Nam Gadan Tsira'

15 Garam ruta Yisu gada nam igi gan bits iringant i nan igi da ini da Yisu, "Rib aru gada nam ming'a Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman igi nugun natsia'."

16 Da Yisu ini nan munga' ibiani: "Garam mangan ini gada nam tsira' da irim sising' i garam ampi bingan.

17 Wa'a gubu' gada nam da arangan itip itangin mama' guman mangan ifa i nida nan da rib aru rima nan gin ugu, 'Agam waba, i itip nam gadan sib.'

18 "Da bitsinta' ribarangan ini nan gaiba ruan mara maran i mamida i badan. Miamun ini, 'Dzi nagaib rungga' i dzi bung' iyu intap gum fa' mangan da dzi nafa tsangan, ibinigi da dzi wasang' i bia'an u'.

19 "Da mangan ini, 'Dzi bung' iyu makau 10 i nanga gum in, da dzi bung' afa intsa' ribarangan i nanga gum. Da wafa ni dzi nangga' gampunda ruang' igi."

20 "Da mangan ini, 'Dzi gampun runggang' da agu i dzi bung' iyu finingga' da dzi wasang' i bia'an."

21 "Da mama' gum itip iba da ifis i nan santan igi da garam gudzun gan. Da ungar rinungan igi nugun itsakia wasi da itip iwat mama' guman da ini, 'Wafa sung sanampun tsira' da isi' ming'a gamp da wais bangim i garam sauda runggaan da garam faga bigru' da maran gampaman da gasri'an.'

22 "Raiyi da mama' gum itip iba da ini, 'Tsira', nan idzuwai u nidan, da dzi nang sib, da bitsinta' mumai ruming!'

23 "Da garam gudzun ini da mama' guman, 'Wafa sanab tsira' da sanab ming'a gum wasa', da wani da rib fain u wa'a rutin da naba i dzi ungarang' fung'an.

24 Dzi nani da agam, garam tuas aru dzi nu'a mung' ugu gan mangan wasang' i ntanga nifun i dzi nam gadan ga' igi.' "

Sanab Suda Yisu Garaman Atsung'a Gin

25 Utup tsira' bingan yatsung' Yisu da Arangan iparim i ruan da ini da ribarangan,

26 "Bida mangan nida atsung'a dzi, da mamida buginda gan ramanggan da rinangan da fininggaan da narun rusan da rain rusan da nafun rusan da mamida nida mais i runggaan,* da arangan wasang' i suda dzi garamang' atsung'a i dzi.

27 Garam mangan mamida buaring'a gai mpara i ruan gan da atsung'a dzi, da anung' isang' i suda dzi garamang' atsung'a i dzi u.

28 "Bida agam mangan maran furan i rima ungar gunti' antung'a yaban, da arangan nampa mung' da narants uwayant i ungar igi nam bunumpan, i tsanganda bida moni gan isang' i ntsupa ungar igi sib ma ima'.

* **14:26:** mamida buginda gan ramanggan da rinangan da fininggaan da narun rusan da rain rusan da nafun rusan da mamida nida mais i runggaan – Yisu ini nan babampafan ani, da wainggan ibi garam maran mamida arida i Yisu yusa gan utupan da runggaan, da wasang' suda Arangan garaman atsung'a gin u. Watsangga Mt 10:37.

29 Da bida arangan mamida nanga bida nigi, da arangan rafa dubung sib da sintunga uru angu da mamida ntsupa ungar igi sib, da rib santan tsangandan igi bung' arubung' arangan da bung' ani da ruan,

30 'Garam aruanu buni rima ungar da moni gan ima' i ntsupa sib.'

31 "Ma bida king manga garaman singaari 20,000 bada i ruta king manga garaman singaari 10,000 isa ruan, da king garaman singaari 10,000 natip nan mung' i sru'agin bida garaman singaari isang' i muntida mung' i garam singaari 20,000 igi ma.

32 Bida arangan tsanganda runggan bida mamida sang'an, da aru garam ipiap ruming'a gunti' badan, da arangan natangin garam yafada nan nafa i tipa nan mpada bini.

33 Ibinigi da u wasang' i suda dzi garamang' atsung'a i dzi bida u mamida i tanginda nam bunumpam santan intap ani rai.

34 "Iri' igi nam ngarubini bingan. Da bitsinta' bida gami' adzu'an da giriripan gan ma'an, da wasang' tipa nanga nam manga i iri' igi i tipa giriripan u. Ima'!

35 Da iri' giriripan ma'an igi da anung' isang' i rima intap ma nam ragin ufuman sib i suda nagaran. Ima', bung' atapu rai. Rib ringa bampun gan ringantagin ming'an da narim ringan i nan igi bini."

15

Nan Raman Sauda Dumpa Mangan

1 Garam uda takis da garam asub ampi bingan angu ifa tsuafi' Yisu sib i rima ringan i Arangan.

2 Da Farisai da garam gudzupu' i nan faidagin ini nan pusupusan ibiani, "Garam aruanu iti isu rinun rusan angu i garam asub da irut iga nam."

3 Da Yisu ini nan raman ani da ribarangan:

4 "Bida agam mangan mpada tayang' dumpa 100 da gan bits fada sinung' da 99 rumpadan, da garam igi bung' atangin 99 igi rai i puatsi mana' da bung' afa i sauda mangan igi sang'a wa'a rutin.

5 Gubu' arangan wa'a rutin da bung' auntu da nayung nafa gampan ruta nugun tsia'an.

6 Da gubu' arangan wa'a ungar da bung' ais bangin i rinun rusan da riban mpada uts nampru' da nani rutin, 'Dzi wa' da dumpa ga' saudan ugu da agam nugum watsia' nampru' da dizi.'

7 Dzi nani da agam, i sanab bida nigi da rib mpada gunungun nugun bung' atsia' i garam asub mangan parima i ruan fadan da Anutu, nayus rib rururungan 99 asuhan ma'an i parima i ruan gin."

Nan Raman Moni Rua'an

8 Da Yisu itip ini, "Ma bida sagat mangan uda moni gan 10 da rima bits rai,* da arangan nanga bida anung? Arangan bung' antang rampi da nasamur ungaran igi da nasau nasang' wa'a rutin.

9 Da gubu' arangan wa'a rutin da arangan bung' ais bangin i rinun rusan da riban mpada uts nampru'. Da nani rutin, 'Agam nugum watsia' nampru' da dizi, i dizi wa' da moni gang' saudan ugu.'

10 Yisu ini, "Dzi nani da agam, i sanab bida nigi da Anutu da gan angira gan inang da nugun itsia' iyus i garam asub mangan parima i ruan."

14:35: Mt 5:13; Mk 9:49-50 **14:35:** Mt 11:15; 13:9,43; Mk 4:9,23; 7:16; Lk 8:8 * **15:8:** da rima bits rai — Moni bitsinta' igi isang' moni udan i gum nangan da gubu' bitsinta'!

Nan Raman i Narun Mangan Runta Inti!

11 Yisu rung ini, "Garam mangan narunggan marub iru' impai.

12 Da isi' ini da ramanggan, 'Ramang!', wafab nam bunumpam u suda wain gin ani dzi gang!' Ibinigi da raman ifab nam bunumpam igi isang' narun rusan igi.

13 "Da gubu' iru' ifa sib da narun isi' isub moni i nam bunumpam igi santan. Da arangan iyung ifa gamp bingbing mangan. Da iwaya moni gan santan i sanab maisan bida garam buman uwayantan iming' nigi.

14 Gubu' arangan ntsupa moni gan santan sib da mangits tsira' iwa' iming' gamp igi santan. Da arangan isau runggan nidzun angu.

15 Ibinigi da arangan ifa gut i garam gamp wain igi mangan i gum da itangiri arangan i mpada tayang' ifab i rima nam gada rutin.

16 Da mangits yis arangan funub angu da maran ifur i gada upis gangan ifab gadan igi sufan, da bitsinta' mangan anung' irim arangan sib i nam mangan u.

17 "Gubu' arangan tsanganda runggan da arangan maran ifur da ini, 'Ai, dzi bubiani! Dzi ramangga' mama' guman ugu santan impa bini angu i nam gadan, da mangits ibu is dzi funub angu i nani!

18 Dzi bung' atip nafan da ramangga' da nani rutin nabiani, "Ramang!", dzi nang asub i Anutu da agu,

19 da dzi anung' rung idaum i u faring'a bida u narunggam. Watsanga dzi nabi u mama' gumam mangan."

20 "Ibinigi da arangan yuri' da iyung i wa'a da ramanggan. Da gubu' arangan rung bada gunti' da ramanggan itsangan da maran intu' i arangan. Ramanggan irunt ifan da arangan da impung da itsutsuf i gian.

21 Da narun ini da raman, 'Ramang!', dzi nang asub i Anutu da agu. Dzi anung' rung idaum i u faring'a dzi bida u narunggam.'

22 "Da bitsinta' ramanggan ini da mama' guman, 'Wayu ngarukui bini naba sung da watsuf da arangan, da watsuf ring i banginggan da faga gangkang i faganggan.

23 Da agam wayu makau narun dadabungan bini arugu naba da wais funub. Da agi naga nam da nugung' natsia' gin.

24 I dzi narungga' aruani imamp sib da maran itip ita'. Gubu' gunti' bingan da dzi watsanga i maran da aruani da dzi tip iwa' rutin.' Ibinigi da ribarangan iga nam ruta nugun tsia'an.

25 "Gubu' arigi da rain tsira' impa gum wasa' sib. Da gubu' arangan basuda uts da ungar, da iringant i mint da nam ngumpan.

26 Da arangan inu' mama' gum bits i sru'a i nam wa'an igi wainggan.

27 Da mama' gum ini, 'U rainggam itip ibawa' ngarubini angu, ibinigi da u ramanggam ini da aga is makau narun dadabungan bini arugu gin.'

28 "Da rain tsira' nugun itsakia da ibugin atang'a fada ungar igi. Ibinigi da raman iwa' ifa i yafada arangan i atang'a ba.

29 Da bitsinta' arangan ini nan munga' da ramanggan, 'Watsangan! Udzuf ampi bingan ugu da dzi nang gum tsira' bingan i agu. Da dzi anung' isu ringa dadantang i u naenggam nidan. Da bitsinta' agu anung' irim nuning narun mangan da dzi i ruta rinung' rusang' gadan da nugung' nufan!

30 Da bitsinta' gubu' u narunggam aru tapuda u nam bunumpam rai i sanab arara' ugu bawa'an da u is makau narun dadabungan bini arugu gin!'

31 “Da raman ini, ‘Dzi narung’, gubu’ sib angu da u rut dzi mpai, da nam santan dzi gin ani isu u gam.

32 Da bitsinta’ agi naga nam da nugung’ natsia’, ibiani u rainggam ani imamp sib da maran itip ita’; agi watsanga i maran da agi tip iwa’ rutin.’ ”

16

Nan Raman i Garam Nan Umpur Mpada Tayang’ Garam Nanggan

1 Yisu ini da riban atsung’ a gin, “Garam ruta nam bunump mangan impai, da rib fain ini da arangan i gan garaman mpada tayang’ i nanggan itapu arangan nam bunumpan igi ararai.

2 Ibinigi da garam nam bunump inu’ garam gum igi da igut i arangan, ‘Nan dzi ringantagin yaba i agu ani ibianung’? Wakakar da wasanting’ dzi i u nanggam mpada tayang’ gin wainggan, i u wasang’ rung mpada tayang’ gin u.’

3 “Da garam mpada tayang’ igi ini angu i runggan, ‘Dzi nanang nabianung’ da aruani? I dzi garam gudzungga’ ani bung’ asiat dzi rai i gang’ gumang’ ani. Dzi anung’ isu riniurun i suda mama’ gum rafa intap, da dzi rining’ imia’ i yai’ a ruang’ da garam.

4 A! Dzi sru’ i nam idzuwai dzi nangan i bida gubu’ garam gudzun siata dzi rai i gang’ gumang’ da garam bung’ ais yaring i dzi fada rutin i gan ungaran.

5 “Ibinigi da arangan inu’ garam uda nam ntsuman i gan garam gudzun gan igi bitsinta’ bitsinta’ iba rutin. Da arangan igut i miamun, ‘U yu nam ntsuman wayawai i dzi garam gudzungga’?”

6 “Da arangan ini bina’, ‘Dzi yu madamin oliv dram isi’ isi’ 100.’

“Da arangan ini da garam uda nam ntsuman igi, ‘Wampai waru’ sung da wayu papiaram nam ntsuman ani, wagari rai, da wakar 50 angu.’

7 “Da arangan itip igut i garam suda iru’, ‘U nam ntsuman gam wayawai?’

“Da arangan ini nan munga’ ibiani, ‘Dzi yu 1,000 bek wit.’

“Da garam mpada tayang’ ini, ‘Wayu papiaram nam ntsuman ani, wagari rai, da wakar 800 angu.’

8 “Ibinigi da garam nam bunump itsarif garam nan umpur mpada tayang’ i nanggan igi, ibiani arangan inang gum ibi garam mararuru tsira’. I sanab bida nigi garam intap isu mararuru iyus garam mararam i sanab tsanganda runggan bini ming’ a wasa’ i garam intap ani.

9 Ibinigi da dzi nani da agam, warim rib fain sib i nam bunump intap ani gan i suda agam rinum rusam. Da gubu’ nam bunump igi ntsupa sib da ribigi bung’ ais yaring i agam i ungar ming’ a gamp mpada ratar ntingan.

10 “Manga bida mpada tayang’ nam isi’ angu bini, da arangan bung’ ampa tayang’ nam tsira’ bini nabinigi. Da mangan bida wayada nam isi’ angu da bung’ awaya nam tsira’ nabinigi.

11 Bida agam mamida mpada tayang’ nam bunump intap ani gan bini, da Anutu isang’ i rima nam bunump nidzun ming’ a gunungun i agam mpada tayang’ gin?

12 Da bida agam mamida mpada tayang’ garam mangan nam bunumpan bini, da mangan bung’ arim agam nam bunumpam da agam?

13 “Garam gum bitsinta’ anung’ isang’ i nanga gum i garam gudzun iru’ u, i maran bung’ ari i mangan da nabugin mangan, ma bung’ ani mais i mangan da narim runggan santan nafa da mangan. Agam wasang’ i pumu’ a Anutu mpru’ an da nam bunump intap ani.”

14 Da rib Farisai maran arida i moni yusan iringant i nan igi da igagara sib i Yisu da irim umpur in.

15 Da Yisu ini da ribarangan, "Agam rib aru tsarifa runggam bida garam rururungan ming'a garam gar maranggan, da bitsinta' Anutu isru' i agam wangunggam sib. Nam idzuwai garam gar maran arida gin yusan ugu da Anutu ibugin nidzun angu.

16 Nan faidagin da profet ruas nanggan akaran isu nan mpada tayang' agam nanggam mpadan isang' bawa'a Yowanis gubu' gan. Ming'a gubu' arigi da sising' bini Anutu naanggan mpada tayang' gan garaman ipipua' i ruan wasi, da ampi bingan irim ruan iyus iyus i atang'a gin.

17 Gunungun da intap isang' i ntsupan, da bitsinta' Anutu nanggan faidagin isi' mangan anung' isang' i ntsupan. Ima'!

18 Bida garam mangan siata finingga da uda sagat mangan da arangan inang sanab arara', ma garam manga uda sagat mangan gabungan siatan da garam igi inang sanab arara' ibinigi.

Garam Nam Bunump da Ladzarus

19 "Garam nam bunump mangan yatsuf ngarukui grigri'an da fafusan bini angu. Da arangan impa bini da iga nam bini bini da nugun itsia' da gubu' santan.

20 Da garam sauda runggan mangan binganggan Ladzarus, diginting tirida gin, riban isintung' arangan iming' garam nidzun igi muantsi nifun gan mana'.

21 Da arangan maran yari iyus i gada nam pupumuts ru'a ming'a garam igi tebolan warang'. Da iyam inang da iba damis arangan rini mais igi.

22 "Gubu' mangan da garam sauda runggan igi imamp da angira iyu arangan ifan da itangin arangan impa uts da Abraham. Da garam nam bunump imamp ibinigi da idzufung' arangan.

23 Arangan iwa' da nam tsakia iyus iming' garam mampan gampan, da arangan ira' i maran da itsanga Abraham da Ladzarus mpada i bangin marafaing' ming'a rugunti' bingan.

24 "Ibinigi da arangan inu', 'Ramang' Abraham, maram wagaib dzi ani. Da watangin Ladzarus i tuguda bangin tsitsin i mpui da ba rima i dzi mang' rangarangan, ibiani dzi wa' da nam tsakia iyus iming' dzaf ani."

25 "Da bitsinta' Abraham ini, 'Narunggang', maram wafur u gubu' gam mpada marata' ugu da u wa' da nam bini bini da Ladzarus impa maisan angu, da bitsinta' aruani da arangan impa ruta nugun nufan, da u wa' da nam tsakia.

26 Da wain bits impru' ibiani, gangar tsira' imunti wasa' i agu da agai, da mangan ming'a ani wasang' i biadan da agam, ma agam mangan wasang' issa udzi' i badan da agai u.'

27 "Da garam nam bunump ini, 'Ramang', dzi nagaib runggang' da agu nabiani. Watangin Ladzarus natip nafa dzi ramangga' gampan,

28 i dzi raing' rusang' 5 rumpai i. Wanang da arangan nafa fai nan i ribarangan i anung' bada gamp aru nam tsakia yusan gin ani u.'

29 "Da Abraham ini, 'Ima'. Moses da profet ruas nanggan akaran ruming' i ribarangan ringantida gin.'

30 "Da garam nam bunump ini, 'Ima', ramang' Abraham, bida garam mampan mangan wa'an da ribarangan da ribarangan bung' aparim i ruan sinung' nanggan maisan.'

³¹ “Da Abraham ini da garam igi, ‘Bida ribarangan mamida muarutsa Moses da profet ruas nanggan, da ribarangan anung’ i parima i ruan bida manga muntida marata’ ming’a garam mampan gin u.’”

17

Asub da Nam Muarutsan Sanaban (Matiu 18:6-9; Markus 9:42-50)

¹ Yisu ini da gan riban atsung’ a gin ibiani, “Nam mara maran intsa’ a garam i rua’ a i asub bung’ aba. Da bitsinta’ mangan santing’ a nam intsa’ an bida nigi natsau’ i runggan.

² I bida nangan da isi’ isi’ tuas arani mangan rua’ a i asub, da bung’ awa’ da barabin nayus barabin bida dzura i tauf tsira’ i wan da tapuda ru’ a uruts wasa’.

³ Watsanga runggam sib.

“Bida u rainggam mangan nanga asub yaba i agu, wararu arangan, da bida parima i ruan da wasiat i gan asuban rai.

⁴ Da bida gubu’ bitsinta’ arangan nanga asub sang’ a 7 da agu, da parima i ruan da tipa badan da agu sang’ a 7 da gampunda ruan, da wasiat i nanggan maisan rai.”

⁵ Da aposel ruas ini da Nifutsarif, “Wanang aga nanggang’ muarutsan nasu tsira’.”

⁶ Da Nifutsarif ini nan munga!, “Bida agam nanggam muarutsan isi’ angu sang’ a miriamp nidzun da agam isang’ i nidan da gai igi bida ani, ‘Wabri’ ruam da wantang’ runggam waru’ uruts wasa’, da bung’ atsung’ nan agam nidan!

⁷ “Ma bida agam mangan garam guman raba intap ma mpada tayang’ dumpa tanginda gum rai da bung’ bawa’ an, da garam tsira’ gan anung’ isang’ i nidan da ba mpada ru’ an da gada nam u, ima’.

⁸ Da bung’ ani da garam guman, ‘Watsuf ngarakui gam fa’ da watip dzi nanggang’ gadan da wayu waba da dzi nagan da nanum mung’, raiyi da wamus gada gam.’

⁹ Da isang’ i garam tsira’ rima dangki da arangan i guman nangan ibi arangan nidan? Ima’.

¹⁰ Da agam ibinigi, gubu’ agam nanga nam santan nidan da agam bida arigi, wani wabiani, ‘Agai mama’ gum uta’ angu; aga atsung’ gumang’ nangan.’”

Rib Rini Digiting 10

¹¹ Yisu iyung ifa i wa’ a Yerusalem da Arangan iyung yatsung’ ampap ming’ a wasa’ i intap Galili da Samaria.

¹² Da gubu’ Arangan atang’ a gamp mangan da garam 10 digiting tirida gin iwa’ rutin da imunti rugunti’ gin*

¹³ da inu’ ifan, “Yisu, Tsira’, wagaib agai ani!”

^{17:6:} Mt 17:20; Mk 11:22-23 * ^{17:12:} garam 10 digiting tirida gin...imunti rugunti’ gin – Ming’ a garam Yuda sanaban da rib digiting tirida gin wasang’ fada uts ma mpada mpru’ a rib rinin dauman. I wain ribarangan ibubumpua i Anutu marangan. Ribarangan wasang’ i atang’ a Ungar Mararam ma rima dangki da Anutu nasang’ riningga wa’ a bini da garam pumu’ a Anutu tsangandan da nida wasi bida ribarangan iwa’ bini sib. Watsanga 17:14 da Wok Pris 14:1-32.

14 Da gubu' Yisu tsanganda ribarangan da ini, "Agam wafa santing' runggam da garam pumu'a Anutu." Da gubu' ribarangan rung' yunga fadan da rininggan iwa' bini.

15 Da gubu' ribarangan gan mangan tsanganda rininggan wa'a bini, da iparim i ruan da itip iba, da iyai' tsira' bingan itsarif Anutu.

16 Da arangan iba tatapuang' maran iru' Yisu fagan da irim dangki da Arangan. Garam aru nigi garam Samaria.

17 Da Yisu igutin, "Dzi buni garam 10 rinin dauman. Da 9 ugu ifa anung'?

18 Ibianung' da garam ming'a mana' i utup Yuda ani angu itip iba i tsarifa Anuta da fain ugu ima'?"

19 Da Yisu ini da arangan, "Wauri' da wafan; u nanggam muarutsan inang u rininggam idaum."

Anutu Nanggan Mpada Tayang' Gan Garaman

20 Gubu' mangan da garam Farisai igut i Yisu ibiani, "Gubu' bung' abianung' da Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman bung' aba?"

Da Yisu ini, "Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman wabi nam garam tsangandan u.

21 Garam anung' isang' i nidan, 'Watsangan! Arangan ani,' ma 'Watsangan! Arangan aga.' Ima!. Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman iming' wasa' i agam sib."†

22 Da Yisu ini da gan riban atsung'a gin, "Gubu' maran bung' aba da agam bung' arim maram nidzun angu i tsanganda Garam Narunggan gubu' gan bitsinta' angu, da bitsinta' agam wasang' i tsangandan.

23 Garam bung' ani da agam, 'Watsangan! Arangan aga,' ma 'Watsangan! Arangan ani.' Ima!. Wampai wabi arigi; anung' atsung'a ribigi u.

24 Ming'a arangan gubu' gan da Garam Narunggan bung' awa' nabi tsuarip prikan mpara i ruan ming'a maranguntung wagung'.

25 Da bitsinta' miamun da arangan nawu' da nam tsakia da barabin ampi bingan da yangin gubu' aruanu bung' abugin arangan raiyi.

26 "Nam idzuwai wa'an da Noa gubu' gan mpadan ugu, da Garam Narunggan gubu' gan bung' awa' nabinigi.

27 Tuasarangan iga nam da inum, da iyu finin da isu gabun isang' gubu' Noa atang'a madzung sib da mpui fur tsira' wa'an da siata ampan santan.

28 Da isang' ibinigi angu i Lot gubu' gan ugu. Garam igan da inum, isub nam, irants nam, intang nam yamun da irim ungar.

29 Da bitsinta' gubu' Lot tanginda Sodom rai da tauf dzaf imui ibi gami' iming' gunungun da is ribarangan santan funub.

30 "Garam gar santan bung' ampa nabinigi angu da wasang' tipa runggan da gubu' Garam Narunggan kupisa ruan.

31 Wa'a gubu' arigi da garam mangan mpada ungar mana' wasang' i atang'a ungar wasa' i uda nam bunumpan u. Da manga mpada gum wasa' wasang' i tipa fada ungaran i uda nam bunumpan u.

32 Maram wafur nam wa'an da Lot fininggan.

33 Manga intsa'a i rima runggan sib i nanggan mpada bini ming'a intap ani da bung' arim ganunggan rai, da bitsinta' garam rima runggan rai da bung' arim ganunggan sib.

† **17:21:** *iming' wasa' i agam sib* — ma 'impa wasa' i agam sib'. **17:32:** Mia 19:26 **17:33:** Mt 10:39; 16:25; Mk 8:35; Lk 9:24; Ywn 12:25

³⁴ Dzi nani da agam, rib iru' mpru'a ruan ging'a rabi' da idziang arigi, da bung' ayu mangan da mangan bung' ampai.

³⁵ Sagat iru' mpru'a ruan rusa dzangkum, da bung' ayu mangan da manga bung' ampai."

³⁶ ‡

³⁷ Da ribarangan ini, "Nifutsarif, nigi bung' awa' aming' anung!?"

Da Yisu ini, "Apu mampan mangan ming'a anung!, da ibingimp santan bung' ais ampru' gin."

18

Nan Raman Sagat Yaruf da Garam Raruda Nan

¹ Yisu ini nan raman i santing'a riban atsung'a gin i udagin mai' mai', da bida sauda nidzun da anung' rarai'a gin u.

² Da ini ibiani, "Ming'a gamp mangan da garam raruda garam mangan impai, da anung' irat i Anutu ma itsarif garam gar u.

³ Da sagat yaruf mangan impai gamp igi mpru', da iti fa rutin mai' mai' i nida wangu barabin gan bida ani, 'Warim nan rima dzi sib i gang' garam ipiapang' aga.'

⁴ I gubu' fain da garam igi bugin rima sagat igi sib, da raiyi ini i wangungan, 'Dzi anung' irat i Anutu ma itsarif garam gar u,

⁵ Da bitsinta' sagat yaruf ani iti ba da dzi mai' mai' da dzi rarai'. Dzi bung' arim sib i barabin gan, i maba mai' mai' da dzi da dzi awang' ama' i.' "

⁶ Da Nifutsarif ini, "Watsanga garam maisan raruda garam igi nanggan nidan.

⁷ Da ibianung'? Anutu wasang' rima garaman piriang'an sib aru udagin rutin gubu' da idziang sib angu, ma? Ma Arangan bung' arim barun rutin? Ima'!

⁸ Dzi nani da agam, Arangan bung' arim ribarangan sib sung angu. Da bitsinta', dzi gut i agam, gubu' Garam Naruggan tipa badan, da Arangan bung' awa' da garam muarutsan ming'a intap ani ma ima'?"

Nan Raman Garam Farisai da Garam Uda Takis

⁹ Yisu ini nan raman mangan ani da garam fain tsarifa runggan bini yusan da rasuda rib fain,

¹⁰ "Garam iru' iyab Ungar Mararam i udagin da Anutu, manga Farisai da manga garam uda takis.

¹¹ Da garam Farisai imunti iyab da iyugin i runggan ibiani, 'Anutu, dzi rim dangki da agu, i dzi anung' ibi garam fain aga u — wapa nam, da nanga maisan, da arara'an ma bida garam uda takis araga.

¹² Da gubu' iru' ming'a wasa' i sunta' santan da dzi pa' ruang' i nam gadan, da dzi brang nanggang' ufuman isang' 10 da dzi rim i gan bits ibia' da agu.'

¹³ "Da bitsinta' garam uda takis imunti rugunti!. Da arangan anung' idantang iyab gunungun, da bitsinta' itsiats nugun i santing'a wangun barabin gan da ini, 'Anutu, wagaib dzi garam maisan ani.'

¹⁴ "Dzi nani da agam, garam aruani iwa' rururungan i Anutu maranggan sib da itip iru' gan ungaran, da garam Farisai ima!. I rib santan tsarifa

‡ **17:36:** Ming'a papiar ratar fain da ikakar nan ibiani, 'Garam iru' mpru'a ruan rafa gum, da bung' ayu mangan da mangan bung' ampai.' Da bitsinta' papiar ratar miامون ugu wakar ampan 36 igi u.

runggan da Anutu bung¹ arasu, da rib rasuda runggan da Anutu bung¹ atsarif.”

*Mama' Narun Narun da Yisu
(Matiu 19:13-15; Markus 10:13-16)*

15 Rib fain iyu mama¹ narun narun ibinigi iba i Yisu rima bangin ragun gin. Da gubu¹ riban atsung^a gin tsanganda bida nigi da impi¹ ribarangan.

16 Da bitsinta¹ Yisu inu¹ i mama¹ narun narun bida rutin, da ini da riban atsung^a gin ibiani, “Watangin narun narun igi naba da dzi da anung¹ muntida sib in, i Anutu nanggan mpada tayang¹ gan garaman bung¹ awa¹ da garam atsung^a sanab bida narun narun ani sanaban.

17 Dzi nani nan nidzun bingan da agam, manga mamida muarutsa Anutu i mpada tayang¹ arangan bida mama¹ narun da wasang¹ i mpada wasa¹ i Anutu nanggan mpada tayang¹ gan garaman.”

*Garam Nam Bunump Tsira'
(Matiu 19:16-30; Markus 10:17-31)*

18 Da garam gudzun mangan igut i Yisu ibiani, “Kidungwaga tsira¹ bini, dzi bunanga bida anung¹ i wa¹an da nam mpada ratar ntingan?”

19 Da Yisu ini, “Ibianung¹ da u faring¹ dzi bini? Garam manga anung¹ bini u. Ima¹. Anutu runta¹ angu.

20 U sru¹ i nan faidagin sib ibiani: ‘U ma-arara¹ ma¹. U mais garam funub ma¹. U mawap nam ma¹. U madzur garam ma¹. Watsarif ramanggam da rinanggam.’

21 Da arangan ini, “Dzi yatsung¹ sanab igi santan da dzi mama¹ isi¹ angu.”

22 Gubu¹ Yisu ringantagin da ini rutin, “Da bitsinta¹ u wanang sanab bitsinta¹ aruani u. Wafan da wasub moni i nam bunumpam santan da warim moni da garam sauda runggan da u bung¹ awa¹ da nam bini naming¹ Gunungan. Da waba atsung¹ i dzi.”

23 Da gubu¹ garam arigi ringanta i nan igi, da arangan wangun ibarabin gin, i arangan garam nam bunump tsira¹.

24 Da Yisu itsanga arangan wangun ibarabin da ini, “Rib ruta nam bunump tsira¹ bung¹ abarabin wasi i atang¹a Anutu nanggan mpada tayang¹ gan garaman.

25 Bida kamir nida i atang¹a i nil marabampun, da barabin gan wasang¹ garam nam bunump barabin gan atang¹a Anutu nanggan mpada tayang¹ gan garaman.”

26 Da rib ringanta i nan igi igutin, “Bidanigi da mangan igi bung¹ awa¹ da nam mpada ratar ntingan?”

27 Da Yisu rung¹ ini, “Nam garam gar mamida i sang¹a i nangan ugu da Anutu isang¹ i nangan.”

28 Da Petrus ini, “Waringantin, aga tangin nanggang¹ santan rai da yatsung¹ Agu.”

29 Da Yisu ini da ribarangan, “Dzi ni nan nidzun bingan da agam, rib aru tanginda gampan, ma fininggan, ma raman da rinanggan, ma rain rusan, ma narun rusan, i ming¹a wasa¹ i Anutu nanggan mpada tayang¹ gan garaman,

18:16: Mt 19:14; Mk 10:14 **18:17:** Mt 18:3; Mk 10:15; Ywn 3:3,5,7; 1Pe 1:3,23 **18:18:** Mt 19:16; Mk 10:17; Lk 10:25 **18:19:** Mt 19:17; Mk 10:18 **18:20:** Kis 20:12-16; Lo 5:16-20; Mt 5:21,27; 15:4; 19:18-19; Mk 7:10; 10:19; Ro 13:9; Ef 6:2-3; Dzm 2:11 **18:25:** Mt 19:24; Mk 10:25 **18:27:** Mt 19:26; Mk 10:27

30 ribarangan bung' ayu nam nayus nidzun angu i nanggan tanginda rai ugu da gubu' mpada ming'a intap ani, da gubu' buntun aga da ribarangan bung' awa' da nam mpada ratar."

Yisu Itip Iragi Nanggan Mampan Wasi

(Matiu 20:17-19; Markus 10:32-34)

31 Yisu iyu riban 12 igi angu da ini nan rutin, "Agi yung sanab iyab Yerusalem da nan santan profet ruas akara i Garam Narunggan ugu bung' asu nidzun naming' igi.

32 Bung' arim Arangan nafan da garam ming'a mana' i utup Yuda bangginggan.* Da ribarangan bung' arim umpurin, da bung' arim ubin, da bung' atuping' nifu gurun i Arangan,

33 da bung' aripi Arangan, da nais funub. Da gubu' suda iru' da bits da bung' atip amunti marata'."

34 Da bitsinta' rib atsung'a gin igi anung' isru' gin, i nan igi wainggan rung' iming' maradzigin i ribarangan. Da ribarangan anung' isru' i nan idzuwai Arangan nidan.

Maran Gampaman Ming'a Gamp Dzeriko Maran Ita'

(Matiu 20:29-34; Markus 10:46-52)

35 Aru Yisu fasuda uts da Dzeriko da garam maran gampaman impa sanab ringampa i yai'a ruan da garam.

36 Da gubu' ringanta i garam ampi tsira' bafadan da igutin i nam idzuwai igi iwa'.

37 Da ribarangan ini da arangan, "Yisu garam Nasaret ugu iba."

38 Da aranga nu', "Yisu, Tafit Narunggan, wagaib dzi ani!"

39 Da rib mung'a fada i Yisu impi' arangan, da ini rutin i mpada frap nufan. Da bitsinta' arangan iyai' nifun tsira', "Tafit Narunggan, wagaib dzi ani!"

40 Yisu ifa munti da ini da garam i uda arangan bada rutin. Da gubu' arangan bawa'a uts, da Yisu igutin ibiani,

41 "U buni dzi nanga bida anung' i agu?"

Da arangan ini, "Nifutsarif, dzi ni marang' dzidziwandan i tsanganda nam."

42 Da Yisu ini da arangan, "U maranggam nawa' bini i u nanggam muarutsan angu itip u maranggam."

43 Sung angu da aranga maran intap ruan da itsanga nam mana', da yatsung' Yisu da itsarif Anutu. Gubu' rib santan tsangandan nam igi, da itsarif Anutu ibinigi.

19

Sakayus Garam Uda Takis

1 Yisu iwa' gamp Dzeriko da iyung wasa' i gamp igi.

2 Da garam mangan impai gamp igi binganggan Sakayus, arangan garam uda takis gudzunggan ruta nam bunump.

3 Arangan maran ifur i tsanganda Yisu igi ibianung', da bitsinta' arangan uts angu da arangan wasang' tsanganda Yisu i garam ampi tsira' igi.

18:30: Mt 19:29; Mk 10:29-30 * **18:32:** *garam ming'a mana' i utup Yuda bangginggan* — Garam Yuda gudzunggan bung' arim Arangan nafa da garam Rom bangginggan. Garam Rom anung' garam Yuda u, da bitsinta' garam Rom igi impa tayang' garam Yuda intapan. **18:38:** Mt 9:27; 20:29-30; Mk 10:46-47

⁴ Ibinigi da arangan irunt imung' sanab Yisu yunga fada gin igi da iyab gai tsira' mangan i tsanganda Yisu.

⁵ Gubu' Yisu bawa'a mumai igi, da irarab iyab da ini ibiani, "Sakayus waru' sung, aruani da dzi bung' ampa ungaram."

⁶ Sakayus iru' sung angu da iyu Yisu iyab ruta nugun tsia'an.

⁷ Garam santan tsanganda nam igi da igurungur da ini nan da ruan, "Arangan isu ampi ifa rut garam maisan bingan aga impai."

⁸ Da bitsinta' Sakayus imunti iyab da ini da Nifutsarif, "Nifutsarif, waringantin. Aruani da dzi bung' ais nam bunumpang' ani wasa' farab; marafaing' bung' aming' da marafaing' da dzi narim da garam sauda rungan. Da dzi bung' atip narim nam munga' da rib dzi iyu'an da uda takis yusan gin, da dzi bung' arim raragun gin nasang' 4."

⁹ Da Yisu ini, "Gubu' aruani angu da utup ungar aruani iwa' da nam rima sib, i garam ani binigi Abraham yangin gan nidzun.

¹⁰ I Garam Narunggan iba i sauda garam runta asub da tipa udan."

Nan Raman Garam 10 Uda Moni

¹¹ Gubu' ribarangan rung' rima ringan i nan igi, da Arangan ini nan raman mangan, ibiani Arangan isu uts da Yerusalem da garam maran ifur i Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman bung' awa' dzidziwan sung angu naming' igi.

¹² Da Arangan ini, "Garam tsira' mangan nanga i fada gamp bingbing mangan i king tsira' rima bingan king da arangan ida tipa badan i mpada tayang' intapan.

¹³ Ibinigi da arangan inu' garam gumana 10 impru', da irim moni mair bitsinta' bitsinta'* isang' santan. Da arangan ini, 'Warim gum i moni ani nasang' dzi tipa badan.'

¹⁴ Da bitsinta' rib intap igi ibugin arangan, ibinigi da itangin garam fain yatsung' arangan i gamp igi i nida nan da king tsira' bida nigi, 'Aga bugin garam arigi suda aga king gang'!'

¹⁵ "Da gubu' arangan suda king sib da itip iba gampan. Ida arangan itangin nan i mama' gum arangan rima moni rutin ugu i bada rutin. Arangan ini sru'agin i moni rima rutin ugu iyeng' ibianung'!

¹⁶ Da miamun iba da ini, 'Tsira', u moni mair gam dzi nang gum in da dzi wa' da moni mair 10 impru'.'

¹⁷ "Da garam tsira' gan ini, 'Dzi mama' gumang' bini, u nang bini iyus. U mpa tayang' nam isi' angu da u santing' ibi dzi sang' rima nam tsira' yaba u banginggam, ibinigi da u bung' ampa tayang' gamp tsira' 10.'

¹⁸ "Da garam suda iru'run iba da ini, 'Tsira', u moni mair gam dzi nang gum in da dzi wa' da moni mair 5 impru'.'

¹⁹ "Da gan garam gudzunggan ini, 'U bung' ampa tayang' gamp tsira' 5.'

²⁰ "Ida garam mangan iba da ini, 'Tsira', u moni mair gam aruani. Dzi pati' i bru' isi' mangan da dzi dzigin.

²¹ I dzi rat i agu i u garam nida nan mara dampan. U yu moni i rib fain uwatsuwatsan da ufum nam gadan u mamida ntangan.'

²² "Da arangan garam tsira' gan ini rutin ibiani, 'U garam gum maisan! Dzi bung' araru agu natsung' u nanggam nidan. Ama', u ni dzi garam nan

^{19:10:} Ywn 3:17; 1Ti 1:15 * ^{19:13:} moni mair bitsinta' bitsinta' – Moni mair bitsinta' igi isang' moni udan i gum nangan da ukam iru' da bits.

mara dampan, a? Da dici nang da iyu moni dici mamida suda uwatsuwats in da nam gadan dici mamida ntangan igi, a?

²³ Ibianung¹ da u madarim dici moni gang¹ da garam mpada tayang¹ moni i rib ba udan i nanga gum in? Bida nigi da gubu¹ dici tipa badan da dici sang¹ uda isi¹ pas ragun i dici moni gang¹.

²⁴ Ida arangan ini da rib muntidan igi ibiani, ‘Wayu moni sinung¹ garam arani da warim wafan da garam aru wa'an da moni mair 10 ugu.’

²⁵ “Da ribarangan ini, ‘Da bitsinta¹, Tsira¹, garam igi yu moni mair 10 sib.’

²⁶ “Garam tsira¹ ini nan munga¹ ibiani, ‘Dzi nani da agam santan nabiani, manga uda nam da nanga gum bini yaba gin da rubung¹ ayu fain. Da bitsinta¹ manga uda nam isi¹ pas angu da mamida nanga gum in, da dici bung¹ ayu sinung¹ arangan.

²⁷ Da bitsinta¹ wayu rib aru rima ipiap i dici da buginda i dici suda i king gan ugu naba aruani da wais funub i dici maranggang¹. ”

Yisu Yatang¹ Yerusalem

(Matiu 21:1-11; Markus 11:1-11; Yowanis 12:12-19)

²⁸ Gubu¹ Yisu nida nan aru nigi sib, da Arangan iyung iyab ifa i wa'a Yerusalem.

²⁹ Da gubu¹ Arangan wa'a uts da Betfage da Betani ming¹a Mamai Oliv, da itangin garaman atsung¹a gin iru¹ imung¹,

³⁰ da ini rutin ibiani, “Agam wamung¹ afa gamp isi¹ mangan naga, da gubu¹ agam atang¹a fada gamp igi da agam bung¹ atsanga dongki narun mangan dzuran, da agam wapira¹ da wayu aba.

³¹ Bida rib fain guta agam, ‘Ibianung¹ da agam ipira¹ dongki igi?’ Da wani rutin nabiani, ‘Nifutsarif ini nanga gum in.’ ”

³² Ibinigi da rib tanginda mung¹an igi ifan da itsanga ibi Arangan nida rutin ugu.

³³ Gubu¹ ribarangan pira¹a dongki narun da rinun rusan igutin, “Agam ibu pira¹ dongki narun igi iya¹? ”

³⁴ Da ribarangan ini ibiani, “Nifutsarif ini nanga gum in.”

³⁵ Da ribarangan iyu ifa da Yisu da ribarangan irim ngarukui gan iyab gin da itangin Yisu iyab impa gin.

³⁶ Yisu rung¹ impai i dongki ifan da ampi tsira¹ igi iyafus ngarukui gan i sanab imung¹ i Arangan.

³⁷ Gubu¹ Yisu basuda uts mumai sanab ru'a Mamai Oliv igi da utup tsira¹ atsung¹a Yisu nugun itsia¹ da iyai¹ nifun tsira¹ i tsarifa Anutu i nam mara maran santing¹a Anutu nampanggan ribarangan tsangandan ugu.

³⁸ Da ribarangan inu¹,

“Nifutsarif ifinti king aru bada i Arangan bingangan!

Nan nufan iming¹ wasa¹ i Anutu ming¹a Gunungun da garam intap!

Anutu impa wagung¹ ruta nam puatsadan!”

³⁹ Da Farisai fain ming¹a wasa¹ i ampi tsira¹ igi ni da Yisu ibiani, “Garam tsira¹, wampi¹ gam utupam atsung¹a i agu ani i anung¹ nida nan bida nigi u.”

⁴⁰ Da bitsinta¹ Yisu ini ibiani, “Dzi nani da agam, bida ribarangan frap nufan da tauf santan bung¹ ayai¹ nifun tsira¹.”

⁴¹ Gubu¹ Yisu basuda uts da Yerusalem da tsanganda gamp tsira¹ igi da irang gin.

⁴² Da ini, “O Yerusalem, dzi marang' yari i u madasru' gin i sanab mpada bini da gubu' aruani, da bitsinta' idzigin ruan i u maranggam.

⁴³ Gubu' maisan bung' abawa' da agu da u garam ipiapam bung' arim ntiang i intap da gai natsuafi' agu i isa agu. Da bung' amunti natsuafi' agu nasang' fa arida tam sib.

⁴⁴ Da ribarangan bung' abrang agu da utupam mpada wasa' i agu rai. Da u bung' asu intap uta', da tauf rima ungar in manga wasang' ming'a ragun i tauf mangan u. I wain ibi u wasru' i gubu' Anutu bada i rima agu sib.”

*Yisu Idaru Garam Rantsa Nam Ming'a Ungar Mararam Rai
(Matiu 21:12-16; Markus 11:15-18)*

⁴⁵ Ida Yisu ifa Ungar Mararam da idaru garam rantsa apu da nam fain i suba moni gin i tsaradan da Anutu rai.

⁴⁶ Da ini da ribarangan ibiani, “Nan ming'a Anutu nanggan ratar akaran ibiani, ‘Dzi ungarang’ igi nasu ungar udagin.’ Da bitsinta' agam inang ibi garam wapa nam mumai gan kupa gin!”

⁴⁷ Gubu' sib angu da Yisu ifis i nan iming' Ungar Mararam. Da bitsinta' garam pumu'a Anutu gudzun rusan, da garam gudzupu' i nan faidagin, da garam gudzun ming'a wasa' i ampan igi intsa' i isa Arangan funub.

⁴⁸ Da bitsinta' isau sanab wasi i isa Arangan funub i garam santan isu uts da Arangan i rima ringan i nan santan Arangan fisagin.

20

*Igut i Yisu Nampangan
(Matiu 21:23-27; Markus 11:27-33)*

¹ Gubu' mangan Yisu rung' utusa i nan da garam da fisa i sising' bini ming'a Ungar Mararam igi, da garam pumu'a Anutu gudzun rusan, da garam gudzupu' i nan faidagin, da garam gudzun ming'a wasa' i ampan iba da Arangan.

² Da ribarangan ini da Yisu ibiani, “Wani da agai i u nang nam ani i manga nampangan, da manga rim nan igi da agu?”

³ Da Yisu ini nan munga', “Dzi binigi bung' agut i agam mung' i nan mangan. Wani da dzi,

⁴ manga rim nampang i Yowanis ruruba garam in igi, Anutu ma garam gar?”

⁵ Da ribarangan ini nan da ruan ibiani, “Bida agi nida bida ani, ‘Iba iming' Anutu gin,’ da arangan bung' ani, ‘Da agam mada muaruts arangan?’

⁶ Ma bida agi nida, ‘Iba iming’ garam gar in,’ da garam santan bung' atapu agi funub i tauf, i ribarangan imuaruts i Yowanis igi profet mangan.”

⁷ Ibinigi da ribarangan ini, “Aga anung' isru' gin i arangan nampangan iba iming' anung’.”

⁸ Da Yisu ini ibiani, “Ibinigi da dzi wasang' i nidan da agam i manga rim nampang da dzi i nanga nam ani.”

*Nan Raman i Garam Mpada Tayang' Gum Wain
(Matiu 21:33-46; Markus 12:1-12)*

⁹ Yisu ini nan raman ani da ampan, “Garam mangan intang guman wain mangan. Da irim ifa rib faing' bangiggan i nanga gum yaba gin. Da itip nan i ribarangan uda nam igi nidzunggan marafaing' da rima faing'

da arangan. Ida arangan ifa gamp bingibing mangan isang' gubu' gunti' bingan.

¹⁰ Da wa'a gubu' wain nidzun dzuban da itangin mama' guman mangan ifan da garam mpada tayang' gin igi i uda nam nidzun igi arangan gan faing'. Da bitsinta' garam mpada tayang' gum igi yis mama' gum igi da iwat rai ifa bangi sasa'.

¹¹ Da arangan itip itangin mama' gum bits ifan. Da bitsinta' ribarangan irim ub in da yis arangan ibinigi da iwat rai ifa bangi sasa'.

¹² Da itip itangin mama' gum isu iru' da bits da ribarangan yis da irim bi' rutin da itapu iwa' mana'.

¹³ Ida gum wain rinunggan ini, 'Dzi nabu nang nabianung'? Dzi bung' atangin narunggang' marang' aridagin rururungan; dzi marang' ifur ibi ribarangan bung' atang' warang' gin.'

¹⁴ "Da bitsinta' gubu' garam mpada gum wain igi tsanganda garam igi narunggan badan da ini da ruan, 'Garam igi bung' asu wain i ramanggan nanggan santan; agi nais arangan funub da gum wain ani bung' asu agi gang'."

¹⁵ Ibinigi da ribarangan itapu arangan iwa' sinung' gum wain igi da yis funub.

"Da gum wain rinunggan bung' anang nabianung' i ribarangan?

¹⁶ Arangan bung' aba da nais rib mpada tayang' gum wain igi funub da narim nafa da rib fain."

Gubu' ribarangan ringanta i nan igi da ini, "Nam igi anung' wa'an u!"

¹⁷ Yisu irarab ribarangan da igitin, "Bida ma'an da nan akaran ani waingga ibianung'?

'Tauf aru garam tipa ungar tapuda rai ugu

isu tauf bini iyus tauf santan i antung'a ungar yaba gin.'

¹⁸ Rib santan rua'a ragun i tauf igi da bung' apu'fafarab. Da tauf igi rua'a ragun i mangan da bung' arurumus ruan."

¹⁹ Da garam gudzupu' i nan faidagin da garam pumu'a Anutu gudzun rusan isau sanab i mpunga Arangan sung. I ribarangan isru' i nan raman nidan igi intuang ribarangan. Da bitsinta' ribarangan irat i garam santan igi.

*Rima Takis Fadan da King Tsira' Kaisar
(Matiu 22:15-22; Markus 12:13-17)*

²⁰ Ibinigi da rung' itsanga Arangan ragun, da itangin garam i arang'a gin, inang rungan ibi garam nan nidzun. Tuasarangan maran ifur i mpunga Yisu yaba i nifun nan nidan da rima fada kiap tsira' i raruda Arangan.

²¹ Ibinigi da garam arang'a gin igut i Arangan, "Kidungwaga tsira', aga sru' gin u ni nan da u santing' agai i nan rururungan. U watsarif garam mangan da u dzigin nan gin u, da bitsinta' u ni nan nidzun rururungan angu da santan i santing'a Anutu sanaban.

²² Garam Yuda nanggan faidagin ini wai, isang' agi rima takis fadan da Kaisar, ma ima'?"

²³ Arangan itsanga tuasaranga uwayantan iyu'a Arangan igi da ini da ribarangan ibianji,

24 "Wasanting' dzi i moni mangan. Manga maraganungan da bingang-gan iming' gin?"

25 Da tuasaranga ni ibiani, "Kaisar."

Da Arangan ini da ribarangan, "Ibinigi da warim Kaisar nanggan nafan da Kaisar da Anutu nanggan nafan da Anutu."

26 Da ribarangan irunt fafun i nan munga' Aranga nidan, da impa frap nufan angu. I ribarangan wasang' i iyu'a Arangan i nida nan asub ming'a ampan tsira' maran i raruda Arangan gin u.

Nam Uda Ruan da Muntida Marata'

(*Matiu 22:23-33; Markus 12:18-27*)

27 Utup Sadusi, nida garam mampan mamida tipa muntida marata' ugu, fain iba da Yisu da igutin,

28 "Kidungwaga tsira'", Moses yakar nan faidagin ani da agi ibiani, bida sagat mangan gabunggan mampan da mamida rima narun, da garam igi rainggaan mangan bung' ayu sagat yaruf igi da narim narun i rainggaan binganggan.

29 Ibinigi da garam mangan narun rusun marub 7. Miamun iyu sagat da anung' irim narun da imamp.

30-31 Da rain atsung'an itip iyu sagat yaruf igi da bitsinta' imamp sinung' sagat da narun ima'. Da rain ruas santan igi yatsung' ruan i sanab bida nigi da imamp sib ruta narun ma'an.

32 Da sagat imamp bampan sib in.

33 Da gubu' buntun da garam mampan tipa muntida marata' da manga aru nigi bung' asu sagat igi gabunggan? I garam 7 igi iyu arangan."

34 Da Yisu ini da ribarangan, "Ming'a intap ani da garam da sagat iyu ruan.

35 Da bitsinta' wa'a gubu' aga da rib Anutu tsanganda bini i tipa muntida marata' ming'a badzab gampan wasang' uda ruan. Ima'.

36 Da ribarangan anung' isang' tipa mampan, i ribarangan iwa' ibi angira, da isu Anutu narun rusun, i ribarangan imunti marata' iming' badzab gampan.

37 Da Moses isanting' wasi i garam mampan tipa muntida marata' igi iming' nan akaran yaba i dzaf gada gai maragagab, da gubu' faring'a Nifutsarif bida ani, 'Abraham Anutu gan, da Isak Anutu gan, da Yakop Anutu gan.'

38 Da Arangan anung' isu garam mampan Anutu gan. Ima', isu garam mpada maran ta'an Anutu gan, i ming'a Arangan maranggan da garam santan impa marata'."

39 Da garam gudzupu' i nan faidagin fain ini Arangan nanggan munga' ibiani, "Kidungwaga tsira', u ni nan bini."

40 I ribarangan irat i rung' guta Arangan i nan fain.

Manga Narunggan Kristus?

(*Matiu 22:41-46; Markus 12:35-37*)

41 Ida Yisu igut i ribarangan, "Ibubianung' ida rib ini Kristus igi Tafit narunggan?"

42 Tafit runggan ini nan igi wasi iming' papiar nida Mint Tsarifa Anutu Gin, 'Nifutsarif Yawe ini da dzi Nifutsarifang' ibiani,

“Wampa dici bangin¹ bini

⁴³ nasang¹ dici narasu u garam ipiapam
nasu bintip i u rima fagam yaba gin.”,

⁴⁴ Tafit ifaring¹ Arangan ‘Nifutsarif’. Da ibubianung¹ da busuda Tafit narunggan?”

Watsanga Runggam Sib i Garam Gudzupu¹ i Nan Faidagin

(Matiu 23:1-7; Markus 12:38-40)

⁴⁵ Rib santan rung¹ ringanta i nan da Yisu ini da gan riban atsung¹a gin,

⁴⁶ “Watsanga runggam sib i garam gudzupu¹ i nan faidagin. Maran yari i atsufa ngarukui tsira¹ faga gunti¹ da yunga ampan maran ming¹a mumai rantsa namin i garam tsarifan da rima bingan tsira¹ rutin. Da maran yari i uda mumai miامون angu ming¹a ungar mpru¹a ruan gin da ming¹a nam gadan tsira¹.

⁴⁷ Da bitsinta¹ ribarangan yiyu¹ sagat yaruf i uda i nam bunumpan da ini runggan bini i udagin faga gunti¹ bingan. Garam bida nigi da bung¹ awa¹ da nam tsakia tsira¹ nayus.”

21

Sagat Yaruf Dangki Gan Rimau

(Markus 12:41-44)

¹ Gubu¹ Yisu ra¹a i maran da itsanga garam ruta nam bunump fain rima dangki gan ru¹a bugis dangki gan.

² Da sagat yaruf sauda runggan mangan ibinigi irim moni narun iru¹run iru¹.

³ Da Yisu ini, “Dzi nani nan nidzun da agam, sagat yaruf sauda runggan aruani irim nam iyus rib fain aga.

⁴ Garam santan igi irim dangki gan iming¹ nam bunumpan tsira¹ igi isang¹ maran furan gan. Da bitsinta¹ sagat sauda runggan ani irim nam bunumpan santan aru rima arangan sib in.”

Nam Santing¹a Gubu¹ Buntun

(Matiu 24:1-35; Markus 13:1-31)

⁵ Rib fain ini nan da ruan iyab i Ungar Mararam giradan i tauf grigi¹an bini bini da nam rima suda dangki fadan da Anutu.

⁶ Da bitsinta¹ Yisu ini, “Nam idzuwai agam tsangandan da aruani, da gubu¹ mangan bung¹ abawa¹ da tauf ming¹a raragun i ruan ani bung¹ agru¹ ruan sib.”

⁷ Da ribarangan ini, “Kidungwaga tsira¹, gubu¹ idzuwai da nam igi bung¹ awa¹? Da nam idzuwai igi bung¹ awa¹ mung¹ i santing¹a nam igi gubu¹ gan isu uts i wa¹an?”

⁸ Da Yisu ini, “Watsanga runggam sib i garam iyu¹a nam. I garam ampi bingan bung¹ aba i dici binganggang¹ da nani, ‘Dzi Arangan ani,’ ma ‘Gubu¹ maran isu uts.’ Da anung¹ atsung¹a ribarangan u.

⁹ Gubu¹ agam ringanta i nan i nam isa ruan tsira¹ wa¹an, da anung¹ ratan u. Hai, nam igi bung¹ awa¹ mung¹ raiyi, da bitsinta¹ gubu¹ buntun wasang¹ i wa¹a sung u.”

10 Ida Arangan itip ini da ribarangan, “Garam intap manga bung¹ auri¹ da nais garam intap mangan, da king mangan bung¹ auri¹ da narut king mangan nais ruan.

11 Da nam maisan bida ani bung¹ awa¹ naming¹ intap mara maran: tufuring¹, rinin ging¹an tsira¹ tsira¹ fain da nam mangits tsira¹, da nam ratan da nam santing¹an bung¹ awa¹ naming¹ maranguntung.

12 “Da bitsinta¹ nam bida ani bung¹ awa¹ mung¹ raiyi: garam bung¹ ampung agam da narim tsakia da barabin da agam. Tuasarangan bung¹ araru agam naming¹ ungar mpru¹a ruan gin da narim agam i karabus. Da nausu agam i muntida king da gabman tsira¹ maranggan, i wain, agam yatsung¹ dзи.

13 Da nigi bung¹ awa¹ abi sanab agam nida dzi sising¹ bini gang¹ wasi da santing¹a agam nanggam muarutsan da ribarangan.

14 Da bitsinta¹ anung¹ maram fura i tipa nan mung¹ i rima runggam sib i nida nan bida anung¹.

15 Dzi bung¹ arim nan da mararuru da agam i agam ipiapam anung¹ nida nan munga¹ da agam.

16 Da anung¹ rib fain angu u, agam utupam ibinigi — ramanggam da rinanggam da raim rusam da rinum rusam — bung¹ arim agam nafan da garam fain banggingan da nais agam fain funub.

17 I dzi angu da rib santan bung¹ abugin agam.

18 Da bitsinta¹ nam arigi mangan anung¹ isang¹ siata agam ganunggam rai, ima¹.

19 Agam buaring¹a barabin da muntida babampaf in da agam bung¹ awa¹ da nam mpada ratar.

20 “Gubu¹ agam tsanganda garam singaari muntida wafi¹a Yerusalem da agam wasru¹ gin nabi gubu¹ siata gamp igi iba su uts.

21 Ida rib mpada intap Yuda narunt sib nafa mamai, da rib mpada wasa¹ i gamp Yerusalem igi nawal¹ sib, da rib mpada mana¹ i gamp igi anung¹ tipa atang¹a fadan u.

22 I gubu¹ arigi da Anutu bung¹ arim nam munga¹ natsung¹ nan santan akaran ugu.

23 Da gubu¹ arigi bung¹ arim barabin nayus da sagat wangundan da sagat narun mitan. I barabin tsira¹ bung¹ awa¹ intap ani da Anutu bung¹ ayats wangun sasusan ragun i garam Yuda ani.

24 Da garam singaari bung¹ ais ribigi fain funub i bainat da nampung fain nasu garam karabus nafa intap santan. Da garam ming¹a mana¹ i utup Yuda bung¹ arasu Yerusalem nasang¹ garam mana¹ igi gubu¹ gan bantsupan.

25 “Da nam santing¹an maran mangan bung¹ awa¹ i gubu¹ da ukam da ngantam. Da ming¹a intap da garam utup santan bung¹ arat da uwayant bung¹ arintsum ruan i uruts kungan da iyamiyam tsira¹.

26 Maran bung¹ afur nam nanga i wa¹a intap da bung¹ arat da maran nadidirunt da namamp asub, i nam riniurun idzuwai ming¹a maranguntung wagung¹ bung¹ audza i ruan.

27 Ming¹a gubu¹ arigi da ribarangan bung¹ atsanga Garam Narunggan bada ming¹a maraum wasa¹ ruta nampang da nanggan dzidziwandan tsira¹.

28 Gubu¹ nam bida nigi bung¹ wa¹an da wamunti wayab da anung¹ ratan u, i gubu¹ Anutu tipa uda agam iba su uts.”

29 Arangan ini nan raman ani, “Watsanga gai fik da gai santan aga.

30 Gubu' gai yafan pu'an da agam bung' atsangan da wasru' gin nabi gubu' rima maraburuab da nidzun wa'an isu uts.

31 I sanab bida arigi angu da gubu' agam tsanganda nam bida nigi wa'an da wasru' gin nabiani, Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman iba su uts.

32 Dzi nani nan nidzun da agam nabiani, rib utup rung' mpadan da gubu' aruan i fain rung' bung' ampai nasang' nam santan igi wa'an.

33 Gunungun da intap bung' antsup sib, da bitsinta' dzi nanggang' bung' aming' ratar nanting.

Tsanganda Runggam Sib da Gubu' Sib Angu

(Matiu 24:36-44; Markus 13:32-37)

34 "Watsanga runggam sib i agam anung' numa mpui maradidirunt yusan da nanga sanab maisan da maram anung' furan nan i nanggam mpada bini ming'a intap ani. I sanab bida nigi bung' arim wangu barabin da agam, da gubu' arigi bung' awa' da agam sung angu

35 nabi pungip* mpunga apu. I gubu' arigi bung' awa' da rib santan mpada ming'a intap da intap.

36 Ibinigi da gubu' sib angu da agam watsanga runggam sib, da waugin i uda riniurun i wa'a sinung' nam santan nanga i wa'an igi ida muntida Garam Narunggan maran."

37 Gubu' sib angu da Yisu ifis i nan iming' Ungar Mararam, da idziang santan Arangan ifa mpai Mamai Oliv.

38 Da garam santan iba da tata' maratait i ringanta i Arangan fisa i nan ming'a Ungar Mararam.

22

Yudas Itip Nan i Rima Yisu Fada Garam Ipiapan Banginggaan

1 Gubu' tsira' garam Yuda gada bret yist ma'a gin* faring'a bida Angira Atupa Sib gubu' gan isu uts i wa'an.

2 Da garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan da garam gudzupu' i nan faidagin isau sanab maradzigin i isa Yisu funub, i ribarangan irat i ampan bung' ais ribarangan.

3 Da Yudas Iskariot, rib 12 ugu gan mangan, Sadang yatang' gin,

4 da ifan da garam pumu'a Anutu wain da garam singaari mpada tayang' Ungar Mararam gudzun rusan. Da irut itip nan i sanab idzuwai rima Yisu fada ribarangan banginggaan.

5 Da ribarangan nugun inuf da itaga ruan i rima moni da arangan.

6 Da Yudas yis yaring gin da ifang' i gubu' bini mangan ampi tsira' mamida i wa'an da rima Yisu da ribarangan.

Nam Gadan Maran Fura Angira Atupa Sib

(Matiu 26:17-25; Markus 14:12-21; Yowanis 13:1-30)

7 Gubu' miamun nam gadan tsira' bret yist ma'a gin iwa'. Da gubu' arigi da bung' ais dampa narun i tsarada suda dangki i maran fura gubu' Angira Atupa Garam Israil Sib.

* **21:35:** pungip — Pungip igi da rabu rabun nifun gan ratar faring'a i trep mpunga apu gin. * **22:1:** Gubu' tsira' garam Yuda gada bret yist ma'a gin — Anutu ini da garam Yuda i gada bret yist ma'a gin da tipa runggan i tanginda intap Idzip rai sung angu. Wafaris Kisim Bek gudzun 12.

8 Da Yisu itangin Petrus da Yowanis da ini, “Wafan da watip nam gadan maran fura Angira Atupa Sib i agi mpru'a ruang' gadan.”

9 Da rib iru' igi igutin, “U ni aga tipa ming'a anung’?”

10 Da Yisu ini, “Gubu' agam atang'a Yerusalem igi da agam bung' awa' da garam manga buaring'a gur mpui gan, da agam watsung' arangan nafa ungar aranga fa atang'a gin.

11 Da wani da ungar rinungan igi nabiani, ‘Kidungwaga tsira’ igutin: Mumai wasa' ampi gan mangan iming' anung' i dzi ruta ribang' atsung'a i dzi gada nam maran fura Angira Atupa Sib in?’

12 Da arangan bung' asanting' agam i mumai tsira' mangan iming' ungar wagung' tipa sib, da agam watip nam gadan naming' igi.”

13 Ribarangan ifa gamp igi da itsangan nam ibi Yisu nidan, ibinigi da ribarangan itip nam gadan Atupa Sib.

14 Gubu' maran ibawa' da Yisu irut aposelan impa i gada nam.

15 Da Arangan ini da ribarangan ibiani, “Dzi marang' yari iyus i ruta agam mpru'a ruang' gada nam Angira Atupa Sib ani raiyi da dzi musa uda barabin.

16 I dzi nani da agam, dzi wasang' tipa gada nam Angira Atupa Sib ani u, nasang' wainggan wa'a suda nidzun ming'a Anutu nangan mpada tayang' gan garaman.”

17 Da iyu kap wain gurun da irim dangki gin sib da ini, “Wayu wabia' da wanum wasang' ruam.

18 I dzi nani da agam, aruani da fadan dzi wasang' tipa numa wain gurun nafan nasang' Anutu nangan mpada tayang' gan garaman naba.”

19 Da Arangan iyu bret da irim dangki gin da ibrang da irim da ribarangan da ini, “Nani dzi nidzunggang' dzi rima i agam; agam watsung' sanab bida ani i maram fura dzi.”

20 Iga nam sib raiyi da Arangan itip iyu kap wain da ini, “Kap wain aruani nan utusa i ruan gin fa' Anutu nanga yaba i dzi bi' gang', aru yata rai i agam.

21 “Da bitsinta' waringantin! Garam rima dzi fadan da garam ipiap bangginggan irut dzi iga nam da aruani.

22 Da Garam Narunggan bung' amamp natsung' nan ragada sib yaba i Arangan, da bitsinta' garam rima Arangan fada garam ipiap bangginggan natsau' i runggan!”

23 Da ribarangan igut i ruan ifa iba i ribarangan gan idzuwai bung' anang nabinigi.

Nan Yus Yusa Ruan

24 Da ribarangan isu ufuai da ruan i nan manga suda garam tsira' i ribarangan.

25 Da Yisu ini da ribarangan, “Rib ming'a mana' i utup Yuda king rusan irasu utupan da impa tayang' gin, da ini ampan gan tsarifa bida garam mraampi.

26 Da bitsinta' sanab bida nigi anung' wa'an da agam. Garam tsira' ming'a wasa' i agam narasu runggan nabi mama' rini fa' aga, da garam gudzun da nasu mama' gum uta' angu.

27 I mangan igi su bingan tsira', garam mpada ru'a i gada nam ma garam pumu'a garam i rima nam gadan rutin? Aru mpada i gada nam! Da bitsinta' dzi ming' wasa' i agam ibi garam pumu'an.

28 Gubu' nam intsa'an wa'an da dzi da agam imunti impru' da dzi.

29 Da ibi dzi ramanggang' irim nampang da dzi i mpada tayang' garam da dzi rim nampang igi da agam.

30 Da agam bung' arut dzi nampru' ruang' gadan da numan ming'a dzi nanggang' mpada tayang' garamang'. Da agam bung' ampa nayab bintip king ruas gan i mpada tayang' garam Israil utup 12 ugu.

Yisu Intuang Petrus Nanggan Tung'a Gin Wasi

(Matiu 26:31-35; Markus 14:27-31; Yowanis 13:36-38)

31 "Saimon, Saimon, waringantin, Sadang igut i Anutu sib i untsiangi i agam bida piriang'a rais nidzun sinung' pirlats.

32 Da bitsinta' dzi yugin da Anutu i agu, Saimon, i agu anung' tirida nanggam muarutsan rai u, da gubu' u parima i ruam da warim riniurun da raim rusam."

33 Da Petrus ini, "Nifutsarif, dzi tip ruang' sib i ruta agu mpada karabus da mampan mpru'an da agu."

34 Da Yisu ini arangan nanggan munga!, "Dzi nani da agu, tatari' wasang' kakarakan da pas wasa' nasang' u tung'a i dzi sang'a iru' da bits sib raiyi."

35 Da Yisu igut i ribarangan, "Gubu' dzi tanginda agam fada ruta moni da tayap da faga gangkang ma'an, da agam isau ruam i nam faint, ma ima!?"

Da ribarangan ini, "Ima!."

36 Arangan ini da ribarangan, "Da aruani da bida manga moni gan da tayapan ruming'an, da nayu nampru'. Da bida manga bainatan ma'an da narim ngarukui gan i suba bainat mangan.

37 Nan profet akaran mung' ini ibiani, 'Ribarangan itsanga arangan ibi garam maisan.' Dzi nani da agam, nan akaran ugu bung' asu nidzun nayab i dzi. Hai, nan akaran yaba i dzi mung' ugu ibawa' i suda nidzun."

38 Da ribarangan ini, "Nifutsarif, watsangan bainat iru' ani."

Da Yisu ini, "Nan isang!"

Yisu Iyugin Iming' Mamai Oliv

(Matiu 26:36-46; Markus 14:32-42)

39 Da Yisu ifa Mamai Oliv ibi Arangan tida fada gin ugu, da gan riban yatsung' gin.

40 Gubu' wa'a mumai igi da ini da ribarangan, "Agam wayugin da Anutu i agam anung' rua'a i nam intsa'an."

41 Da Yisu iyung pas angu ifa sinung' ribarangan isang' ampat garam tapuda tauf da faruwa'a gin da ifa idza' faga gudzun iru' da iyugin,

42 "Ramang', bida u maram furan da wayu barabin dzi ntafa gin ani sinung' dzi, da bitsinta' anung' atsung'a dzi marang' furan ga' u. Wanang wabi u maram furan."

43 Da angira gunungun mangan iwa' da Arangan da irim riniurun rutin.

44 Yisu iming' wasa' i nam tsakia tsira' da iyugin ruta wangungan santan da uwats uwats tsira' titu' iru' ibi bi' titu' a ru' a intap.

45 Gubu' Yisu udagin sib da uri'a fadan da riban atsung'a gin, da itsanga tuasarangan ging'a marampru' sib, i ribarangan irabub i barabin da izing',

46 da Arangan ini da tuasarangan, "Ibianung' da agam izing'? Wauri' da wayugin da Anutu i agam anung' rua'a i nam intsa'an."

*Impung Yisu**(Matiu 26:47-56; Markus 14:43-50; Yowanis 18:3-11)*

⁴⁷ Gubu' rung' nida nan da garam utup fain iwa', da rib 12 igi gan mangan nida Yudas in imung' i ribarangan. Arangan ifa su uts da Yisu i tsutsufa Arangan.

⁴⁸ Da bitsinta' Yisu ini da arangan, "Yudas, u ni rima Garam Narunggan fadan da rib ipiap bangginggan i nam tsutsufan?"

⁴⁹ Gubu' rib ruta Yisu tsanganda nam nanga i wa'an igi da ini, "Nifutsarif, aga isa ribarangan i bainat?"

⁵⁰ Da ribarangan mangan itsapi garam pumu'a Anutu wain tsira' mama' guman mangan ringan bini rai.

⁵¹ Da bitsinta' Yisu ini, "Nantsup! Anung' nanga bida nigi u." Da Arangan igif garam igi ringan da idaum.

⁵² Ida Yisu ini da garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan da garam singaari mpada tayang' Ungar Mararam gudzun rusan da garam gudzun bada i uda Arangan igi, "Mani dzi garam isa nam da wapa nam, ida agam iba inting da bainat da gai?"

⁵³ Gubu' sib angu da dzi rut agam impa Ungar Mararam, da agam anung' itsara bangim i dzi u. Da bitsinta' agam gubu' maran gam aruani da nam mimin nampangan isu wain da aruani."

*Petrus Itung' Maran i Yisu**(Matiu 26:57-58,69-75; Markus 14:53-54,66-72; Yowanis 18:16-18,25-27)*

⁵⁴ Ribarangan impung Arangan, da iyu Arangan ifa garam pumu'a Anutu wain tsira' ungaran. Da Petrus itangin tap yatsung' ribarangan.

⁵⁵ Da gubu' ribarangan arung'a dzaf ming'a ungar mana' igi da mpada waf'i'an, da Petrus impa impru' da ribarangan.

⁵⁶ Da sagat gum mangan itsanga arangan mpada dzaf bururung arida gin igi da intrung maran i arangan da ini, "Garam arigi binigi irut Yisu."

⁵⁷ Da bitsinta' Petrus itung' gin, da ini ibiani, "Sagat, dzi anung' isru' i arangan."

⁵⁸ Pas angu da garam mangan itip itsanga arangan da ini, "Agu binigi, ribarangan gan mangan agu."

Da Petrus ini, "Garam ai, anung' dzi u."

⁵⁹ Gubu' maran manga yusa ruan sib da garam mangan itip ini nan rururungan, "Nan nidzun, garam aruani irut arangan, i arangan garam Galili ibinigi."

⁶⁰ Da bitsinta' Petrus ini, "Garam ai, dzi anung' isru' i nan u nidan igi u!" Gubu' arangan rung nida nan igi da tatari' ikakarak.

⁶¹ Da Nifutsarif itaning da intrung maran i Petrus, da Petrus maran ifur nan Nifutsarif nidan, "Aruani da u bung' atung' maram i dzi nasang' iru' da bits, raiyi da tatari' namus kakarakan."

⁶² Da Petrus iwa' sinung' mumai igi da irang ruta wangu barabin tsira' bingan.

*Garam Muntida Tayang' Irim Umpur i Yisu**(Matiu 26:67-68; Markus 14:65)*

⁶³ Da garam muntida tayang' Yisu irim umpur i Arangan da yis Arangan maisan angu.

⁶⁴ Da ribarangan ipati' Yisu maran sib da igut i Arangan, "Bida u profet, da wani, manga is agu?"

65 Da ribarangan ini nan nifun maisan ampi bingan iyab i Arangan.

*Yisu Imunti Garam Gudzun Yuda Maran
(Matiu 26:59-66; Markus 14:55-64; Yowanis 18:19-24)*

66 Gubu' pisan da tata', da garam gudzun ruas da garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan da garam gudzupu' i nan faidagin impru' ruan ibi utup tipa nan, faring'a bida Sanhidrin gin. Da iyu Yisu iba munti ribarangan maran.

67 Da ribarangan ini, "Bida u Kristus, Garam Anutu ragadan, da wani da agai."

Da bitsinta' Arangan ini da ribarangan, "Bida dzi nidan da agam, da agam wasang' i muarutsan,

68 da bida dzi rima nan guta gin fain bia'an da agam, da agam wasang' nida munga'.

69 Da bitsinta' aruani da fadan, da Garam Narunggan bung' ampa Anutu Nampang Wain banggingan bini."

70 Da ribarangan igutin, "Da Anutu Narunggan agu?"

Ida Arangan ini, "Agam runggam ini ibi dzi Arangan ani."

71 Ida ribarangan ini, "Agi anung' rung' rima udzung' i rib fain i nida nan yaba i arangan u. Agi runggang' iringant i nan asub iming' arangan nifunggan rururungan sib."

23

*Yisu Imunti Pilatus da Herot Maran
(Matiu 27:1-2,11-26; Markus 15:1-15; Yowanis 18:28–19:16)*

1 Ida garam utup tsira' igi yuri' da iyu Arangan ifan da Pilatus, Rom gabman gan tsira' mpada tayang' intap Yudia.

2 Da ribarangan idza' nan i Yisu da ini, "Aga tsanga garam arani iyu agi ampanggang' ifa asub. Arangan ini i ribarangan anung' rima takis fadan da Kaisar, da ini runggan Kristus, Garam Anutu ragadan, da king."

3 Ibinigi da Pilatus igut i Yisu ibiani, "Agu Yuda king gan, a?"

Da Yisu ini, "U runggam ini."

4 Ida Pilatus ini wasi da garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan da garam santan igi ibiani, "Dzi sau garam ani asuban."

5 Da bitsinta' ribigi rung' irim udzung' da ini, "Arangan nanggan fisa gin ming'a Yudia gampan santan ira' i garam wangun i suda ufuai da Rom gabman gan. Arangan ira' gin iming' Galili da ibawa' ani."

6 Pilatus iringant i nan igi da igutin, "Garam igi garam Galili, ma?"

7 Gubu' arangan sru'a gin bida Yisu garam Galili da mpada warang' i Herot nanggan mpada tayang' gin, da itangin Arangan ifan da Herot, i Herot impa' Yerusalem da gubu' arigi.

8 Gubu' Herot tsanganda Yisu da nugun inuf wasi gin, i gubu' gunti' bingan da arangan ini tsanganda Arangan. I wain, Herot iringant i Yisu sising' gan da ini tsanganda Arangan nanga nam maran mangan.

9 Herot irim nan guta gin ampi bingan ifan da Yisu, da bitsinta' Yisu anung' ini nan munga' da arangan u.

10 Da garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan da garam gudzupu' i nan faidagin rung' muntida nigi isu gudzu uris i nan ampi bingan dzura yaba i Arangan.

11 Ida Herot da garaman singaari irim umpur i Yisu da igira Arangan i ngarukui bini bida king ruas gan, da itip itangin Arangan ifa da Pilatus.

12 Da gubu' arigi angu da Herot da Pilatus isu rinun i ruan, i mung' da ribarangan irim ipiap i ruan.

13 Pilatus inu' garam pumu'a Anutu wain tsira' da garam gudzun da garam santan impru',

14 da ini da ribarangan, "Agam ini garam arani garam mung'a i garam i sanab asub, da agam iyu iba da dzi. Da bitsinta' dzi yintsa' arangan i nan guta gin iming' agam maranggam, da dzi wawa' da asub mangan ibi agam nidan.

15 Herot ibinigi isau da itip itangin iba da agi, da waringantin, arangan wanang asub mangan i mampan u.

16 Ibinigi da bung' aripi arangan da dzi natangin arangan nafan."

17 *

18 Da bitsinta' garam santan igu ruan nu'an bida ani, "Wais garam arigi funub da watangin Barabas naba da agai."

19 (Barabas impa karabus i nanggan ruta gabman isa ruan ming'a gamp tsira' igi da isa garam funub.)

20 Pilatus ini tanginda Yisu fadan, ibinigi da itip igut i ribarangan.

21 Da bitsinta' ribarangan rung' inu' ibiani, "Wais arangan nayab gai! Wais arangan nayab gai!"

22 Pilatus itip ini nan da ribarangan isu iru' da bits ibiani, "I wain idzuwai? Da garam ani inang asub idzuwai? Dzi wawa' da arangan asuban mangan i mampa gin u. Ibinigi da bung' aripi arangan da dzi natangin arangan nafan."

23 Da bitsinta' ribarangan iyai' da inu' tsira' bingan irim udzung' i isa Yisu yaba gai mpara i ruan. Da ribarangan nanggan yai'an irasu Pilatus nanggan.

24 Ibinigi da Pilatus yatsung' ribarangan nanggan.

25 Da arangan itangin Barabas, garam mpada karabus i nanggan ruta gabman isa ruan da isa garam funub, iwa' ibi ribarangan nidan. Da itangin Yisu ifa garam singaari banggingan yatsung' ribarangan maran furan gan.

Idintip Yisu Jyab Gai Mpara i Ruan

(Matiu 27:32-44; Markus 15:21-32; Yowanis 19:16-27)

26 Gubu' ribarangan uda Yisu fadan, da garam singaari impung Saimon garam Sairini bung' bada gamp tsira' igi. Da yusu arangan i buaring'a Yisu gai mpara i ruan gan atsung'a Yisu.

27 Da garam utup tsira' bingan yatsung' Arangan, impru' da sagat rangan.

28 Yisu itaning da ini da ribarangan ibiani, "Sagat Yerusalem, agam anung' ranga i dzi; agam warang i runggam da narum rusam.

23:11: Mt 27:27-31; Mk 15:16-20; Ywn 19:2-3 * **23:17:** Nan bida ani iming' papiar ratar fain: 'Wa'a udzuf santan da wa'a nam gadan tsira' igi da arangan sanaban ruming' i uda garam bitsinta' sinung' karabus da tanginda fadan da ribarangan.' **23:19:** Mt 27:16-21; Mk 15:7-11; Ywn 18:39-40

23:23: Mt 27:22-23; Mk 15:12-14; Ywn 19:6,14-15 **23:25:** Mt 27:26; Mk 15:15; Ywn 19:16

29 I bung' awa' gubu' mangan da agam bung' ani nan nabiani, ‘Sagat yami, mamida rima narun, da mamida rima sisun da mama' narun, ribarangan nugun natsia!.’

30 Da garam bung' ani da mamai nabiani, ‘Wagrū' ruam ragun i agai,’ da bung' ani da mamai yun, ‘Wabuafir aga sib.’

31 I bida garam nanga bida ani da gai pisia da bu bida anung' da gai maring'?[†]

32 Da iyu garam maisan iru' impru' da Arangan ifa i isa funub yaba gai.

33 Gubu' ribarangan fawa'a mumai nida Gudzu Urun, da idintip Arangan iyab gai mpara i ruan, impru' da garam maisan ugu, mangan i bangin bini da mangan i bangin yas.

34 Da Yisu ini, “Ramang’, wasiat ribarangan nanggan maisan rai, i tuasarangan wasru’ i nam idzuwai ribarangan nangan.” Da garam singaari yantung’ rarub i Arangan ngarukui gan da ifab i ruan.

35 Da garam santan rung muntida raraban, da garam gudzun ipus mun da irim umpur in da ini, “Arangan irim garam fain sib, da arangan narim runggan sib, bida arangan Kristus aru Anutu ragadan.”

36 Garam singaari ibinigi irim umpur in da irim wain gurun giriripan da Arangan.

37 Da ini, “Bida garam Yuda king gan agu, da warim runggam sib.”

38 Da nan akaran ming'a wagung' i Arangan ini ibiani, “NANI GARAM YUDA KING GAN.”

39 Garam maisan tupri'an nigi mangan ini nan asub i Yisu ibiani, “Agu Kristus, Garam Anutu ragadan, a? Warim runggam sib da warim agai sib nampru' nabinigi!”

40 Da bitsinta' garam maisan mangan igi impi' mangan igi da ini, “U Yu barabin isang' garam ani gan udan, da u rat i Anutu pas, ma?

41 Agi Yu barabin ani isang' agi asubang' nangan rururungan, da bitsinta' garam ani anung' inang asub mangan u.”

42 Ida arangan ini, “Yisu, maram wafur dzi da gubu' u suda king.”

43 Da Yisu ini nan munga' ibiani, “Dzi nani nan nidzun da agu, gubu' aruani da agu bung' arut dzi nampai Paradis, gamp bini mpada nugun nufan.”

Yisu Nanggan Mampan

(Matiu 27:45-56; Markus 15:33-41; Yowanis 19:28-30)

44-45 Gubu' maran ibawa' ibi gubu' muntida wasa', da gubu' anung' ipu' yari, da nam mimin tsira' ibuafir intap santan sib isang' 3 kilok nam nufan.

[†] **23:31:** *gai pisia...gai maring'* – Yisu iram runggan, garam asub ma'an, da gai pisia, da iram garam asub da gai maring'. Bida garam nanga nam maisan bida nigi da garam asub ma'an, da bung' anang nam maisan nayus da garam asub. **23:33:** Mt 27:33; Mk 15:22; Ywn 19:17 **23:33:** Mt 27:38; Mk 15:27; Ywn 19:18 **23:34:** Yon 1:7; Mt 27:35; Mk 15:24; Lk 1:8-9; Ywn 19:24; Ap 1:26 **23:36:** Mt 27:48-49; Mk 15:36; Ywn 19:29

Da bru' tsira' ming'a Ungar Mararam wasa' igari ruan farab isu iru'run.[‡]

46 Da Yisu inu' nifun tsira' ibiani, "Ramang", dzi rim ganunggang' ibia' u btinghamam." Gubu' Arangan nida bida nigi sib da imamp.

47 Gubu' garam singaari gudzunggan tsanganda nam wa'an igi, da arangan itsarif Anutu da ini, "Nan nidzun bingan, garam ani garam rururungan nidzun bingan."

48 Rib santan wa'a i furisan igi, gubu' tsanganda nam igi wa'a bida nigi, da itsiats nugun ruta nam gaiban tsira' bingan ifa gampan.

49 Da bitsinta' rib aru sru'a i Yisu, mpru'an da sagat fain atsung'a gin ming'a Galili badan ugu, imunti rugunti' da irarab sib.

Idzufung' Yisu

(Matiu 27:57-61; Markus 15:42-47; Yowanis 19:38-42)

50 Da garam mangan bingangan Yosef, arangan garam bini da rururungan. Arangan Yuda garam gudzunggan manga ming'a wasa' i utup nan tipan,

51 da bitsinta' arangan anung' yatang' warangl i ribarangan uwayantan rantsan da sanaban nangan. Arangan gampan wain Arimatia ming'a Yudia, da impa ifangl i Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman.

52 Arangan ifa da Pilatus da igitun i uda Yisu riniuriatsan.

53 Da arangan iyu iru' da ipati' sib i bru' fa' bini mangan da irim yatang' tauf bampun mamida rima manga gin.

54 Nigi gubu' tipa ruan; nam inuf sib da gubu' Sabat inang i wa'an.

55 Da sagat ruas ruta Yisu ming'a Galili badan ugu yatsung' Yosef da itsanga tauf bampun da irim Arangan riniuriatsan ibianung'.

56 Ida tuasarangan itip ifan da itip nam rini gaunt bini i rima i Yisu riniuriatsan. Da bitsinta' impa asap da gubu' Sabat yatsung' nan faidagin.

24

Yisu Imunti Marata'

(Matiu 28:1-8; Markus 16:1-8; Yowanis 20:1-10)

1 Gubu' mihamun Sunta' tata' maratait, da sagat sagat iyu nam rini gaunt tipa ruan gin sib ifa tauf bampun.

2 Ribarangan itsangan ibi tauf tsira' tsunginda tauf bampun gin ugu anung' runing' u. Irimping' gin sib iwa' mana'!

3 Da gubu' ribarangan atang'a fadan da isau Nifutsarif Yisu riniuriatsan.

[‡] **23:44-45:** Da bru' tsira' ming'a Ungar Mararam wasa' igari ruan farab isu iru'run – Bru' tsira' igi iming' wasa' i Mumai Mararam da Mararam Nidzun. Garam Yuda santan maran ifur Mumai Mararam Nidzun iyi isu Anutu mumai gan mpada gin ming'a intap anि (Kisim Bek 26:31-33). Garam pumu'a Anutu wain tsira' angu isang' atang'a Mumai Mararam Nidzun iyi gubu' bitsinta' bitsinta' angu da udzuf santan. Da iyu garam Yuda marangan da irim bi' isu dangki ifan da Anutu i siata ribarangan nanggan maisan rai (Wok Pris 16:15-16). Gubu' Yisu mampan da isu dangki ifan da Anutu i siata agi nanggang' maisan rai. Da aruani garam pumu'a Anutu guman tsarada nam da rima dangki fadan da Anutu intsup sib. Gubu' bru' tsira' garida ruan da isanting' wasi ibi nam mangan ruwaming' wasa' sib i garam gar da Anutu u. Aruani da garam muarutsan santan isang' fada rururungan angu da Anutu (wafaris Hi 6:19-20; 9:1-15; 10:19-22; Ef 2:18; 3:12). **23:46:** Mt 27:50; Mk 15:37; Ywn 19:30 **23:49:** Mt 27:55-56; Mk 15:40-41; Ywn 19:25 **23:50:** Mt 26:59; Mk 14:55; 15:1,43; Lk 22:66; Ywn 3:1; 7:50; 11:47; 19:38-42; Ap 4:5,15; 5:21,27,34,41; 6:12,15; 22:30; 23:1,6,15,20,28; 24:20 **23:52:** Mt 27:57-58; Mk 15:43-45; Ywn 19:38 **23:53:** Mt 27:59-60; Mk 15:46; Lk 23:53 **23:54:** Mk 15:42; Ywn 19:42 **24:2:** Mt 28:2; Mk 16:4; Ywn 20:1

4 Da ribarangan maran rung fura nan yusa i nam igi, da sung angu garam iru' ngarukui gan dzadzanangan imunti impru' da ribarangan.

5 Da sagat igi irat da itauf maran iru' intap. Da garam iru' igi ini da ribarangan ibiani, "Ibianung' da agam isau garam maranta'an iming' garam mampan gampan?

6 Arangan anung' impai ani u; Arangan imunti marata' sib! Agam maram wafur nan Arangan nidan da agam, da gubu' rung' ruta agam mpada ming'a Galili ugu:

7 'Bung' atangin Garam Narunggan nafa garam asub btinghamgan, da nais Arangan nayab gai mpara i ruan, da gubu' suda iru' da bits da bung' atip namunti marata'.'

8 Ida ribarangan maran ifur Yisu nanggan nidan.

9 Gubu' ribarangan tipa bada sinung' tauf bampun, da ifis i nam santan wa'a ming'a nigi da rib 11 ugu impru' da rib fain.

10 Sagat ruas nida nan da aposel ruas igi ibiani: Maria Magadala, Yowana, da Maria Dzems rinanggan, da sagat fain ruta ribarangan.

11 Da bitsinta' ribigi itsanga nan sagat sagat nidan igi ibi nan brabru'an, da anung' imuaruts ribarangan u.

12 Da bitsinta' Petrus yuri' iyab da irunt ifa tauf bampun. Da idzuang' iru' da yarang' yatang' da itsanga bru' maragamp uta' runggan rung' ufuma ruan. Da arangan itip ifa gan arun ruta maran furan ampi bingan i nam wa'an igi.

*Yisu Isanting' Runggan Iming' Sanab Fada Imaus
(Markus 16:12-13)*

13 Gubu' arigi da Yisu garaman atsung'a gin iru' iyung ifa gamp nida Imaus iming' rung' gunti' i Yerusalem isang' 7 mail.

14 Tuasarangan ini nan da ruan ifa iba i nam santan wa'an ming'a nigi.

15 Gubu' rung' nida nan da ruan, da Yisu runggan ibawa' da iyung impru' da tuasarangan.

16 Da bitsinta' Anutu inang da ribarangan wafaring' Arangan u.

17 Da Arangan igut i ribarangan, "Agam ifis i nan idzuwai igi da yudzung' da ruam iyus in iming' sanab?"

Da tuasarangan imunti untras ruta maran gagaing'an.

18 Ribarangan mangan nida Kerofas in igut i Arangan, "Mani u runta' angu iming' wasa' i rib bada Yerusalem da agu anung' isru' i nam idzuwai wa'an da gubu' iru' fada sib ugu?"

19 Da Yisu ini, "Nam idzuwai igi?"

Da ribarangan ini, "Nam idzuwai wa'an da Yisu, garam Nasaret, Arangan profet da ini nan da inang nam maran mangan ruta nampang iming' Anutu da garam gar santan maranggan.

20-21 Da aga rim marang' i Arangan aru nigi iba i uda garam Israil sinung' gabman Rom btinghamgan. Da bitsinta' garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan da aga garam gudzunggang' impung Arangan, da itangin ifa gabman Rom btinghamgan da imi Arangan mampan da yis iyab gai mpara i ruan. Da gubu' iru' da bits ifa sib i nam igi.

22 Da nan fain ibiani, aga sagat rusang' fain inang aga runt fafun ibiani, tata' maratait aruani da ifa tauf bampun

²³ da isau Aranga riniuriatsan, da itip iba da ini da agai i ribarangan itsanga angira iru'run, da angira ini, 'Arangan imunti marata' sib.'

²⁴ Da aga gang' fain ifa tauf bampun da itsanga nam ibi sagat ruas nidan, da anung' itsanga Arangan u."

²⁵ Ida Yisu ini da ribarangan, "Agam uwayantam ima' da agam wangum ibabampaf da anung' imuaruts nan profet nidan ugu!"

²⁶ Ibianung'? Mani agam wasru' gin ibi Kristus, Garam Anutu ragadan, nayu barabin ani sib raiyi da namus fada mumai gan tsarifan da uda bingan tsira' gin?"

²⁷ Da Yisu idziwar i ribarangan i nan miamun santan Moses da profet ruas akara yaba i Arangan ugu.

²⁸ Gubu' ribarangan fa suda uts gamp fada gin igi da Yisu irib inang ibi rung' fadan.

²⁹ Da bitsinta' ribarangan igaib runggan da irim udzung' rutin, da ini, "Nam inuf wasi da gubu' maran intsup, da warut aga nampai." Ibinigi da Arangan yatang! ifan i ruta ribarangan mpadan.

³⁰ Gubu' Arangan ruta ribarangan mpada i gada nam, da Arangan iyu bret da ifinti daibrang da irim da ribarangan.

³¹ Ida rib iru' igi maran intap ruan da isru' i Arangan, da Yisu intsup uta' angu iming' ribarangan maran.

³² Tuasarangan ini nan da ruan ibiani, "Agi wangunggang' iparatati nan da gubu' aru Arangan ruta agi nida nan da dziwara i nan akaran da agi ming'a sanab ugu!"

³³ Da gubu' maran arigi da tuasaranga yuri' sung angu da itip ifa Yerusalem da iwa' da rib 11 ruta rib fain mpru'a ruan igi.

³⁴ Da ribigi ini da rib iru' igi, "Nigi nan nidzun bingan, Nifutsarif imunti marata' sib da iwa' da Petrus."

³⁵ Ida rib iru' igi ifis i nam idzuwai wa'an da ribarangan ming'a sanab, da sru'a i Yisu da gubu' aru Arangan branga bret.

*Yisu Isanting' Runggan Wasi da Riban Atsung'a Gin
(Matiu 28:16-20; Markus 16:14-18; Yowanis 20:19-23)*

³⁶ Gubu' ribarangan rung' nidan nan igi da ruan, da Yisu runggan iwa' imunti wasa' i ribarangan, da ini, "Nan nufan narut agam."

³⁷ Ribarangan santan irunt fafun da irat, i maran ifur ibi itsanga garam ganun.

³⁸ Da Arangan ini da ribarangan, "Ibianung' da agam irat da uwayant isu iru' i nam agam tsangandan?

³⁹ Watsangan dzi banging' da dzi fagang', i dzi arangan ani! Warim bangim i dzi da watsangan. Garam ganun anung' isu nidzun da urungun ibi dzi aragam tsangandan ani u."

⁴⁰ Gubu' Arangan nida nan igi da isanting' bangin da fagan da ribarangan.

⁴¹ Da ribarangan ruwamuaruts i wain nam nugun tsia'an da maran fura nan isisung' ribarangan, da Arangan igut in, "Agam nam gadan gam fain ruming' i gadan?"

⁴² Da ribarangan irim yafas taidan mangan da Arangan,

⁴³ da Arangan iyu da igan iming' ribarangan maranggan.

44 Da Arangan ini da ribarangan, “Gubu' dzi ruta agam mpadan ugu da dzi ni nan sib da agam: Nan sib angu akara yaba i dzi ming'a Moses nanggan faidagin da profet ruas da Mint Tsarifa Anutu Gin ugu nasu nidzun.”

45 Ida Arangan itus muantsi i ribarangan uwayantan i ribarangan sru'a i nan akaran wainggan.

46 Da ini da ribarangan, “Yakar nan ibiani, Kristus bung' awa' da nam tsakia da namamp, da gubu' suda iru' da bits, da namunti marata!“

47 Da garam bung' afis i Arangan binganggan nafan da garam utup santan, i garam parima i ruan, da Anutu siata i nanggan maisan rai. Bung' ais fagan gin naming' Yerusalem da nafan.

48 Agam wafis i nam santan agam tsangandan.

49 Waringantin, dzi bung' atangin Arangan aru Ramang' ragadan naba, da bitsinta' agam wampai Yerusalem ani nasang' nampang wagung' yantsanga agam.”

Yisu Iyab Gunungun

(Markus 16:19-20; Aposel 1:9-11)

50 Da Yisu imung' i riban atsung'a gin iwa' ifa Betani da ira' i bangin da ifinti ribarangan.

51 Gubu' rung' fintida ribarangan, da Anutu iyu Arangan sinung' ribigi iyab gunungun.

52 Da ribarangan idza' fagan da itsarif Arangan da itip ifa Yerusalem ruta nugun tsia'an tsira'!

53 Da gubu' santan da ribarangan ifa Ungar Mararam da irim runggan santan i tsarifa Anutu.

Yowanis Sising' Bini Gan Kakaran

Nan Maran Ta'an Isu Garam Gar

1 Miamun bingan da Nan iming¹ mung¹. Da Nan igi irut Anutu. Da Nan arangan Anutu.

2 Da Arangan irut Anutu impai miamun bingan.

3 I Arangan angu da Anutu itangin nam sib angu, da Anutu watangin nam mangan tangindan ugu sinung¹ Arangan u.

4 Da Arangan isu nam maran ta'an wainggaan, da nam maran ta'an igi irim nam puatsadan da garam gar.

5 Da nam puatsadan igi yari iming¹ nam mimin wasa¹, da nam mimin warasu u.*

6 Da Anutu itangin garam mangan iba, arangan bingangan Yowanis.

7 Arangan iba i nida nam puatsadan igi wainggaan wasi, i rib santan angu muarutsan.

8 Arangan runggan wasu nam puatsadan igi u, ima¹. Arangan imung¹ ba i kupisa nam puatsadan igi wainggaan.

9 Da nam puatsadan nidzun aru arida wasi i garam santan iba intap.

10 I Arangan angu da Anutu itangin intap mung¹, da Arangan iba mpa intap, da bitsinta¹ garam intap wasru¹ i Arangan garam idzuwai igi u.

11 Arangan ibawa¹ gan intapan sib, da bitsinta¹ gan utupan wain igi anung¹ yis yaring i Arangan da iyu iyab u.

12 Da bitsinta¹ rib uda Arangan yaban da muarutsan, da Arangan inang da ribigi isu Anutu narun rusan.

13 Ribigi anung¹ isu Anutu narun rusan i garam da sagat wangungan uda ruan ma garam gar uwayantan ma bi¹ gan u, ima¹. Anutu runggan inang ribigi isu i narun rusan.

14 Nan arangan isu garam gar da impa wasa¹ i agai†. Da aga tsangan i nampanggan da bingangan tsira¹ isang¹ Narun yampi bitsinta¹ angu ming'a Raman gin badan. Da Arangan garam maraampi da nan nidzun wain.

15 Yowanis ini Arangan wasi da inu¹ ibiani, "Garam arani garam aru dzi nidan ugu, 'Garam atsung'a dzi ba isu miamun i dzi, i Arangan impa ratar bingan miamun, raiyi da dzi mus wa'an.' "

16 I Arangan maraampi gan ntidan ntungan angu da ifinti agi santan i nam bini bini mai¹ mai¹.

17 Anutu irim nan faidagin i Moses banginggan da maraampi da nan nidzun iwa¹ iming¹ Yisu Kristus gin.

18 Garam mangan anung¹ iwarip itsanga Anutu u, ima¹. Narun yampi bitsinta¹ aru runggan Anutu mpada uts da Raman, Arangan angu isanting¹ Anutu wasi.

Yowanis Ruruba Garam Ifis i Nan (Matiu 3:1-12; Markus 1:1-8; Lukas 3:1-20)

* **1:5:** nam mimin warasu u — Da garam mararuru fain maran ifur nan ani wainggaan ibiani, 'nam mimin wadzidziwan gin u.' **1:13:** 1Yn 2:29; 3:9; 4:7; 5:1,4,18 † **1:14:** impa wasa¹ i agai — ma 'Nan arangan isu garam gar da impa wasa¹ i agi.' Nan ani ming'a nifu nan Grik ibuafir wain iru¹ — agai da agi.

19 Nani Yowanis nanggan nida wasi da gubu' garam Yuda garam gudzun gan mpada Yerusalem tanginda garam pumu'a Anutu da garam rima gum sib ming'a Ungar Mararam[‡] fain fadan da Yowanis i guta gin i arangan wai.

20 Yowanis anung' idzigin nan mangan u, ima'. Iragi runggan dzidzi-wandan wasi angu da ribarangan ibiani, "Dzi wasu Kristus, Garam Anutu ragadan igi u."

21 Da ribarangan itip igutin ibiani, "Da agu wai? Agu Eliya?"

Da arangan ini bina', "Dzi wayu."

"Da mani agu profet aga rima marang' gin ugu, ma?"

Da arangan ini, "Ima!"

22 "Da agu wai? Wani da agai, i aga fanida nan munga' da garam tanginda aga badan aga. U buni ibianung' i runggam?"

23 Da Yowanis ini, "Dzi su nifun mangan nu'a ming'a nam mana' dadauntan bida ani, 'Watip Nifutsarif sanaban narururung', isang' profet Aisaia nidan ugu."

24 Da rib aru tanginda garam badan ugu da rib Farisai[§] igi.

25 Da ribarangan itip igut i Yowanis ini bina', "Bida agu anung' Kristus ma Eliya ma profet igi, da ibianung' da agu rurub garam?"

26 Yowanis ini ribigi nanggan munga' ibiani, "Dzi rurub garam i mpui, da bitsinta' garam mangan impa wasa' i agam da agam wafaring' u.

27 Arangan garam atsung'a dzi ba. Da dzi wadaum i pira'a fufuai i Arangan faga gangkang gan u."

28 Nam santan igi iwa' iming' Betani iming' mpui Yordan marafain gan ming'a gubu' yaban, aru Yowanis ruruba garam gin ugu.

Yisu, Anutu Dumpa Narun Gan

29 Mai' mangan da Yowanis itsanga Yisu yunga badan da arangan, da ini bina', "Agam watsangan, Anutu Dumpa Narun gan aru siata garam intap nanggan maisan rai Arangan igi!

30 Garam arani garam aru dzi nidan ugu, 'Garam atsung'a dzi ba isu miamun i dzi, i Arangan impa ratar bingan miamun, raiyi da dzi mus wa'an.'

31 Dzi runggang' anung' isru' i Arangan garam arangan igi u, da bitsinta' dzi ba rurub garam i mpui, i wainggan ibi kupisa Arangan wasi da garam Israil."

32 Da Yowanis itip ini nan wasi ibiani, "Dzi tsanga Marapayam Mararam isu busir maran iming' gunungun iru' ibampa iyab i Arangan.

33 Dzi runggang' anung' isru' i Arangan garam arangan igi u, da bitsinta' Anutu aru tanginda dzi badan i ruruba garam i mpui ugu ini wasi da dzi ibiani, 'Gubu' u tsanganda garam aru Marapayam Mararam ru'a bampada yaba gin, da Arangan garam ruruba garam i Marapayam Mararam arigi.'

34 Da dzi runggang' itsangan sib da ini wasi da agam i Anutu Narunggan Arangan igi."

[‡] **1:19:** garam rima gum sib ming'a Ungar Mararam — ma garam Liwai **1:21:** Lo 18:15,18-19;

Ywn 1:25 **1:23:** Ais 40:3; Mt 3:3; Mk 1:3; Lk 3:4 § **1:24:** Farisai — Rib Farisai igi da garam Yuda utupan tsira' mangan mpada tayang' sanaban tsarifa Anutu. Da nanggan fisa gin ini garam Yuda atsung'a Moses Nanggan Faidagin mpru'a da tafan rusan uwayantan ugu rururungan angu. Ibinigi da ribarangan itsarif runggan da iraru rib mamida atsung'a ribarangan sanaban. Bingan Farisai igi wainggan ibi 'rib mamida ruta rib fain mpru'a ruan.' **1:27:** Mt 3:11; Mk 1:7-8; Lk 3:16; Ap 1:5; 11:16; 13:25 **1:32:** Mt 3:16-17; Mk 1:10-11; Lk 3:21-22

Yisu Ribon Atsung'a Gin Miamun

³⁵ Da tipa pisa mai' mangan da Yowanis itip imunti nigi da riban atsung'a gin iru'run imunti impru' da arangan.

³⁶ Da gubu' arangan tsanganda Yisu bayunga fadan da ini ibiani, "Wat-sangan i! Anutu Dumpa Narun gan igi!"

³⁷ Da Yowanis riban iru' igi iringant i nan arangan nidan da yatsung'! Yisu.

³⁸ Gubu' Yisu taning'an da tsanganda rib iru' igi atsung'a Arangan, da igutin ini bina!, "Agam isau nam idzuwai?"

Da rib iru' igi ini Arangan nifungan munga' ibiani, "Rabai" (wainggan ibi 'Kidungwaga'), "u mpa anung!?"

³⁹ Da Yisu ini, "Waba ntua' da agam bung' atsangan." Ibinigi da tuasarangan ifan da itsangan Yisu gan mpada gin. Da gubu' arigi da tuasarangan irut Arangan impai, i gubu' maran ibi 4 kilok nam nufan sib.

⁴⁰ Garam iru'run ringanta i Yowanis nanggan da atsung'a Yisu igi gan bits Andru, Saimon Petrus rainggan.

⁴¹ Gubu' arangan tanginda Yisu rai da ifa rururungan da iwa' da rainggan Saimon da ini rutin ibiani, "Aga tsanga Mesia sib wa." (Bingan Mesia isang' Kristus, da wainggan ibiani, 'Garam Anutu ragadan').

⁴² Da Andru iyu rainggan ifan da Yisu. Yisu irarab arangan da ini bina!, "Agu Saimon, Yowanis narunggan, da nafaring' agu Sifas." (Bingan Sifas isang' bingin Petrus, da wainggan ibiani, 'tauf').

Yisu Inu' Filip da Natanail

⁴³ Mai' mangan da Yisu maran ifur i fada intap Galili. Da Arangan ifawa' da Filip da ini rutin ini bina!, "Watsung' dici."

⁴⁴ Filip igi garam gamp Betsaida, Andru da Petrus gampan wain ibinigi.

⁴⁵ Filip ifawa' da Natanail da ini rutin ibiani, "Aga wa' da garam Moses kakara nan gin mung' ming'a wasa' i Nan Faidagin da profet ruas bida nigi kakara nan gin ugu. Arangan Yisu, garam Nasaret, Yosef narunggan."

⁴⁶ Natanail igutin, "Gamp Nasaret? Nam bini idzuwai igi isang' i wa'a nigi ba?"

Da Filip ini, "Waba angu da watsangan."

⁴⁷ Gubu' Yisu tsanganda Natanail yunga badan da ini ibiani i arangan, "Watsangan! Garam Israil nidzun mangan igi, nan umpur ima' i gan wangungan."

⁴⁸ Natanail igutin ini bina!, "U busru' i dici ibianung!?"

Da Yisu ini, "Dzi tsanga agu mung' gubu' aru u mpada yaung gai fik warang!', da Filip imus nu'a agu."

⁴⁹ Natanail ini nan munga' ini bina!, "Rabai!** Anutu Narunggan agu! Garam Israil King gan agu!"

⁵⁰ Yisu ini da arangan ini bina!, "Dzi ni da agu sib ibi dici tsanga agu mpa yaung gai fik warang'; u ringant i nan arigi angu da u muaruts? Agu bung' atsanga nam tsira' bingan nayus nigi."

⁵¹ Da Arangan itip ini, "Dzi nani nan nidzun bingan da agam, agam bung' atsanga gunungun dagangan da Anutu angira gan yaban da ru'an i Garam Narunggan."

** **1:49:** *Rabai!* – Nan Rabai wainggan ibi 'Kidungwaga'.

2

Yisu Yitam i Mpui Isu Wain Gurun

¹ Gubu' iru' fada sib da nam gadan bintsuda garam da sagat iwa' gamp isi' Kana ming'a Galili, da Yisu rinanggan impa nigi.

² Da ribigi irim nan i Yisu da riban atsung'a gin i mpada wasa' i nam gadan bintsuda gin igi mpru'an.

³ Da gubu' wain gurun ntsupan da Yisu rinanggan ini da Arangan, "Ribani wain gurun gan intsup sib."

⁴ Da Yisu ini rinanggan nifunggan munga' ibiani, "Rinang', anung' dzi nanggang' mangan igi wayu. I dzi gubu' gang' anung' iba warip iwa' u."

⁵ Da Arangan rinanggan ini da garam gum ruas igi ibiani, "Agam wanang nam idzuwai arangan nidan da agam i nangan."

⁶ Ming'a ungar igi da gur tauf 6 ranguda mpui gin rung' iming' i finu'a i adzu'a bangin da nam fain gin atsung'a garam Yuda sanaban nanga wangungan sapan i Anutu maranggan. Gur tauf igi bitsinta' bitsinta' isang' ranguda mpui bida 100 lita gin.

⁷ Yisu ini da garam gum ruas ibiani, "Warangu mpui naru' gur santan aga nasang' bafung'an." Ibinigi da tuasarangan irangu mpui i gur santan igi isang' fung'a sib.

⁸ Da ini da tuasarangan ibiani, "Wafinu' mpui ani pas da wayu wafan da garam suda wain i nam gadan bintsuda gin da naintsa'." Ribarangan inang ibi Yisu nidan.

⁹ Gubu' garam wain igi intsa'a mpui suda wain gurun igi da anung' isru' i wain gurun igi iba iming' anung'. (Da garam gum ruas finu'a mpui igi sru' gin.) Ibinigi da garam suda wain i nam gadan bintsudan igi inu' garam uda finin igi ba

¹⁰ da ini rutin, "Garam santan rima ampi i wain gurun irim wain gurun ngiban bini isu miamun. Da gubu' garam numa yusan da maran didiruntan da irim wain gurun mamida i ngiban. Da bitsinta' u gantsi wain gurun ngiban bini ani isang' u riman da aruani."

¹¹ Nigi nam maran mangan miamun Yisu nangan, da inang iming' gamp Kana ming'a Galili. Arangan isanting' nampanggan da riniurun gan wasi, da riban atsung'a gin imuaruts Arangan.

¹² Da gubu' nam bintsudan igi ntsupan da Yisu irut rinanggan da rain rusun da riban atsung'a gin iru' gamp Kapenaum, da impai igi gubu' fain.

Yisu Idaru Garam Rantsa Nam Rai Sinung' Ungar Mararam

¹³ Garam Yuda gubu' gan tsira' mararam faring'a bida Angira Atupa Sib * nanga i wa'an, da Yisu iyab Yerusalem.

¹⁴ Da ming'a Ungar Mararam ntiang' gan wasa' da Yisu itsanga garam rantsa makau, dampa, da ngasabusir, da garam suba moni i moni ming'a intap fain badan rumpai.

¹⁵ Ibinigi da Arangan iyu bru' da ifir impru' ruan da idzibi ribigi da idaru rai sinung' Ungar Mararam impru' da dampa da makau. Da yitam i garam suba moni igi tiriang gan da iyats i moni gan ararai.

* ^{2:13:} *gubu' gan tsira' mararam faring'a bida Angira Atupa Sib* — Gubu' mararam igi da garam Yuda maran ifur gubu' angira atupa garam Israel muantsi gan sib i anung' isa mama' narun miamun funub u. Wafaris Kisim Bek gudzun 12. ^{2:15:} Mt 21:12; Mk 11:15; Lk 19:45

16 Da impi' rib rantsa ngasabusir da ini bina!, “Wau nam santan iki nawa!
sinung! mumai ani! Anung! nanga dzi Ramanggang! ungaran ani suda
ungar rantsa nam in u!”

17 Gubu' Arangan riban atsung'a gin tsangandan da ringantagin da
maran ifur nan kakaran ming'a Anutu nanggan nida bina!, “Dzi marang'
yari tsira' bingan angu i ungaram ibi dzaf iga iming' dzi wangungga'
wasa.”

18 Da garam Yuda garam gudzun gan fain igut i Yisu ini bina!, “U bung'
anang nam maran mangan idzuwai i santing'a bida Anutu irim nampang
da agu i nanga nam bida nigi?”

19 Yisu itip ini ribarangan nifunggan munga' ibiani, “Watawa!
ungar mararam ani rai, da gubu' iru' da bits da dzi bung' atip ara' gin.”

20 Da rib Yuda igi itip ini Arangan nifunggan munga' ibiani, “A'u'a!
Ungar Mararam riman ani iyu udzuf gunti' bingan isang' 46 i rima sib. Da u ni tipa
ra'a gin da gubu' iru' da bits angu, a?”

21 Da bitsinta' ungar mararam Yisu nidan igi ini iyab i rininggaan.

22 Ibinigi da gubu' Anutu ra'a i Arangan sinung' nam mampan, da riban
atsung'a gin maran ifur nan Arangan nidan ugu. Da ribarangan imuaruts
Anutu nanggan da nan santan Arangan nidan ugu.

23 Gubu' Yisu mpada Yerusalem i gubu' mararam tsira' faring'a bida
Angira Atupa Sib, da rib ampi bingan itsanga nam maran mangan ampi
bingan Yisu nangan ming'a nigi da imuaruts Arangan.

24 Da bitsinta' Yisu wamuaruts ribigi u, i Arangan irarab garam santan
ratar.

25 Da Arangan wamami ruan i garam mangan tipa nida garam gar wasi da
Arangan u, ima', i Arangan runggan irarab garam gar wangungan wasa'
sib.

3

Nikodimus Ifa Tsanga Yisu

1 Garam Farisai mangan bingangan Nikodimus, garam Yuda garam
gudzunggan mangan.

2 Da idziang mangan da arangan iba da Yisu da ini bina!, “Rabai,* aga
srul' gin i Anutu itangin agu iba ibi kidungwaga. I bida Anutu mamida i
ruta garam mangan, da garam arigi wasang' i nanga nam maran mangan
bida agu nangan igi u.”

3 Yisu ini arangan nifunggan munga' ibiani, “Dzi nani nan nidzun bingan
da agu, manga wasang' tsanganda Anutu nanggan mpada tayang' gan
garaman bida mamida i tipa aping'a arangan suda fa”†.

4 Nikodimus itip igutin ini bina!, “Ama!! Nabutip naping' garam fufidan
nasu fa' nabianung'? Isang' aranga tipa atang'a rinan wangun wasa'
da tipa aping'a arangan, ma?”

5 Yisu itip ini da arangan ibiani, “Dzi nani nan nidzun bingan da agu,
manga wasang' atang'a Anutu nanggan mpada tayang' gan garaman bida
mamida aping'a arangan suda fa' i mpui da Marapayam Mararam.

2:17: Mnt 69:9 **3:1:** Mk 15:43; Lk 23:50; Ywn 7:50; 11:47; 19:39 * **3:2:** Rabai – Nan Rabai
wainggan ibi 'Kidungwaga'. † **3:3:** bida mamida tipa aping'a arangan suda fa' – Ming'a nan Grik da
nan ani wainggan mangan ibiani: 'bida mamida aping'a arangan ming'a wagung' suda fa'.' **3:3:**
Mt 18:3; Mk 10:15; Lk 18:17; Ywn 3:5,7; 1Pe 1:23

6 Nam riniuriats riman da nigi riniuriats. Da nam Marapayam Mararam riman da nigi marapayam rima maran ta'an.

7 Anung' runta fafun i nan dici nidan da agu bida, 'Agam natip nasu fa' nabi mama' narun rinan aping'an.'

8 Manis irunt isang' gan fadagin da u ringant i gan ririringgan angu, da bitsinta' u wasru' i gan badagin ma gan fadagin u. Da iwa' ibinigi angu i rib Marapayam Mararam rima suda fa'."

9 Da Nikodimus igutin ini bina', "Nigi nabuwa' nabianung?!"

10 Yisu ini i gan nifunggan munga' ibiani, "Agu garam Israel kidungwaga gan mangan, da ibianung' da agu anung' isru' i nam bida ani?

11 Dzi nani nan nidzun bingan da agu, aga fis i nam aga tsangandan da sru'a gin da aga ni wasi da agam, da bitsinta' agam wau nan aga nida wasi igi iyab u.

12 Dzi ragi nan da agam i nam intap, da bitsinta' agam wamuaruts u. Da agam bung' abumuaruts dici nabianung' bida dici fisa i nam gunungan wasi da agam?

13 Garam mangan anung' iwarip iyab gunungan u; ima', Garam Narunggan runta' angu aru ming'a gunungan ru'a ba.

14 Moses ira' i mur maraganun tipa i ain bras iyab gai iming' nam mana' dadauantan, da nabinigi da nara' i Garam Narunggan,

15 i rib santan aru muarutsa Arangan da bung' awa' da nam mpada ratar ntingan angu.

16 "I Anutu maran yari i garam intap i sanab bida ani: itangin Narun yampi bitsinta' iba, i rib santan aru muarutsa Arangan da wasang' i rima runggan rai u, da bitsinta' bung' awa' da nam mpada ratar ntingan angu.

17 Anutu itangin Narunggan igi iba intap i anung' raruda garam intap u, ima'. Itangin iba i rima garam intap sib.

18 Nugu muarutsa Arangan da anung' imungi nan rarudan wasa' u, da nugu mamida i muarutsa Arangan da impa nam rarudan wasa' sib, i arangan anung' imuaruts Anutu Narun yampi bitsinta' igi u.

19 Nan rarudan sanaban ibiani, Anutu nanggan puatsadan iba sib intap, da bitsinta' garam intap maran yari i nam mimindan iyus nam puatsadan, i nanggan maisan nangan isu gudzu-fugun i ribarangan.

20 Garam musa nanga nam maisan ibugin nam puatsadan da wabasu uts rutin u, i arangan irat i nam puatsadan makupis i nanggan maisan wasi.

21 Da bitsinta' garam atang'a warang' i Anutu nanggan nidzun iba mpa nam puatsadan wasa', i garam santan tsanganda bida arangan inang nam i Anutu nampanggan."

Yowanis Ruruba Garam Itip Ini Yisu Wasi

22 Gubu' fain ifa sib da Yisu irut riban atsung'a gin itangin gamp tsira' Yerusalem rai da ifa intap Yudia gampang isi' fain. Da irut ribarangan impai igi da irurub ampan.

23 Yowanis ibinigi irurub garam iming' gamp Ainon ming'a uts da gamp Salim, i mpui tsira' iming' nigi. Da ampan ampi bingan imus iba rutin i arangan ruruba ribarangan.

24 I gubu' arigi da Herot anung' iwarip irim Yowanis i karabus u.

25 Da nan udzung'an da ruan iwa' wasa' i Yowanis riban atsung'a gin da garam Yuda bits iyab i sanab adzu'a ruan i nanga wangun sapan ming'a Anutu maranggan.

26 Da tuasarangan iba da Yowanis da ini rutin ibiani, “Rabai, garam u ruta mpru'a ruam ming'a mpui Yordan marafain, da u nida nan wasi gin ugu, aitsangan, arangan irurub garam da aruani, da rib ampi bingan ifan da arangan.”

27 Yowanis ini tuasarangan nifunggan munga' ibiani, “Bida Anutu mpada gunungan mamida i rima nam mangan da garam mangan, da arangan wasang' nanga nam igi u.

28 Agam runggam iringantin sib i nan dzi nida bida ani, ‘Dzi Kristus wayu, da bitsinta' Anutu itangin dzi imung' iba i Arangan.’

29 Bida garam mangan uda finin, da sagat igi su garam igi fininggaan rururungan; anung' garam mangan gan u. Da garam bintsdan igi rininggaan imunti da iringant i arangan nifunggan da nugun itsia' nidzun angu i arangan. I wain arigi da dzi nugung' itsia' iyus da aruani.

30 Arangan binganggan nayab da dzi binganggang' naru!.”

31 Garam ming'a wagung' badan ugu iyus garam gar sib angu. Garam gar intap ani yatsung' sanab intap da ini nan intap ani angu gan. Da bitsinta' garam ming'a gunungan badan ugu iyus ampan sib angu.

32 Arangan ikupis nam Arangan tsangandan da ringanta gin wasi, da bitsinta' manga wau nan kupisan igi iyab u.

33 Da bida manga uda Arangan nanggan igi yaban da muarutsan, da isanting' ibi Anutu nanggan igi nan nidzun.

34 I garam aru Anutu tanginda badan ugu ini Anutu nanggan wasi da garam, i Anutu itangin Marapayam Mararam ifung' isisung' Arangan sib.

35 Da Raman maran yari nidzun angu i Narun igi da irim nam sib angu i Arangan binganggan.

36 Manga muarutsa Narun igi da bung' awa' da nam mpada ratar ntingan. Da manga mamida i atang'a warang' i Narun igi nanggan wasang' wa'an da nam mpada maran ta'an u, da bitsinta' Anutu nugu tsakia gan rubung' aming' da arangan.

4

Yisu Irut Sagat Samaria Ini Nan

1-3 Farisai ruas iringantin ibi Yisu riban ruruban da atsung'a gin iyus Yowanis riban ruruban da atsung'a gin. Da bitsinta' Yisu runggan anung' irurub garam u; riban atsung'a gin angu irurub garam. Gubu' Yisu sru'a gin bida Farisai ruas ringanta i nan igi, da itangin intap Yudia rai da irut riban ifa intap Galili.

4 Da sanab Arangan yunga gin igi irunt wasa' i intap Samaria.

5 Ibinigi da Arangan ibawa' intap Samaria gampan mangan nida Sikar gin, iming' uts angu da intap Yakop yutan da narunggan Yosef.

6 Da Yakop mpui gan rafan iming' igi. Yisu ibawa' da impa iru' uts da mpui rafan ringan i rinin irarai' nidzun angu i sanab gunti' yunga badan. Da gubu' impa wasa' sib ibi 12 kilok.

7 Da sagat Samaria bits iba i ranguda mpui, da Yisu ini da arangan, “Sagat i, isang' i u rima mpui da dzi numan?”

8 I Arangan riban atsung'a gin ifa sib gamp igi i uda nam gadan.

9 Ibinigi da sagat Samaria ini da Arangan ibiani, “Ai! U garam Yuda da dzi sagat Samaria. Ibianung' da u gut i dzi i mpui i numan?” (I rib Yuda ipa' ruan i ruta rib Samaria mpru'a ruan.)

10 Yisu ini arangan nifunggan munga' ini bina', "Dabi u dasru' i Anutu maraampi gan da u dafaring' garam guta i agu i mpui, da u madagut Arangan da madarim mpui maran ta'an da agu."

11 Da bitsinta' sagat igi ini rutin ibiani, "Garam tsira', mpui rafan ani warang' bingan, da u wayu nam mangan i finu'a mpui gin u! Ibinigi da agu bu-uda mpui maran ta'an igi i nanung'?

12 Agi tafanggang! Yakop irim mpui rafan ani da agai ramang' rusang', da arangan runggan irut narun rusan da apu gan impru' ruan numan. Mani agu mayus arangan?"

13 Yisu ini arangan nanggan munga' ibiani, "Garam numa mpui rafan ani da wan bung' atip atsara',

14 da bitsinta' manga numa mpui dzi riman da arangan, da wan anung' isang' i tipa tsara'an u. Da mpui dzi riman bung' asu mpui maran ming'a wasa' i arangan da bung' afringfring da narim nam mpada maran ta'an ntingan angu."

15 Da sagat igi ini da Arangan, "Garam tsira'! Warim mpui igi da dzi, i dzi wang' anung' tipa tsara'an da tida bada ani i finu'a mpui u."

16 Yisu ini da arangan ibiani, "Wafan da wanu' gabunggam da warut waba."

17 Sagat igi ini Arangan nifunggan munga' ibiani, "Dzi gabunggang' ima'."

Yisu ini da arangan ibiani, "U ni nan nidzun bingan i u gabunggam ima'.

18 Da bitsinta' mung', da u su gabum 5 sib, da aruani da garam aru agu ruta mpadan igi wasu u gabunggam nidzun u, ima'. Nan u nidan igi nan nidzun."

19 Sagat arangan ini da Yisu ini bina', "Garam tsira', dzi tsangan ibi agu profet mangan.

20 Aga tafang' rusang' da agai ibinigi impru' ruang' iming' mamai igi i pumu'a Anutu, da bitsinta' agam rib Yuda ini mumai pumu'a Anutu gin da iming' Yerusalem angu."

21 Yisu ini da arangan, "Sagat ai, wamuaruts dzi nanggang!. Gubu' mangan bung' abawa'! da agam wasang' pumu'a Ramang' Anutu ming'a mamai ani ma gamp Yerusalem aga angu u.

22 Agam rib Samaria ipumu' mangan aru agam mamida i sru'a gin, da aga rib Yuda ipumu' aru aga sru'a gin, i Anutu nanggan rima garam sib iwa' iming' garam Yuda gin.

23 Da bitsinta' gubu' mangan isu uts i wa'an da ibawa' sib da arani, da garam pumu'a nidzun bung' apumu' Ramang' Anutu i Marapayam riniurun gan da nan nidzun, i Ramang' isau garam bida nigi i pumu'a Arangan.

24 Anutu igi Marapayam, da garam pumu'a Arangan napumu' Arangan i Marapayam riniurun gan da nan nidzun."

25 Sagat arangan ini da Yisu ibiani, "Dzi sru' i Mesia bung' aba" (faring'a Kristus gin, Garam Anutu Ragadan ugu). "Gubu' Arangan bawa'an, da bung' aragi nam santan angu wasi da agai."

26 Da Yisu ini da arangan ibiani, "Dzi Arangan Aruani*" ini nan da agu."

27 Gubu' arigi angu da Arangan riban atsung'a gin itip ibawa' da irunt fafun i tsanganda Yisu ruta sagat igi nida nan. Da bitsinta' manga wagut i

* **4:26:** *Dzi Arangan Aruani* — Ming'a nifu nan Grik da nan ani isang' nan 'Dzi Mpa Ibi Arigi Angu' ming'a Yowanis 8:24, 28, 58, da 13:19. Watsanga: Kis 3:14; Ywn 8:24,28,58; 13:19; 18:5,6,8.

Arangan i nan bida ani, “U sau nam idzuwai?” ma “Wain idzuwai da u rut sagat igi ini nan?”

²⁸ Sagat igi itangin gur mpui gan rai da itip ifa gamp da ini da rib gamp igi ibiani,

²⁹ “Agam waba da watsangan garam kupisa dzi nanggang¹ santan dzi nangan ugu wasi da dzi! Mani Kristus, Garam Anutu ragadan, arangan aga?”

³⁰ Da ampan santan gamp igi iyung iwa¹ ba i tsanganda Yisu.

³¹ Ming'a wasa¹ i gubu¹ maran arigi, da riban atsung¹a gin irim udzung¹ da ini da Arangan ini bina¹, “Rabai,[†] waga nam.”

³² Da bitsinta¹ Arangan ini da ribigi ibiani, “Dzi nanggang¹ gadan ruming¹, da agam wasru¹ gin u.”

³³ Ibinigi da ribarangan ini da ruan ini bina¹, “Manga mayu nam gadan aba rutin, ma?”

³⁴ Yisu ini da ribarangan ibiani, “Dzi nam gadan gang¹ ani: atsung¹a Anutu aru tanginda dzi badan ugu maranggan furan da ntsupa i gan guman.

³⁵ Agam inang da ini ibiani, ‘Ukam iru¹ da iru¹ angu rung¹ iming¹ i fawa'a gubu¹ gum ati'an.’ Aitsangan! Dzi ni nidan da agam, wataning¹ da watsanga, nam muntida gum wasa¹ aga isu nidzun sib i yunga gin.

³⁶ Da aruani da garam yunga nam ati'an iyu nam ntsuman gan da yufum nam ati'an nidzun mpada maran ta'an ntingan angu. Ibinigi da garam ntanga nam da garam yunga nam ati'an nagu ruan nugun tsia¹an.

³⁷ I garam inang da ini biani, ‘Garam mangan intang da garam mangan iyung gin.’ Nan igi isu nidzun i sanab bida ani.

³⁸ Dzi tangin agam ifan i yunga nam ati'an ming'a gum agam mamida nanga gum in, da agam iyung nam nidzun aru rib fain nanga gum uwatsuwats gin ugu.”

³⁹ Ampa Samaria ampi bingan mpada gamp igi imuaruts Yisu i nan sagat igi nidan, “Arangan ikupis dzi nanggang¹ santan dzi nangan ugu wasi da dizi.”

⁴⁰ Da ribarangan iba da Arangan da yaga i ruta ribarangan mpadan, ibinigi da Yisu ifa mpa gamp igi isang¹ gubu¹ iru¹run.

⁴¹ Da rib ampi bingan fain imuaruts Yisu i nan Arangan fisa gin angu.

⁴² Da ini da sagat igi ibiani, “Aga anung¹ imuaruts Arangan iyab i nan u nidan da agai angu u, ima¹. Aga muaruts iyab i nan aga runggang¹ ringanta gin ming'a Arangan nifunggan nidan, da aga sru¹ gin ibi nan ani nan nidzun i Arangan garam aru rima garam intap sib.”

Yisu Itip King Garam Guman Narunggan Rinin Idaum

(Matiu 8:5-13; Lukas 7:1-10)

⁴³ Gubu¹ Yisu mpadan nigi gubu¹ iru¹run sib, da Arangan itangin nigi rai da iyung ifa Galili.

⁴⁴ Da mung¹ da Arangan runggan ini bina¹, “Wasang¹ tsarifa profet mangan ming'a gan gampan wain u.”

⁴⁵ Gubu¹ Arangan fawa'a Galili, da garam gamp igi yis yaring gin, i ribarangan ibinigi ifa i gubu¹ mararam tsira¹ Angira Atupa Sib ming'a Yerusalem da itsangan nam santan Arangan nangan ming'a nigi.

[†] **4:31:** Rabai – Nan Rabai waingga ibi ‘Kidungwaga’. **4:44:** Mt 13:57; Mk 6:4; Lk 4:24

46 Yisu itip ifawa! Kana, gamp isi' ming'a Galili aru Arangan itama i mpui suda wain gurun gin ugu. Da king garam guman mangan narunggan iring' rinin iming' gamp Kapenaum.

47 Gubu' arangan ringanta i Yisu ming'a Yudia bada Galili, da ifa aga Arangan i tipa ruta fada Kapenaum da nanga arangan narunggan rinin dauman, i wain ibi inang i mampan.

48 Yisu ini da arangan, “Bida agam mamida i tsanganda nam maran mangan santing'a Anutu nampangan wasi, da agam wasang' i muarutsa dzi u.”

49 Da king garam guman itip yaga Arangan ini bina!, “Garam tsira! Agi ru'a sung, i dici maragab narunggang' bung' abumamp i!”

50 Yisu ini da arangan ibiani, “Wafan! U narunggam rinin idaum.” Da garam igi imuaruts nan Yisu nidan da ifan.

51 Aru arangan rung' yunga sanab fadan da mama' guman fain iba tur arangan i sanab ruta nan bini bida ani, “U narunggam rinin idaum wa.”

52 Da arangan igit i tuasarangan i gubu' maran idzuwai da narunggan rinin idaum, da ribarangan ini bina!, “Nigi aru 1 kilok gubu' wasa' mai' ugu da rinin sasusan itiri arangan rai.”

53 Da raman isru' gin i gubu' maran arigi angu da Yisu ini da arangan ibiani, “U narunggam rinin idaum.” Ibinigi da arangan irut riban santan imuaruts Yisu.

54 Gubu' Yisu ming'a Yudia tipa bawa'a Galili, da inang nam maran mangan igi. Da isu nam maran mangan iru'run Arangan nanga ming'a Galili.

5

Yisu Itip Garam Fagan Agadan Bits Rinin Idaum Iming' Mpui Fu'an Betesda

1 Raiyi da garam Yuda gubu' gan mararam tsira' mangan iwa', da Yisu iyab gamp tsira' Yerusalem.

2 Da ming'a Yerusalem igi, ming'a uts da muantsi tsira' faring'a bida Dumpa Muantsi Gan, da mpui fu' bits iming' igi, faring'a ming'a nifu nan Hibru nida Betesda. Da ungar tsaparang' 5 itsuafi' sib.

3-4 Da ming'a ungar tsaparang' tuas arigi da garam ging'a rinin utup tsira' bingan iring' igi ibafan, maran gampaman da urun gru'a ruan da fagan mampan.*

5 Da garam bits ging'a mpui fu' Betesda ringampa igi iring' rinin isang' udzuf 38 sib.

6 Gubu' Yisu tsanganda arangan rung' ging'an da sru'a gin bida rinin ging'an igi uda arangan gubu' gunti' bingan da igutin ini bina!, “U maram yari i u rininggam dauman?”

7 Garam ging'a rinin igi ini bina!, “Garam tsira', dici gang' mangan wampai i ra'a i dici da tanginda dici ru'a mpui fu'an ani da gubu' mpui suda dzaradziriang u, ima'. Dici runggang' yintsa' i ra'a i ruang' fada sung, da bitsinta' garam mangan isu miamun i ruan i ru'a mpui mung!.”

8 Ida Yisu ini da arangan, “Wauri' wayab! Da wau rabi' gam da wayung!”

* **5:3-4:** Ming'a papier fain da nan ani iming' ampap 3 da 4: ‘Da ifang’ i mpui igi suda dzaradziriang. I gubu' fain da Anutu angira gan iru' mpui igi da isu frapin i suda dzaradziriang, da garam mangan suda miamun i ru'a mpui igi da rinin ging'an gan idzuwai idaum.’ **5:8:** Mt 9:6; Mk 2:11; Lk 5:24

9 Sung bingan angu da garam igi rinin idaum da iyu rabi' gan da iyung. Nam igi iwa' da gubu' Sabat rururungan.

10 Ibinigi da garam Yuda gudzun rusan ini da garam rinin dauman igi ini bina', "Gubu' aruanu gubu' Sabat! Da Nan faidagin idzur nan sib i u anung' aping'a rabi' gam yungan u."

11 Da bitsinta' garam igi ini ribigi nifunggan munga' ibiani, "Garam nanga dzi rininggang' dauman ugu ini da dzi ibiani, 'Wau rabi' gam da wayung!'"

12 Da ribigi igut i arangan ini bina', "Garam idzuwai arigi ini da agu i u yuda rabi' gam da yungan?"

13 Da bitsinta' garam rinin dauman igi busau runggan angu i Yisu igi wai, i gubu' aru Yisu tipa arangan da wa'a bini sib ugu da garam utup tsira' bingan imunti isisung' nigi sib da Yisu iwa' sinung' da ifan.

14 Raiyi da Yisu itip iwa' da garam arangan iming! Ungar Mararam ntiang' gan wasa' da ini rutin, "U tsangan! Agu rininggam idaum wa. Anung' tipa nanga nam maisan u, i barabin tsira' yusan mawa' da agu i."

15 Da garam arangan ifan da ini da garam Yuda gudzun rusan i Yisu angu inang da arangan rinin idaum.

Garam Narunggan Isu Nam Mpada Maran Ta'an Wain

16 Ibinigi da garam Yuda gudzun rusan irim ipiap i Yisu i isa funub, i wain Arangan inang da itip garam rinin idaum da gubu' Sabat.

17 Da bitsinta' Yisu ini da ribarangan ibiani, "Dzi Ramanggang' runang gan guman ibi arigi angu da gubu' santan isang' bawa'an da aruanu, da dzi binigi inang gumang' ibi arigi angu."

18 Nan wain Yisu nidan igi inang ribigi nugun irua' nidzun angu da rung' isau sanab i isa Arangan funub. Yisu anung' yis sanab Sabat udzi' angu u, da bitsinta' ini Ramanggan wain Anutu, i nanga runggan sang'a Anutu.

19 Ibinigi da Yisu ini ibiani, "Dzi nani nan nidzun bingan da agam! Narun anung' isang' nanga nam mangan i rugan maranggan furan u, ima'. Arangan isang' i nanga nam tsanganda ming'a nam Ramanggan nangan angu, i nam idzuwai Raman nangan, da Narun inang ibi arigi."

20 I Raman maran yari i Narun da isanting' nam sib angu runggan musa nangan rutin. Da Arangan bung' asanting' Narun i nam tsira' bingan nayus nam tuas aru agam tsangandan igi, da agam bung' arunt fafun da nagara bangim gin.

21 I sang'a Raman ra'a i rib mampan da rima nam maran ta'an rutin, da Narun nabinigi bung' arim nam maran ta'an da rib idzuwai arangan maran fura i rima rutin.

22 I Raman runggan anung' iraru garam mangan u, ima'. Itangin gum raruda garam santan igi sib ifa Narunggan banggingan.

23 Raman inang ibinigi i wain Arangan ini garam gar sib angu natsarif Narun nabi tsarifa Raman. Da manga mamida i tsarifa Narun, da arangan anung' itsarif Raman aru tanginda Narun igi badan ugu u.

24 "Dzi nani nan nidzun bingan da agam! Garam ringanta i dzi nanggang' da muarutsa Aru tanginda dzi badan ugu iwa' da nam mpada ratar ntingan sib. Ribigi anung' isang' muntida nam rarudan wasa' u, ima'. Iwa' sinung' nam mampan sib da iwa' da nam mpada ratar wain."

25 "Nan nidzun bingan dzi ni nidan da agam! Gubu' mangan isu uts i wa'an da ibawa' sib, da garam mampan bung' aringant i Anutu Narunggan nifun. Da rib ringanta gin bung' ampa maran ta'an.

²⁶ I sang'a Raman runggan suda wain i nam mpada maran ta'an, da irim nampang da Narun ibinigi i runggan suda wain i nam mpada maran ta'an.

²⁷ Da irim nampang da Arangan i raruda garam gar, i Narun igi Garam Narunggan.

²⁸ "Agam anung' runta fafun gin u! I gubu' mangan bung' abawa' da garam ging'a garam badzab gampan ugu sib angu bung' aringant i Narun igi nifunggan,

²⁹ da nawa' sinung' ntsufan ging'a gin. Rib atsung'a sanab bini ugu bung' amunti marata' da nampa maran ta'an, da rib atsung'a sanab maisan ugu bung' amunti marata' da namunti nam rarudan wasa'.

³⁰ "Dzi runggang' anung' isang' nanga nam mangan uta' angu u; dzi raru nam isang' dzi ringantagin i dzi Ramanggang' gin angu. Da dzi nanggang' rarudan igi irururung angu, i dzi anung' yatsung' rugang' maranggang' furan; ima', dzi yatsung' Ramang' aru tanginda dzi badan ugu maranggan furan."

Nida Yisu Wasi

³¹ "Bida dzi runggang' angu nida runggang' wasi, da ampan wasang' uda nan igi yaba bida nan nidzun.

³² Da bitsinta' manga rumpai, dzi Ramanggang', da Arangan ibinigi ini dzi wainggang' wasi. Da dzi sru' i Arangan nanggan nida wasi igi nan nidzun bingan.

³³ "Agam itangin garam faing' ifan da Yowanis, da arangan ini nan nidzun bingan wasi iyab i dzi.

³⁴ Dzi wau garam gar nanggan nida dzi wasi iyab u, i nan igi wasang' i rima riniurun da dzi nanggang' nida runggang' wasi u. Da bitsinta' dzi ni nan igi iyab i Yowanis i Anutu uda agam sinung' nam maisan.

³⁵ Yowanis isu dzaf bururungan da ipuatsa yari wasi, da agam nugum itsia' i arangan nanggan puatsadan igi uts angu.

³⁶ "Da nam bini bingan yusa Yowanis nanggan igi ini dzi wasi. Nigi da gum santan Ramang' tangindan i dzi nangan da ntsupan. Da gum santan dzi tida nangan igi isanting' wasi i Ramang' itangin dzi iba.

³⁷ Da Ramang' aru tanginda dzi badan ugu runggan ini dzi wasi. Da bitsinta' agam anung' iringant i Arangan nifunggan ma itsanga Arangan maran u.

³⁸ Da agam anung' iyu Arangan nanggan iru' wangunggam u, i agam anung' imuaruts garam aru Ramang' tanginda badan ugu.

³⁹ "Agam ifaris Anutu nanggan kakaran igi nidzun angu da yarang' gin ubat, i agam maram ifur nan igi bung' arim nam mpada maran ta'an ntingan angu da agam. Da Anutu nanggan kakaran igi ini dzi aruani wasi,

⁴⁰ da bitsinta' agam ibugin i badan da dzi i uda nam mpada maran ta'an.

⁴¹ "Dzi wau garam nanggan tsarifa dzi iyab u, ima'!

⁴² Da bitsinta' dzi sru' i agam, i agam maram anung' yari i Anutu iming' gam wangunggam wasa' u.

⁴³ Dzi su Ramang' maran da dzi ba, da agam anung' iyu dzi iyab u. Da bitsinta' bida garam manga bada i rugan bingangan, da agam bung' ayu arangan nayab.

⁴⁴ Agam inang da iyu nam tsarifan ming'a wasa' i runggam iyab, da bitsinta' agam anung' isau nam tsarifan bada ming'a Anutu wain bitsinta' angu gin. Ibinigi da agam nabumaruts dzi nanggang' nabianung'?

45 “Agam anung¹ bunida dzi bung¹ asanting¹ agam asubam wasi i Ramang¹ maranggan u, ima¹. Moses, agam garamam agam nida rima agam sib ugu, bung¹ asanting¹ agam asubam wasi.

46 Bida agam damuaruts Moses da agam madamuaruts dzi, i arangan ikakar nan i dzi.

47 Da bitsinta¹ agam anung¹ imuaruts nan arangan kakaran i dzi, da agam bung¹ abumuaruts dzi nanggang¹ nidan nabianung¹?“

6

Yisu Irim Nam Gadan da Garam 5,000

(Matiu 14:13-21; Markus 6:30-44; Lukas 9:10-17)

1 Raiyi da Yisu ifa mpui fu¹ tsira¹ Galili, nida Taibirias gin, marafain gan.

2 Da garam utup tsira¹ bingan itsanga nam maran mangan ampi bingan Arangan nangan i ra'a i garam rini ging'an dauman, ibinigi da yatsung¹ gin ifan.

3 Da Yisu irut riban atsung¹a gin iyab mamai da impru¹ ruan impa nigi.

4 Da garam Yuda gubu¹ gan mararam tsira¹ nida Angira Atupa Sib inang i wa'an.

5 Gubu¹ Yisu ra'a i maran da itsanga garam utup tsira¹ bingan bada rutin, da Arangan igut i Filip ini bina¹, “Agi nabuyu nam gadan anung¹ i riman da rib utup tsira¹ bingan ani i gadan?”

6 Ini nan guta gin bida nigi i intsa'a Filip nangan muarutsan, i Arangan runggan isru¹ gin sib wa i nam Arangan maran furan i nangan.

7 Filip ini Arangan nifunggan munga¹ ibiani, “Nam ntsuman uda i gum nanga sang¹a gubu¹ 200 anung¹ isang¹ i uda bret gin i ampi tsira¹ ani bits bits gada pas pas u!”

8 Da gan riban bits Andru, Saimon Petrus rainggan, ini bina¹,

9 “Mama¹ marub isi¹ bits ani iyu bret isi¹ isi¹ 5 tipa i bali nidzun da yafas iru¹run. Da bitsinta¹, nigi bung¹ asang¹ ampi tsira¹ ani nabianung¹?“

10 Ida Yisu ini da ribarangan, “Wani da ampi tsira¹ ani i mpada ru¹an.” Puatsi iyuus mumai igi. Da rib santan impa iru¹, da garam ruas angu gudzun gan ibi 5,000.

11 Yisu iyu bali bret igi da irim dangki da Anutu gin da irim da riban atsung¹a gin ifab da ampi tsira¹ igi. Da inang ibinigi angu i yafas. Da ampan santan igi iyu nam gadan isang¹ maranggan furan.

12 Gubu¹ ribigida nam sufa sib, da Arangan ini da riban atsung¹a gin ibiani, “Wantsung¹ nam pupumuts rung¹ ming'an aga, i agi anung¹ guran u.”

13 Ibinigi da tuasarangan intsung¹ bali bret 5 ugu gan pupumutsan ampan gadan da ruming'an igi da ifarang¹ i tsitsu¹ firan 12 da ifung¹.

14 Gubu¹ rib utup tsira¹ igi tsanganda nam maran mangan Yisu nangan igi da ini bina¹, “Nan nidzun bingan! Profet nida bada intap ugu arangan aruani.”

15 Yisu isru¹ i ribarangan uwayantan nanga i badan da usuda Arangan suda king, ibinigi da Arangan ifing¹ i ruan ifa tip iyab mamai i runta¹ mpadan nigi.

Yisu Iyung Mpui Wagung¹

(Matiu 14:22-33; Markus 6:45-52)

16 Gubu¹ nam nufan arigi da gan riban atsung¹a gin iru¹ ifa mpui fu¹,

¹⁷ da bitsinta' nam idziang iru' sib da Yisu watip iba sung u, ibinigi da ribarangan iyab i madzung da yis mpui fu' igi udzi' i fada Kapenaum.

¹⁸ Da manis tsira' bingan irunt da mpui iyamiyam tsira' imunti.

¹⁹ Gubu' ribarangan tsari'a fawa'a wasa' bingan bida 5 ma 6 kilomita sib, da itsangan Yisu yunga mpui wagung' bada uts da madzung, da ribarangan irat iyus.

²⁰ Da bitsinta' Yisu inu' ifan ini bina', "Watangin ratan! Dzi ani."

²¹ Da ribarangan nugun inuf i uda Arangan yaba ba madzung, da sung angu da madzung iwa' intap tsara' marafain ribarangan nida fada gin igi.

²² Pisa mai' mangan igi da garam ampi tsira' rung' mpada mpui fu' igi marafain gan maran rufur i madzung bitsinta' angu iming' nigi da gubu' mai' ugu. Da isru' gin ibi Yisu warut riban atsung'a gin impru' ruan fada gin u. Ima', riban atsung'a gin angu yatup i madzung igi da ifan.

²³ Ida madzung fain ming'a gamp Taibirias iba antung' mpui fu' ringan, uts da mumai aru Yisu rima dangki i nam gadan da garam ampi tsira' gadan ugu.

²⁴ Ibinigi da gubu' ribarangan tsanganda bida Yisu da garaman atsung'a gin mamida mpadan nigi, da ribarangan iyab madzung fain igi da ifa Kapenaum i sauda Yisu i nigi.

Yisu Igi Bret Mpada Maran Ta'an Wain

²⁵ Gubu' ribarangan bawa'an da Yisu i mpui marafain igi da ini rutin ibiani, "Rabai,"^{*} gubu' maran idzuwai da u wa' ani?"

²⁶ Yisu ini ribigi nifunggan munga' ini bina', "Nan nidzun bingan dzi nani da agam, agam wasau dzi i agam tsanganda nam maran mangan u. Ima', agam iga nam isuf; ibinigi da agam isau dzi iba.

²⁷ Anung' suda uwatsuwats i nam gadan musa burumpiran. Wanang gum i nam gadan rima maran ta'an ntingan angu. Garam Narunggan bung' arim nam gadan igi da agam, i Raman Anutu irim nampang sib da Arangan i nanga bida nigi."

²⁸ Da ampan igi gut i Arangan ini bina', "Anutu ini aga nanga i gan guman nidzun idzuwai?"

²⁹ Da Yisu ini ribigi nanggan munga' ibiani, "Anutu guman nidzun ibiani: agam wamuaruts garam aru Anutu tanginda badan ugu."

³⁰⁻³¹ Da ribigi igut i Arangan ibiani, "U bung' anang nam maran mangan idzuwai igi i aga tsangandan da muarutsa agu? Agi tafang' rusang' iga nam gadan faring'a mana gin iming' nam mana' dadauntan isang' nan kakaran nida bina', 'Arangan irim bret bada ming'a gunungun da ribarangan i gadan.' Da u bung' anang nam idzuwai?"

³² Yisu ini da ribarangan ibiani, "Dzi ni nan nidzun bingan da agam, Moses anung' itangin bret ru'a gunungun badan igi da agam u, ima'. Dzi Ramanggang' angu inang da irim bret nidzun bada ming'a gunungun igi da agam.

³³ Da bret aru Anutu riman igi, arangan aru ming'a gunungun ru'a bada intap da rima maran ta'an da garam gar."

³⁴ Ampan igi ini rutin ibiani, "Garam Tsira', warim bret igi da agai mai' mai' nabinigi angu."

* ^{6:25:} Rabai – Nan Rabai wainggaan ibi 'Kidungwaga'. ^{6:30-31:} Kis 16:4,15; Nam 11:7-9; Nia 9:15; Mnt 78:24-25

³⁵ Da Yisu ini da ribarangan ini biani, “Dzi runggang¹ isu bret mpada maran ta'an wain. Garam badan da dzi da mangits wasang¹ tipa rutan u, da garam muarutsa dzi da wan anung¹ isang¹ i tipa tsara'an u.

³⁶ Da bitsinta¹ ibi dzi nidan da agam, agam itsanga dzi sib wa da agam wamuaruts u.

³⁷ Garam sib angu Ramang¹ riman da dzi bung¹ aba da dzi. Da garam badan da dzi, da dzi wasang¹ pa'a arangan rai u.

³⁸ I dzi anung¹ iming¹ gunungun iru¹ ba i atsung¹a rugang¹ maranggang¹ furan u. Ima¹, dzi ru¹ ba i atsung¹a Ramang¹ aru tanginda dzi badan ugu maranggan furan.

³⁹ Da Ramang¹ aru tanginda dzi badan ugu maranggan furan ibiani, dzi wasang¹ i tusa marang¹ i garam Arangan riman da dzi ugu gan bits i rima ganunggan rai u. Ima¹, dzi nais santan igi marata¹ da gubu¹ buntun.

⁴⁰ I dzi Ramanggang¹ wangungan ibiani, garam sib angu raraba Narun da muarutsa Arangan da bung¹ awa¹ da nam mpada ratar ntingan, da dzi bung¹ ais ribarangan marata¹ da gubu¹ buntun.”

⁴¹ Gubu¹ garam Yuda ringanta i nan Yisu nida bina¹, “Dzi runggang¹ isu bret ru'a ming¹a gunungun badan,” da ribarangan igagara i nan da ruan.

⁴² Da ini bina¹, “Agu'a! Nigi Yisu, Yosef narunggan, aru ramanggan da rinanggan aga sru'a gin sib ugu igi. Da ibubianung¹ ida aruani arangan ini i runggan ibiani, ‘Dzi ming¹ gunungun iru¹ ba?’”

⁴³ Da Yisu ini ribarangan nifunggan munga¹ ibiani, “Watangin gagarada i nan da ruam.

⁴⁴ Garam mangan anung¹ isang¹ i badan da dzi uta¹ angu u; Ramang¹ aru tanginda dzi badan ugu runggan nauntap i arangan naba da dzi. Da dzi bung¹ ais arangan marata¹ da gubu¹ buntun.

⁴⁵ Isang¹ profet ruas nanggan kakaran nida bina¹, ‘Anutu runggan bung¹ asanting¹ da nautus garam santan uwayantan.’ Da rib ringanta i Ramang¹ nanggan da uda uwayant in, bung¹ aba da dzi.

⁴⁶ Garam mangan watsanga Ramang¹ u. Garam aru ruta Anutu mpadan da badan ugu angu runta¹ itsanga Ramang¹.

⁴⁷ Dzi ni nan nidzun bingan da agam, nugu muarutsan da bung¹ ampa ratar nanting angu.

⁴⁸ Dzi runggang¹ isu bret mpada maran ta'an wain.

⁴⁹ Agam tafam rusam iga mana iming¹ nam mana¹ dadauntan, da ribarangan imamp sib.

⁵⁰ Da bitsinta¹ bret ani da bret ming¹a gunungun ru'a badan. Garam manga gadan da wasang¹ mampan u.

⁵¹ Dzi runggang¹ isu bret mpada maran ta'an ming¹a gunungun ru'a ba. Bida manga gada bret ani da bung¹ ampa ratar nanting. Da bret ani dzi pai¹ gang¹, da dzi bung¹ arim rai i garam intap mpada maran ta'an gin.”

⁵² Garam Yuda iringantin da yudzung¹ nan da isu ufuai da ruan gin ini bina¹, “Nabubi anung¹ da garam ani nasang¹ i rima gan pai¹ gan i agi gadan?”

⁵³ Yisu ini da ribarangan ibiani, “Nan nidzun bingan dzi nani da agam, bida agam mamida i gada Garam Narunggan pai¹ gan da numa i bi¹ gan, da nam mpada maran ta'an anung¹ isang¹ i ming¹a agam wangunggam wasa¹ u.

⁵⁴ Garam manga gada dzi pai¹ gang¹ da numa dzi bi¹ gang¹ iwa¹ da nam mpada maran ta'an ntingan sib, da dzi bung¹ ais arangan marata¹ da gubu¹ buntun.

⁵⁵ I dici pai' gang' isu nam gadan nidzun, da dici bi' gang' isu mpui nidzun numan.

⁵⁶ Garam manga gada dici pai' gang' da numa dici bi' gang' impa dici wasa', da dici mpa arangan wasa'!

⁵⁷ Ibi Ramang' maran ta'an wainggan itangin dici iba da dici mpa maran ta'an i Arangan, ibinigi da manga gada dici da bung' ampa maran ta'an i dici.

⁵⁸ Nani bret ming'a gunungun ru'a badan, da anung' ibi mana agam tafam rusam gadan ugu da imus mampa sib. Ima', manga gada bret ani da bung' ampa ratar nanting."

⁵⁹ Yisu ifis i nan igi da gubu' Arangan ragida nan ming'a gamp Kapenaum ungaran mpru'a ruan gin.

Yisu Nanggan Fisa Gin i Runggan Iwaya Ribon Atsung'a Gin Wangun

⁶⁰ Yisu riban atsung'a gin ampi bingan gubu' ringanta i nan igi da ini da ruan ini bina', "Nan utusan ani ibarabin. Da manga sang' i udan?"

⁶¹ Yisu isru' gin ibi riban atsung'a gin wangun ibarabin i nan igi da igagara i nan da ruan iyus angu gin. Ibinigi da Yisu ini da ribarangan, "Nan ani mawaya agam nanggam muarutsan, a?

⁶² Da bida agam tsanganda Garam Narunggan tipa yaba gamp aru Arangan bada gin mung' ugu, da bung' abubianung' da agam?

⁶³ Marapayam Mararam irim maran ta'an da garam gar. Uriats anung' isang' i rima garam sib u. Da nan dici nidan da agam ugu nigi marapayam da maran ta'an.

⁶⁴ Da bitsinta' agam fain anung' imuaruts u." I miamun da Yisu isru' gin sib i rib idzuwai igi anung' imuaruts, da garam idzuwai igi bung' arim Arangan nafa garam ipiap bangganan.

⁶⁵ Da ini, "I wain arigi angu da dici ni sib da agam i garam mangan wasang' badan da dici, bida Ramang' mamida i ra'a i arangan wangunggan i badan."

⁶⁶ Da gubu' arigi da riban atsung'a gin ampi bingan itiri Arangan rai da watip yatsung' Arangan u.

⁶⁷ Ibinigi da Yisu igut i riban 12 ugu ini bina', "Da agam mabinigi, agam mani tanginda dici rai da fadan?"

⁶⁸ Saimon Petrus ini i nifunggan munga' ibiani, "Nifutsarif, aga bufadan da mangan igi? U su wain i nan rima maran ta'an ntingan.

⁶⁹ Aga muaruts da isru' gin ibi agu Anutu Garaman Mararam."

⁷⁰ Ida Yisu ini nan munga' ibiani, "Dzi rungang' ipiriang' agam 12, da bitsinta' agamam bits isu maratsaip gudzunggan!"

⁷¹ Yisu ini nan igi i Yudas, Saimon Iskariot narunggan. Arangan rib 12 igi gan bits, da bitsinta' raiyi da bung' arim Yisu nafa garam ipiap bangganan.

7

Yisu Rain Rusan Wamuaruts Arangan U

¹ Intsup sib raiyi da Yisu iyung ifa gamp gamp fain ming'a intap Galili angu. Arangan ibugin i fada intap Yudia, i garam Yuda garam gudzun gudzun gan ini isa Arangan funub.

² Da garam Yuda gubu' gan mararam tsira' Mpada Ungar Bangub isu uts i wa'an.

³ Da Yisu rain rusan ini rutin ibiani, “Watangin gamp ani rai da wafa Yudia, da u ribam atsung'a agu mpada naga isang' i tsanganda nam maran mangan u nangan.

⁴ Garam bits maran fura i garam tsangandan da rima bingan tsira' rutin anung' inang guman igi iming' mara dzigin u. Bida u nanga nam bida nigi, da wakupis runggam da garam santan natsangan.”

⁵ I Arangan rain rusan wain anung' imuarts Arangan u.

⁶ Ibinigi da Yisu ini ribigi nanggan munga' ibiani, “Dzi gubu' gang' anung' iba warip iwa' u. Gubu' santan ani isu agamam.

⁷ Garam intap ani wabugin agam u, ima!! Da bitsinta' ibugin dzi i dzi kupis ribarangan nanggan maisan nangan wasi.

⁸ Agam wafa tsanga gubu' mararam tsira' igi. Dzi wasang' i bia'an u, i dzi gubu' gang' rururungan waba warip iwa' u.”

⁹ Yisu ini nan arigi sib da rung' impa iming' Galili.

¹⁰ Gubu' Yisu rain rusan fada sib i tsanganda gubu' mararam tsira' igi, da Arangan ibinigi ifa bampan. Da wasanting' runggan i garam mangan faring'a Arangan u.

¹¹ Da garam Yuda garam gudzun rusan isau Yisu iming' gubu' mararam tsira' igi da igut i ruan ini bina!, “Arangan anung'?”

¹² Garam ampi bingan igagara i nan da ruan i Arangan, da fain ini bina!, “Arangan garam bini.”

Da bitsinta' fain ini bina!, “Ima', arangan garam iyu'a garam ampi bingan.”

¹³ Da bitsinta' ribigi rat i garam Yuda garam gudzun rusan, ibinigi da gan mangan wani Arangan wasi iming' ampan santan maran u.

Yisu Ifis i Nan Iming' Gubu' Mararam Tsira' Mpada Ungar Bangub

¹⁴ Gubu' mararam tsira' igi bung' fawa'a wasa', da Yisu iyab ifawa' Ungar Mararam da yatang' i ntiahang' gan wasa' da ifis i nan da ampan.

¹⁵ Garam Yuda gudzun rusan iringantin da igara bangin da ini bina!, “Arangan iyu uwayant araga ibianung'? Anung' yatang' i utusa ampan i Anutu nanggan u!”

¹⁶ Yisu ini ribarangan nanggan munga' ibiani, “Nan dzi fisa gin ani anung' dzi nanggang' u. Dzi fis i Aru tanginda dzi badan ugu nanggan.

¹⁷ Garam maran arida i atang'a warang' i Anutu uwayantan da bung' asru' gin nabi nan dzi fisagin ani iba iming' Anutu gin ma dzi ni nan i ruga' uwayantang'.

¹⁸ Garam fisa i rugan uwayantan da inang i tsarifa runggan angu. Da bitsinta' manga nanga i tsarifa garam aru tanginda arangan badan ugu, arangan garam nan nidzun da rururungan.

¹⁹ Moses irim nan faidagin da agam. Da bitsinta' agam manga watsung' gin u. Ibianung' da agam inang i isa dzi funub?”

²⁰ Rib utup tsira' igi ini bina!, “Marapayam maisan iyantsang agu! Manga nang i isa agu funub?”

²¹ Yisu ini ribigi nifunggan munga' ibiani, “Dzi nang nam maran mangan bitsinta' angu da agam santan igara bangim gin ugu.

²² Moses itangin nan faidagin safra rini ubit da agam (da bitsinta' anung' iba iming' Moses u – iba iming' agi tafang' rusang' gin). Ibinigi da bida gubu' safra mama' mitan marub mangan rini ubitan wa'an da gubu' Sabat, da agam inang da isaf mama' mitan igi rini ubitan da gubu' Sabat igi.

²³ Bida agam safa mama' mitan rini ubitan da gubu' Sabat i anung' isa Moses nanggan faidagin udzi', da ibianung' da agam nugum irua' i dzi nanga garam mangan rininggan santan dauman da gubu' Sabat?

²⁴ Anung' raruda nam yaba i nam maran tsangandan angu u; wararu nam i sanab rururungan."

Yisu igi Arangan Kristus?

²⁵ I nan Yisu nidan igi da garam Yerusalem fain igut i ruan ini bina!, "Mani garam ribigi nanga i isa funub ugu igi, ma?

²⁶ Aitsangan! Garam arangan arigi, imunti ifis i nan ampan tsira' maran da manga watip ini nan manga gin u. Garam gudzun ruas masru' i arangan Kristus, Garam Anutu ragadan, ma ima'?

²⁷ Da bitsinta' agi sru' i garam igi gan bada gin. Gubu' Kristus badan da garam mangan wasang' sru'a i arangan gan bada gin."

²⁸ Gubu' Yisu rung' fisa i nan ming'a Ungar Mararam ntiang' gan wasa' da inu' nifun tsira' bingan ibiani, "Agam ini agam sru'a i dzi da dzi gang' bada gin sib wa, da bitsinta' dzi waba i rugang' binganggang' u, ima!! Anutu itangin dzi iba, da Arangan nan nidzun wain. Agam anung' isru' i Arangan,

²⁹ da bitsinta' dzi sru' i Arangan, i dzi rut impai da itangin dzi iba."

³⁰ Ribigi ringanta i nan igi, da fain inang i mpunga Arangan, da manga wangif Arangan u, i Arangan gubu' gan anung' ibawarip iwa' u.

³¹ Da bitsinta' rib ampi bingan ming'a ampi tsira' igi wasa' imuaruts Arangan da ini, "Garam ani inang nam maran mangan ampi bingan, da garan mangan wasang' nanga nam maran mangan yusa arangan u. Mani Kristus arangan aruani?"

³² Garam Farisai iringant i garam igi gagarada i nan da ruan gin yaba i Arangan, da irut garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan itangin garam singaari ruas mpada tayang' Ungar Mararam iba i mpunga Arangan.

³³ Ibinigi da Yisu ini bina', "Dzi bung' arut agam nampa isi' pas angu da dzi bung' atip nafan da Aru tanginda dzi badan ugu.

³⁴ Agam bung' asau dzi, da agam wasang' i tsanganda dzi u. Da gamp dzi fada gin, da agam anung' isang' i fawa'a gin."

³⁵ Da garam Yuda gudzun rusan ini da ruan, "Garam ani nabuni fada anung' da agi anung' isang' i tipa tsanganda arangan? Arangan mani fadan da agi ribang' fain dzarangan da ruta rib Grik mpada intap faing' aga da utusa garam Grik?

³⁶ Wain ibianung' da arangan ini nan anि, 'Agam bung' asau dzi, da agam wasang' i tsanganda dzi,' da 'Gamp dzi fada gin, da agam anung' isang' i fawa'a gin'?"

³⁷ Da gubu' mararam tsira' igi gubu' gan bampa sib iwa', da gubu' arigi tsira' bingan iyus gubu' fain ugu. Da Yisu imunti da inu' nifun tsira' ini bina', "Bida garam mangan wan tsara'an, da arangan naba da dzi da nanum.

³⁸ Manga muarutsa dzi, da mpui maran ta'an bung' afringfring nawa' arangan wangungan wasa' nabi Anutu Nanggan Kakaran nidan ugu."

³⁹ Ini nan igi iyab i Marapayam Mararam aru rib muarutsa Arangan ugu bung' amus udan. Gubu' arigi da Marapayam anung' iwarip iba u, i Yisu anung' iwarip iyu bingan tsira' u.

⁴⁰ Garam ringanta i nan igi gan fain ini bina!, "Nan nidzun bingan, garam ani arangan Profet agi rima marang' gin ugu."

⁴¹ Da fain ini, "Arangan Kristus."

Da fain ini, "Kristus nabuwa! Galili nabianung' naba?

⁴² Nan Kakaran ini i Kristus bung¹ awa¹ Tafit utupan naming¹ Betlehem, Tafit gampan wain."

⁴³ Ibinigi da ribaranga iyu uwayant mara maran i Yisu da yudzung¹ i nan da ruan.

⁴⁴ Garam fain ini i mpunga Arangan, da bitsinta¹ gan manga wangif Arangan u.

Garam Yuda Garam Gudzun Rusan Anung¹ Imuaruts U

⁴⁵ Da garam singaari ruas mpada tayang¹ Ungar Mararam ugu itip ifan da garam pumu'a Anutu gudzun rusan da garam Farisai ruas. Da garam gudzun ruas igi igutin ini bina¹, "Ibianung¹ da agam imami mpunga arangan da uda badan?"

⁴⁶ Garam singaari ruas ini nan munga¹ ibiani, "Aga rarab garam mangan nanggan nidan wafasang¹ garam aga nanggan nidan u."

⁴⁷ Da Farisai ruas ini ribarangan nanggan munga¹ ibiani, "Mani arangan ma-yiyu¹ agam ampru¹?"

⁴⁸ Aga garam gudzun ma Farisai ani fain mamuaruts arangan? Ima¹ angu!

⁴⁹ Da bitsinta¹ ampi tsira¹ ani angu imuaruts arangan da wasru¹ i nan faidagin u. Da ribarangan bung¹ awa¹ da Anutu wangungan sasusan."

⁵⁰ Da Nikodimus, ribigi gan mangan aru fadan da Yisu ugu, igutin ini bina¹,

⁵¹ "Agi nanggang¹ faidagin ini agi raruda garam gar sanga angu, ma? Ini agi naringant i arangan nanggan mung¹ da nasru¹ i nam arangan nangan."

⁵² Ribigi ini arangan nifunggan munga¹ ibiani, "Mani garam Galili gan bits agu? Wasau da watsangan nan kakaran ugu, da agu bung¹ awa¹ da nan bida profet manga wasang¹ i wa'a ming¹a Galili u!"

⁵³ Da ribarangan itangin ruan rai da idzarang ifa gan gampan wain ruga rugan.

8

Yisu Maran Intu¹ i Sagat Gabun Bits Arara¹ an

¹*Da Yisu ifa mamai Oliv.

² Da pisa tata¹ maratait da Arangan itip ifa Ungar Mararam ntiang¹ gan wasa¹. Da ampan santan iba rutin, da Arangan impai iru¹ da yutus ribarangan.

³ Da garam gudzupu¹ i nan faidagin da garam Farisai iyu sagat gabun bits ruta garam mangan arara¹a i ruan iba munti ampan maran

⁴ da ini da Yisu, "Kidungwaga, sagat ani irut garam mangan yarara¹ i ruan da rib itsangan arangan.

⁵ Moses ini i Nan Faidagin i sagat nanga asub bida ani da agi natapu funub i tauf. Da u bung¹ ani nan idzuwai gin?"

⁶ Ribarangan ini nan bida nigi i intsa¹a Yisu i nifu nan idzuwai Arangan nidan i suda ribarangan nanggan muntida yaba gin da dzura nan asub da Arangan. Da bitsinta¹ Yisu idzuang¹ iru¹ da yakar nan iru¹ intap ngaruntsuaf i bangi tsitsin.

* **8:1:** Nan ming¹a 7:53 fawa¹a 8:11 anung¹ iming¹ papiar ratar fain u, da garam gudzupu¹ fain maran ifur ibi garam mangan yakar nan tuas arigi bampan.

⁷ Ribigi rurim udzung' da Arangan da igutin babampafan i sagat igi. Da Arangan ira' i ruan da ini, "Bida agamam mangan asub ma'a gin, da arangan nasu miamun i tapuda tauf yaba i sagat ani!"

⁸ Ini nan igi sib da itip idzuang' iru' da iyakar nan iru' intap ngaruntsuaf.

⁹ Ribarangan ringanta i nan igi da itus ruan bits bits ifa gan arun. Garam tsira' tsira' isu miamun i ruan da santan ibinigi ifa sib isang' Yisu angu da sagat igi rung' impai.

¹⁰ Yisu ira' i ruan iyab da igut i sagat igi, "Sagat ai, garam santan bingan ugu ifa anung'? Gan bits rumunti i raruda agu, ma?"

¹¹ Da sagat igi ini bina', "Garam tsira', ima'."

Da Yisu ini, "Da dzi binigi, dzi wasang' i raruda agu u. Wafan. Aruani da fadan da anung' tipa nanga asub u."

Yisu Isu Nam Puatsadan Arida Intap Sib

¹² Raiyi da Yisu itip ini da ampan ibiani, "Dzi su nam puatsadan arida intap sib. Manga atsung'a dzi da wasang' yunga nam mimindan wasa' u. Ima', arangan bung' ayu nam puatsadan rima maran ta'an."

¹³ Garam Farisai ringanta i nan igi da ini ibiani, "U runggam ini nan wasi iyab i runggam, ibinigi da aga wasang' uda u nanggam nida runggam wasi igi yaban bida nan nidzun u."

¹⁴ Yisu itip ini da ribarangan ibiani, "Hai, dzi ni nan wasi iyab i runggang', da bitsinta' nan dizi nidan ani nan nidzun, i dizi sru' i gang' wainggang' bada gin da tipa fada gin. Da agam wasru' i dizi gang' bada gin da tipa fada gin u, ima'!"

¹⁵ Agam irarudu garam i garam gar uwayantan angu. Da dzi anung' irarudu garam mangan u.

¹⁶ Da bida dzi raruda garam, da dzi bung' araru rururungan, i anung' dzi runta' angu u; ima', Ramang' aru tanginda dizi badan ugu irut dizi.

¹⁷ Agam Nanggam Faidagin ini i bida garam iru'run nida nan mangan wasi sang'a ruan angu da nan igi nan nidzun.

¹⁸ Ibinigi da dzi runggang' ini runggang' wasi, da Ramang' aru tanginda dizi badan ugu ini dizi wasi impru' ibinigi."

¹⁹ Rib Farisai igut i Arangan ibiani, "U ramanggam impa anung'?"

Da Yisu ini bina', "Agam wasru' i dizi ma Ramang' u. Bida agam sru'a i dizi, da agam isang' i sru'a i dizi Ramanggang' bida nigi."

²⁰ Yisu ifis i nan da ribigi iming' Ungar Mararam ntiang' gan wasa' mumai rima dangki gin. Da garam mangan wampung Arangan u; ima', i Arangan gubu' gan anung' iwarip ibawa' u.

²¹ Da Yisu itip ini da ribarangan ibiani, "Dzi bung' afan, da agam bung' asau dizi, da agam bung' amamp nampru' da nanggam maisan. Da gamp dizi fada gin da agam wasang' bada gin u."

²² Rib Yuda gudzun rusun iringant i nan igi da ini ibiani, "Wain ibianung' da ini, 'Gamp dizi fada gin da agam wasang' bada gin u'? Mani bung' ais runggan funub, ma?"

²³ Yisu ini bina', "Agam iba iming' intap ani, da dizi ba iming' wagung'. Agam isu intap ani gan, da dizi anung' isu intap ani gan u.

²⁴ Ibinigi da dzi ni da agam sib wa i agam bung' amamp nampru' da gam nanggam maisan. Da bida agam mamida i muarutsa bida Dzi Mpa Ibi Arigi Angu,[†] da agam bung' amamp nampru' da nanggam maisan igi i."

[†] **8:24:** *Dzi Mpa Ibi Arigi Angu* — Yisu isanting' runggan wasi ibi Aranga Anutu nidzun. Watsanga: Kis 3:14; Ywn 8:28,58; 13:19

25 Da ribarangan igutin ini bina', "Agu wai?"

Da Yisu ini ibiani, "Nan dzi nida i dzi mangan ani, da dzi ni da agam sib ugu da gubu' dzi ra'a i gumang' da iba da isang' aruani.

26 Nan ampi bingan ruming' i dzi nidan da agam i raruda agam. Da bitsinta' Aru tanginda dzi badan ugu, Arangan nan nidzun wain, da nan dzi ringanta gin ming'a Arangan gin, nigi angu da dzi nang da dzi ni wasi da garam intap."

27 Ribigi anung' isru' i nan Arangan nidan igi ini iyab i Ramanggan.

28 Ibinigi da Yisu ini bina', "Gubu' agam ra'a i Garam Narunggan, da agam bung' asru' gin nabi Dzi Mpa Ibi Arigi Angu, da dzi anung' inang nam i rugang' uwawayantang' u. Ima', nan idzuwai Ramang' santing'a dzi gin, da dzi ni wasi.

29 Aru tanginda dzi badan ugu irut dzi da watangin dzi rai u, i dzi nang nam Arangan nugun nufa gin."

30 Gubu' Yisu rung' nida nan igi, da rib ampi bingan imuaruts Arangan.

Nan Nidzun Bung' Apira' Garam Rai Sinung' Nam Maisan

31 Yisu ini da rib Yuda muarutsa Arangan igi ibiani, "Bida agam gifa dzi nanggang' babampaf, da agam isu dzi ribang' atsung'a dzi nidzun.

32 Da agam bung' asru' i nan nidzun, da nan nidzun bung' apira' agam rai sinung' gum agam nangan bida garam gum uta!"

33 Ribarangan ini Arangan nifungan munga' ibiani, "Agai ani Abraham tafan rusan da aga sau runggang' i gubu' mangan da aga suda garam fain garam guman uta". Da ibianung' da u buni pira'a aga rai sinung' gum aga nangan bida garam gum uta?"

34 Yisu itip ini bina', "Dzi ni nan nidzun bingan da agam, garam nanga nam maisan isu nam maisan garam guman uta".

35 Garam gum uta' wasang' ruta garam gudzunggan utupan mpada ntingan u, da bitsinta' garam gudzun narunggan bung' ampa utup igi nanting.

36 Da bida Narun pira'a agam rai sinung' nam maisan, da nan nidzun bingan, agam wasang' i rung' mpada bida nam maisan garam guman u.

Garam Maisan Narun Rusan

37 "Dzi srul' gin i agam Abraham tafan rusan, da bitsinta' agam ini isa dzi funub, i wain agam warim wasa' mangan iming' wangunggam i dzi nanggang' mpada gin u.

38 Dzi ni da agam i nam dzi ruta Ramang' mpadan da tsangandan ming'a i maranggan ugu, da agam inang nam agam ringanta gin ming'a agam ramanggam gin."

39 Da ribarangan ini, "Aga ramanggang' Abraham."

Da Yisu itip ini, "Bida Abraham narun rusan agam, da agam madanang nam Abraham nangan.

40 Dzi ni nan nidzun aru dzi ringanta gin ming'a Anutu gin ugu da agam sib, da bitsinta' agam inang i isa dzi funub. Da Abraham anung' inang nam bida nigi u.

41 Agam inang nam agam ramanggam musa nangan."

Da ribarangan ini, "Aga anung' mama' puatsi u; aga Ramanggang' da Anutu runta' angu."

⁴² Ida Yisu ini, “Bida agam Ramanggam Anutu da agam maram madaari i dzi, i dzi ming’ Anutu gin iba, i wain arigi da dzi mpa wasa’ i agam. Dzi waba i rugang’ maranggang’ furan u, ima’. Arangan itangin dzi iba.

⁴³ Ibianung’ da agam imami dzidziwanda i dzi nanggang’ nidan da agam igi? Wain ibi agam yintsung’ ringa bampun sib i ringanta i dzi nanggang’.

⁴⁴ Sadang isu agam ramanggam da agam ini atsung’ a ramanggam igi wangungan akatsan. Miamun ugu bawa’ an da aruani da arangan isu garam bangi bi’ siata garam gar rai, da arangan watsung’ nan nidzun u, i nan nidzun ima’ i arangan. Gubu’ arangan suda umpur da nigi arangan nifu nanggan rururungan, i arangan garam umpur da nan umpur sib angu ramanggan.

⁴⁵ Da bitsinta’ dzi nang da dzi ni nan nidzun da agam, ibinigi da agam anung’ imuaruts dzi!

⁴⁶ Isang’ i agam mangan santing’ a dzi asubang’ nangan wasi? Da bitsinta’ bida dzi nida nan nidzun da agam, da ibianung’ da agam imami muarutsa dzi?

⁴⁷ Anutu garaman iringant i Arangan nanggan. Da agam anung’ Anutu narun rusan u, i wain igi da agam anung’ irim ringam i gan nanggan u.”

Yisu da Abraham

⁴⁸ Garam Yuda gudzun rusan ini Arangan nanggan munga’ ibiani, “Nan nidzun bingan! Agu garam Samaria da marapayam maisan iyantsang agu!”

⁴⁹ Da Yisu ini, “Ima!! Marapayam maisan manga wayantsang dzi u. Dzi tsarif Ramanggang’ runta’ angu da agam irim ub nidzun angu i dzi.

⁵⁰ Dzi wanang i tsarifa ruga’ binganggang’ yaban u, da bitsinta’ aru nida i ampan tsarifa dzi, Arangan garam raruda nam rururungan.

⁵¹ Dzi nani nan nidzun bingan da agam, garam atang’ a warang’ i dzi nanggang’ da anung’ isang’ i mampan u.”

⁵² Ribigi ini da Yisu ibiani, “Nan nidzun bingan, aruani da aga tsanga marapayam maisan irut agu sib wa! Abraham da profet ruas imamp sib wa, da agu munti babampaf i manga atang’ a warang’ i u nanggam fisagin da uda yaban, da arangan wasang’ i mampan u.

⁵³ Aga ramanggang’ Abraham imamp sib, da u mani yusa arangan, ma? Profet ruas ibinigi imamp sib. Ama!! Ubuni nanga runggam bida anung’?”

⁵⁴ Yisu itip ini ribigi nifunggan munga’ ibiani, “Bida dzi tsarifa runggang’ da nigi nam uta’. Da bitsinta’ dzi Ramanggang’ aru agam nifum faring’ a agam Anutu gam gin ugu, Arangan itsarif dzi.

⁵⁵ Agam wasru’ i Arangan mangan u, da bitsinta’ dzi sru’ i Arangan. Bida dzi nida dzi mamida i sru’ a i Arangan, da dzi madawa’ abi garam nan umpur nabi agam. Da bitsinta’ dzi sru’ i Arangan da yatang’ warang’ i Arangan nanggan.

⁵⁶ Gubu’ agam tafanggam Abraham maran fura i tsanganda dzi gubu’ gang’ badan ani, da nugun inuf in, da gubu’ arangan tsanganda sib da nugun itsia’ wasi angu gin.”

⁵⁷ Rib Yuda itip ini Arangan nanggan munga’ ibiani, “Agu udzufam anung’ iwarip iwa’ 50 da u butsanga Abraham ibianung’?”

⁵⁸ Da Yisu ini bina’, “Nan nidzun bingan dzi nani da agam! Gubu’ Abraham rinanggan mamida i aping’ a arangan da Dzi Mpa Ibi Arigi Angu.”

⁵⁹ Ibinigi da ribarangan intsung’ tauf i tapuda Arangan funub, da bitsinta’ Arangan ifing’ i ruan da itangin Ungar Mararam rai.

9

Yisu Itip Garam Maran Gampaman Mangan Maran Idaum

¹ Gubu' Yisu yunga fadan, da itsanga garam bits rinan aping'a maragam-pam angu da iming' ibinigi.

² Da riban atsung'a gin igutin ini bina!, "Rabai,"^{*} manga nanggan maisan inang da garam aga rinanggan yaping' arangan ruta maragampam — runggan ma ramanggan da rinanggan?"

³ Yisu ini ribarangan nanggan munga' ibiani, "Anung' garam igi ma ramanggan da rinanggan nanggan maisan inang arangan maran igampam u. Nam igi iwa' da garam igi i nanga Anutu guman nangan wa'a dzidziwan yaba gin.

⁴ Aru gubu' rung' pu'an da agi nanang Anutu aru tanginda dзи badan ani guman. Nam idziang bung' awa', da garam mangan wasang' nanga gum mangan u.

⁵ Gubu' dзи rung' mpada intap ani da dзи su nam puatsadan i garam intap."

⁶ Yisu nida nan igi sib da ituping' nifu gurun iru' intap da imuat da isisa i garam igi maran.

⁷ Da ini bina!, "Wafan da wadzu' maram mpui fu'an Siluam" (wainggan ibi 'itangin ifan'). Ibinigi da garam maran gampaman arangan ifan da yadzu' maran da maran idaum da irarab nam iming' nigi iba gamp.

⁸ Gan riban mpru'an da rib tsanganda arangan da gubu' musa yai'a ruan ugu igut i ruan ini bina!, "Mani garam aru mpada sanab ringan da yai'a ruan ugu ani?"

⁹ Da fain ini bina!, "Hai! Garam arangan igi."

Da fain ini bina!, "Ima! Garam igi maran isang' ruan."

Da bitsinta' garam igi runggan ini runggan wasi ini bina!, "Dzi arangan ani."

¹⁰ Ribigi igutin, "Da u maram igi budauum ibianung?!"

¹¹ Da arangan ini, "Garam rib faring'a Yisu gin ugu imuat intap isu tamut da isisa i dзи marang!. Da ini da dзи i dзи fada mpui fu'an Siluam da adzu'an. Ibinigi da dзи fan da dзи yadzu' marang' da dзи rarab nam."

¹² Da ribigi itip igut i arangan ini bina!, "Da garam arangan anung?!"

Da arangan ini, "Dzi wasru' gin u."

Garam Farisai Igut i Garam Maran Gampaman Maran Ibudaum Ibi Anung'

¹³ Ribigi iyu garam maran gampaman da dauman ugu ifan da Farisai ruas.

¹⁴ Gubu' Yisu muata intap suda tamut da nanga garam maran gampaman maran dauman igi gubu' Sabat.

¹⁵ Ibinigi da Farisai ruas igut i arangan i maran ibudaum ibianung!. Da arangan ini, "Garam igi sisa tamut i dзи marang' da dзи yadzu', da aruani da dзи tsanga nam."

¹⁶ Rib Farisai fain ini bina!, "Garam nanga nam bida nigi da gubu' Sabat da mamida i tsarifan, anung' iba iming' Anutu gin u."

Da bitsinta' fain ini bina!, "Isang' garam maisan mangan nanga nam maran mangan tsira' tsira' bida nigi?" Da ribarangan yudzung i nan da ruan i uwayant isu iru'run.

* ^{9:2:} Rabai — Nan Rabai wainggan ibi 'Kidungwaga'.

17 Da itip igut i garam maran gampaman da dauman igi, “U bufaring’ garam nanga agu maram dauman igi garam idzuwai?”

Da arangan ini bina!, “Arangan profet mangan.”

18 Da bitsinta’ garam Yuda gudzun rusan anung’ imuaruts ibi arangan maran igampam, da aruani da idaum, ibinigi da inu’ i ramanggan da rinanggan i batsanganda ribarangan.

19 Da igitun ini bina!, “Agam narunggam ani, ma? Da agam ini arangan maran igampam da gubu’ rinan aping’an? Ibianung’ da arangan isang’ i tsanganda nam da aruani?”

20 Da garam igi ramanggan da rinanggan ini nan munga’ ibiani, “Aga sru’ gin i aga narunggang’ arangan igi da rinan irim arangan maragampam angu.

21 Da bitsinta’ aga wasru’ gin i mangan igi itip arangan maranggan idaum da itsanga nam da aruani. Garam tsira’ bingan igi! Wagutin! Runggan bung’ ani nan i nifunggan i.”

22 Ramanggan da rinanggan ini ibinigi i tuasarangan irat i rib Yuda gudzun rusan, i garam gudzun ruas igi iyudzu nan sib i manga nida Yisu wasi bida Arangan Garam Anutu ragadan da bung’ apa’ arangan rai nawa’ sinung’ ungar mpru’ a ruan gin.

23 I wain bida nigi da arangan ramanggan da rinanggan ini bina!, “Garam tsira’ bingan igi! Agam wagutin!”

24 Da itip inu’ garam maran gampaman da dauman ugu ba da ini rutin ibiani, “Watsaf ruam da Anutu da wani nan nidzun da agai, i aga sru’ gin sib i garam igi garam maisan.”

25 Garam arangan ini bina!, “Dzi mamigin, mani arangan garam maisan ma ima’? Nam bitsinta’ dzi sru’ a gin da ibiani, mung’ da dzi marang’ igampam, da bitsinta’ aruani da dzi sang’ i tsanganda nam.”

26 Da ribigi itip igitun, “Arangan ibunang ibianung’ i agu? Da inang u maram idaum ibianung’?”

27 Da arangan ini ribigi nifunggan munga’ ibiani, “Nan arangan dzi ni sib da agam, da bitsinta’ agam waringant i nan! Ibianung’ da agam rurim udzung’ da dzi i tipa ringanta gin? Agam mabuni suda i riban atsung’ a gin mpru’ an, ma?”

28 Ibinigi da ribarangan irim ub i arangan ini bina!, “Agu angu su garam bida nigi garaman atsung’ a gin! Aga ani su Moses riban atsung’ a gin.

29 Aga sru’ gin sib i Anutu ini nan da Moses, da aga tung’ marang’ i garam igi ibuba anung’.”

30 Garam igi ini ribigi nanggan munga’ ibiani, “Nan agam nidan igi anung’ isang’! Garam igi tipa dzi maranggang’ idaum da dzi tsanga nam, da agam itung’ maram i gan bada gin.

31 Agi sru’ gin i Anutu wasang’ ringanta i garam maisan mangan nanggan u. Da bitsinta’ iringant i garam pumu’ a Arangan da atsung’ a i maranggan furan.

32 Mung’ ugu bawa’ an da arani da garam mangan waringant i nan bida garam mangan rinan aping’ a maran gampaman da mangan tipa i maran dauman u.

33 Bida Anutu mamida tanginda garam igi badan, da wasang’ i nanga nam mangan u.”

34 Ribigi iringant i arangan nanggan nidan da ini rutin ibiani, “Gubu’ u rinanggam aping’ a agu, da nam maisan isisung’ agu! Da u mani utusa agai i nan!” Da isiat arangan rai i ungar mpru’ a ruan gin.

Garam Mamida Muarutsan Iwa' Ibi Garam Maran Gampaman

³⁵ Yisu iringant i sising' ribigi siata garam igi rai i ampan ungaran mpru'a ruan gin, da ifan da iwa' da arangan da ini, "U muaruts Garam Narunggan, ma ima'?"

³⁶ Da arangan igutin, "Garam tsira', garam idzuwai igi? Wani da dzi, da dzi sang' i muarutsa Arangan."

³⁷ Da Yisu ini, "U rarab arangan sib wa! Garam arangan rurut agu ini nan."

³⁸ Da garam igi ni bina', "Nifutsarif! Dzi muaruts agu." Da yidza fagan iru' Yisu maran i tsarifa Arangan.

³⁹ Yisu ini bina', "Dzi ba intap ani i raruda garam gar nanggan, i garam maran gampaman bung' atsanga nam da garam tsanganda nam maran bung' agampam ruan sib."

⁴⁰ Garam Farisai fain mpada uts da Arangan iringantin da igutin, "U ni aga marang' gampaman bida nigi, a?"

⁴¹ Yisu ini bina', "Bida agam maram gampaman, da agam wasang' i mpada warang' i nam raruda agam nanggam maisan u, da bitsinta' agam ini runggam garam raraba nam, da agam nanggam maisan ruming' da agam."

10

Yisu Garam Bini Mpada Tayang' Dumpa

¹ "Nan nidzun bingan dzi nani da agam nabiani, garam mangan mamida i atang'a ntiang' ririmpa dumpa sib in muantsi gan, da yaba rugan i atang'an, da arangan isu garam wapa nam da garam mpunga garam i uda nam.

² Da garam atang'a muantsi rururungan da arangan garam mpada tayang' dumpa igi.

³ Da garam mpada tayang' muantsi igi itus muantsi i arangan. Da arangan inu' dumpa gan da ifaring' bits bits binganggan, da iringant i nifun da ifuaru ruan yatsung' arangan da iyu iwa' mana'.

⁴ Gubu' uda dumpa gan santan wa'a sib, da arangan imung' gin da dumpa gan isru' i arangan nifun da yatsung' arangan.

⁵ Dumpa igi anung' isang' atsung'a garam mana' mangan u, bung' arunt sinung' garam bida nigi, i waringant i arangan nifunggan isru' u."

⁶ Yisu ini nan raman igi da ribarangan, da ribigi wadzidziwan i arangan nanggan nidan igi wainggan u.

⁷ Ibinigi da Yisu itip ini bina', "Dzi ni nan nidzun bingan da agam, dzi aruani isu muantsi nifun i dumpa atang'an da wa'an.

⁸ Garam sib angu bada mung' i dzi ugu garam wapa nam da garam mpunga garam i uda nam, da bitsinta' dumpa anung' irim ringan i ribigi u.

⁹ Dzi su muantsi nifun. Manga bada da dzi da atang'a wasa' da bung' ampa bini. Bung' atang' da naw'a' da nayu nam gadan.

¹⁰ Garam wapa nam iba angu i wapa dumpa da isa funub da wayada nidzun angu. Da bitsinta' dzi ba i ribarangan mpada maran ta'an da mpada ngarubini bingan angu.

¹¹ "Dzi su garam bini mpada tayang' dumpa. Da garam bini mpada tayang' dumpa ini mais i runggan da irim runggan rai i sifa ngants i dumpa.

¹² Da bitsinta' garam nanga gum i nam ntsuman anung' dumpa rinung-gan da wasu garam rururungan mpada tayang' dumpa u. Gubu' arangan

tsanganda iyam buman badan, da itangin dumpa rai da irunt sinung¹. Da iyam buman igara dumpa igi da ipu¹ wasi.

¹³ Garam nanga gum i nam ntsuman igi irunt an arun, i wain, arangan inang gum i nam ntsuman angu da maran anung¹ ifur dumpa.

¹⁴ “Dzi garam bini mpada tayang¹ dumpa. Dzi sru¹ i gang¹ dumpa gang¹ da dzi dumpa gang¹ isru¹ i dzi,

¹⁵ ibi Ramang¹ isru¹ i dzi da dzi sru¹ i Ramang¹. Da dzi bung¹ arim runggang¹ rai i dumpa igi.

¹⁶ Da dzi dumpa gang¹ fain rumpai da anung¹ impa ntiang¹ wasa¹ ani u. Dzi nafan da nayu aba nampru¹ nabinigi. Da bung¹ aringant i dzi nifunggang¹ da nasu dumpa utup bitsinta¹ da garam bitsinta¹ angu i mpada tayang¹ gin.

¹⁷ Ramang¹ maran yari i dzi, i wain, dzi bung¹ arim runggang¹ rai da dzi bung¹ atip ayu nanggang¹ mpada maran ta'an.

¹⁸ Manga wasang¹ siata dzi nanggang¹ mpada maran ta'an rai u, ima¹. Dzi runggang¹ maranggang¹ furan angu da dzi bung¹ arim runggang¹ rai. Dzi su wain i rima rai da tipa udan. Nigi nan dzi Ramanggang¹ ini da dzi i dzi nangan.”

¹⁹ Garam Yuda iringant i nan igi da uwayant itip isu iru¹run da yudzung¹ nan da ruan.

²⁰ Ribigi gan ampi bingan ini bina¹, “Marapayam maisan iyantsang arangan da ibrabru¹! Agam iburim ringam i arangan nanggan iya¹?”

²¹ Da bitsinta¹ fain ini bina¹, “Garam marapayam maisan yantsangan da anung¹ isang¹ nida nan bida nigi u. Isang¹ marapayam maisan nanga garam maran gampaman tsanganda nam, ma?”

Garam Yuda Irim Udzung¹ i Yisu Nida Rungan Wasi

²² Da gubu¹ mararam tsira¹ maran fura i gubu¹ rima dangki da Anutu i Ungar Mararam ugu iwa¹ Yerusalem da gubu¹ rangarang tsira¹.

²³ Da Yisu iyung Solomon tsapara¹ gan ming'a Ungar Mararam ntiang¹ gan wasa¹.

²⁴ Garam Yuda imunti itsuafi¹ Arangan sib da igutin ini bina¹, “Gubu¹ sib angu da u nang aga wangung¹ isu iru¹run i agu garam idzuwai. Da gubu¹ idzuwai da u bung¹ ani runggam wasi? Bida agu Garam Anutu Ragadan da wani nan rururungan da agai.”

²⁵ Yisu ini ribigi nanggan munga¹ ibiani, “Dzi ni nan arangan sib da agam wa, da agam wamuaruts u. Gum bini bini dzi nangan i Ramang¹ bingangan, nigi ikupis dzi wasi,

²⁶ da bitsinta¹ agam anung¹ imuaruts dzi, i agam anung¹ isu dzi dumpa gang¹ u.

²⁷ Dzi dumpa gang¹ iringant i dzi nifunggang¹, da dzi sru¹ i ribarangan, da ribarangan yatsung¹ dzi.

²⁸ Da dzi bung¹ arim nam mpada ratar ntingan angu rutin, da ribarangan wasang¹ i rima runggan rai u. Da mangan wasang¹ i mpungan da dzunga gin sinung¹ dzi bingggang¹ u.

²⁹ Ramang¹, aru runggan rima ribarangan da dzi, nampanggan iyus nam santan,* da mangan wasang¹ i mpungan da dzunga gin sinung¹ Ramang¹ bingggan u, ima¹.

^{10:23:} Ap 3:11; 5:12 * ^{10:29:} *Ramang¹, aru runggan rima ribarangan da dzi, nampanggan iyus nam santan – Wain mangan ibiani: ‘Nam aru Ramang¹ riman da dzi da iyus nam santan.’*

30 Dzi da Ramang' isu nam wain bitsinta!.”

31 Gubu' garam Yuda ringanta i nan igi, da itip iyu tauf i tapuda Arangan funub.

32 Da Yisu ini da ribigi ibiani, “Dzi santing' gum bini bini ampi bingan Ramang' tangindan da dzi i nangan iming' agam maranggam sib. Da gum bini idzuwai igi gan inang da agam ini tapuda dzi funub i tauf?”

33 Garam Yuda ini Yisu nifunggan munga' ini bina!, “Aga wani tapuda agu funub i gum bini igi mangan u, da bitsinta' u ni nan asub i Anutu. Agu garam gar angu da u buni nanga runggam bida agu Anutu.”

34 Yisu ini nan munga' ini bina!, “Anutu nanggan kakaran ani ruming' wasa' i agam nanggam faidagin nida bina!, ‘Dzi ni, agam isu anutu faing’.”

35 Anutu runggan ifaring' rib uda i nanggan igi ibi anutu faing', da agi wasang' i siata Anutu nanggan kakaran igi rai u.

36 Da bitsinta' Ramang' iraga dzi isu i rugan nanggan mararam da itangin dzi iru' ba intap. Ibinigi da wain idzuwai da agam ini dzi nida nan asub i Anutu i dzi nida bina!, ‘Dzi aruanu isu Anutu Narunggan’?

37 Bida dzi mamida i nanga Ramang' guman, da agam anung' muarutsa dzi u.

38 Da bitsinta' bida dzi nanga Arangan guman da bida agam mamida i muarutsa dzi, da wamaruts gum bini dzi nangan igi angu. I sanab bida nigi da agam bung' au uwawayant dzidziwandan da nasru' gin nabi Ramang' impa dzi wasa' da dzi mpa Ramang' wasa'!.”

39 Da ribigi itip yintsa' i mpunga Arangan, da bitsinta' Arangan irunt sinung' ribigi da ifa gan arun.

40 Da Yisu yis mpui Yordan udzi' ifa marafain aru Yowanis ruruba garamin ugu da ifampa nigi.

41 Da garam ampi bingan ifan da Arangan i nigi da ini bina!, “Yowanis anung' inang nam maran mangan u. Da bitsinta' nan santan Yowanis nida i garam ani nan nidzun bingan.”

42 Da ming'a nigi da garam ampi bingan imuartsa Yisu.

11

Ladzarus Imamp Sib

1-2 Garam bits bingangan Ladzarus iring' rinin. Arangan irut nafun rusana Maria da Mata impa gampan Betani. (Maria igi sagat aru raiyi da arangan imus yatsa madamin gaunt bini ru'a i Nifutsarif fagan da tiasa i gedzu yafanggan.)

3 Ibinigi da Maria da rainggan Mata irim sising' ifan da Yisu ibiani, “Nifutsarif, u garamam maram aridagin ugu iring' rinin.”

4 Gubu' Yisu ringanta i nan igi da ini bina!, “Ladzarus anung' iring' rinin i mampa funub u, ima!! Iging' i garam tsarifa Anutu da Anutu Narunggan uda bingan tsira' gin.”

5 Yisu maran yari nidzun i Maria da rainggan Mata da nafunggan Ladzarus.

6 Ibinigi da gubu' Arangan uda Ladzarus sising' gan ging'a rinin igi sib da Arangan rung' impa iming' nigi isang' gubu' iru'run raiyi.

7 Ida ini da riban atsung'a gin ini bina!, “Agi natip afa intap Yudia.”

⁸ Da riban atsung'a gin ini rutin ibiani, "Rabai!"* Anung' gubu' fain ifa sib u, da garam Yuda inang i tapuda agu funub i tauf, da u ni tipa fadan, a?"

⁹ Yisu ini ibiani, "Gubu' pis santan gubu' maran gan isang' 12. Da bida manga yung'a da gubu' da arangan wasang' i utuda fagan i nam mangan u, i arangan irarab nam puatsadan arida intap ani.

¹⁰ Da bitsinta' bida garam mangan yungan da nam mimindan da bung' autu fagan, i nam puatsadan anung' iming' wasa' i arangan u."

¹¹ Yisu ini nan igi sib da itip ini da ribigi ibiani, "Agi rinunggang' Ladzarus igit' marampru', da bitsinta' dici bung' afan da nais arangan marata!."

¹² Da gan riban atsung'a gin ini arangan nifunggan munga' ibiani, "Nifutsarif, bida arangan ging'a marampru' da rinin bung' adaaum."

¹³ Ribarangan ibuni Yisu nida Ladzarus ging'a marampru' angu, da bitsinta' Arangan ini i Ladzarus imamp funub sib.

¹⁴ Ibinigi da Yisu ini nan wasi da ribarangan ibiani, "Ladzarus imamp funub sib.

¹⁵ Da bitsinta' dici marang' ifur agam bini gam da dici nugung' inuf i dici anung' irut arangan impai da gubu' arigi u, i agam isang' i muarutsa dici. Da bitsinta' aruani, da agi fadan da tsanganda arangan."

¹⁶ Tomas (faring'a Didimas†) ini da rib ruta arangan atsung'a Yisu igi ini ibiani, "Ari!! Agi fadan da ruta mpru'a ruang' mampan."

Yisu Iyafa Maria da Mata Wangun

¹⁷ Gubu' Yisu fawa'a uts da camp Betani da iyu sising' rima Ladzarus sib ming'a badzab gampan sang'a gubu' iru' da iru' sib.

¹⁸ Camp Betani igi iming' uts pas angu da camp tsira' Yerusalem isang' ibi 3 kilomita,

¹⁹ da rib Yuda ampi bingan iba da Mata da Maria i yafada iru' igi wangun i nafunggan nanggan mampan igi.

²⁰ Gubu' Mata ringanta i nan Yisu badan da ifa sanabin. Da Maria rumpa ungar.

²¹ Mata ini da Yisu ini biani, "Nifutsarif, u madani mpadan da dici nafunggang' wasang' i mampan u.

²² Da bitsinta' dici tsangan wa, gubu' maran anung' intsup i u rima arangan sib u! U nida udagin i nam idzuwai da Anutu bung' arim da agu."

²³ Yisu ini da arangan ibiani, "U nafunggam bung' atip namunti marata!."

²⁴ Da Mata ini, "Hai, dici sru' gin wa. Wa'a gubu' buntun da arangan bung' arut garam sib angu namunti marata!."

²⁵ Yisu ini da arangan ibiani, "Muntida maran ta'an da mpada ratar wain dici. Manga muarutsa dici da bida mampan, da rubung' ampa maran ta'an.

²⁶ Manga mpada marata' da muarutsa dici da anung' isang' i mampan u; bung' ampa ratar angu. U muaruts nan igi, ma?"

²⁷ Mata ini da Arangan ibiani, "Hai, Nifutsarif! Dzi muaruts Agu Kristus, Anutu Narunggan, aru Anutu ragada i tanginda bada intap ugu aruani."

²⁸ Gubu' arangan ntsupa nan nidan igi sib, da itip ifan da ifanu' rainggan Maria iwa' ba mana' sinung' rib ruta mpadan igi da ini rutin ibiani, "Kidungwaga ibawa' sib da ini tsanganda agu."

²⁹ Gubu' Maria ringanta gin da sung' angu yuri' ifan da Yisu.

* ^{11:8:} Rabai – Nan Rabai wainggan ibi 'Kidungwaga'. † ^{11:16:} faring'a Didimas – Bingan Didimas wainggan 'mama' bampung'. Watsanga: Ywn 20:24; 21:2

³⁰ Da Yisu wawarip yatang' gamp igi u; rung' impa mumai aru Mata fawa'a rutin igi.

³¹ Gubu' garam Yuda ruta Maria mpada ungar igi i yafada i wangun tsanganda arangan suda rinipuat da tanginda ungar rai da fadan, da ribarangan yatsung' gin, i ibuni arangan fada tauf bampun i rangan.

³² Da gubu' Maria fawa'a mumai aru Yisu mpada gin da tsanganda Arangan, da ifa tu' iru' Arangan fagan da ini, "Nifutsarif, U dampai da dzi nafunggang' wasang' i mampan u."

³³ Gubu' Yisu tsanganda Maria rangan da rib Yuda ruta badan igi singisiang muntidan da wangun ibarabin da nugun imais nidzun angu.

³⁴ Da Yisu igutin ini bina', "Agam irim arangan i nanung!?"

Da ribarangan ini, "Nifutsarif, waba da watsangan."

³⁵ Da Yisu irang.

³⁶ Ibinigi da garam Yuda ini da ruan, "Watsangan! Arangan irim wangungan nidzun angu i garam aga."

³⁷ Da bitsinta' gan fain ini bina', "Garam igi itip garam maran gampaman idaum, da madarim garam aga sib i mamida i mampan."

Yisu Yis Ladzarus Marata'

³⁸ Yisu nugun imais nidzun angu da iyung ifa tauf bampun rima badzab in igi. Da tauf tsira' mangan itsungin tauf bampun nifun igi sib.

³⁹ Yisu ini da ribigi ibiani, "Warimping' tauf tsira' aga rai i tauf bampun nifun igi."

Da bitsinta' Mata, garam mampan igi nafunggan, ini bina', "Nifutsarif, U sru' gin sib wa, Ladzarus izing' gubu' iru' da iru' sib da ifufin maisan."

⁴⁰ Da Yisu ini, "Dzi wanani da agu sib i bida u muarutsan, da agu bung' atsangan Anutu nampanggan?"

⁴¹ Ibinigi da ribigi irimping' i tauf tsira' iwa' mana' sinung' tauf bampun nifun. Da Yisu idantang iyab da ini, "Ramang', dzi rim dangki da Agu i wain, U ringant i dzi nanggang' udagin sib wa.

⁴² Dzi sru' gin sib i gubu' sib angu da U ringant i dzi nanggang' udagin. Da bitsinta' dzi ni nan igi i rib muntida ani ringanta gin da muarutsa bida U tangin dzi iba."

⁴³ Nida nan igi sib da inu' nifun tsira' bingan ini bina', "Ladzarus, wawa' ba!"

⁴⁴ Da garam mampan ugu iwa' ba impru' da bangin da fagan pati'a sib i bru' dzufung'an da bru' buafira arangan maran sib in ugu. Da Yisu ini da ribigi ibiani, "Wapira' bru' pati'a arangan gin aga rai da watangin arangan nayung."

Garam Gudzun Gudzun Yuda Itip Nan i Isa Yisu Funub

⁴⁵ Ibinigi da garam Yuda ampi bingan bada mpru'a da Maria ugu da tsanganda nam Yisu nangan igi imuaruts Arangan.

⁴⁶ Da bitsinta' fain ifan da rib Farisai ruas da ini nam Yisu nangan ugu wasi da ribarangan.

⁴⁷ Da garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan irut garam Farisai inu' garam Yuda gudzun rusan utupan tipa nan, faring'a Sanhidrin gin, impru'

da igut i ruan ini bina!, “Agi nanga nam bida anung! Garam aga nang nam maran mangan ampi bingan iyus angu.

⁴⁸ Bida agi tusa marang¹ i arangan da runanga bida naga da rib ampi bingan angu bung¹ amuaruts arangan. Da garam Rom bung¹ aba da nawaya agi Ungarang¹ Mararam da agi garamang¹ santan.”

⁴⁹ Da gan mangan ming'a wasa¹ i ribarangan binganggan Kaiafas impa ibi garam pumu'a Anutu wain gudzunggan tsira¹ da gubu¹ igi, da arangan ini bina!, “Agam wasru¹ i nam mangan u!

⁵⁰ Agam madasru¹ gin i bini iyus i garam bitsinta¹ angu mampa i uda ampan tsira¹ mumai gan; anung¹ bini i agi garam Yuda santan rima runggang¹ rai u.”

⁵¹ Kaiafas runggan wani nan igi i gan uwayantan u, ima¹. Arangan impa ibi garam pumu'a Anutu wain gudzunggan tsira¹ da gubu¹ arigi, ibinigi da ini nan profet igi wasi i Yisu bung¹ amamp i rima garam Yuda sib,

⁵² da anung¹ ribarangan angu u, ima¹. Bung¹ amamp i uda Anutu narun rusun mpada ruga rugan basuda garam utup bitsinta¹.

⁵³ Da ming'a gubu¹ arigi da fadan da garam Yuda garaman gudzun gudzun igi itip nan i isa Yisu funub.

⁵⁴ Ibinigi da Yisu watip iyung da ikupis runggan wasi iming¹ garam Yuda maranggan u. Itangin nigi rai da ifa gamp Ifraim ming'a uts da nam mana¹ dadauntan da ifa rut riban atsung¹ a gin impa iming¹ igi.

⁵⁵ Garam Yuda gubu¹ gan mararam tsira¹ Angira Atupa Sib isu uts, da garam ampi bingan iming¹ gamp ruga rugan iyab Yerusalem i nanga runggan suda mararam i Anutu maranggan mung¹ i gubu¹ tsira¹ igi.

⁵⁶ Ibinigi da ribigi isau Yisu da imunti Ungar Mararam da igut i ruan ini bina!, “Agam maram ifur nan ibianung¹? Arangan bung¹ aba i gubu¹ mararam tsira¹ ani, ma ima¹?”

⁵⁷ Da garam pumu'a Anutu wain gudzun rusun da garam Farisai ini nan wasi i manga nida tsanganda Yisu mpada anung¹ da nabani rutin i ribarangan mpunga Yisu.

12

Maria Iyats Madamin Gaunt Bini i Yisu Fagan

(Matiu 26:6-13; Markus 14:3-9)

¹ Gubu¹ 6 ruming¹ i wa'a gubu¹ mararam tsira¹ Angira Atupa Sib da Yisu ifa gamp Betani, Ladzarus gampan, garam mampan aru Yisu isa i marata¹ ugu.

² Tuasarangan isu nam gadan i Yisu iming¹ nigi. Da Ladzarus da ampi fain irut Arangan impru¹ maran impai, da Mata irim nam gadan da ribarangan.

³ Ida Maria ifa yu madamin gaunt bini tipa i gai mangan binganggan nard gurun gan. Barabin gan isang¹ 300 gram da nam ntsuman gan tsira¹ bingan. Da iba yats i Yisu fagan da itias i gan gudzu yafanggan. Da madamin igi gauntan bini idasang¹ ungar wasa¹ igi santan.

⁴ Da bitsinta¹ arangan garaman bits atsung¹ a gin nida Yudas Iskariot — uts pas angu da bung¹ arim Yisu nafa garam ipiap banginggan — ini bina!,

⁵ “Ibianung¹ da imami rima nam gaunt bini aga i garam suba i nam ntsuman da agi faban da garam sauda runggan? Agi sang¹ i uda nam ntsuman gin sang¹ a nam ntsuman garam mangan nanga gum in da udzuf bitsinta¹!!”

6 Arangan maran wafur garam sauda runggan da ini ibinigi u, da bitsinta' arangan garam wapa nam, da impa tayang' ribarangan moni gan da inang da iwap.

7 Yisu ini arangan nifunggan munga' ibiani, "Watiri Maria rai! Arangan ingif madamin igi isu nam tipa ruan i dzi gubu' gang' mampan da rima dzi.

8 Garam sauda runggan rubung' arut agam nampai nabinigi angu, da dzi wasang' i rung' ruta agam mpada bida nigi u, ima'."

9 Da ampi tsira' Yuda iringant i Yisu mpada nigi da iba, da anung' iba i tsanganda Yisu angu u, ima'. Ini tsanganda Ladzarus aru Yisu isa i marata' ugu mpru'an.

10 Ibinigi da garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan itip nan i isa Ladzarus funub mpru'an bida nigi,

11 i arangan nanggan mampan da Yisu isa arangan marata' angu da rib Yuda ampi bingan itiri ribarangan rai da imuaruts Yisu.

Yisu Yatang' Gamp Tsira' Yerusalem Ibi King (Matiu 21:1-11; Markus 11:1-11; Lukas 19:28-40)

12 Mai' mangan igi da ampi tsira' bawa'a Yerusalem i gubu' mararam tsira' Angira Atupa Sib igi iringant i sising' Yisu bada Yerusalem.

13 Da iyu figiamp yafan da ifa i wa'an da Arangan. Da iti inu' nifun tsira' bingan ini bina', "Aga tsarif Agu, Garam rima agai sib! Nifutsarif Anutu ifinti Arangan aru bada i Anutu binganggan! Hai, Anutu ifinti Israil King gan!"

14 Yisu iyu dongki naru fa' mangan da impa iyab gin ibi profet nanggan kakaran nidan,

15 "O Saion narun finam^{*}, watangin ratan.

Watsangan! U King gam impa dongki naru fa' barun wagung' iba."

16 Gubu' arigi da riban atsung'a gin anung' isru' i nam wa'an da Yisu igi wainggan u. Da bitsinta' gubu' Yisu uda bingan tsira' sib da ribarangan uwayantan ipu' da maran ifur nan kakaran ugu ini iyab i Yisu da isu nidzun i nam ampan nanga i Arangan.

17 Garam ampi bingan ruta Yisu da tsanganda Arangan nu'a Ladzarus sinung' tauf bampun i isa arangan marata' ugu, ifisin wasi da ampan.

18 I wain igi da garam ampi bingan iyung ifa i tsanganda Yisu i nam maran mangan ribarangan ringanta gin igi.

19 Ibinigi da garam Farisai ini da ruan, "Aitsangan! Agi gumang' nangan bini gan mangan wawa' u. Garam intap santan ifa sib da yatsung arangan!"

Garam Grik Fain Ini Tsanganda Yisu

20 Garam Grik fain ifa impru' i tsanganda gubu' mararam tsira' Angira Atupa Sib da pumu'a Anutu ming'a Yerusalem.

21 Ribarangan iba da Filip, aru gampan Betsaida ming'a Galili ugu, da igutin ini bina', "Garam tsira', aga ni tsanganda Yisu."

22 Ibinigi da Filip ifani da Andru da iru' igi impru' ruan ifani da Yisu.

23 Yisu ini ribarangan nifunggan munga' ibiani, "Gubu' maran ibawa' sib wa da aruani i Garam Narungan uda bingan tsira'!

12:13: Mnt 11:8-26; Mt 21:9; 23:39; Mk 11:9; Lk 13:35; 19:38 * **12:15:** *Saion narun finam* — Saion igi da mamai mangan ming'a Yerusalem, ibinigi da Saion igi da ini Yerusalem, da Saion narun finam ini ampan Yerusalem. **12:15:** Sek 9:9; Mt 21:5

24 Dzi nani nan nidzun bingan da agam, bida dzangkum nidzun mangan mamida i rua'a intap da mampan, da rubung' aming' nidzun bitsinta' angu. Da bitsinta' bida mampan da bung' akap nidzun ampi bingan.

25 Garam maran arida i nanggan mpada marata' yusan, da bung' arim ganunggan rai. Da garam nida mais i nanggan mpada marata' ming'a intap ani, da bung' ayu nam mpada maran ta'an ntingan angu.

26 Manga nanga gum i dzi da natsung' dzi, da gamp dzi mpada gin da arangan bung' ampa gin nabinigi. Da Ramang' bung' arim bingan tsira' da garam nanga dzi gumang'.

27 Gubu' aruani da dzi wangung' ibarabin nidzun angu. Da dzi nabuni nan nabianung'? Mani dzi nani, 'Ramang', warim dzi sib sinung' gubu' barabin nida wa'an ani'? Ima!. Dzi nabuaring' barabin igi, i wain arigi angu da dzi ba.

28 Ramang', warim bingan tsira' da runggam!"

Da nifun mangan iwa' iming' gunungun iba ini bina', "Dzi nang bingang-gang' isu tsira' sib da dzi rubung' anang nabinigi."

29 Garam ampi tsira' muntida nigi iringant i nifun wa'an igi da fain ini bina', "Tsuarip ingkung iririring."

Da bitsinta' fain ini bina!, "Angira mangan ini nan da arangan."

30 Yisu ini da ampan tsira' igi ibiani, "Nifun wa'an ani anung' iwa' i rima dzi sib u, ima!. Iwa' i rima agam sib.

31 Aruani da Anutu gubu' gan raruda garam intap inang i wa'an, da bung' asiat Sadang, garam suda wain i intap ani, nafa mana!.

32 Da gubu' garam ra'a i dzi sinung' intap da dzi bung' auntap i garam santan naba da runggang!".

33 Arangan ini nan igi i santing'a Arangan bung' amamp nabianung'.

34 Da garam utup tsira' igi ini Yisu nifun munga' ibiani, "Aga ringant i nan ming'a Anutu Nanggan Faidagin nida Garam Anutu Ragadan bung' ampa ratar nanting, da ibianung' da agu ni nara' i Garam Narunggan? Da u ni Garam Narunggan idzuwai igi? Garam Anutu Ragadan, ma?"

35 Yisu ini da ribarangan ibiani, "Nam puatsadan bung' ari agam uts pas angu. Gubu' nam puatsadan ruming'an da agam wayung, i nam mimindan anung' wa'an da agam u. Da manga yunga nam mimindan wasa' wasru' i gan fada gin u.

36 Wamuaruts nam puatsadan da gubu' aru rung' arida i agam, da agam bung' asu nam puatsadan narun rusan." Gubu' Yisu nida nan igi sib da ifa sinung' ribigi da ikup.

Rib Yuda Ampi Bingan Anung' Imuaruts Yisu U

37 Yisu inang nam maran mangan ampi bingan angu iwa' iming' ribigi marangan sib, da bitsinta' ribigi anung' imuaruts u.

38 Nigi iwa' i nanga profet Aisaia nanggan nida mung' ugu suda nidzun, "Nifutsarif, mangan nigi muaruts aga nan ga' fisagin? Da mangan nigi itsanga Nifutsarif nampangan?"

39 Ribigi anung' isang! i muarutsan u, i wainggan iming' nan mangan profet Aisaia kakaran bida ani,

40 “Anutu itsungin ribigi maran sib da inang ribigi wangu ibabampaf isu tauf. Arangan inang ibinigi i ribigi anung’ raraba nam ma sru'a gin da mamida parima i ruan badan da dzi, da dzi nanga ribigi dauman.”

41 Aisaia irarab Yisu nampangan da bingangan tsira' sib, ibinigi da ini nan igi iyab i Arangan.

42 Da bitsinta' garam ampi bingan ming'a wasa' i garam gudzu gudzun imuaruts Yisu, da anung' ini nanggan muarutsan wasi i ribarangan irat i rib Faraisi bung' apa' ribarangan rai nawa' sinung' ungar mpru'a ruan gin.

43 I ribarangan ini uda bingan tsira' ming'a garam gar gin yusa bingan tsira' bada ming'a Anutu gin.

44 Yisu inu' nifun tsira' ini bina', “Garam mangan muarutsa dzi da anung' imuaruts dzi angu u, ima'; imuaruts Aru tanginda dzi badan ugu.

45 Gubu' garam mangan raraba dzi, da irarab Aru tanginda dzi badan ugu impru' ibinigi.

46 Dzi su nam puatsadan iba intap i bida mangan muarutsa dzi da anung' rung' mpada nam mimindan wasa' u.

47 Bida manga ringanta i dzi nanggan' da mamida i atsung'a gin, da dzi wasang' i raruda arangan u. Dzi anung' iba i raruda garam intap u; dzi ba i rima garam intap sib.

48 Garam rima barun da dzi da mamida uda dzi nanggan', da nam rarudan ruming'. Nan dzi fisa gin igi bung' araru arangan da gubu' buntun.

49 I dzi wafis i nan i rugang' uwayantang' u, ima'. Ramang' aru tanginda dzi badan ugu ini da dzi i nan santan dzi nidan da fisa gin.

50 Dzi sru' i Ramang' nanggan irim nam mpada ratar ntingan. Ibinigi da nan sib angu dzi nidan, da dzi ni rururungan ibi Ramang' nidan da dzi angu.”

13

Yisu Yadzu' Riban Atsung'a Gin Fagan

1 Gubu' mararam tsira' Angira Atupa Sib iba su uts i wa'an, da Yisu isru' gin i gubu' Arangan tanginda intap ani rai da fadan da Ramangan inang i wa'an. Da maran yari i gan ampangan mpada intap ani iba isang' aruani, da isanting' nanggan rima wangungan da ribigi nidzun angu iyus ifawa' i gan ampapan.

2 Ribarangan iga nam da idziang, da Sadang ira' i Saimon Iskariot narungan Yudas wangungan sib i rima Yisu fada garam ipiap banggingan.

3 Yisu irarab sib i Raman itangin nam santan angu iyab Arangan banggingan. Da isru' gin impru' ibi Arangan iba iming' Anutu gin da bung' atip afan da Anutu.

4 Ibinigi da Arangan itiri nam gadan igi rai da yuri' iyab da igrul' gan ngarukui gan mana' da iyu taur da iraing' i gan tupuatiapan.

5 Ida iyats mpui iru' ibang da yadzu' riban atsung'a Arangan fagan gin, da itias i taur aru Aranga raing'an ugu.

6 Runang ibinigi da ibawa' da Saimon Petrus. Da Petrus ini da Arangan ibiani, “Nifutsarif, u ni adzu'a dzi fagang?’”

7 Yisu ini arangan nanggan munga' ibiani, “Nam dzi nangan, da u anung' isru' gin da aruani, da bampan aga da agu bung' asru' gin.”

8 Da Petrus ini bina', “Ima' angu! U anung' isang' adzu'a dzi fagang' u.”

Da Yisu ini bina!, “Bida dzi mamida i adzu'a agu fagam, da agu wasang' i suda dzi gang' u.”

⁹ Da Saimon Petrus ini bina!, “Nifutsarif, bida nigi da u anung' adzu'a dzi fagang' angu u; wadzu' dzi banging' da gudzung' nampru' nabinigi.”

¹⁰ Yisu itip ini arangan nifunggan munga' ibiani, “Garam mangan yi'a mpui sib da rinin santan sapan, da anung' isang' tipa yi'an u, bung' adzu' i fagan angu. Da agam isap sib wa, da bitsinta' anung' agam santan u.”

¹¹ I Yisu isru' gin sib i manga arigi bung' arim Arangan nafa garam ipiap banginggan. Ibinigi da ini bina!, “Anung' agam santan isap u.”

¹² Gubu' Arangan adzu'a riban fagan sib da itip yatsuf ngarukui gan da ifa tip impa iru' mumai gan mpada gin. Da igut i ribarangan ini bina!, “Agam isru' i nam dzi nanga i agam igi wainggan?”

¹³ Agam ifaring' dzi Kidungwaga da Nifutsarif, da agam ini nan rururungan i dzi arangan aruan.

¹⁴ Da agam Nifutsarifam da Kidungwaga gam yadzu' agam fagam sib, da wanang nabinigi angu i adzu'a rufagam bida nigi.

¹⁵ Dzi santing' sanab da agam isu nam raman i agam nanga bida dzi nangan da agam.

¹⁶ Dzi nani nan nidzun bingan da agam! Mama' gum anung' iyus garaman tsira' u, ma garam rima sising' ibinigi anung' iyus garam aru tanginda badan ugu u, ima'!

¹⁷ Agam irarab nam igi sib, da bida agam nangan da nugum watsia' angu gin i Anutu bung' afinti agam in.

¹⁸ Dzi wani agam sib angu u, ima'. Dzi sru' i garam dzi runggang' piriang'an. Da bitsinta' nan kakaran ani nasu nidzun nabiani, ‘Garam ruta dzi mpru'a ruang' gada nam irim ipiap i dzi.’

¹⁹ Dzi ni nan igi da agam mung', da bampan aga da bung' asu nidzun. Da wa'a suda nidzun da agam bung' amuaruts i Dzi Mpa Ibi Arigi Angu.*

²⁰ Nan nidzun bingan dzi nani da agam, manga isa yaring i dzi garamang' tanginda fadan, da yis yaring i dzi. Da manga isa yaring i dzi, da yis yaring i Aru tanginda dzi badan ugu ibinigi.”

Yisu Intuang Gan Garaman Rima Ipiap i Arangan Wasi

(Matiu 26:20-25; Markus 14:17-21; Lukas 22:21-23)

²¹ Yisu ini nan igi sib da wangun ibarabin nidzun angu da ini, “Dzi nani nan nidzun bingan da agam! Agamam bits bung' arim dzi nafa garam ipiap banginggan.”

²² Ini ibinigi, da gan garaman atsung'a gin imami ruan angu i mangan nigi bung' arim ipiap i Arangan, da intrung maran i ruan ifa iba.

²³ Da gan garaman atsung'a gin mangan aru Arangan maran arida gin yusan ugu impa uts rutin.

²⁴ Da Saimon Petrus ira' i maran da garam arigi da ini bina!, “Wagut i Yisu i mangan nigi.”

²⁵ Ibinigi da garam igi impap uts angu ifan da Yisu nugun da igutin ini bina!, “Nifutsarif, u buni mangan nigi?”

* **13:16:** Mt 10:24-25; Lk 6:40; Ywn 15:20 * **13:19:** *Dzi Mpa Ibi Arigi Angu* — Yisu isanting' runggan wasi ibi Aranga Anutu nidzun. Watsanga: Kis 3:14; Ywn 8:24,28,58 **13:20:** Mt 10:40; 18:5; Mk 9:37; Lk 9:48; 10:16 **13:21:** Mt 26:21; Mk 14:18 **13:25:** Ywn 21:20

26 Yisu ini arangan nifunggan munga' ibiani, "Garam dzi tuguda bret munga' ru'a mpua' da rima rutin, da garam arangan arigi." Da itugu bret igi da irim da Yudas, Saimon Iskariot narunggan.

27 Aru Yudas uda bret igi sib, da Sadang yatang' i arangan. Da Yisu ini da arangan ibiani, "Nam agu nida nangan da wanang sung angu."

28 Rib ruta Yisu mpru'a ruan gada nam igi anung' isru' i nan wain Yisu nidan igi u.

29 Yudas igi garam mpada tayang' ribarangan moni gan, ibinigi da gan fain ibuni Yisu nida rutin i fa uda nam ribarangan sauda runggan gin i gubu' mararam tsira' igi, ma rima nam da garam sauda runggan.

30 Gubu' aru Yudas uda bret munga' igi sib, da sung angu da itangin ribigi rai da iwa' ifan da nam idziang.

Nan Faidagin Fa'

31 Gubu' Yudas fada sib da Yisu ini ibiani, "Garam Narunggan gubu' gan uda bingan tsira' arangan aruani, da Anutu bung' ayu bingan tsira i Garam Narunggan.

32 Da bida Anutu uda bingan tsira' i Arangan, da Anutu runggan bung' arim bingan tsira' da Garam Narunggan, da bung' anang sung angu.

33 Dzi narung' rusang', pas angu da dzi wasang' i rung' ruta agam mpadan u. Agam bung' asau dzi. Nan dzi nidan da garam Yuda ugu da dzi ni da agam da aruani. Gamp dzi fada gin, da agam anung' isang' fawa'a gin.

34 Da aruani da dzi tangin nan faidagin fa' mangan da agam ibiani: Maram wari i runggam ntua' nabi dzi marang' arida i agam. Ibinigi da agam maram wari i runggam ntua'.

35 Bida agam maram arida i runggam ntua' da garam sib angu bung' asru' gin nabi dzi ribang' atsung'a dzi agam."

Yisu Ini Petrus Nanggan Tung'a Gin Wasi

(Matiu 26:31-35; Markus 14:27-31; Lukas 22:31-34; Yowanis 13:36-38)

36 Saimon Petrus igut i Arangan ini bina', "Nifutsarif, U buni fada anung'!"

Da Yisu ini nan munga' ibiani, "Sanab dzi fadagin da u wasang' atsung'a gin badan u. Da bitsinta' bampan aga da u bung' amus atsung'a gin."

37 Petrus itip igutin ini bina', "Nifutsarif! Iububianung' da dzi mamida i atsung'a agu da aruani? Dzi bung' arim runggang' rai i rima agu sib."

38 Yisu itip ini arangan nifunggan munga' ibiani, "U bung' asang' i rima runggang rai i dzi, a? Dzi nani nan nidzun da agu, rai da tatari' musa kakarakan, da agu bung' atung' maram i dzi nasang' iru' da bits."

14

Yisu Isu Sanab Fadan da Raman

1 "Agam wangum anung' barabindan da maram fura nam ampi bingan ul! Wamuaruts Anutu da wamuaruts dzi nampru'.

2 Mumai ampi bingan iming' wasa' i Ramang' ungaran, da dzi bung' afa i tipa agam mumai gam. Da bida ma'an da dzi wasang' nida nan igi wasi da agam.

3 Da gubu' dzi fatipa agam mumai gam sib da dzi bung' atip aba i uda agam, i gamp dzi mpada gin da agam bung' ampa gin nampru'.

4 Da agam isru' i sanab fada gamp dzi fada gin igi sib wa."

5 Tomas ini da Yisu ibiani, "Nifutsarif, aga uwayantang' mangan wapu' i gamp agu fada gin igi u. Da aga nabusru' i sanab fadan igi nabianung'?"

6 Yisu ini bina', "Dzi su sanab da nan nidzun da maran ta'an wain. Garam mangan wasang' badan da Ramang' i sanab mangan u, ima', i dzi angu.

7 Bida agam sru'a i dzi nidzun angu, da agam bung' asru' i Ramang' nabinigi. Aruani da fadan da agam isru' i Arangan da itsanga Arangan sib."

8 Filip ini da Arangan, "Nifutsarif, wasanting' Ramanggam da agai, da nigi bung' asang' aga wangunggang'."

9 Yisu ini Filip nifunggan munga' ini bina', "Filip, dzi rut agam impa gubu' gunti' bingan sib wa, da ibianung' da agu madabusru' i dzi? Manga tsanganda dzi da itsanga Ramang'. Da ibianung' da u ni, 'Wasanting' Ramanggam da agai?"

10 U sang' muarutsa bida dzi mpa Ramang' wasa' da Ramang' impa dzi wasa', ma? Nan santan dzi nidan da agam igi anung' dzi runggang' nanggang' u, ima'; Ramang' aru mpada dzi wasa' runggan inang gan guman igi.

11 Agam wamuaruts nan aru dzi nida bida, 'Dzi mpa Ramang' wasa' da Ramang' impa dzi wasa'.' Da bida ma'an, da wamuaruts dzi i gum dzi nangan da wa'a sib ugu.

12 Nan nidzun bingan dzi nani da agam! Nugu muarutsa dzi da bung' anang nam dzi nangan. Da arangan bung' anang nam tsira' nayus nam dzi nangan igi, i wain ibi dzi nang i fadan da Ramang'.

13 Da dzi bung' anang nam idzuwai agam guta gin i dzi binganggang', da Ramang' bung' au bingan tsira' i Narun.

14 Bida agam guta dzi i nam idzuwai i dzi binganggang', da dzi bung' anang.

Yisu Ini i Bung' Atangin Marapayam Mararam Naba

15 "Bida agam maram arida i dzi da agam bung' atang' warang' i nan dzi nidan.

16 Da dzi bung' agut i Ramang' da natangin Mangan aru rima agam sib naba da bung' arut agam nanting.

17 Nigi Marapayam santing'a nan nidzun wasi. Garam intap wasang' uda Arangan yaban u, i ribigi wararab da isru' i Arangan u. Da bitsinta' agam isru' i Arangan sib, i Arangan irut agam impai da bung' ampa wasa' i agam.

18 Dzi wasang' tirida agam rai bida mama' marabirimpup u; dzi bung' atip aba da agam.

19 Gubu' uts pas angu da garam intap wasang' i tipa tsanganda dzi, da bitsinta' agam bung' atsanga dzi. Dzi mpa marata', da agam bung' ampa marata' nabinigi.

20 Wa'a gubu' arigi da agam bung' atsangan nabi dzi mpa wasa' i Ramang' da agam impa wasa' i dzi da dzi mpa wasa' i agam.

21 Manga ringanta i dzi nanggang' da atang'a warang' gin, da arangan isu garam maran arida i dzi. Manga maran arida i dzi, da Ramang' maran bung' ari i arangan, da dzi binigi dzi marang' bung' ari i arangan nampru' da dzi nasanting' runggang' wasi da arangan."

22 Garam bits binganggan Yudas (anung' Yudas Iskariot u) igutin ini bina', "Nifutsarif, ibianung' da u ni santing'a runggam wasi da agai angu da anung' garam intap santan aga u?"

23 Yisu ini bina', "Bida manga maran arida i dzi, da arangan bung' atang' warang' i dzi nanggang'. Da dzi Ramanggang' maran bung' ari i arangan, da aga bung' aba da narut arangan nampai nanting.

24 Garam maran mamida i arida i dzi, da anung' isang' i atang'a warang' i dzi nanggang' u. Nan agam ringanta gin igi anung' dzi runggang' nanggang' u; nigi Ramang' aru tanginda dzi badan ugu nanggan.

25 "Gubu' aru dzi rung' ruta agam mpadan ani, da dzi ragi nan ani da agam.

26 Da bitsinta' Ramang' bung' atangin Marapayam Mararam aru rima agam sib naba i dzi binganggang'. Da Arangan bung' asanting' agam i nam santan da narim maran furan da agam i nan santan dzi nidan da agam sib ugu.

27 Dzi tangin nanggang' nufan narut agam da nampa tayang' agam wangunggam. Dzi nanggang' nufan tangindan da agam anung' ibi garam intap gan riman u. Ibinigi da agam wangum anung' barabindan da ratan u.

28 Agam iringant i nan dzi nidan ugu sib wa, 'Dzi bung' afa sinung' agam da dzi bung' atip aba da agam.' Bida agam maram arida i dzi, da agam nugum bung' atsia' i dzi gang' fadan da Ramang', i Ramang' binganggan tsira' iyus dzi.

29 Nan ani dzi ni mung' da agam da aruani, da bung' amus wa'an. I gubu' nam igi wa'an, da agam bung' amuaruts.

30 Dzi wasang' i rung' fisra i nan ampi bingan da agam u. I garam gudzun intap ani gan iba. Arangan nampangan ima' i rasuda dzi,

31 da bitsinta' garam intap nararab nabi dzi marang' yari nidzun angu i Ramang' da dzi mus inang nam isang' Ramang' nidan da dzi.

"Ari', agam wauri' da agi nafan."

15

Yisu Isu Bru' Wain Nidzun Bangin

1 "Dzi bru' wain nidzun bingan, da dzi Ramanggang' isu garam mpada tayang' gum.

2 Da bangin narun narun ming'a wasa' i dzi mamida kapa nidzun, da Arangan irab rai. Da bangin kapa nidzun, da Arangan inang da itrap da idzuwar in i nanga bangin igi kapa yusan.

3 Da nan dzi nidan da agam ugu inang agam isap sib ibi bru' bangin garam dzuwara gin.

4 Agam wantung' ba i dzi da dzi nantung' bia' i agam. Bida bru' bangin mamida i antung'a ba i bru' wain, da anung' isang' kapa nidzun. Ibinigi angu i agam mamida antung'a ba i dzi da rumpada wasa' i dzi, da agam wasang' i kapa nidzun mangan u.

5 "Dzi bru' wain, da agam isu bru' wain bangin. Manga antung'a ba i dzi da dzi antung'a bia' i arangan, da bung' akap nidzun ampi bingan. Da bida agam tirida dzi rai, da agam wasang' nanga nam mangan u.

6 Bida garam mangan mamida antung'a ba i dzi, da iwa' ibi bru' bangin maring'an garam sirida mpru'an da tapuda fada dzaf.

7 Bida agam antung'a ba i dzi da dzi nanggang' ming'a wasa' i agam, da bida agam maram arida i nam idzuwai da wagutin, da Ramang' bung' anang nawa' da agam.

⁸ Bida agam kapa nidzun ampi bingan, da bung' asanting' abi agam rib atsung'a i dzi. Da sanab bida nigi bung' arim bingan tsira' da dzi Ramanggang'.

⁹ "Ibi Ramang' maran arida i dzi, da dzi marang' yari i agam ibinigi. Gubu' sib angu da agam wampa dzi marang' aridagin wasa'.

¹⁰ Bida agam atang'a warang' i dzi nanggang', da agam bung' ampa dzi nanggang' marang' aridagin wasa', nabi dzi yatang' warang' i Ramang' nanggan da dzi mpa arangan nanggan maran aridagin wasa'.

¹¹ Dzi ni nan igi da agam i dzi nanggang' nugung' tsia'an uri'a ming'a agam wangum da sisung'a agam wangunggam yusan angu.

¹² Dzi nanggang' faidagin ibiani: Maram wari i ruam nabi dzi marang' yari i agam.

¹³ Bida garam rima runggan rai i rima rinun rusan sib, da nam maran aridan bida nigi iyus nam maran aridan santan.

¹⁴ Agam isu dzi rinung' rusang' bida agam atsung'a dzi nanggang' faidagin.

¹⁵ Dzi anung' rung' ifaring' agam ibi mama' gum uta' angu u, i mama' gum uta' anung' isru' i gan garaman tsira' guman nangan u. Dzi faring' agam ibi dzi rinung' rusang', i nan santan dzi ringantagin ming'a Ramang' gin ugu, dzi ni wasi da agam sib wa.

¹⁶ Agam waraga dzi u, ima!! Dzi raga agam, da dzi rim gum da agam i fadan da kapa nidzun da nidzun igi ming'a ratar. Agam nanga bida nigi da nam idzuwai agam guta gin i dzi binganggang', da Ramang' bung' arim da agam.

¹⁷ Da dzi nanggang' faidagin ibiani: Maram wari i ruam.

Garam Intap Bung' Arim Ipiap i Rib Atsung'a Yisu

¹⁸ "Bida garam intap rima ipiap i agam da maram wafur i ribigi irim ipiap i dzi isu miامون mung'.

¹⁹ Bida agam suda garam intap ani gan, da maran bung' ari i agam da nau agam nayab nasu i gan. Da bitsinta' agam anung' isu i gan u; dzi runggang' iraga agam iwa' ba sinung' ribigi. Ibinigi da ribigi irim ipiap i agam.

²⁰ Maram wafur nan dzi nidan da agam ugu: 'Mama' gum anung' yusa gan garaman tsira' u.' Bida ribarangan nanga maisan i dzi da bung' anang maisan i agam nabinigi. Da bida atang'a warang' i dzi nanggang' fisagin da bung' atang' warang' i agamam nabinigi.

²¹ Bung' anang nam maisan igi i agam, i wain agam isu dzi gang'. I ribigi anung' isru' i Ramang' aru tanginda dzi badan ugu u.

²² Bida dzi damami badan da ragida Ramang' sising' gan wasi, da ribigi wasang' i mpada warang' i nam raruda i nanggan maisan u. Da bitsinta' dzi ba da dzi ragi Ramang' sising' gan sib da ribigi wa, da ribarangan wasang' i nida nan mangan da gubu' Anutu raruda ribarangan u.

²³ Garam rima ipiap i dzi da irim ipiap i dzi Ramanggang' ibinigi.

²⁴ Bida dzi damami nanga nam maran mangan garam mamida i nanga mung', da ribigi wasang' i mpada warang' i nam raruda i nanggan maisan u. Da bitsinta' ribigi itsangan nam dzi nangan sib wa, da irim ipiap i dzi da Ramang' ibinigi.

²⁵ Da bitsinta' nam igi iwa' isu nidzun isang' nan kakaran ming'a ribigi Nanggan Faidagin: 'Ribarangan irim ipiap i dzi uta' angu ruta wainggan ma'an.'

26 Marapayam aru rima agam sib igi irut Ramang' impai, da dzi bung' atangan nabia' da agam. Arangan Marapayam santing'a nan nidzun wasi. Da gubu' Arangan badan, da bung' ani dzi wasi.

27 Da agam ibinigi, wani dzi wasi nabinigi i agam irut dzi impru' ruang' yungan da arugu iba isang' wa'an da aruani.

16

1 "Dzi ni nan igi sib da agam i agam anung' tanginda nanggam muarutsan rai u.

2 Ribigi bung' apa' agam rai nawa' mana' i ungar mpru'a ruan gin. Da gubu' bung' awa' i manga nida isa agam funub da bung' ani i runggan i arangan pumu'a Anutu i sanab bida nigi.

3 Ribigi bung' anang nam bida nigi i agam, i wain wasru' i Ramang' ma dzi u.

4 Da bitsinta' dzi ni nan igi da agam da aruani, i gubu' nam igi bawa'an, da agam maram bung' afur nan dzi nidan da agam ani.

Marapayam Mararam Guman Nangan

"Dzi wani nan igi mung' da agam u, i dzi rung' irut agam impai.

5 Da bitsinta' aruani da dzi bung' atip afan da Ramang' aru tanginda dzi badan ugu, da agamam bits wagut i dzi ibi, 'U ni fada anung'?

6 Da bitsinta' agam wangum ibarabin iyus, i wain ibi dzi ni nan santan igi da agam.

7 Da bitsinta' dzi ni nan nidzun bingan da agam! Dzi gang' fadan ani bini i rima agam sib, i bida dzi mamida i fadan da Marapayam aru rima agam sib wasang' i badan u. Da bida dzi fadan da dzi bung' atangan Arangan naba da agam.

8 Gubu' Arangan badan, da bung' asanting' garam intap i gan nanggan maisan nangan wasi, da dzi sanabang' rururungan, da Anutu nanggan raruda garam.

9 Arangan bung' asanting' ribarangan nangan maisan wainggan wasi rutin nabi ribarangan anung' imuaruts dzi u.

10 Da bung' asanting' ribarangan i dzi sanabang' rururungan nabiani, dzi fadan da Ramang' da agam anung' isang' i tipa tsanganda dzi u.

11 Da bung' asanting' ribarangan nabi Anutu bung' araru garam intap, i Anutu iraru garam intap gudzunggan sib wa.

12 "Nan ampi bingan ruming' i dzi nidan da agam, da bitsinta' agam wasang' i buaring'a nan igi barabini gan da aruani u.

13 Gubu' Marapayam nan nidzun badan da bung' asanting' nan nidzun santan wasi da agam. Arangan anung' isang' i nida nan i rugan uwayantan, da bitsinta' bung' ani da agam i nan Arangan ringanta gin. Da bung' afis i nan i nam idzuwai igi bung' amus wa'an.

14 Arangan bung' au nan idzuwai dzi nidan da nani wasi da agam. I sanab bida nigi da Arangan bung' arim bingan tsira' da dzi.

15 Nam sib angu ming'a Ramang' gin isu dzi gang', i wain igi da dzi ni i Marapayam Mararam bung' ayu nan dzi nida rutin da nani da agam.

Nam Wangun Barabindan Bung' Aitam i Ruan Nasu Nam Nugun Tsia'an

16 "Da wasa' isi' pas angu da agam wasang' i tsanganda dzi, da ruwasa' isi' pas da agam bung' atip natsanga dzi."

17 Da riban atsung'a gin fain ini da ruan ibiani, "Nan igi wainggan ibianung' i nan Arangan nida bida, 'Wasa' isi' pas angu da agam wasang'

i tsanganda dzi da ruwasa' isi' pas angu da agam bung' atip natsanga dzi,' da nan uts aruani, 'i dzi fadan da Ramang?'?"

¹⁸ Da ribarangan rugut i ruan ini bina', "Nan 'wasa' isi' pas angu' igi wainggan ibianung'? Agi wadzidziwan i nan Arangan nidan ani u."

¹⁹ Yisu isru' i ribarangan uwayantan nanga i guta i Arangan igi sib da ini rutin ini bina', "Dzi ni da agam sib ibiani, 'Wasa' isi' pas angu da agam wasang' i tsanganda dzi da ruwasa' isi' pas angu da agam bung' atip natsanga dzi.' Agam igut i ruam ifa iba i nan arigi, ma?

²⁰ Dzi nani nan nidzun da agam! Agam bung' arang da natsau' i ruam nidzun angu, da garam intap nugun bung' atsia' nidzun. Agam wangum bung' abarabin, da bitsinta' agam wangunggam barabindan bung' aitam i ruan nasu nam nugun tsia'an.

²¹ Nigi bung' abi gubu' sagat pri'a i rima narun da wangun ibarabin i arangan gubu' gan rima narun ibawa'. Da bitsinta' gubu' arangan aping'a narun igi sib, da maran isamu nam tsakia, i nanggan nugun tsia'an i mama' narun iwa' sib.

²² Da nigi binigi angu i agam! Gubu' aruani da agam wangum ibarabin, da bitsinta' dzi bung' atip natsanga agam da agam nugum bung' anuf nidzun. Da nam nugun tsia'an nidzun bida nigi da garam mangan wasang' i siata rai sinung' agam.

²³ Ming'a gubu' arigi da agam wasang' tipa guta dzi i nam mangan u. Dzi ni nan nidzun bingan da agam, dzi Ramanggang' bung' arim nam idzuwai agam guta gin i dzi binganggang'.

²⁴ Mung' ugu bawa'an da aruani da agam wagut i nam mangan i dzi binganggang' u. Aruani da wagutin i dzi binganggang' da agam bung' ayu, da nam nugun tsia'an tsira' bung' asisung' agam wangunggam.

²⁵ "Dzi ni nan ani da agam iming' nan raman, da bitsinta' gubu' igi bung' abawa' da dzi wasang' tipa nida nan raman da agam u; dzi bung' aragi Ramang' wasi da agam.

²⁶ Da gubu' arigi da agam bung' agut i Ramang' i nam i dzi binganggang'. Da dzi anung' ini ibi dzi udagin da Ramang' i agam u; ima', agam runggam.

²⁷ I Ramang' runggan maran yari i agam, i agam maram yari i dzi da imuaruts dzi ibi dzi ming' Anutu gin iba.

²⁸ Dzi ming' Ramang' gin iru' ba intap. Da dzi nang i tanginda intap rai da tipa fadan da Ramang'."

²⁹ Yisu riban atsung'a gin ini da Arangan ibiani, "Aruani da U ni nan dzidziwandan da agai da U wani nan raman u.

³⁰ Aruani da aga tsangan i Agu sru' i nam sib angu impru' da garam gar uwayantan. Garam nanga i guta i Agu, da U sru' gin sib. I wain igi da aga muaruts i Agu ming' Anutu gin iba."

³¹ Yisu ini ribarangan nanggan munga' ibiani, "Aruani angu da agam imuaruts, a?

³² Waringantin! Gubu' mangan isu uts i wa'an da ibawa' sib, da garam bung' adaru agam nadzarang nafa gampam ruga rugam. Da agam bung' atangin dzi rai da dzi runta' angu rubung' amunti. Da bitsinta' dzi runta' anung' isang' muntida susuda marang' u, i Ramang' rurut dzi.

³³ Dzi ni nan igi mung' da agam, i agam antung'a ba i dzi da dzi nanggang' nufan bung' asisung' agam wangunggam. Ming'a intap ani da agam bung' abuaring' barabin nayus, da bitsinta' agam wamunti babampaf da anung' ratan u, i dzi mpa riri i intap ani nampanggan sib wa."

17

Yisu Yu Anutu Gin i Runggan

1 Gubu' Yisu nida nan igi sib, da idantang' iyab gunungun da yugin ibiani, "Ramang"! Gubu' maran ibawa' sib. Warim bingan tsira' da Narunggam, i U Narunggam bung' arim bingan tsira' da Agu.

2 I U rim nampang da arangan sib i suda wain i garam gar sib angu, i arangan rima nam mpada ratar ntingan angu da rib santan aru Agu runggam tangindan da arangan ugu.

3 Nam mpada ratar ntingan angu igi ibiani, sru'a i Agu, Anutu wain bitsinta' nan nidzun angu, mpru'an da Yesus Kristus aru Agu tanginda badan ugu.

4 "Dzi santing' Agu nampanggam da binganggam tsira' wasi iming' intap ani sib iyab i gum U riman da dzi i nangan da dzi ntsupa sib.

5 Ramang', gubu' intap mamida wa'an ugu, da dzi rut Agu impru' ruang' mpadan da dzi yu bingan tsira' impru'. Da aruanai da watip warim bingan tsira' igi da dzi da gubu' dzi tipa ruta Agu mpadan.

Yisu Yu Anutu Gin i Ribau Atsung'a Gin

6 "Dzi kupis Agu wasi da rib U runggam piriang'an sinung' garam intap ani da tangindan da dzi. Ribani su Agu gam, da U tangin da dzi, da ribarangan isu ringa mafrip da yatsung' i Agu nanggam.

7 Aruanai da ribarangan isru' gin i nam santan U tangindan da dzi igi iba iming' Agu runta' angu gin.

8 I dzu santing' ribarangan i nan santan U riman da dzi ugu, da ribarangan iyu iyab da isru' gin nidzun angu ibi dzu rut Agu impai da dzu ba. Da ribarangan imuaruts ibi U tangin dzu iba.

9 "Dzi yugin i ribarangan da anung' garam intap santan u, rib aru U riman da dzu ugu angu, i ribarangan isu Agu gam.

10 Rib santan ming'a dzu gin isu Agu gam, da rib santan ming'a Agu gin isu dzu gang'. Da ribigi irim bingan tsira' da dzu sib.

11 "Dzi wasang' rumpada intap ani u, da bitsinta' ribani rubung' ampa intap ani, da dzu bung' abia' da Agu. O Ramang' Mararam Wain, wampa tayang' ribani i U binganggam aru U riman da dzu ugu riniurun gan, i ribarangan suda bitsinta' bida agi su bitsinta'.

12 Gubu' aru dzu ruta ribani mpadan da dzu mpa tayang' ribarangan bini i bingan aru U riman da dzu ugu riniurun gan. Da ribarangan santan impa bini, da garam bitsinta' angu aru U tagada mung' ugu, arangan runta' irim runggan rai. Nigi iwa' i nanga U nanggam kakaran suda nidzun.

13 "Gubu' aruanai da dzu nang i bia'an da Agu, da dzu ni nan tuas aruanai da gubu' dzu rung' mpadan intap ani, i dzu nugung' tsia'an gang' sisung'a ribani wangunggan ntingan angu.

14 Dzu ragi U nanggam wasi da ribani sib, da garam intap ani irim ipiap i ribarangan, i ribarangan wasu intap ani gan ibi dzu wasu intap ani gan u.

15 Dzu wagut i Agu i U uda ribani sinung' intap ani u, da bitsinta' U mpada tayang' ribarangan bini i Garam Maisan anung' wayada ribarangan u.

16 Ribani anung' isu intap ani gan u, ibi dzu anung' isu intap ani gan u.

17 Agu nanggam igi nan nidzun bingan. Da wanang ribani nasu U nanggam mararam i U nan nidzun gam.

18 Ibi aru U tanginda dzu bada intap ani ugu, da dzu tangin ribani ifa intap da intap.

19 Da dzu rim runggang' santan da Agu i ribarangan bida nigi suda U garamam mararam rururungan i nan nidzun.

Yisu Yugin i Garam Muarutsan Santan

20 “Dzi anung¹ yugin i ribarangan angu u, dzi yugin i rib ringanta i dzi nanggang¹ ming²a ribani nifunggan fisa gin da muarutsa dzi,

21 i ribarangan sib angu suda bitsinta¹, bida Ramang¹ U mpa dzi wasa¹ da dzi mpa Agu wasa¹. Da ribarangan nampa Agu da dzi wasa¹, i garam intap tsangandan da muarutsa bida U tangin dzi iba.

22 Dzi rim bingan tsira¹ aru U riman da dzi ugu sib da ribarangan i suda bitsinta¹ bida Agu da dzi suda nam wain bitsinta¹ ugu.

23 Dzi mpa ribarangan wasa¹ da U mpa dzi wasa¹, i ribarangan suda bitsinta¹ nidzun angu. I sanab bida nigi da garam intap santan nasru¹ gin nabi U tangin dzi iba da U maram yari i rib muarutsa dzi isang¹ ibi U maram arida i dzi.

24 “Ramang¹, dzi ni rib U riman da dzi ugu i ruta dzi mpada gamp dzi mpada gin aga da tsanganda dzi nampanggang¹ da binganggang¹ tsira¹ aru U riman da dzi mung¹ ugu. U rim da dzi, i wain, U maram yari i dzi da gubu¹ intap mamida i wa'an.

25 Ramang¹ rururungan wain, garam intap wasru¹ i Agu u, da bitsinta¹ dzi sru¹ i Agu. Da dzi ribang¹ tuas arani isru¹ gin ibi U tangin dzi iba.

26 Dzi ni Agu wasi da ribarangan, da dzi rubung¹ asanting¹ Agu wasi nabinigi, i U nanggam maran aridan aru U maram arida i dzi igi naming¹ ribarangan wangungan da dzi nampa ribarangan wasa¹ gan.”

18

Yudas Irim Yisu Ifa Garam Ipiap Bangginggan (Matiu 26:47-56; Markus 14:43-50; Lukas 22:47-53)

1 Gubu¹ Yisu ntsupa nanggan uda gin sib, da irut riban atsung²a gin itangin nigi rai da iyung ifa bump Kidron marafain. Gum oliv mangan iming¹ igi, da Arangan irut riban atsung²a gin yatang¹ gin.

2 Yudas, garam rima Yisu fada garam ipiap bangginggan, isru¹ i gum igi sib, i gubu¹ fain da Yisu irut riban atsung²a gin iti ifa mpa nigi.

3 Da garam pumu'a Anutu gudzun rusan da Farisai ruas itangin garam singaari mpada tayang¹ Ungar Mararam fain ifan da Yudas. Da Yudas iyu garam singaari Rom fain impru¹ da imung¹ gin iba gum igi inting da dzaf tsitsu¹ da rampi da singan.

4 Yisu isru¹ i nam santan nida wa'an da Arangan igi da ifa gut i ribigi, “Agam isau mangan nigi?”

5 Ribarangan ini Arangan nifunggan munga¹ ibiani, “Yisu, Garam Nasaret ugu.”

Da Yisu ini bina¹, “Dzi Arangan Aruani.”* Da Yudas, garam rima Arangan fadan da garam ipiap, imunti nigi impru¹ da ribigi.

6 Gubu¹ Yisu nida bina¹, “Dzi Arangan Aruani,” da ribarangan ifa barun barun da irua¹ iru¹ intap.

7 Da Arangan itip igut i ribarangan, “Agam isau mangan nigi?”

Da ribarangan ini, “Yisu, Garam Nasaret ugu.”

8 Yisu ini ribarangan nifunggan munga¹ ibiani, “Dzi ni da agam i Dzi Arangan Aruani! Bida agam sauda dzi badan da agam wanang da garam fain ani nafan.”

* **18:5:** *Dzi Arangan Aruani* — Ming¹a nifu nan Grik da nan ani isang¹ nan ‘Dzi Mpa Ibi Arigi Angu’ ming¹a Yowanis 8:24, 28, 58, da 13:19. Watsanga: Kis 3:14; Ywn 4:26; 8:24,28,58; 13:19; 18:6,8.

9 Nam igi wa' i nanga nan Arangan nidan ugu suda nidzun: "Dzi watiri garam aru U tangindan da dzi ugu gan manga rai u."

10 Da Saimon Petrus, uda bainat ugu, itus bainat iyab da itsapi garam pumu'a Anutu wain tsira' garam guman mangan ringan bini utrap. Garam gum igi binganggan Malkus.

11 Yisu ini da Petrus ini bina!, "Wantsung' bainatam arigi naru!! Ibia-nung? U tsanga ibi dzi wanasant' i numa i kap Ramang' riman da dzi ani u, a?"

Yisu Imunti Anas Maran

(Matiu 26:57; Markus 14:53; Lukas 22:54)

12 Garam singaari da gan garam gudzun gan da garam singaari mpada tayang! Ungar Mararam bada ming'a garam Yuda gudzun rusan ugu impung Yisu da yudzu Arangan bangin.

13 Da iyu iba da Anas, Kaiafas finingga ramanggan, isu miامون. Da Kaiafas impa ibi garam pumu'a Anutu wain gudzunggan tsira' da gubu' arigi.

14 Da arangan garam aru nidan da garam Yuda gudzun rusan nida bina!, "Bini iyus i garam bitsinta' angu mampa i uda ampan tsira' mumai gan."

Petrus Itung' Maran i Yisu

(Matiu 26:69-70; Markus 14:66-68; Lukas 22:55-57)

15 Saimon Petrus irut Yisu garaman atsung'a gin mangan yatsung' Yisu. Garam pumu'a Anutu wain tsira' isru' i Yisu garaman mangan nigi, ibinigi da garam arigi irut Yisu yatang' garam pumu'a Anutu wain tsira' ntiang gan.

16 Da bitsinta' Petrus rung' imunti muantsi nifun. Da Yisu garaman atsung'a gin aru garam pumu'a Anutu wain tsira' sru'a gin igi itip iwa' ba da itip nan da sagat gum muntida tayang' muantsi da iyu Petrus yatang'.

17 Da sagat gum igi igut i Petrus, "Mabi arangan garaman atsung'a gin mangan agu?"

Da Petrus ini, "Ima!! Anung' dzi u."

18 Garam gum da garam singaari mpada tayang! Ungar Mararam ruas yarung' dzaf da imunti imaf rinin gin, i nam irangarang wasi. Da Petrus ibinigi imunti impru' ribigi da imaf rinin.

Garam Pumu'a Anutu Wain Tsira' Irarу Yisu

(Matiu 26:59-68; Markus 14:55-65; Lukas 22:66-71)

19 Gubu' arigi da garam pumu'a Anutu wain tsira' igut i Yisu i riban atsung'a gin da nanggan fisa gin.

20 Da Yisu ini bina!, "Dzi fis i nan dzidziwandan wasi da ampan tsira' iming' nam mana' da ungar mpru'a ruan gin da Ungar Mararam ntiang' gan wasa' aru garam Yuda santan mpru'a ruan gin, da dzi wadzigin nan mangan u.

21 Ibianung' da u gut i dzi? Wagut i rib ringanta i dzi aga. Ribarangan isru' i nan idzuwai dzi fisa gin."

22 Gubu' Yisu nida nan igi da garam singaari mpada tayang! Ungar Mararam mangan muntida uts ipuak Yisu da ini, "Nigi sanab bini i u nida nan munga' da garam pumu'a Anutu wain tsira', a?"

²³ Da Yisu ini, “Bida dzi nida nan manga asub da wani wasi! Da bida dzi nida nan nidzun, da ibianung’ da u puak dzi?”

²⁴ Ida Anas itangin Arangan ruta bangin dzura sib ifan da garam pumu'a Anutu wain tsira' Kaifas.

Petrus Itip Itung' Maran i Yisu

(Matiu 26:71-75; Markus 14:69-72; Lukas 22:58-62)

²⁵ Wasa' aru Petrus rung' muntida mafa rinin i dzaf, da ribigi igut i arangan ini bina!, “Da agu binigi, u su arangan mama' gan manga atsung'a gin mpru'an, a?”

Da arangan ini ribigi nifungan manga' ini bina!, “A'a! Anung' dzi u!”

²⁶ Da garam pumu'a Anutu wain tsira' garam guman mangan imunti nigi, da iba iming' garam Petrus tsapida i ringan utrap ugu utupan. Da ini da arangan, “Dzi wanatung' marang' tsanganda agu mpru'an da garam iki ming'a gum aga ugu, a?”

²⁷ Da Petrus itip itung' maran i arangan, da gubu' arigi rururungan da tatar'i ikakarak.

Yisu Imunti Pilatus Maran

(Matiu 27:1-2,11-14; Markus 15:1-5; Lukas 23:1-5)

²⁸ Maratait santan da rib Yuda garam gudzun rusan iyu Yisu iming' Kaifas ungaran ifan da Pilatus, garam Rom mpada tayang' intap Yudia, i ungaran tsira' mpada gin da nanga guman gin. Maran ifur i anung' nanga runggan bubumpuan ming'a Anutu maran u, i ribarangan ini gada nam gadan tsira' i maran fura gubu' Angira Atupa Sib. Ibinigi da ribarangan unang' yatang' ifa ungar igi wasa' gan u.

²⁹ Imunti mana' angu da Pilatus iwa' ba da igut i ribarangan, “Agam irarab garam ani asuban nangan idzuwai da agam ini rarudan?”

³⁰ Da ribarangan ini nan manga' ini bina!, “Bida aranga garam mamida nanga asub, da aga wasang' uda aranga bamuntida agu maram u.”

³¹ Da Pilatus ini biani, “Agam runggam wayu aranga bia' da wararu nasang' agam nanggam faidagin nidan.”

Da rib Yuda iki ini nan manga' ibiani, “Rom nanggan faidagin ini aga wasang' i isa garam mangan funub u.”

³² Nigi iwa' yatsung' Yisu nanggan nidan da ragidan ugu yaba i sanaban mapaman bung' awa' nabianung', da nan iki iwa' isu nidzun.

³³ Ibinigi da Pilatus itip yatang' ifa ungar da inu' Yisu yatang' ifan da igutin ini bina!, “Garam Yuda King gan agu, a?”

³⁴ Yisu itip igut i arangan ini bina!, “Nigi agu uwayantam ma garam fain ini dzi wasi da agu?”

³⁵ Pilatus ini Arangan nifungan manga' ini bina!, “Mani dzi garam Yuda, a? U garamam da garam pumu'a Anutu wain ruas itangin agu ba dzi bangginggang'. Da u nang asub idzuwai?”

³⁶ Yisu ini arangan nifungan manga' ini biani, “Dzi nanggang' mpada tayang' gang' garamang' bida king waming' intap ani u. Dabi damping' intap ani, da dzi garamang' madasif ngants i dzi, da rib Yuda wadasang' mpunga dzi u. Da bitsinta' aruanu da dzi nanggang' mpada tayang' gang' garamang' bida king waming' intap ani u, ima'.”

³⁷ Da Pilatus ini, “Ibinigi da agu king, a?”

Da Yisu ini arangan nifunggan munga' ini bina', "Urunggam ini i dzi king. Rinang' yaping' dzi da dzi ba intap anि i wain ibiani, i fisa i nan nidzun wasi. Da garam santan maran arida i nan nidzun da uda yaban, da iringant i dzi nanggang' da yatsung' gin."

38 Da Pilatus itip ini, "Da agi nabusru' i nan nidzun igi nabianung'?"

*Rib Yuda Gudzun Rusan Ini Isa Yisu Funub
(Matiu 27:15-31; Markus 15:6-20; Lukas 23:13-25)*

Pilatus itip iwa' ungar ba da garam Yuda gudzun rusan da ini bina', "Dzi wawa' da garam ani asuban mangan nangan u."

39 Da bitsinta' agam isru' i agi sanabang' dzi nangan da gubu' Angira Atupa Sib da udzuf santan, i tanginda garam manga fada sinung' karabus. Da agam maram ifur i dzi tanginda garam Yuda king gan bia'an da agam?"

40 Da ribigi inu' nifun tsira' bingan ini bina', "Anung' nig i u! Watangin Barabas ba da agai!" Barabas igi garam ruta gabman Rom isa ruan da isa garam funub.

19

1 Ibinigi da Pilatus ini da garam singaari iyu Yisu ifan da idzibi.

2 Garam singaari iyu bru' maradantang da ifir imimuan gin isu dampun gudzun da yatsuf iyu' Yisu gudzun. Da yari ngarukui bi' bini bida king gan* iyab i Arangan.

3 Da ribigi iba munti Arangan maran da iyasi Arangan ini bina', "O Yuda King gan! Aga tsarif agu." Da imus ipuak Arangan.

4 Pilatus itip iwa' ba da ini da garam Yuda ini bina', "Agam watsangan! Dzi tip iyu garam ani iwa' ba da agam, i agam sru'a gin bida dzi watsanga asub i garam ani mangan u."

5 Gubu' Yisu wa'a ba ntingan da dampun gudzun maradantang riman da ngarukui bi' atsfan, da Pilatus ini bina', "Agam watsangan! Garam agam nidan ugu arani!"

6 Gubu' garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan da garam singaari ruas mpada tayang' Ungar Mararam tsanganda Arangan, da inu' nifun tsira' bingan ini bina', "Wais arangan nayab gai mpara i ruan! Wadintip arangan nayab gai mpara i ruan!"

Da bitsinta' Pilatus ini ribigi nifunggan munga' ibiani, "Agam runggam wayu arangan da wadintip wayab gai mpara i ruan! Dzi anung' iwa' da asub mangan garam ani gan nangan u."

7 Da garam Yuda gudzun rusan ini nan munga' ibiani, "Aga nanggang' faidagin mangan ruming' da ini arangan mampan, i arangan ifaring' runggan isu Anutu Narunggan."

8 Gubu' Pilatus ringanta i nan igi da irat tsira' bingan angu gin,

9 da itip yatang' ifa ungar wasa' da igut i Yisu ini bina', "U ba iming' anung'?" Da bitsinta' Yisu wani nan munga' u.

18:39: Mt 27:15; Mk 15:6 **18:40:** Mt 27:16-21; Mk 15:7-11; Lk 23:18-19 * **19:2:** ngarukui bi' bini bida king gan — Ngarukui igi anung' bi' u, da bitsinta' pepol (Nan Inglis 'purple'), da nam ntsuman gan tsira' bingan. King ruas angu inang da yatsuf. **19:3:** Mt 27:27-31; Mk 15:16-20; Lk 23:11

19:6: Mt 27:22; Mk 15:12-13; Lk 23:20-23

19:9: Mt 27:13-14; Mk 15:4-5

10 Pilatus ini da Arangan ibiani, “U bugin nida dzi nanggang' munga', a? U mami sru'a i dzi nampanggang' nida nifung' i tanginda agu wa'an ma isa agu funub yaba gai mpara i ruan?”

11 Yisu ini arangan nifunggan munga' ibiani, “Bida Anutu damami rima nampang igi da agu, da u anung' isang' i nanga nam mangan i dzi u. Ibinigi da manga aru rima dzi ba u binginggam igi nanggan maisan nangan tsira' bingan iyus agu gam.”

12 Pilatus iringant i nan igi da isau sanab i rima Yisu sib i tanginda Arangan fadan, da bitsinta' garam Yuda gudzun rusan runu' ini bina', “Bida u tanginda arangan fadan da agu anung' Kaisar rinungan u! Manga nanga i nida runggan suda king, da irim ipiap i Kaisar.”

13 Gubu' Pilatus ringanta i nan igi da arangan iyu Yisu iwa' ba da impa iru' bintip raruda garam gin iming' mumai faring'a nida Tauf Fafusan Tsira' Yunga Gin; ming'a nifu nan Hibru da ifaring' ini Gabata.

14 Gubu' arigi gubu' tipa nam gadan maran fura gubu' mararam tsira' Angira Atupa Šib. Da gubu' maran ibi gubu' wasa', da Pilatus inu' ini da garam Yuda ibiani, “Agam wararab gam king gam ani.”

15 Da bitsinta' ribarangan itip inu' ini bina', “Wais arangan! Wais arangan funub! Wadintip arangan nayab gai mpara i ruan!”

Pilatus igut i ribarangan ini bina', “Agam ini dzi dintipa agam king gam yaba gai mpara i ruan, a?”

Da garam pumu'a Anutu wain gudzun rusan ini arangan nifunggan munga' ibiani, “Kaisar angu isu aga king gang!!”

16 Ibinigi da Pilatus itangin Yisu ifan da garam singaari i isa arangan funub yaba gai mpara i ruan.

Idintip Yisu Iyab Gai Mpara i Ruan

(Matiu 27:32-44; Markus 15:21-32; Lukas 23:26-43)

Ibinigi da garam singaari iyu Yisu ifan.

17 Da Arangan runggan ibuarung' gai mpara i ruan gan da itangin gamp tsira' igi rai da ifa mumai faring'a nida Gudzu Urun. Da ming'a nifu nan Hibru da ifaring' ini Golgota.

18 Ming'a nigi da idintip Yisu iyab gai mpara i ruan impru' da garam iru'run. Mangan iming' Arangan bangin bini da mangan iming' Arangan bangi yas, da Yisu iming' wasa'.

19 Pilatus ini da garam ikakar nan mangan ibiani, “YISU, GARAM NASARET, GARAM YUDA KING GAN,” da yis iyab Yisu gai mpara i ruan gan.

20 Da garam Yuda ampi bingan ifaring' nan kakaran igi, i wain, mumai Yisu tupri'a gin igi iming' uts da gamp tsira', da ikakar nan igi i nifu nan Hibru da Latin[†] da Grik.

21 Ibinigi da garam Yuda garaman pumu'a Anutu wain gudzun rusan ini da Pilatus ibiani, “U anung' kakara, ‘Garam Yuda King gan’ u; ima', wakakar nabi garam igi ini runggan garam Yuda King gan.”

22 Pilatus ini ribarangan nifunggan munga' ini bina', “Nan idzuwai dzi kakaran, da dzi kakar.”

23 Gubu' garam singaari dintipa Yisu yaba gai mpara i ruan sib, da iyu Arangan nanggan atsufan da ifab isu iru' da iru' isang' ribarangan. Da

19:15: Mt 27:23; Mk 15:14; Lk 23:22-23

19:16: Mt 27:26; Mk 15:15; Lk 23:24-25

19:17: Mt

27:33; Mk 15:22; Lk 23:33

19:18: Mt 27:38; Mk 15:27; Lk 23:33

19:19: Mt 27:37; Mk 15:26; Lk

23:38 [†] **19:20:** Latin — Nan Latin igi garam Rom nifu nanggan.

iyu i gan ngarukui gan impru', da bitsinta' itsangan ibi intang ngarukui igi santan isu bitsinta' angu iming' wagung' ibawa' warang'.

24 Ibinigi da ini da ruan, "Agi anung' garidan u. Agi nantung' rarub i tsanganda manga sang' i udan." Nigi wa' i nanga nan kakaran bida ani suda nidzun, "Ribigi ifab dzi nanggang' atsufan isang' runggan da yantung' rarub i dici ngarukui gang'." Ibinigi da garam singaari inang nam bida nigi.

25 Yisu rinanggan da rinanggan rainggan da Klopas fininggaan Maria da Maria sagat Magadala imuntu uts angu da gai mpara i ruan Yisu tupri'a gin.

26 Gubu' Yisu raraba rinanggan ruta Arangan garaman atsung'a gin aru maran arida gin ugu mpru'a ruan muntida nigi, da ini da rinanggan, "Rinang', nigi da agu narunggam."

27 Da tipi ini da garaman atsung'a gin igi, "Nigi da agu rinanggam." Da gubu' arigi fadan da gan garaman arigi iyu Arangan rinanggan ifa gan ungaran i mpada tayang' gin.

Yisu Nanggan Mampan

(*Matiu 27:45-56; Markus 15:33-41; Lukas 23:44-49*)

28 Raiyi da Yisu isru' gin i gan guman nangan santan iba ntsup sib, da ini, "Dzi wang' itsara'", i nanga Anutu nanggan kakaran suda nidzun.

29 Gubu' arigi da gur mangan iming' igi da wain gurun ngkiangan iming' gin, da ribigi iyu gai bangin mangan ripida bru' gin da itugu iru' wain gurun igi da yintsi iyab Yisu nifun.

30 Da gubu' Yisu numa sib da ini, "Intsup sib wa." Da irim antung' iru' da itangin ganungan ifan.

Garam Singaari Bits Intang Yisu Saran i Singan

31 Gubu' arigi da gubu' tipa ruan i nam gadan i gubu' Sabat, da rib Yuda garam gudzunggan ibugin i garam dintipa yaba gai mpara i ruan rung' tupri'an da gubu' Sabat, i gubu' Sabat arigi gubu' mararam tsira!. Ibinigi da ribarangan igut i Pilatus i nida nifun da garam singaari isa garam ruguda ruan gai mpara i ruan igi fagan dzudzi' i mampa sung da uda fadan.

32 Ibinigi da garam singaari ifan da yis garam iru' dintipa mpru'an da Yisu ugu fagan dzudzi'.

33 Da gubu' ribarangan badan da Yisu, da itsangan ibi Arangan imamp sib, da anung' yis Arangan fagan udzi' u.

34 Da bitsinta' garam singaari igi mangan intang Yisu saran i singan da sung angu gan bi' gan da mpui gan itsururu'.

35 Garam muntidan da tsanganda nam santan wa'an igi ifis i nan igi wasi, da gan nanggan fisa gin igi nan nidzun bingan. Arangan isru' gin i arangan ini nan nidzun da ini wasi da agam, i agam muarutsa bida nigi.

36 Nam igi iwa' i nanga nan kakaran suda nidzun bida ani, "Ribigi wasang' i isa arangan urun mangan udzi' u,"

37 da nan kakaran mangan ini ibiani, "Ribigi bung' ararab garam aru ribarangan ntangan."

Irim Yisu Yatang' Tauf Bampun Fa'

(*Matiu 27:57-61; Markus 15:42-47; Lukas 23:50-56*)

³⁸ Raiyi da garam mangan bingangan Yosef, mpada ming'a gamp Arimatia, ifa gut i Pilatus i uda Yisu riniuriatsan fadan. Arangan garam mangan atsung'a Yisu, da bitsinta' irat i garam Yuda garam gudzunggan da idzigin rungan angu. Pilatus ini nifun, da arangan ifayu Yisu riniuriatsan ifan.

³⁹ Da Nikodimus, garam aru badan da Yisu da idziang mangan ugu, iba impru' da Yosef. Arangan iyu nam rini gaunt ngarubini funub tipa i gai iru'run iba, gan barabin gan isang' ibi 30 kilogram.

⁴⁰ Tuasarangan iyu Yisu riniuriatsan da irim nam rini gaunt ngarubini igi gin da ipati' i bru' ibi garam Yuda gan sanaban atsung'a gin i rima garam mampan.

⁴¹ Ming'a uts da gai mpara i ruan Yisu tupri'a gin igi, da gum mangan iming'. Da ming'a gum igi da tauf bampun fa' mangan iming', da warim garam mampan manga gin u.

⁴² Wain ibi garam Yuda gubu' gan tipa ruan i gubu' Sabat igi, da tuasarangan ifa rim Yisu i tauf bampun arigi, i iming' uts angu.

20

Yisu Imunti Marata'

(Matiu 28:1-8; Markus 16:1-8; Lukas 24:1-12)

¹ Gubu' miamun Sunta' maratait nam rung' mimindan da Maria sagat Magadala ifa tauf bampun da itsangan ibi manga rimping' i tauf tsira' igi sinung' tauf bampun nifun igi sib.

² Ibinigi da arangan itip irunt iba da Saimon Petrus da garam atsung'a i Yisu aru Arangan maran arida gin da ini bina!, "Rib fain iyu Nifutsarif riniuriatsan iwa' sib sinung' tauf bampun aga, da aga wasru' i gan rima Arangan gin u!"

³ Ibinigi da Petrus irut garam atsung'a i Yisu mangan igi itangin gamp rai da ifa tauf bampun.

⁴ Rib iru' igi impru' ruan runta fadan, da bitsinta' garam atsung'a gin mangan igi irunt iyus Petrus da iwa' tauf bampun mung'.

⁵ Da idzuang' iru' da yarang' yatang' da itsanga bru' tuas aru pati'a Yisu gin ugu ruming'an, da anung' yatang' u.

⁶ Da Saimon Petrus irunt yatsung' arangan ibawa' da yatang' inting tauf bampun. Da itsanga bru' pati'a Yisu gin ugu ruming'an

⁷ da bru' pati'a Aranga gudzunggan gin ruming'an nigi rugan i bru' fain igi, ibi manga iping'an.

⁸ Ida garam atsung'a gin mangan suda miamun i ruan ugu imus atang'a bampan. Arangan itsangan da imuaruts.

⁹ Gubu' arigi da ribarangan anung' idzidziwan i nan akaran nida bida Yisu tipa muntida marata'.

¹⁰ Ibinigi da rib atsung'a gin iru' igi itip ifa ungaran mpada gin.

Yisu Iwa' da Maria Sagat Magadala

(Matiu 28:9-10; Markus 16:9-11)

¹¹ Maria sagat Magadala imunti irang tauf bampun mana!. Da gubu' arangan rung' rangan da idzuang' iru' i raraba atang'a ntsuf igi,

12 da itsanga angira iru' mpada wasa' igi. Angira iru' igi yatsuf ngarukui maragamp da impa Yisu gan ging'a gin ugu. Mangan impa gudzun da mangan impa fagan.

13 Angira igi gut i Maria ibiani, "Sagat, u rang iya?!"

Da arangan ini bina!, "Rib iyu dzi Nifutsarifang' ifan da dzi wasru' i gan rima Arangan gin u."

14 Gubu' Maria nida nan sib, da iparim i ruan da itsanga Yisu muntidan nigi, da bitsinta' wafaring' Arangan u.

15 Yisu igut i arangan, "Sagat, u rang iya? Da u sau mangan igi?"

Maria ibuni Arangan garam mpada tayang' gum igi da ini rutin, "Garam tsira!", bida agu uda Arangan fadan, da wani da dzi i u gam rima Arangan gin da dzi nafayu Arangan."

16 Yisu ini da arangan, "Maria."

Da Maria iparim i maran rutin da ini i nifun nan Hibru ibiani, "Rabonai!" (wainggan ibi 'Kidungwaga').

17 Da Yisu ini, "Anung' waripa ngifa dzi, i dzi anung' iwarip iyab ifa da Ramang' u. Wafan da wani da dzi raing' rusang' ugu nabiani, 'Dzi nang i yaba fadan da Ramanggang' da agam Ramanggam impru', da Anutu gang' da agam Anutu gam impru'."

18 Ibinigi da Maria sagat Magadala itip ifan da ini da rib atsung'a Yisu ibiani, "Dzi tsanga Nifutsarif sib!" Da arangan ini da ribarangan i nan santan Yisu nida rutin.

Yisu Iwa' da Riban Atsung'a Gin

(Matiu 28:16-20; Markus 16:14-18; Lukas 24:36-49)

19 Gubu' miامون Sunta' arigi idziang gan da rib atsung'a Yisu impru' ruan impa ungar wasa' da itsungin muantsi sib i ruan, i ribarangan irat i garam Yuda gudzun rusan. Da Yisu iwa' imunti wasa' i ribarangan da ini ibiani, "Nan nufan narut agam!"

20 Ini nan igi sib da isanting' banginggan da saran da ribarangan. Gubu' riban atsung'a gin tsanganda Nifutsarifan da nugun itsia'.

21 Da Yisu itip ini, "Nan nufan narut agam! Ramang' itangin dzi iba, i sanab bida nigi da dzi tangin agam ifan."

22 Ini ibinigi sib da igufi nifu pau ifan da riban atsung'a gin da ini, "Agam wau Marapayam Mararam."

23 Bida agam siata garam mangan nanggan maisan rai, da Anutu isiat rai sib. Da bida agam mamida i siata i gan nanggan maisan rai, da gan nanggan maisan ruming'."

Yisu Isanting' Runggan da Tomas

24 Gubu' Yisu wa'an da riban atsung'a gin, da riban 12 igi mangan binangganan Tomas (nida Didimas in*) anung' impa wasa' impru' u.

25 Ibinigi da riban atsung'a gin fain ini da arangan ibiani, "Aga tsanga Nifutsarif sib!"

Da bitsinta' Tomas ini da ribarangan ibiani, "Bida dzi mamida i tsanganda pirim nifun i Arangan bangin da mamida i tsuring'a bangi tsitsin

20:18: Mk 16:10-11; Lk 24:10-11

20:19: Lk 24:36

20:20: Lk 24:40

20:23: Mt 28:18-20;

Mk 16:15-18; Lk 24:46-49; Ap 1:7-8

*

20:24: nida Didimas in — Bingan Didimas wainggan 'mama' bampung'. Watsanga: Ywn 11:16; 21:2

atang'a gin da mamida i rima banging' i saran, da dzi wasang' i muarutsan u."

²⁶ Sunta' manga fada sib da Arangan riban atsung'a gin itip impru' ruan impai ungar mpada gin ugu, da gubu' arigi da Tomas impa wasa' impru'. Da itsungin muantsi sib i ruan ntua'. Da Yisu iwa' imunti wasa' i ribarangan da ini, "Nan nufan narut agam!"

²⁷ Da ini da Tomas, "Waba tsuring' bangi tsitsinggam natang' dzi banging-gang' da watsangan. Warim binginggam ba dzi sarang'. U wangum anung' suda iru'run u; wamuaruts angu."

²⁸ Da Tomas ini bina', "O, dzi Nifutsarifang' da Anutu gang!?"

²⁹ Da Yisu ini da arangan, "U rarab dzi sib da u muaruts, a? Rib mamida i tsanganda dzi da bitsinta' muarutsan nugun natsia!".

Papiar Kakaran Ani Wainggan

³⁰ Yisu inang nam maran mangan ampi bingan iming' riban atsung'a gin maranggan, da dzi anung' ikakar santan iru' papiar ani u.

³¹ Da bitsinta' dzi kakar nan ani i agam muarutsa Yisu igi Kristus, Garam Anutu Ragadan, da Anutu Narungan. Da bida agam muarutsan da agam bung' ayu nam mpada maran ta'an i Arangan bingangan.

21

Yisu Itip Iwa' da Riban Atsung'a Gin 7 Tapuda Ubing

¹ Gubu' fain ifa sib raiyi da Yisu itip iwa' da riban atsung'a gin iming' mpui fu' tsira' Taibirias (nida Galili gin). Arangan iwa' da ribarangan ibiani.

² Saimon Petrus, Tomas (nida Didimas in*) da Natanaail ming'a gamp Kana ming'a Galili, da Sebedi narun rusan iru' impru' da Yisu riban atsung'a gin iru' impa impru' ruan.

³ Saimon Petrus ini da gan fain igi ibiani, "Dzi ni fada i uda yafas."

Da ribarangan ini bina', "Da aga binigi ini ruta agu fadan." Ibinigi da ribarangan iyu madzung da ifan. Da bitsinta' ribarangan wayu yafas mangan da idziang arigi u.

⁴ Pisa maratait santan da Yisu imunti magamang' ringan, da riban atsung'a gin wadzidziwan ibi Arangan igi u.

⁵ Arangan inu' ribarangan ifan ini bina', "Ya' raing' ruas! Agam iyu yafas fain, ma ima?"

Da ribarangan inu' ba ini bina', "Ima' angu."

⁶ Da Arangan ini bina', "Watip watapu ubing gam waru' nabi madzung marafaing' bangim bini gam da agam bung' ayu yafas faing'." Da gubu' ribarangan nanga bida nigi, da iyu yafas ampi bingan angu da yuntap i ubing itsiri.

⁷ Da garam atsung'a gin aru Yisu maran arida gin ugu ini da Petrus, "Nifutsarif aga!" Gubu' Petrus ringanta i nan arangan nida bida, "Nifutsarif aga," da arangan itsirif ngarukui gan i ritau[†] (i arangan anung' yatsuf ngarukui ampi bingan u) da yatup iru' mpui da imap ifa tsara'!

⁸ Riban atsung'a gin fain rumpa madzung igi iba da yuntap i ubing fung'a i yafas igi ifa nam tsara'. I anung' iming' gunti' i mpui ringan u, ibi 100 mita angu.

* ^{21:2:} *nida Didimas in* — Bingan Didimas wainggan 'mama' bampung'. Watsanga: Ywn 11:16; 20:24 † ^{21:7:} *ritau* — Bingan fain i rit ani da 'bigamp' ma 'pikap', da bitsinta' mama' fa' ampi bingan ini 'rit'.

9 Gubu' ribarangan bawa'a tsara' sib da itsangan dzaf urun yafas bits ming'a gin da bret fain.

10 Yisu ini da ribarangan, "Agam wayu yafas faing' agam bung' udan naba."

11 Ibinigi da Saimon Petrus itip iyab madzung da yuntap i ubing yafas fung'a gin igi iyab tsara'. Ubing igi fung' i yafas tsira' tsira' 153. Yafas igi ampi bingan da bitsinta' ubing igi anung' intap ruan u.

12 Yisu ini da ribarangan, "Agam waba ga nam." Da riban atsung'a gin igi mangan rinin anung' iyaba i guta gin bida, "Agu wai igi?" Ima!. I ribarangan isru' i Arangan Nifutsarif.

13 Yisu ifa yu bret da yafas igi da irim da ribarangan igan.

14 Nigi bi Yisu iwa' da riban atsung'a gin isang' iru' da bits sib da gubu' aru Arangan muntida marata' sib ugu.

Yisu Ini da Petrus i Mpada Tayang' Arangan Dumpa Gan

15 Gubu' ribarangan gada nam sib da Yisu igut i Petrus ini bina!, "Saimon, Yowanis narunggan, u maram yari nidzun angu i dzi iyus rib santan ani nanggan maran arida i dzi, a?"

Da arangan ini, "Hai, Nifutsarif, U sru' gin ibi dzi marang' yari i Agu."

Da Yisu ini, "Da warim nam gadan da dzi dumpa gang' narun narun."

16 Da Yisu itip igut i arangan isu iru'run ini bina!, "Saimon, Yowanis narunggan, u maram yari nidzun angu i dzi, ma ima'?"

Da arangan ini, "Hai, Nifutsarif, U sru' gin ibi dzi marang' yari i Agu."

Da Yisu ini, "Da wampa tayang' dzi dumpa gang'."

17 Yisu itip igut i arangan isu iru' da bits ini bina!, "Saimon, Yowanis narunggan, u maram yari i dzi, ma ima'?"

Petrus wangun ibarabin i Yisu nanggan guta i arangan suda iru' da bits nida bina!, "U maram yari i dzi, ma ima'?" Da Saimon ini arangan nifunggan munga' ibiani, "Nifutsarif, U sru' i nam sib angu, da U sru' gin i dzi marang' yari i Agu."

Da Yisu ini, "Warim nam gadan da dzi dumpa gang'.

18 Dzi ni nida nan nidzun da agu, gubu' u rung' suda garam rinifa' da u runggam idzur gam ritam da u yung yatsung maranggam furan. Da bitsinta' gubu' agu fufidan da u bung' atatu banginggam da garam mangan bung' adzur u ritam da nayu agu nafa mumai u buginda i fada gin."

19 Yisu ini nan igi i santing'a Petrus sanaban mampa gin wasi i arangan rima bingan tsira' da Anutu gin. Ida Yisu ini rutin ibiani, "Watsung' dzi."

20 Petrus itaning' da itsanga garam aru Yisu maran arida gin ugu atsung'a ribarangan badan. Arangan garam aru impapa fada uts da Yisu nugun da gubu' gada nam maran fura Angira Atupa Sib da guta gin nida bina!, "Nifutsarif, mangan nigi bung' arim Agu nafa garam ipiap banginggan?"

21 Gubu' Petrus tsanganda arangan da igut i Yisu ini bina!, "Nifutsarif, bida anung' i garam igi?"

22 Yisu ini arangan nanggan munga' ibiani, "Bida dzi nida i arangan mpada sang'a dzi tipa badan, da u maram ifur ibianung', nigi bung' asu u nanggam? Da agu, watsung' dzi."

23 Ibinigi da nan amas arigi idzarang wasa' i rib muarutsan ibi garaman atsung'a gin arigi wasang' i mampan u. Da bitsinta' Yisu wani ibi arangan wasang' i mampan u, ima!. Arangan ini, "Bida dzi nida i arangan mpada

sang'a dzi tipa badan, da u maram ifur ibianung', nigi bung' asu u nanggam?"

²⁴ Nigi Yisu garaman atsung'a gin aru kakaran da nida nan ani wasi da aruani. Aga sru' gin ibi nanggan nida wasi igi nan nidzun bingan.

²⁵ Yisu inang nam mara maran fain ampi bingan angu. Da bida akara nam santan igi bitsinta' bitsinta' ru'an, da dzi marang' ifur ibi mumai wasa' mangan bung' ama' naming' intap santan ani i rima papiar santan igi gin.

Paulus Papiaran Kakara Fadan da Taitus

¹ Dzi Paulus, Anutu mama' guman da Yisus Kristus aposelan.* Itangin dzi ifa i rima Anutu ampanggan rungan piriang'an igi sib i nanga i nanggan muarutsan babampafan da utusa ribarangan i sru'a i nan nidzun da atsung'a Anutu sanaban rururungan.

² Da ribarangan narim maran i nam mpada ratar ntingan Anutu ragadan da miamun bingan ugu, gubu' Arangan mamida i tanginda nam santan, i Anutu anung' inang da isu umpur u.

³ Da gubu' gan ragadan rururungan, da Anutu, aru rima agi sib, ikupis nanggan igi wasi iming' gum fisa i nan Arangan riman da faida nan i dzi nangan.

⁴ Dzi yakar nan ani ibia' da agu Taitus, dzi narunggang' nidzun yaba i agi nanggang' muarutsan.

Ramang' Anutu da Yisus Kristus, Garam rima agi sib, maraampi gan da nanggan nufan narut agu.

Taitus Guman Ragada Garam Gudzun Ming'a Krit

⁵ Dzi tangin agu rai i intap Krit i wain ibiani, u tipa gum agi mamida i ntsupan ugu da ragada garam gudzun ruas ming'a gamp igi santan bida dzi nidan da agu ugu.

⁶ Da u nida ragada garam gudzun bits bits igi, da ampan anung' tsanganda asub ming'an da arangan u: maran nari i finingga arigi angu, da gan narun rusun namuaruts da natang' warang' i nan da bingan nama' i nam maisan.

⁷ I wain, garam gudzun igi isu wain i mpada tayang' Anutu guman da garam muarutsan gan, ibinigi da ampan anung' tsanganda asub mangan ming'a da arangan u: anung' garam tsarifa rungan i rib atsung'a gin, ma wangun yaba sung sung, ma numa mpui ngkiangan yusan, ma suda gudzu uris, ma iyu'a nam i uda nam bunump ampi bingan u.

⁸ Da bitsinta' arangan nasu garam isa yaring i garam, da maran arida i sanab bini, da uwawayantan nawa' bini i mpada tayang' rungan i nanggan santan nangan, da atsung'a sanab mararam da rururungan, da mpada tayang' wangungan da tipa bangingga da faganggan bini.

⁹ Da arangan namuaruts sising' bini aru ringanta gin sib ugu babampafan, i nan igi nan nidzun bingan. Da bida nanga bida nig, da arangan bung' asang' i santing'an da utusa ampan i nan nidzun, da raruda garam rima ub i sising' bini igi.

¹⁰ I garam ampi bingan mamida i atang'a warang' i nan rumpai. Garam igi garam nida nan umpur nidzun ma'an da iyu'a nam. Da utup aru nida nan babampafan i garam santan safra rinin igi imais iyu's rib santan arigi.

¹¹ Wani da ribarangan nantsup i nan bida nig, i ribarangan ifis i nan umpur da irintsum utup fain nanggan muarutsan i uda nam bunump in.

¹² Mung' ugu da rib Krit garaman mararuru mangan rungan ini biani, "Garam Krit garam iyu'a nam, da garam bida apu buman maisan, da garam gada nam funub angu da guman nangan ma'an."

* **1:1: aposelan** – Nan 'aposel' waiggaan ibiani, 'garam tanginda fadan'.

¹³ Nan igi nan nidzun. Ibinigi da wani nan riniurun da ribigi da wasanting' i nanggan maisan rutin, da ribarangan namuaruts Anutu nan nidzun gan

¹⁴ da anung' ringanta i rib Yuda rabu rabun gan mung' ugu nan umpur umpuran fisa gin, ma nan faidagin wa'a ming'a garam gar aru rima barun da nan nidzun u.

¹⁵ Rib wangun sapan ming'a Anutu maranggan, da nam mangan — bida nam gadan mara maran fain — wasang' i nanga ribarangan bubumpuan u. Da bitsinta' rib wangun bubumpuan da mamida i muarutsa Yisu, da nam mangan wasang' i nanga ribarangan sapan u. Ima', uwayantan ibubumpua da wasru' i sanab bini da maisan u.

¹⁶ Ribarangan ini isru' i Anutu, da bitsinta' gan sanaban isanting' ibi irim barun da Arangan. Gan sanaban imais wasi iming' Anutu maranggan, da watang' warang' i nanggan, da wasang' i nanga nam bini mangan u.

2

Santing'a Nan Nidzun da Utup Utup

¹ Da bitsinta' agu, wafis i nan da ampan natsung' nan nidzun rururungan.

² Wautus garam tsira' tsira' i mpada tayang' nanggan mpadan i anung' yusa ampapan, da uwayantan bini da rururungan mpada tayang' runggan i nanggan santan nangan, da maran arida nidzun i ampan, da muarutsa nidzun, da muntida babampafan i gubu' bini da maisan.

³ Da wautus sagat tsira' tsira' nabinigi i tsanganda runggan sib i nanggan mpadan da yungan rima bingan tsira' da Anutu, da anung' nida nan barungantsang, ma anung' nangan da mpui ngkiangan suda wain gin u, da bitsinta' nasanting' sanab bini angu.

⁴ I sanab bida nigi da ribarangan isang' i santing'a sagat fa' fa' i sanab maran arida i gan gabun rusun da narun rusun bini,

⁵ da uwayant bini mpada tayang' runggan i nanggan santan nangan, da atsung'a sanab dzidziwandan ruta wangun sapan, da maran furan gan guman nangan ming'a gan ungaran da gubu' santan, da nanga bini angu i rib santan, da atang'a warang' i gabunggan. Natsung' sanab bida nigi i mangan anung' nida nan maisan i Anutu nanggan u.

⁶ Da wafai nan i garam rinifa' nabinigi i uwayant bini mpada tayang' runggan i nanggan santan nangan.

⁷ U nanggam bini nangan santan nasu sanab ribarangan atsung'a gin. U nanggam fisa gin da wafisin ruta wangunggam santan da wayung wayab in da anung' rima umpur i Anutu nanggan u.

⁸ Wafis i nan nidzun rururungan i ampan mangan anung' tsanganda asub in u. I bida nigi da rib rima ipiap i agi bung' asau nan maisan wasi i nida yaba i agi, da rinin bung' amia'.

⁹ Wafai i nan i mama' gum uta' i atang'a warang' i gan garam gudzunggan i nanggan santan nangan bida ani: nanga i nugun tsia'an, da anung' dzanga i nan rutin

¹⁰ ma wayada i nanggan, da bitsinta' sanaban nasanting' nabi garam gudzunggan isang' i rima nam santan i banggingan i mpada tayang' gin. Ribarangan nanang nabinigi i ampan tsanganda i nanggan mpadan da maran aridan i ringanta i Anutu, aru rima agi sib, nanggan.

¹¹ I wain ibiani, Anutu maraampi gan iba kupis ruan wasi da isang' i rima garan santan sib.

¹² Da yutus agi i rima barung' da sanab maisan da nam wangun akatsan intap ani gan, da atsung'a uwayant bini i mpada tayang' runggang', da

atsung'a sanab rururungan da mararam sang'a Anutu maran arida gin da gubu' agi mpada intap anि.

¹³ Da agi nanang nabinigi da gubu' aru agi rumpada rima marang' i gubu' nugun tsia'an agi Anutu gang' tsira' Yisus Kristus, Garam rima agi sib, tipa badan da kupisa runggan wasi ruta rini gira gan da puatsadan gan da binganggan tsira'.

¹⁴ Arangan irim runggan rai i uda agi sinung' nam maisan da nanga agi wangunggang' sapan i agi suda Arangan garaman rururungan da wangun fripan i nanga nam bini angu.

¹⁵ Ibinigi da wafis i nan santan igi da warim garam muarutsan sib i muntida babampafan da wasanting' i gan nanggan maisan wasi. Wanang nam santan igi ruta nampang da bingan Anutu riman da agu. Da anung' nangan da garam manga rasuda u nanggam ma rima barun da agu u.

3

Nanga Sanab Bini

¹ Watip wani nan marafur da rib muarutsan i atang'a warang' i gabman garam gudzun rusan da ringanta i nanggan, da nugun pu'a i nanga nam bini angu,

² da anung' rima ub ma nida nan maisan i mangan u, da tsanganda ruan bini, da maran fura rib fain aga suda miamun, da yafada nan angu i ampan santan.

³ I wain ibiani, mung' ugu da agi binigi isu garam bururi'an, da imami ringanta i nan, da yatsung' nan umpur. Da isu mama' gum uta' i nam wangun akatsan intap ani gan da nam mara maran rima nugun tsia'an da riniuriats. Da agi mpa wasa' i nam maisan da nugun rua'a i ruan da buginda ruan mai' mai'.

⁴ Da bitsinta' gubu' Anutu, aru rima agi sib, maraampi gan da maran aridan gan kupisa ruan wasi,

⁵⁻⁶ da Arangan irim agi sib, i wain, anung' agi sanabang' bini nangan mangan u, ima', Arangan nanggan gaiban angu. Irim agi sib i sanab bida ani: i Yisus Kristus, Garam rima agi sib, nanggan mampan angu da Anutu iyats Marapayam Mararam isisung' agi i adzu'a agi naenggang' maisan rai da nanga agi wangunggang' suda fa' da rima nam maran ta'an fa' da agi.

⁷ Anutu inang ibinigi iyab i maraampi gan angu, i faring'a agi bida garam rururungan da agi suda i gan narun rusan da rima marang' i ruta Arangan mpada ratar ntingan angu.

⁸ Nan igi nan nidzun bingan. Ibinigi da dzi ni da agu i u dziwara i nan santan igi babampafan angu, i rib muarutsa Anutu ugu rima uwayantan santan i nanga nam bini. Nan igi bini iyus da bung' arim rib santan sib.

⁹ Da bitsinta' agu anung' ming'a wasa' i nan braburu'an da branga ruan ma nan ufuai ragida tafan ruas ma mpi'a ruan i nan faidagin, i nan igi nidzunggan bini ima' da wasang' i rima garam gar sib u.

¹⁰ Da waradzung' garam branga ampan muarutsan, da bida mamida i ringanta i nan, da watip waradzung', da ma'an, da watiri arangan rai da warim barum rutin.

¹¹ I u tsanga sib wa, nam maisan yis marawafir i garam bida nigi da iwaya i uwayantan, da gan nanggan maisan nangan irim arangan rai.

Nan Isa Fagan Sib

12 Gubu' dzi tanginda Atemas ma Tikikus biawa'an da agu, da waintsa' i rima runggam santan i bawa'an da dzi ming'a gamp Nikopolis, i dzi ni bia'an i mpada nigi da gubu' nam rangarang.

13 Waintsa' i nanga nam santan i rima Dzinias, garam gudzupu' i nan faidagin,* da Apolos sib i gan sanaban yunga fadan, i anung' sauda ruan i nam mangan ú.

14 Agi ampan gang' muarutsan narim uwayantan santan i nanga nam bini i rima rib sauda runggan sib, i ribarangan suda garam kapa nidzun bini.

15 Rib santan ruta dzi mpadan ani irim nanggan nufan ibia' da agu. Warim aga nanggang' nufan da rib muarutsan maran arida i agai mpada nigi.

Nifutsarif maraampi gan narut agam sib angu.

* **3:13:** *garam gudzupu' i nan faidagin* – Garam ani guman nangan anung' idzidziwan. Isu garam gudzupu' i garam Yuda ma garam Grik ma garam Rom nanggan faidagin.

Dzems Papiaran Kakaran

Nan Isa Fagan Gin

1 Dzi Dzems, Anutu da Nifutsarif Yisu Kristus mama' guman. Dzi kakar nan ani ibia' da agam garam muarutsan Israil ming'a wasa' i utup 12 ugu, dzarangan da mpada wasa' i garam intap faing!. Nan nufan narut agam santan.

Muntida Babampafan i Nam Intsa'an

2 Raing' ruas, nam intsa'an mara maran ampi bingan bida wa'a da agam, da nugum watsia',

3 da wasru' gin i nam intsa'an wa'an da agam i intsa'a agam nanggam muarutsan da bung' arim riniurun da agam i muntida babampaf.

4 Nam muntida babampafan i nam muarutsan naming' asu tsira' da natip agam nasu garam nanga nam ratar da anung' sauda ruam i uwayant bini ming'a Anutu gin u.

5 Da bida agam manga sauda runggan i uwayant mararuru da nagut i Anutu gin, da Arangan bung' arim rutin. I Arangan anung' ifi' i nan da irim barun da garam mangan u. Ima!! Irim nam ampi bingan da garam sib angu.

6 Agam nida guta gin da wamuaruts nidzun, da anung' uda uwayant ampi bingan u. Uwayant ampi bingan bida nig i isang' uruts manis isan da suda iyamiyam maisan ugu.

7 Garam uwayantan bida nig i anung' rima maran i Nifutsarif rima sib i nam faing' guta gin u. Ima!!

8 Arangan isu garam uwayant ampi bingan da anung' yatsung' sanampun bitsinta' angu i nam santan arangan nangan u.

9 Raing' mangan bida sauda runggan nidzun, da nugun natsia' i arangan iyu bingan tsira' iming' Anutu maranggan.

10 Da garam nam bunump, nugun natsia' i Anutu irasu arangan, i wain, nanggan mampan bung' awa' abi gai maraburuab.

11 I gubu' tsira' inang da iyab da igauf gai maraburuab igi, da imayang' gin, da iririrua' da rini gira gan intsup sib. Sanampun bida nig i bung' awa' da garam nam bunump tsira' da gubu' fada badan i gan guman nam bunump intap ani gan. Arangan nanggan mampan bung' awa' sung angu nabinigi.

12 Garam muntida babampafan i nam intsa'an santan ugu nugun natsia'. I gubu' nam intsa'an igi kupisa i nanggan muarutsan wasi, da Anutu bung' arim nam mpada maran ta'an rutin nabi nam munga' aru Arangan ragada mung' ugu i riman da rib maran arida i Arangan.

13 Bida nam maisan ra'a i mangan i nanga asub, da arangan anung' nida bida ani, "Anutu yintsa' dzi." Ima!! I nam maisan anung' isang' i intsa'a Anutu, da Anutu anung' yintsa' rib fain da yuntapin i nanga asub u.

14 Da bida gubu' nam maisan ra'a i mangan i nanga asub, da wainggan iru' i arangan wangungan akatsan angu yuntap i arangan i nanga asub.

15 Da nam akatsan ming'a garam gar wangun wasa' isang' ibi sagat wangundan, da nam akatsan igi yaping' narunggan nam maisan. Da gubu' nam maisan ying'a suda tsira' da yaping' narunggan nam mampan.

¹⁶ O, dici raing¹ ruasi, anung¹ ringanta i nan umpur i nam maisan waingga ugu da iyu'a runggam u.

¹⁷ I nam ngarubini da rururungan santan iru' ba iming¹ Ramang¹ Anutu gin, Garam tanginda gubu' da ukam da ngantam ming'a wagung¹. Arangan wabi marayaung yungyungan angu u. Ima!! Arangan impa ratar inting angu.

¹⁸ Atsung'a Arangan maranggan furan angu da inang agi isu i narun rusan fa' iyab i nan nidzun aru Sising¹ Bini gan nidan ugu; ibinigi da agi su miamun i nam santan Arangan tangindan, ibi nam nidzun miamun wa'a ming'a gum wafa'.

Ringantagin da Nangan

¹⁹ O, dici raing¹ ruasi, waringantin: Agam santan maram wari i rima ringam i nan, da anung¹ nidan nan sung angu u da anung¹ uda wangum yaba sung angu u,

²⁰ i wain, garam gar nugu tsakia gan anung¹ isang¹ i atsung'a Anutu sanaban rururungan.

²¹ Nabinigi, da watangin uwayant bubumpuan santan da nanggam maisan ampi bingan rai. Wasu ringa mafrip i atsung'a i Anutu nanggan ntanga ru'a agam wangunggam ugu da isang¹ i rima agam ganunggam sib.

²² Agam ringanta i nan igi sib da watsung¹ gin. Da bida agam mamida i atsung'a gin, da agam yiyu¹ runggam. Wanang nan igi nasu nidzun.

²³ Garam ringanta i nan igi uta¹ angu da mamida i atsung'a gin, da isang¹ garam tsanganda maran i pinum.

²⁴ Da gubu¹ tsanganda runggan sib da fadan, da sung angu maran isamu maraganunggan iwa¹ ibianung¹.

²⁵ Anutu nanggan faidagin rururungan ipira¹ agi rai sinung¹ nam maisan nampangan ugu. Da bida garam rung¹ raraba nan faidagin igi, da atsung'a gin, da nanga suda nidzun, da maran mamida i samudan, da Anutu bung¹ afinti arangan i nam santan arangan nangan.

²⁶ Bida garam manga nida runggan bida ani, "Dzi garam pumu'a Anutu i sanampun rururungan," da bitsinta¹ mamida i mpada tayang¹ nifunggan, da arangan yiyu¹ wangunggan, da nanggan pumu'a Anutu isu nam uta¹ santan angu.

²⁷ Sanab pumu'a Anutu rururungan da wa'a ngarubini i Ramang¹ Anutu nanggan maran arida gin da ibiani: Warim mama¹ marabirimpup da sagat yaruf sauda runggan ugu sib, da watip runggam i nam bubumpuan intap anung¹ yantsanga agam u.

2

Anung¹ Ra'a i Garam Mangan da Rasuda Mangan

¹ Raing¹ ruas, agam isu garam muarutsa Nifutsarif Yisu Kristus, Garam dzidziwandan. Nabinigi da anung¹ tsarifa garam mangan da buginda mangan yaba i garam gar nanggan tsangandan angu u.

² Bida agam mpru'a ruam, da garam atsufa ring gol da ngarukui gan bini mangan badan, da garam sauda runggan ngarukui gan gagarida ruan badan mpru'an,

³ da bida agam uda garam atsufa ngarukui bini igi yaban da nida rutin bida ani, "Waba ani. Wampa waru¹ bintip bini ani," da agam nidan da garam sauda runggan igi bida ani, "Wamunti wafa naga," ma, "Wampa waru¹ intap igi,"

⁴ bida nigi da agam itsarif mangan da ibugin mangan, da iraru garam iyab i gam uwayantam maisan angu.

⁵ O, dzi raing¹ ruasi, agam waringantin: Anutu ipiriang garam sauda runggan ming^a intap ani i suda garam fung^a i nam muarutsan da ruta Arangan mpadan da mpada tayang¹ i nanggan mpada tayang¹ gan garaman, aru Arangan ragada mung¹ ugu i riman da rib maran arida i Arangan.

⁶ Da bitsinta¹ agam irim ub i garam sauda runggan. Da mangan igi inang da irasu agam da idzur nan da agam mai¹ mai¹ iming¹ kiap ruas maranggan i raruda agam? Garam nam bunump angu!

⁷ Da ribigi irim ub da iwaya Yisu bingangan bini faring^a yaba i agam ugu isu mais!

⁸ Bida agam tipa agi Nifutsarifang¹ Anutu nanggan faidagin tsira¹ ming^a nan akaran ugu nida bida ani, "Maram wari i garam mangan nasang¹ u maram arida i runggam," agam nanga bida nigi da agam yatsung¹ sanampun ngarubini.

⁹ Da bitsinta¹ bida agam maram arida i mangan da buginda mangan, da agam inang asub, da Nan Faidagin bung¹ asanting¹ nabi agam garam atupa sib i Nan Faidagin.

¹⁰ Bida manga atsung^a a Nan Faidagin santan bini da atupa sib i bitsinta¹ angu, da iwa¹ asub i atupa sib i Nan Faidagin santan ugu.

¹¹ I Anutu ini ibiani, "U ma arara¹ ma¹," da Arangan runi mangan ibiani, "U mais garam funub ma¹." Bida u mamida i arara¹an, da bitsinta¹ u isa garam funub, da u su garam atupa sib i Nan Faidagin.

¹² Nam santan agam nidan da nangan da maram wafur i Anutu bung¹ araru agam nayab i nan faidagin pira¹a agi rai sinung¹ nam maisan nampanggan,

¹³ i wain ibiani, Anutu bung¹ araru agi, da maran wasang¹ i ntu¹a i garam aru maran mamida i ntu¹a garam fain u. Da bitsinta¹ bida garam maran ntu¹a i rib fain, da Anutu maran bung¹ antu¹ i arangan da gubu¹ raruda garam gar.

Muarutsan da Guman Bini Nangan

¹⁴ Raing¹ ruas, bida manga faring^a runggan garam muarutsan da bitsinta¹ guman bini nangan ma¹an, da bini idzuwai ruming¹? Nam muarutsan bida nigi isang¹ i rima arangan ganunggan sib? Ima¹!

¹⁵ Bida agam rainggam ma nafunggam mangan bida sauda runggan i ngarukui ma nam gadan,

¹⁶ da agam manga nida rutin, "Wafan da nugum nufan da wampa bini da waga nanggam wasuf," da bitsinta¹ mamida i rima sib i nam fain, da nan bida nigi sang¹ i rima garam arigi riniuriatsan sib? Ima¹!

¹⁷ I sanab bida nigi, da bida garam muarutsan da guman bini nangan ma¹an, da nangan muarutsan igi isu badzab.

¹⁸ Da bitsinta¹ manga bung¹ ani nabiani, "Garam mangan imuaruts, da garam mangan inang gum bini bini."

Da dzi ni nida nan igi munga¹ gan bida ani: U sang¹ i santing^a a dzi i nanggam muarutsan ruta guman bini nangan ma¹an, ma? Anung¹ isang¹ u! Da bitsinta¹ dzi bung¹ asanting¹ agu i nanggang¹ muarutsan nayab i dzi gumang¹ bini dzi nangan.

19 U muaruts ibi Anutu bitsinta¹ angu? Ngarubini! Marapayam maisan imuaruts ibinigi — da irat da iratarat.

20 U garam brabru^{an}, u ni sru^a gin, nam muarutsan angu da guman bini nangan ma'an da nigi nam uta¹ santan, a? Ari¹, dzi bung¹ asanting¹ agu i nan nabiani.

21 Agi tafanggang¹ Abraham isu garam rururungan iming¹ Anutu maranggan iyab i nanggan rima narunggan Isak yaba mumai tsarada nam in suda dangki fada rutin.

22 Wasru¹ gin i Abraham nanggan muarutsan da guman nangan impru¹ ruan, da gan nanggan muarutsan ikupis ruan isu nidzun iyab i guman nangan.

23 Ibinigi da nan akaran ani isu nidzun, ini ibiani, “Abraham imuaruts Anutu da Anutu itsangan arangan garam rururungan iyab i nanggan muarutsan.” Da Anutu ifaring¹ arangan ibiani, “Dzi rinunggang¹ nidzun Abraham.”

24 Ibinigi da agam watsangan, garam isu garam rururungan i Anutu maranggan iyab i guman nangan, anung¹ nam muarutsan uta¹ angu u.

25 I sanab bida nigi da sagat maramais Rehab isu sagat rururungan i Anutu maranggan iyab i nanggan isa yaring i garam Israil atang^a i tsuara gamp tsira¹ Dzeriko ugu da tanginda fada sanab mangan.

26 Nan ugu wainggan ibiani, riniuriats uta¹ da ganun ma'an, da nigi isu badzab sib; bida muarutsan angu da guman bini nangan ma'an, da isu badzab ibinigi angu.

3

Mpada Tayang¹ Man

1 Raing¹ ruas, anung¹ isang¹ agam ampi bingan suda garam ragida Anutu nanggan, i aga garam ragida nan da Anutu bung¹ araru agai nasang¹ ampap riman da agai nayus rib faing¹ aga.

2 I agi santan inang da irunt asub i sanampun ampi bingan. Bida manga mamida i runta asub i nanggan santan ñidan, da arangan isu garam rururungan nidzun da isang¹ i mpada tayang¹ uwayantan da riniuriatsan santan bini.

3 Da maram wafur kausi¹, bida agi rima ain isi¹ manga atang^a kausi¹ nifun da untapa gin, da kausi¹ tsira¹ igi bung¹ asu ringa mafrip da bung¹ ayung atsung¹ agi nanggang¹ marang¹ furan. I sanab bida nigi da agi sang¹ i parima i kausi¹ igi da nidzunggan santan.

4 Wau uwayant wayab i madzung. Madzung igi tsira¹ bingan da sitia¹ gan igi isi¹ aru mangan. Da bitsinta¹, gubu¹ fizing¹ yutan da garam mpada tayang¹ sitia¹ igi parima gin, da madzung igi irunt yatsung¹ arangan nanggan maran furan.

5 Man ibinigi, nam isi¹ aru mangan iming¹ wasa¹ i agi nidzunggang¹, da itsarif runggan iyus nam sib angu.

Watsangan wayab i dzaf gai fugus isi¹ aru mangan isang¹ i gada wap tsira¹ manga sib.

6 Da man ibinigi, isang¹ dzaf, isu wain i nam maisan santan ming^a wasa¹ i garam gar nidzunggan. Da inang garam nidzunggan santan ibubumpua da garam gar nanggan mpadan imais ibi dzaf gada puatsi tsira¹ mangan. Da dzaf igi wainggan iba iming¹ dzaf gada ratar.

7 Apu buman santan bida apu dzufan da yungan da sruakan da apu mara maran mpada uruts santan, garam isang¹ i tipan da suda marapakra,

8 da bitsinta¹ garam mangan wasang¹ i mpada tayang¹ i man gan bini u, i man igi anung¹ impa asap i nan maisan nidan u, ima¹, iming¹ angu binigi. Man igi nanggan nidan da ifung¹ i nam maisan isa garam funub isang¹ ibi muntsir nifu sa¹ gan.

9 I man angu da agi tsarif Ramanggang¹ Nifutsarif Anutu, da agi man gang¹ angu da agi pupuarap da garam gar Anutu tipa suda i maraganungan ugu mpru¹ ibinigi.

10 Nam tsarifan da pupuarapan iwa¹ iming¹ nifu bampun bitsinta¹ angu. Da raing¹ ruas, agi anung¹ nanga bida nigi u!

11 Isang¹ i mpui bini da mpui ngkiangan mpru¹a ruan wa¹a mpui maran bitsinta¹?

12 Raing¹ ruas, isang¹ gai nuwai kapa nidzun guni¹, ma nagau¹ isang¹ kapa nidzun nuwai? * Ima!! Ibinigi angu da mpui bini anung¹ isang¹ i wa¹a ming¹a mpui uruts u.

Mararuru Nidzun Ming'a Anutu Gin

13 Bida agamam bits suda garam mararuru da uwayant tsira¹, da nasanting¹ nam mararuru wasi nayab i nam bida ani, nanggan yungan nawa¹ bini nampru¹ da nam rasuda runggan. I nam bida nigi iba iming¹ nam mararuru gin.

14 Da bida agam nugum rua¹a i ruam da suda mara aba ming¹a gam wangunggam, da agam anung¹ tsarifa runggam i uwayantam mararuru da rasuda nan nidzun u.

15 Mararuru bida nigi anung¹ iming¹ gunungun iru¹ ba u, ima! Iba iming¹ intap da garam gar da marapayam maisan gin.

16 Gubu¹ ampan nugun rua¹a i ruan da suda mara aba, da isu wangun da ruan da igagara iyus da yatsung¹ sanampun maisan mara maran ampi bingan.

17 Da bitsinta¹ garam uda mararuru ming¹a Anutu gin igi da ibiani, nan miamun wangun isap, da iyafa nan, imantsing nan, isu ringa mafrip, da maran intu¹ da ikap nidzun bini, da maran yari i garam gar santan angu da man anung¹ isu iru¹run u.

18 Garam rasuda nan igi nanggan yafadan ikap nidzunggan sanab rururungan.

4

Warim Runggam Santan da Anutu

1 Nam idzuwai iming¹ wasa¹ i agam da inang agam wangum itsakia da isu ufuai da runggam? Nam santan wa¹an igi iru¹ i agam wangunggam akatsan ampi bingan da isu ufuai da ruan iming¹ agam wangunggam ruga rugan.

2 Agam imi uda nam fain da agam wayu u; ibinigi da agam inang i isa garam funub. Agam iyafi um, da bitsinta¹ anung¹ iwa¹ da nidzun u; ibinigi da agam isu ufuai da yis nam sanga sanga angu. Agam anung¹ iwa¹ rutin u, i wain ibiani: agam anung¹ igut i Anutu gin u.

* **3:12:** *isang¹ gai nuwai kapa nidzun guni¹, ma nagau¹ isang¹ kapa nidzun nuwai?* — Nan Grik ini ibiani, “...isang¹ gai fik kapa nidzun oliv, ma bru¹ wain isang¹ kapa nidzun fik?” Gai fik da oliv da bru¹ wain iyus iming¹ gamp Israel; ibinigi da Dzems yakar nan raman ani iyab i gai aru nigi da nidzunggan. Ming¹a agi gin da gai bida ani anung¹ iming¹ u; ibinigi da aga iyu nuwai da guni¹ da nagau¹ isu nan raman, da bitsinta¹ nan raman wainggan bitsinta¹ angu.

³ Da gubu¹ agam guta gin da agam anung¹ iyu u, wain iru¹ i agam igutin ruta uwayantam maisan. I agam maram ifur runggam angu i rima runggam sib i nam intap ani gan.

⁴ Agam itangin Anutu rai ibi sagat maramais tanginda gabun rai da arara¹ yungan. Da agam wasru¹ gin nabiani, manga maran arida i nam intap ani gan yusan, da ibugin Anutu. Da mangan nida suda rinun i nam intap ani gan, da irim ipiap i Anutu.

⁵ Maram wafur i nan akaran mung¹, “Ganun Anutu tangindan mpada agi wasa¹ ugu da Arangan maran yari i suda Arangan runta¹ gan angu.” * Agam itsanga nan akaran igi ibi nan uta¹, a?

⁶ Da bitsinta¹ Anutu maraampi gan rima agi sib da iyus; ibinigi da nan akaran mung¹ isanting¹ wasi ibiani,

“Anutu imunti sib i rib tsarifa runggan

da isu maraampi da rib rasuda runggan.”

⁷ Nabinigi da agam watang¹ warang¹ i Anutu. Wamunti sib i Sadang, da arangan bung¹ arunt sinung¹ agam.

⁸ Wafa uts da Anutu da Arangan bung¹ aba uts angu da agam. Agam rib uwayant suda iru¹ run da nanga asub yusan, watangin sanampun maisan rai¹ da watip wangunggam i nam maisan anung¹ ming¹ a gin u.

⁹ Nugum wabarabin, warang, da wagampun runggam i nanggam maisan. Agam nanggam rubung¹ an nawa¹ abi nam rangan da nanggam nugun tsia¹ an nawa¹ nasu nugu barabbin.

¹⁰ Warasu runggam da Nifutsarif da Arangan bung¹ ara¹ i agam nayab.

Anung' Raruda Raunggam Mangan

¹¹ Raing¹ ruas, anung¹ rima ub i rainggam mangan u. Manga bida rima ub ma raruda rainggaan mangan, da irim ub da iraruu Nan Faidagin impru¹. Da bida u raruda Nan Faidagin da u wasu garam atsung¹ a gin u. Ima¹! U su garam raruda Nan Faidagin.

¹² Nifutsarif runta¹ angu isu garam rima Nan Faidagin da raruda garam. Arangan runta¹ isang¹ i rima agi sib da siata agi rai. U nam idzuwai da u ni raruda rainggaan mangan?

Matsarif Runggam Ma¹

¹³ Waringantin, agam garam nangan da nida bida ani, “Aruani ma tata¹ mangan naga da aga bung¹ afa gamp igi ma gamp tsira¹ aga, da nampa udzuf manga sib i nigi da nasub nam i wa¹a da moni tsira¹.”

¹⁴ Agam anung¹ isru¹ i nam idzuwai bung¹ awa¹ da agam da tata¹ mangan naga. Agam nanggam mpada maran ta¹an isang¹ nam idzuwai? Agam isang¹ nam marabuari, iming¹ uts angu da intap ruan.

¹⁵ Ibinigi da agam dani dabiani, “Bida Nifutsarif maran furan, da aga bung¹ ampa marata¹ da nanang nam bida ani ma bida naga.”

¹⁶ Da bitsinta¹, agam itsarif runggam iyus angu i nam idzuwai agam bung¹ anang. Nam tsarifa ruan bida nigi santan, nigi sanab maisan.

* ^{4:5:} Maram wafur i nan akara mung¹, “Ganun Anutu tanginda...i suda Arangan runta¹ gan angu.” – Nan akaran idzuwai Dzems maran furan ani anung¹ idzidziwan; maran mafur mayab i nan ming¹ a bida ani: Kisim Bek 20:5; 34:14; Lo 4:24; Sekaria 8:2; da nan akaran fain. Ming¹ a papiar fain da nan bida ani anung¹ iming¹ gin ibi aru ming¹ an i wain ibiani: nan Grik anung¹ idzidziwan i nan ani. Garam fain maran ifur i nan igi wainggaan mabiani, ‘Ganun Anutu tangindan mpada agi wasa¹ ugu iyafi un da nugun irua¹ iyus.’ ^{4:6:} Snd 3:34 ^{† 4:8:} watangin sanampun maisan rai – Nan Grik ini ibiani, ‘wadzu¹ banginggam’ yatsung¹ garam Yuda sanaban atsung¹ a gin.

¹⁷ Ibinigi da garam sru'a i uwayant bini i nangan, da mamida i nangan, da arangan inang asub sib.

5

Nan Radzung'an Fadan da Garam Nam Bunump

¹ Agam rib nam bunump yusan ugu, agam waringantin! Warang da wayai' wagampun runggam i nam tsakia ampi bingan bung' awa' da agam.

² Agam nam bunumpam bung' amais da afaif bung' agarag amang nanggam atsufan tatar.

³ Agam nam bunumpam silva da gol bung' amais. Gubu' buntun isu uts wa da agam yufum nam bunump ampi bingan da imami faban. Da nam ming'an da maisan igi bung' ani agam nanggam maisan wasi naming' Anutu maranggan da bung' arim agam nafa dzaf.

⁴ Waringantin! Agam anung' irim garam nanga gum safi wit nidzun ming'a agam gumam ugu nam ntsuman gan u. Ibinigi da nam ntsuman igi irang inu' Anutu i rima nam munga' da agam. Da Nifutsarif Anutu, Garam ruta nampang wain, iringant i garam gum nanggan rangan igi sib.

⁵ Agam impa iyab i nam santan da isirung' runggam i nam bini bini santan. Agam isirung' riniuriatsam da itip iduduba iwa' ngarubini angu nafa nasang' wa'a i gubu' gan isa agam funub.

⁶ Agam idzur nan da yis garam rururungan mamida i muntida sib i runggan funub.

Buaring'a Barabin da Abada i Ruan

⁷ Raing' ruas, waaba i ruam da wabuaring' barabin nasang' Nifutsarif Yisu Kristus gubu' gan tipa badan. Wau uwayantin nabiani, garam ntanga nam yamun sib i guman yaba i ruan angu da impa ifang' i gami' ru'a gin da gubu' arida gin, da raiyi da imus uda nidzun.

⁸ Agam ibinigi, waaba i ruam da wamunti babampaf, i Nifutsarif Yisu Kristus gubu' gan badan iba su uts wa.

⁹ Raing' ruas, anung' pusupusan da nida nan barungantsang i ruam u, i Anutu runggan bung' araru agam. Watsangan, Garam raruda garam iba munti muantsi nifun sib wa.

¹⁰ Raing' ruas, profet ruas nida Nifutsarif nanggan ugu isanting' agi i sanampun abada i ruan da buaring'a barabin da nam tsakia. Agi nau uwayant nayabin da natsung' gin nabinigi angu.

¹¹ Agi tsangan sib wa i Nifutsarif ifinti rib muntida babampafan da buaring'a barabin. Agam isru' gin sib i Dzob ibuaring' barabin santan wa'a da arangan ugu, da raiyi da Nifutsarif ifinti arangan i nam ampi bingan. Nifutsarif igi Arangan Garam maran aridan da maran ntu'an.

¹² Da bitsinta', raing' ruas, waringantin! Anung' faring'a gunungun ma intap ma nam fain i rima agam nanggam nidan sib u. Anung' nida bida ani, "Nan nidzun bingan da wagung'." Bida agam nida, "Hai," da nan arangan nigi, ma bida agam nida, "Imai," da nan arangan nigi. Agam nida nan da wani nan nidzun angu, i bida ma'an da Anutu bung' araru agam.

Nan Udagin Nampanggan

¹³ Bida mangan ming'a wasa' i agam da wa'an da barabin, da naugin. Bida mangan nugun tsia'an da nais mint nugun tsia'an i tsarifa Nifutsarif bingangan.

¹⁴ Bida mangan ming'a wasa' i agam wa'an da rinin ging'an, da nau garam gudzun rusan ming'a wasa' i ampan mararam naba. Da garam gudzun igi naugin da Nifutsarif, da nayats madamin i garam ging'a rinin igi rininggaan i Nifutsarif bingangan.

¹⁵ Da ribigi nanggan udagin fada mpru'a da nanggan muarutsan da bung' anang garam rinin ging'an igi rinin nadaum, da Nifutsarif bung' ara' i arangan. Da bida arangan nanga asub, da Nifutsarif bung' asiat i nanggan maisan rai.

¹⁶ Nabinigi da wafis i nanggam maisan wasi da runggam da waugin i runggam i agam wa'a bini. Garam rururungan nanggan udagin da Nifutsarif da isu nampang da inang nam iwa' isu nidzun.

¹⁷ Eliya igi arangan garam gar ibi agi, da arangan yugin da wangunggan santan i gami' anung' isang' mudan u. Da gami' anung' iru' isang' udzuf iru' da bits da ifawa' wasa' udzuf manga gan.

¹⁸ Raiyi da arangan itip yugin i gami' ru'an da gami' iru', da nam santan ming'a intap iyab da ikap nidzun.

Warim Garam Nanga Asub Sib

¹⁹ Raing' ruas, bida agamam manga runta inti' i nan nidzun, da manga tipa uda wa'a ba,

²⁰ da maram wafur nan ani, bida mangan uda garam nanga asub sinung' sanab asuban, da bung' arim arangan ganunggan sib i nam mampan. Da Nifutsarif bung' asiat i nanggan maisan santan rai.